中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第二一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

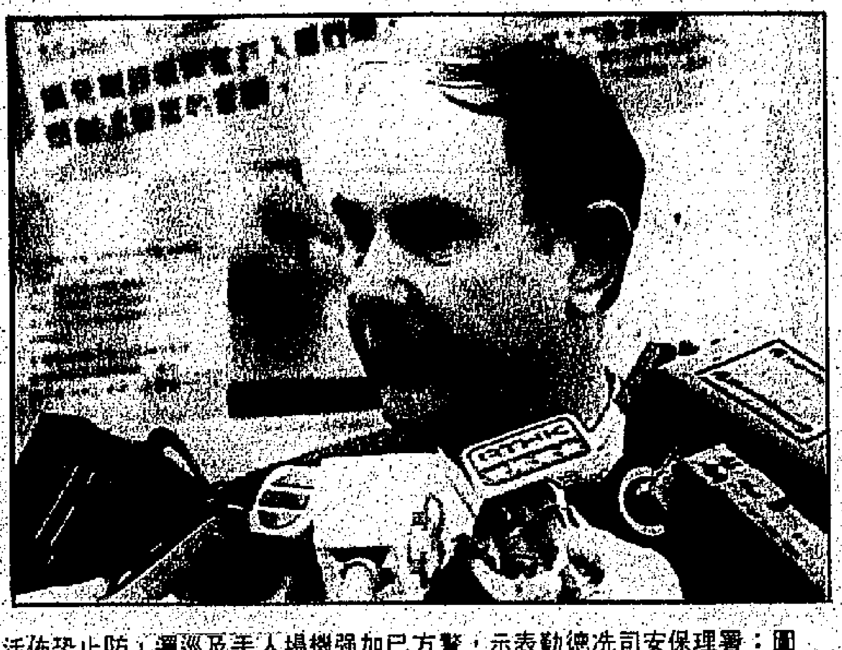
華僑日報

一月 13 星期日 庚午年十一月廿八日
第二一九一一號
出紙六張半　零售二元伍角
發行及承印：華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹零零號
電話：總社：五四九一一八一　中區分處：五二三一六三七　北角分處：五六四〇六九三　旺角分處：三八四〇七四九
台灣內銷經理處電話：三八一八八二二　台北市桂林路一四九號二樓
中華民國內政部登記證內版台誌字第〇〇三號　中華郵政台字第五九〇九號執照登記為第二類新聞紙類

彩色新穎周刊「彩虹新頁」今日刊登

布殊爭取國會授權動武　刊第二頁

憂慮受波斯灣戰爭影響
港採取措施防恐怖活動


圖：署理保安司冼德勤表示，警方已加強機場人手及巡邏，防止恐佈活動。（本報記者攝）

署理保安司冼德勤主持滅罪嘉年華稱
保安科警方及多個部門
機場增派人手加强巡邏
港府草擬法例打擊有組織罪案

（特訊）保安司與警方及多個政府部門現正研究波斯灣戰爭一旦爆發時，採取有效方法保障本港內部的安全。

署理保安司冼德勤昨日主持荃灣滅罪禁毒嘉年華開幕禮後指出，雖然本港並不是恐怖份子活動的目標，但仍要採取必要措施，確保本港公眾的安全。

冼氏續稱，保安科為對付可能發生的恐怖活動，警方已在機場加派人手及加强巡邏。

此外，冼氏表示，當局現正草擬打擊有組織罪案的新法例，以提供有效的法律架構，對付這些罪案。這項法例將於三個月內以白頁條例草案形式發表，徵詢公眾人士的意見。不過，草擬該法案的困難地方，如何針對黑社會經營的合法生意。（梅）

沈彤訪問港台籌款
組織美國國會代表團
前往中國大陸爭取
公開審訊民運人士

（特訊）中國流亡學運領袖沈彤訪問完本港，昨日下午轉飛台北。他表示，今次訪問亞洲區，是為一個美國國會代表團籌款，以便他們可以前往北京爭取公開審訊被捕的民運人士。

八九年學運領袖之一沈彤在港訪問五日，主要目的是籌款，組織一個美國國會代表團去北京，代表團希望向北京政府施加壓力，爭取公開審訊被捕民運人士。

沈彤稱，北京政府今次審訊民運人士，雖然是秘密進行，而且審訊並不公平，但已經是一種進步。他又表示，他到本港及台灣的另一個目的，是希望各方面的人士及組織，建立一些長期的關係，及了解香港及台灣的情況。

他認為若果海外的民運人士以低姿態在香港活動，希望能對大陸的政治起作用。

沈彤是在八九年六月十日逃亡到美國，他是八九年學運主要領袖之一，目前在波士頓讀書，是中國民主基金會的主席。

機場專家小組會議並未發表聯合公布
中方希望港英交出機場計劃重要數據
中方不滿港一邊討論一邊動工
港同意多方溝道討論大型基建

（特訊）中英機場專家小組第二輪會議昨日舉行最後一日的討論後，中英雙方並未有發出聯合公佈，卻分別在北京召開記者會。中方代組長羅嘉驩在記者會上表示，整個會議的氣氛是坦率的，但進展不大。他希望能與英方一起找到投資儘量少，效益儘量高的方法去興建新機場。他又強調希望港英政府能向中方交出新機場計劃中最重要的數據。

他又對港英政府一邊動工、一邊討論的做法感到不滿。此外，他警告英方要與中方合作。他謂：「否則的話，港英政府將在負責管治香港的最後幾年內會留下不光彩的一頁。」

羅嘉驩稱，倘若港英政府一意孤行把所有的金錢擬予興建新機場，他便會拭目以待。但他表示深信事情是會發展的。

他又強調，只能夠由中國政府以代表將來特別行政區政府的利益。他表示：「現在，有一種妙論，說甚麼現在港英政府就可以替代將來的特區政府作出決定，這才是不折不扣的提前干預，干預中國的內政。我想提醒說這句話的先生不要胡說啦！」

另方面，港方組長麥高樂則表示，從他們的角度看來會議是有用的，他希望中方會支持新機場計劃，而他們是抱誠懇及合作的態度與中方討論。

麥高樂又謂，雙方已同意繼續透過不同的渠道討論大型基建問題，但他亦未有証實是否會舉行第三輪的專家小組會議。

此外，中方組長羅嘉驩稱，第三日的會議較第二天舉行的會議為佳，可能出於這個緣故，港澳辦公室主任魯平接見港方小組成員時，亦顯得非常友善及客氣。

經過兩輪專家小組會議後，中港雙方小組對新機場問題仍然存着顯著的分歧，相信港督在本月底訪問北京時，新機場依然是討論的焦點。

中港機場專家小組昨日接近中午時結束了第二輪會談，會議共進行了兩個半小時。中方消息來源批評港英方面一邊談判一邊招標，是沒有誠意，要求停止招標。

（昨日本報第三頁刊登中英機場專家小組新聞，中方代組長羅嘉驩，誤植為羅嘉馴，特此更正。）

了解港商大陸投資設廠困難
兩局議員東莞順德行
李鵬飛表示大開眼界
謝志偉憑詩寄意「奈何妾位難扶正」

（特訊）行政立法兩局議員往東莞順德的考察團，昨日回到本港，首席議員李鵬飛在碼頭稱：「行程令他們大開眼界，而謝志偉博士更賦七言律詩一首，以寄情懷，令到整個像霧又像花的行程，更添一份詩意。」

李鵬飛表示，此行的目的是研究美國最優惠國條款對中港的影響，他擔心，美國六月不再給予中國優惠國的地位，使到本港受到損害。而去年，他亦曾經去信美國百多位議員，以解釋情況，而他希望這次的考察，可以得到更多的資料，增强說服力。

而這一次的訪問，兩局議員訪問了不同類型的工廠，其中包括電子、紡織、機械製造等行業。他指出，這次行程令他了解到港商在東莞順德一帶的投資，亦令到他們了解到在大陸設廠的一些困難。而此行他們訪問了一些大規模的廠房，估地大都有三萬至四萬呎，這些都是本港不易做到的。

而謝志偉博士更當眾賦詩一首，以形容兩局議員這次所見所聞，該詩題為「行政立法兩局成員結團訪問東莞順德之香港投資情況，不幸節外生枝，戲成此詩。」

兩局觀光增見聞，無端計劃起風雲，
香江企業爭前哨，東順勞資補後勤，
唇齒相依興茂盛，鄉親合力展繽紛，
奈何妾位難扶正，底事翁心怒火焚。

謝博士憑詩寄意，似另有所指，但他拒作進一步解釋便離開。

魯平晤港機場專家小組
麥高樂詢問勇龍桂傷情

（中新社北京一月十二日電）國務院港澳辦公室主任魯平昨天下午在釣魚台六號樓會見了參加中英關於香港大型基建第二次專家會晤的英方專家組成員。

英方專家組組長麥高樂向魯平詢問中方專家組組長勇龍桂的傷情，魯平說他正在深圳休養，恢復得不錯。雙方就前晚觀看的東方歌舞團的演出進行了短時的交談。魯平告訴記者，晚些時候中英雙方將分別召開新聞發佈會，回答記者提問。

昨天上午的會晤進行至中午十一時多便結束，英方專家組沒有返回他們下榻的王府飯店，而在釣魚台十六號樓與中方專家組共進午餐。魯平在會見英方專家組前，與英國駐華大使唐納德進行了十五分鐘的交談。

圖：一名菲籍女子午間在沖凉時疑突然失足跌暈，倒斃浴缸內。（本報記者攝）

菲籍女子出浴昏迷不治
疑不慎滑倒浴缸警認為死因無可疑

（特訊）一名菲籍女子昨午被同事發現在住所浴缸內昏迷，報警送院經搶救後不治，警方初步認為無可疑。

事發現場在尖沙咀天文台道十六號六樓一單位。該單位是一公司員工宿舍，住有十名菲律賓籍女子。昨午一時有三名住客在屋內，其中一名女子名ZAREUA．FELY，三十二歲，剛放工回家入浴室沖凉，其他兩人不以為意，但過了大約三十分鐘，發覺事主還未出來，且浴室內無任何聲音，兩人遂拍門叫喊事主，但沒有反應。兩人見事有不妙，遂撬開浴室門入內，見事主全身赤裸浸在浴缸內，頭部亦陷入水內，昏迷不醒。兩人立即將事主抬出客廳，替事主穿上一件睡袍，已刻報警。救護員將事主送到伊利沙伯醫院經多番搶救後，終告不治。據陪同死者一同到院的同事稱，死者於去年二月開始來港工作，一向身體健康，而且性格樂天，不相信死者是自殺生命。

警方經初步調查，懷疑死者在浴室內不慎滑倒，跌在浴缸內昏迷。（合）

地盤火牛被竊
價值四十多萬

（特訊）北角丹拿花園地盤內的一批「火牛」，昨午發現被人爆竊，該批「火牛」價值四十多萬元。

據地盤電器判頭報警稱，該批「火牛」分放幾間士多房內，準備裝設在住宅內，但昨早返回地盤開工時，發現被人全部搬走。

（另訊）鰂涌禾塘咀街渣打銀行昨日早上被兩名賊人行劫，匪徒得手後逃去無蹤，銀行經點算後損失約二萬多元。（般）

議員東莞行遇記者旅遊
碰上東莞市長握手言歡
兩局地位問題餘波未了

（特訊）所謂「兩局議員增見聞，無端計劃起風雲」，這次兩局議員東莞之行，的確是「無端起風雲」，連新聞界的採訪，亦受到中方「七條規限」的無理阻難。

雖然兩局議員這次的行程，聲明無官方的接待，但當兩局議員過關時，「剛巧」東莞市市長梁錦滔在文錦渡一帶，於是便「順便」與立法局首席議員李鵬飛，打過招呼，李首席稱：「有咁啱！」据他解釋，他與梁市委，一早便已稔熟，原因是他是第一位在東莞設廠的港商，雙方握手言歡，只屬朋友聚頭。

一羣記者亦參加東莞旅遊，雖然只是一般的旅行團，但不知怎的，旅行社居然在「廣州市駐深辦事處」的專車前來接載，區區數百元的旅費，便可有政府公家的專車可坐，確不錯呢。

由於記者在東莞一帶「旅遊」時剛巧碰到兩局議員到東莞考察，所以每逢議員與記者碰頭，都會相視而笑，然後對曰：「旅行呀！」

在考察過程中，議員亦表露了他們多才多藝的一面，例如田北俊在參觀紡織廠時，即不斷向旁人解釋製衣的過程，由紗到一件衣服製成，鉅細無遺，充分表現他內行的本色。而謝志偉更在參觀微波爐製作時，解釋何謂「微波」，甚至「高溫電度體」等概念，不失學者本色。

在晚飯時候，李鵬飛被「屈」上場唱歌，然後他巧妙地「一推庄」予周梁淑怡，更笑稱要她「娛樂大眾」，最後眾議員上台獻唱一首「友誼之光」，以標誌議員們同心協力云云。最妙的是連杜葉錫恩都上台合唱，不知她會不會唱廣東歌呢？另外，由於記者經常與議員一起，所以三餐都有人招待，且十分豐富，記者們笑稱「發死旅行社」。

離開之前，眾議員曾經到東莞各旅遊點遊覽一番，順便購物，其中夏佳理議員以四千多元買下十八羅漢，据悉，有議員亦有同一套十八羅漢，但卻要六千元過外，夏議員十分開心。而何承天亦購下十二濟公，但他表示，其中有兩隻是為林貝聿嘉及周梁淑怡代買的。

雖然兩局議員，並無官式招待，但途中亦曾到中旅社吃午飯，另外，亦引起一陣哄動，不少東莞市民都駐足觀看議員風采，更有人認出一兩名議員，例如方黃吉雯、周梁淑怡等，而在回程途中，議員們亦在船上耍樂，亦引起市民的觀看。

這次兩局議員被形容為滿腔熱誠滿懷壯草的東莞考察團，經過波折重重，終能起行，然而兩局地位的問題，實在是風波之餘，仍需深思的。

函立法局議員何承天就消委會建議表態
不宜立法管制樓花買賣
指打擊市場活躍能力不符自由經濟原則

（本報專訊）為了抑制「炒」樓活動，最近消委會轄下物業交易小組作了七點建議，要求地產發展商合作，使買樓花的小市民獲得較公平待遇。

地產發展商雖然原則上不反對，但指出港府不宜訂立嚴厲管制措施。

據悉最近香港地產建設商會曾去函立法局議員何承天，促請他注意事件發展，並陳述對消委會七點建議中若干不滿地方。

該商會不同意在所有樓花出售時，起碼三日前要製定樓宇價目表。首次發售三日前刊印樓花價目表是目前一般作法，但同一地盤樓宇以後之發售，則不宜受此限制，地產商認為如此會削減消費者的購買慾，而且降低發展商的在銷售及推銷術方面的靈活性。同時更指出這不符合自由市場精神。鑑于香港經濟放緩，此時此地推行新措施對整體物業市道有損害。

商會又指出，多年來本港地產商都與政府有關當局合作愉快，採取自律，遵循當局建議的規範，所以事事立法管制，並不適宜。至于麗港城預售樓花所引起不愉快事件，無疑對公安是一個嚴重問題。這方面，警方在某程度上有責維持秩序。該商會謂雖然發展商有意合作，確保有秩序出售及保障真正用家的利益，不過很多時，事情的發生是超乎他們控制能力範圍之內。

對于買樓宇時，要繳交樓價百分一點五至五，並且假如購樓人士未能履行樓宇合約，發展商有權沒收不超過百份一點五的樓價訂金，商會認為此懲罰已十分足夠，可收阻嚇之效，防止投機活動。正因如此，所以更堅持港府不宜立法管制，打擊市場活躍能力，同時又不符合自由經濟原則。（強）

肝臟係人體中重要的器官之一，對人的健康影響很大，一些嚴重疾病的發生皆與肝臟有關，故應注意護理好你的肝臟。

齊墩救肝片在國內被譽為目前較理想護肝新藥，它具有功效高，沒有副作用的優點。

中國保健品進出口總公司湖南省分公司監製　港九各大國貨公司有售

經銷處：德盛行實業有限公司　電話：5783721-4

前列腺體的
强力保衛者

解除男仕們「忍」，
難言之
使生活得更輕鬆寫意！

金環 特種花粉片

點止營養豐富咁簡單！

"特種花粉"內含有的特種成份，能保護中、老、年男仕們前列腺體的健康，免受疾病侵害。其有效率高達80%－95%。

含有特種成份的花粉能保護前列腺體的功效已獲得瑞典巫什沙拉大學的莫．阿斯呼巴爾夫博士、里安得爾博士及日本長崎大學醫學院的齊藤博士等臨床醫學報告所證實。遠非其它一般花粉可比擬。

中國醫藥保健品進出口公司浙江省分公司經營

總經銷：正南行有限公司
電話：578 2522　傳真：807 1984

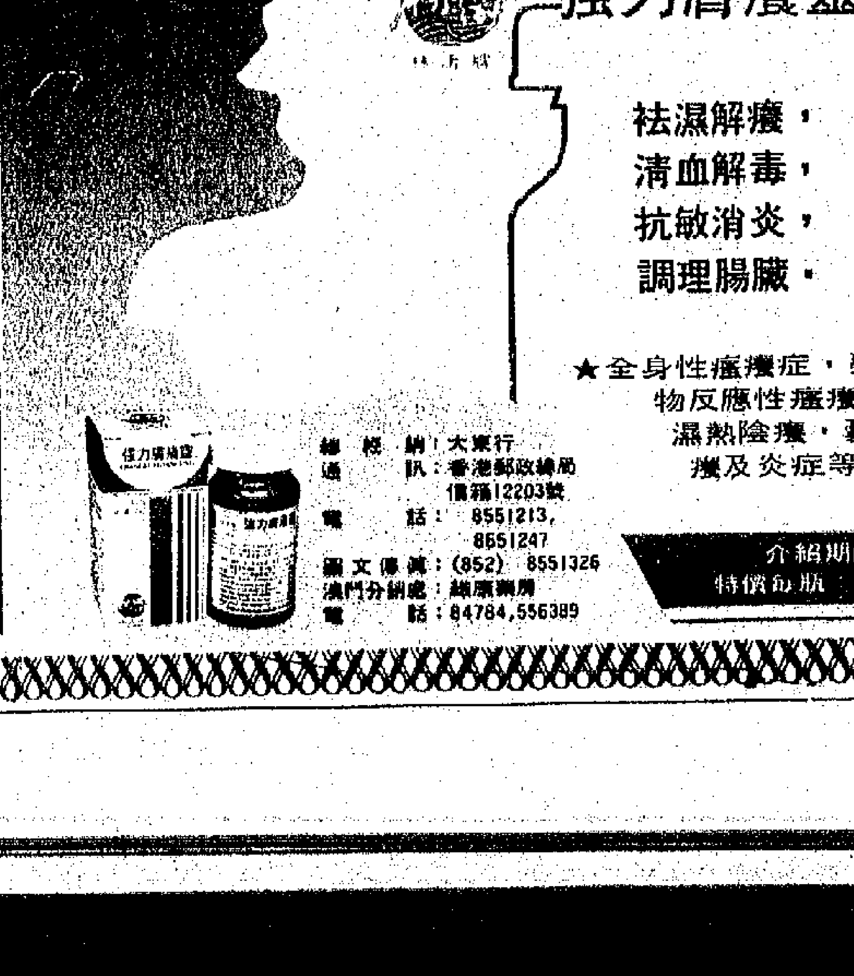
外出旅遊，安居家中
您必須備有……複合抗炎生

══適應：══
腸胃炎、菌痢、
咽喉炎、感冒等。

經銷商：民康醫藥有限公司
電話：3031029

國貨介紹專欄
此刊廣告請電
新豐廣告有限公司
☎一八八七三〇一一

解除痕癢．容光煥發
超級皮膚藥王



強力膚癢靈

祛濕解癢，
清血解毒，
抗敏消炎，
調理腸臟。

★全身性瘙癢症，藥物反應性瘙癢，濕熱陰癢，囊癢及炎症等。

總經銷：大東行
通訊：香港郵政總局信箱12203號
電話：8551213，8651247
圖文傳眞：(852) 8551326
澳門分銷處：維康藥房
電話：84784，556389

介紹期內
特價每瓶：$128元

東瀛快訊

伊藤智惠理演女賊大膽香艷

最近有幾家電視台，想出了一個方法：要求她去沖繩島潛水，因爲她的潛水本領很了得。她對日本的新聞記者，講述她在學潛水的經過，說來眞是有趣，在幾年以前，也許正是

……字，是伊藤智惠理，她除了有着一副美麗的臉孔外，還有一對傾妖邪的眸子，只要她略一轉……

布殊下定決心作戰 爭取國會授權 對伊拉克動武

邀請兩黨議員共進早餐協商 華盛頓大風雪出席人數減少

（美聯社華盛頓十二日電）布殊總統加緊游說國會，爭取議員通過用武力將伊拉克逐出科威特。現仍未確定布殊是否能取得任何一院的支持。

已於昨日召開會議，辯論是否支持布殊的參眾兩院，今日恢復由議員輪流發言。

辯論的主題，乃是兩項截然不同的決議案，其一是授權開戰，其二是斷言必須容許制裁及外交在一月十五日之後繼續生效。

布殊與大批冒着暴風雪出門的眾議員共進早餐時，向他們爭取支持。白宮助理稱：共有百多名兩黨議員已被邀請（包括許多尚未有決定者），但惡劣天氣已使出席人數減少。

由於是否授權用武的問題極其重要，只要有任何議員希望發言，國會的討論均會繼續進行。眾議院計劃在周六表決，而參議院的表決時間則可能是一、兩天後。

國會領袖暗示，布殊在參議院的游說工作最為吃力，因為在該議院內，民主黨員的人數，比執政共和黨員超出十二人（五十六比四十四），而辯論顯然是按照政黨路綫進行。

參議院的資深民主黨人，支持一項呼籲延長制裁生效時間的決議案，而共和黨領袖則顯然在拖延時間，希望可以使它不能通過，直至今晨為止，共和黨領袖仍未提出布殊的動議。

（法新社華盛頓十二日電）在預料通過授權布殊總統對伊拉克動武的決議之前，美國國會眾議院會今日在一次象徵式的表決中，一再肯定國會的宣戰之憲法權力。

在國會兩院準備進行自第二次世界大戰以來第一次戰爭與和平的表決時，眾議院的三百零二票對一百三十一票表決通過該認可國會的宣戰權力。

英外相宣稱限期一到 聯軍即採取行動

英國輿論大部份支持行使武力 伊拉克邊境土耳其駐重兵佈雷

（路透社巴林十二日電）英國外相韓達德表示，下周二聯合國限期一到，伊拉克仍不肯撤軍的話，駐波斯灣的多國部隊會迅速行動將伊逐出科威特。

韓達德展開四日中東行程周五在記者會稱，若伊總統侯賽因不理會撤軍限期，「他會被逐走，這不需等很久。」

被問到是否預計戰爭在下周爆發，韓達德答稱：「我在說十五日的聯合國限期不代表軍事行動的開始，但這是聯合國成員爲授權可開始使用武力的日子，我不認爲有人期待限期過後很久才有所行動。」

他說看不到伊拉克公開或私下發表的聲明顯示出很快撤軍，被問到是否視聯合國秘書長佩雷斯的巴格達之行乃和平的最後機會，他說：「我想這是一個機會，雖然不是很有希望的機會，但藉此秘書長會傳遞安理會決議內的訊息。」

在記者會前他與巴林王儲會談，並曾與巴林其他領導人見面，再次向他們保證英國決心要伊撤軍及關注中東的未來安全。

韓達德說，他與巴林王儲討論了一個新地區防衛策略的構想。

「短期內（也許是數周內），此區會面對新形勢，可能發現它需要開始討論就未來安全策略作出決定。」韓達德稍後會到卡塔爾、阿拉伯聯合酋長國、約旦及土耳其訪問。

（時事社倫敦十二日電）據英國具有權威的＜泰晤士報＞十二日刊載的MORI公司關於海灣危機的輿論調查結果，在聯合國決議的十五日撤退期限之後，如果伊拉克不從科威特撤退，對政府決定行使武力的方針，表示支持的人，為百分之七十[illegible]，反對的人，僅百分之[illegible]。

又據英國民間電視台ITN十一日晚報道的哈利斯輿論調查結果，百分之六十九支持行使武力，遠超過反對的百分之二十三。

（路透社土耳其[illegible]布爾十二日電）當聯合國安理會訂出要伊拉克撤出科威特的最後限期日益迫近，爆發波斯灣戰爭的可能性越大之際，土耳其在它與伊拉克接壤的地區派駐更多部隊、坦克，並在邊界附近的地區廣設布雷區。

世界展望

聯國秘書長不會成功

許多國家派出要員，甚至聯合國秘書長德奎利亞爾紛紛跑到巴格達，幫忙侯賽因，企圖促成對伊拉克侵略者有利的和平談判，化解海灣地區危機。他們如此行徑，相信不為美國人民歡迎，布殊雖然不表示反對，實在是「敢怒而不敢言」。

世事之滑稽，莫此為甚。據法新社日內瓦十一日消息：「葡萄牙外長皮涅伊羅星期五說，聯合國秘書長德奎利亞爾擬向伊拉克領袖薩達姆提出一項五點和平計劃；計劃說，如果伊拉克在下星期二撤出科威特，將召開中東會議。皮涅伊羅告訴記者五點建議的內容：一、國際社會保證不發動攻擊；二、美國為首的聯軍撤出；三、聯合國監察部隊監督撤軍行動；四、聯合國和平部隊進駐；五、盡早召開中東會議；

英國外務次官霍格在新聞發佈會上說，德奎利亞爾大體上擬出這幾點建議，建議已經由歐共體十二國外長在此間一致通過。

如果侯賽因接受這五項條件，又如果美國同意這五項條件，日內瓦會議不會失敗。也許布殊與侯賽因今天已經直接會談了。

所以在下臆敢斷言，聯合國秘書長巴格達之行，不會成功。

日內瓦會議失敗之後，

倒數尚有三天

由今日起計，距離十五日尚有三天。

在三天之內，如果出現奇跡，侯賽因下令伊軍撤出科威特，海灣地區戰爭危機當然緩和，形勢作一百八十度轉變。如果侯賽因執迷不悟，頑強到底，在下認為戰爭很難避免。

在最危急的時候，侯賽因全力備戰，號召回教國家團結起來，打一場「宗教聖戰」。企圖重演歷史悲劇，發動「回教與基督教」國家作戰。侯賽因又說：戰爭既啟，伊拉克將使用一切武器作戰，包括化學武器，可見侯賽因是「下定決心」，「勇氣萬倍」，「不計後果」，堅決的要打一場「不是你死，便是我亡」的「宗教聖戰」的。

美國授權布殊動武

只要美國會通過決案，授權美國總統布殊動武，布殊是有決心向伊拉克採取軍事行動的。

以美國為首的多國聯軍，有足夠力量對伊拉克作戰的，布殊要慮的是中國的決策。如果中國支持多國聯軍當然求之不得，如果中國守中立也不成為大問題，但如果支持伊拉克，號召第三世界團結起來，重演「抗美援朝」及「援越抗美」悲劇，情勢也就很難控制了。

中國足以左右海灣和戰，在下認為美國早已注意到此種極其複雜與嚴峻之情勢。

李文

全國自治區市黨委會議

宋平呼籲共黨幹部 全面提高黨戰鬥力

（新華社北京一月十一日電）全國省、自治區、直轄市黨委組織部長會議于一月七日至十一日在北京舉行。會議指出，一九九一年是中國八五計劃和十年規划的第一年。為順利實施八五計劃，需要從組織上提供堅實可靠的保證。各級黨組織要繼續按照中央關于加強黨的建設的各項部署，進一步搞好黨的政治建設、思想建設、組織建設、作風建設，發展黨建工作的好形勢，全面提高黨的戰斗力，動員和團結全國各族人民，為實現社會主義現代化建設第二步戰略目標而努力奮斗。

會議期間，中共中央政治局常委宋平同部分與會者進行了座談。他在座談中說，黨的十三屆四中全會以來，以江澤民為核心的黨中央非常重視黨的建設。組織工作部門在各級黨委的領導下，做了大量工作，取得了明顯的成效。

宋平在座談中着重強調，要大力加強黨的自身建設，全面提高黨的戰斗力。他說，黨的組織工作是為政治路綫服務的。政治任務提出以后，組織部門的任務就是組織實施，全力抓落實。黨的七中全會提出了八五計劃和十年規划的方針、任務。今后十年是對中國社會主義建設至關重要的十年。我們必須進一步加強黨的自身建設，狠抓各項工作的落實，提高黨的戰斗力，使全黨振奮精神，團結全國各族人民努力把經濟建設搞上去，反腐防變，建設好有中國特色的社會主義。他說，黨的戰斗力蘊藏在大黨員之中，蘊藏在廣大人民群眾之中，只要我們善于引導就可以充分發揮出來，完成各項事業。

宋平說，加強領導班子建設，核心是要使黨和國家的領導權掌握在忠誠于馬克思主義的人手裏。要選拔任用德才兼備的干部。德，首先是政治立場堅定，堅信馬克思主義，堅持和維護黨的領導，堅持社會主義，全心全意為人民服務。

西方軍事家指出 海灣一旦爆發戰爭 聯軍實行空中突襲

不計代價切斷伊拉克通訊網路及運輸

（中央社譯法新社特稿）軍事分析家說，一旦波斯灣爆發戰爭，以美國為首的多國部隊，可能從四項主要戰略中作一抉擇，四項戰略都少不了對伊拉克發動大規模的空中突襲。

四項策略其實都是基本的軍事戰略法則──「不計一切代價切斷伊拉克通訊網路，使敵軍連繫中斷。」

多國部隊將以一千架戰機及一千五百架戰鬥直升機殲滅擁有六百架飛機的伊拉克空軍及防空設施，在發動地面攻勢之前先摧毀敵人的通訊中心與線路。

美國參議院軍事委員會主席亞斯平說，這樣一場空戰，每天可能要出動二千架次的戰鬥任務。

據軍事專家描述的戰略，伊拉克機場跑道、油庫、燃料與彈藥庫及指揮中心，可能受到波斯灣多國部隊戰艦發射的巡弋飛彈及A級戰鬥機與F─一一一戰鬥轟炸機的攻擊。

有幸躲過轟炸的伊拉克噴射機，隨後將受到美國空軍及以早期空中預警機引導的海軍戰鬥機的追擊，並予以摧毀。

由印度洋美軍基地狄亞戈加西亞起飛的美國B五十二轟炸機，將以兩千磅的炸彈轟擊戰壕內的伊拉克部隊並轟炸主要的鐵、公路。

不過美國軍事戰略家也承認，即使掌握了空中優勢與制空權，戰爭的勝利與否，仍取決於地面戰爭。目前由美國、沙烏地阿拉伯與其他盟軍組成的六十萬零五千名軍隊，將在科威特與五十四萬伊拉克大軍對峙。

曾任美國陸軍士校與軍史專家的杜普伊說，多國部隊可以採取的最簡單策略，是利用一切的攻擊方法對伊軍展開正面攻擊，以期速戰速決。

此一策略在人力與物力的耗費最為鉅大，尤其是在地形上鮮少掩護功能的沙漠地區。

杜普伊也指出，此一策略最不受李文遲斯的美國陸軍指參學院軍事專家的青睞，他們一般主張以機動部隊配合空中空襲，採取迂迴包抄的戰術。

杜普伊認為，典型的李文遲斯戰略是採取左右包抄的方式，裝甲部隊先包圍科威特南部伊拉克第一道防線的左翼，然後再配合以戰鬥機攻擊防線後的伊拉克後備部隊。最後，對伊拉克右翼防線進行兩棲攻擊，完成兩面包抄。

而另一項有利於李文遲斯的傳統策略，較複雜也較危險的策略是，以大規模部隊穿越科威特西部沙漠。同時由波斯灣對岸的布比揚島發動兩棲登路攻擊，一方面對科威特北部發動空中攻擊，另一方面斷絕科威特北部的伊拉克精銳衛隊的通路，以完成對科威特境內伊拉克軍隊的包圍。

不過，杜普伊也提出第四項策略，就是多國部隊在發動大規模攻擊後，暫時按兵不動，不立即發動地面攻勢，只派出小部隊沿伊拉克陣線，刺探伊拉克的弱點，藉以消耗其彈藥與補給品。

一俟伊拉克部隊逐漸耗弱，多國部隊再一舉發動致命的地面攻擊，以減少風險。

包括亞斯平在內的某些分析家都認為，美國在一個月內即能打贏這場戰爭，美國傷亡人數約在三千至五千人，其中約有一千人喪生。但也有人警告說，如果空戰不順，地面戰爭遲遲不能結束，傷亡人數將會激增。

以色列英國僑民 奉命撤退返英國

沙特今日關閉境內所有機場 台灣華航撤僑班機延期起飛

（法新社倫敦十二日電）英國政府周六促請在以色列和以色列佔領區的國民盡快離快，因為恐防海灣衝突引起伊拉克進攻以色列。外交部在英國廣播電台的世界廣播中發表講話，呼籲國民離開，估計在以色列有二千名英國人。

外交部亦在約旦、也門、巴林、卡塔爾和沙特阿拉伯東部的英國僑民作出類似的呼籲。

英國當局周已要求英國航空公司在以色列增加班次，因到一月十五日前的航機已客滿。

日本官員說，日本外相周六在東京促請在中東的國民撤離可能爆發戰爭的地區。

現時約有七百五十名日本人在沙特阿拉伯、巴林、卡塔爾、約旦、敘利亞和以色列，他們既不是使館人員，也非記者。

另外，又要求超過四百三十名在阿拉伯酋長國的國民隨時預備離開到其他國家。

官員說，在伊拉克仍有六名日本大使，又說他們大部份在科威特，並與科威特人結婚。

日本首相海部俊樹和外長中山太郎周六向阿拉伯世界呼籲，希望作出最後努力以和平方法解決海灣問題。

日本外相將在周日離開到華盛頓商談中東問題。

（中央社利雅德十二日專電）沙國政府明晚將關閉境內所有的機場，進行大規模的軍事演習。

來自沙國政府內部的消息指出，沙國政府配合駐沙多國部隊的軍事演習，明天傍晚六時起將關閉所有的機場，重新啟用機場預定後天清晨二時，這段期間，所有的機場將由軍方接管控制，同時所有的客機將一律暫停起降。

稍早，外界一直盛傳沙國將關閉機場，沙國政府曾公開否認此一謠傳。

（中央社利雅德十二日專電）由於沙國將關閉境內所有機場，我國中華航空公司明（十三）日中沙航線最後一班撤僑客機將迫延緩起飛。

華航明天的撤僑班機預定明晚七時左右自荷蘭阿姆斯特丹飛抵達蘭，預定十時十分離沙返台，但沙國政府於明晚六時關閉機場，進行軍事演習。

據了解，沙國政府考慮同意華航客機降落，俟演習結束後再離去，沙國這項演習，預定後天（十四日）清晨二時結束。

上：在土耳其同伊拉克接壤的邊境一個戰壕，土耳其軍隊戴上防毒面具。（美聯社）下：在沙特阿拉伯一間酒店，一名美國空軍士兵指導戰地新聞記者戴防毒面具。（美聯社）

倒數尚有三天

伊拉克如受美國聯軍襲擊 侯賽因即下令摧毀以色列

（路透社巴格達十二日電）伊拉克不理聯合國給其撤軍離開科威特的限期。伊拉克週六再次威脅謂假如它受駐海灣美國襲擊，它便會摧毀以色列。

伊拉克政府一份報章謂：「假如邪惡者和異教徒集合起來侵略伊拉克，那些猶太復國主義者便會和那些美國人一起受懲罰……以色列在地球上便不會存在。」

伊拉克一再威脅稱，如伊拉克因不從科威特撤軍而遭襲擊，則這個猶太人國家便會是伊國作反應的第一個目標。

伊拉克在去年八月二日入侵科威特之前四個月，總統侯賽因已誓言，假如伊拉克或其它阿拉伯國家受到襲擊，便會用化學武器襲擊以色列。

教宗發表世界諭文 祈求海灣區和平

法總統與利加領袖會商和談

（路透社巴黎十二日電）法國總統發言人周六表示，法國總統米特蘭週末與利比亞和加拿大領袖進行電話會談，希望尋求解決海灣戰爭危機的方法。章德里說，米特蘭周六早上與利比亞領袖卡達非對話，他亦與加拿大總理莫朗尼在周五晚上有過類似的對話。「他（米特蘭）繼續就海灣危機問題與各國商討。」

利比亞要求聯合國安全理事會進行緊急會談，而米特蘭亦認同他的建議。卡達非在周六早上致電意大利總理安德里奧蒂提議舉行會議，並說他會向米特蘭和西班牙總理岡薩雷斯提出同樣建議。

聯合國秘書長古爾拉作出最後的和平希望到巴格特會談，他暗示他會向伊拉克領袖侯賽因作出建議，希望他的軍隊能撤離科威特。

法國是伊拉克認為最可信的西方盟友，相信只有法國才能說服侯賽因作出承諾，最少肯撤離科威特。米特蘭表示假如其他國家大使未能成功游說伊拉克，他不排除親身到巴格特的可能，而法國的政黨領袖，無論共產黨或右派組織亦同樣對此表示支持。

各派的一致意見反映出法國反戰聲勢正在上升，在周六巴黎和其他一百五十個城市都有計劃舉行大規模遊行。

（美聯社法新社華盛頓十二日電）白宮宣布，蘇聯總統戈巴切夫今日打電話給布殊總統，表示打算單獨推行一些外交上的「主意」，謀求避免波斯灣爆發戰爭及說服伊拉克撤出科威特。

布殊對記者表示：戈巴切夫「有一些主意，希望與我討論」。白宮發言人費茲韋特稱，他未悉是否有任何新的和平建議。

布殊稱：美蘇兩國對於波斯灣局勢的立場「仍然一致」。他與費茲韋特均暗示，蘇聯並未打算減少對美國立場的支持。

（路透社羅馬梵蒂岡十二日電）教宗保祿週六說，仍有時間可以求取海灣的和平。他警告說，戰爭意味着整個人性墮落。」教宗在他的「世界咨文」年度致詞中告訴派駐梵蒂岡的百多名外交官，包括伊拉克、科威特及美國等特使稱：「真正和平的友人應該知道，現在是對話、談判及尊重國際法的時候。和平仍有可能。戰爭將是人性的墮落。」

伊拉克報紙呼籲 發動宗教聖戰 展開恐怖活動

（時事社開羅十二日電）伊拉克軍從科威特撤退的期限十五日即將來臨的伊拉克，呼吁徹底抗戰的聲勢日趨高漲，該國政府系報紙《阿沙烏拉》（音譯）十一日在社論表示「聖戰已經開始，數百萬的阿拉伯戰士，伊斯蘭戰士在只要聽見最初的槍聲，就有遏制侵略者的權利」，並強烈暗示海灣戰爭爆發時，在中東各地展開廣泛的恐怖活動。

該報說「全世界將成為戰場，惡魔、君主等的權益是攻擊的對象」，暗示對參加西方多國籍部隊的美國、英國、法國、埃及及敘利亞、沙地阿拉伯等產油國的要人，決心施加暗殺等的恐怖攻擊。

在華盛頓美國國會大廈一個辦公室，國會領袖們的正商討如何爭取支持力量，以求通過授權布殊總統參加海灣戰爭的決議。（美聯社）

全球三百間公司 暗中接濟伊拉克

美國偵查獲知德國公司佔多數

（法新社漢堡十二日電）一周刊新一期的鏡報雜誌指出，全球超過五百間被美國懷疑是違反對伊拉克實施禁運的公司，涉及的公司以德國最多。

據報，美國國務卿貝克上周二訪問波恩期間，出示一張涉及五十個國家的公司名單，當中包括大約一百間在德國設立的公司。這份名單是美國中情局製訂。

鏡報指出，此名單的資料是來自監察阿拉伯國家的無線電通訊，以及偵查一些懷疑從約旦送貨到伊拉克的公司，美國最多關注的兩間公司，一間是位於德國中部，生產必需品，美國懷疑這間公司幫助伊拉克與建一間實戰燃燒氣體工廠，另一間公司懷疑同意供應伊拉克一間導氣試驗所，將有關設備經安曼運往伊拉克。

該兩間德國公司俱矢口否認有這回事，而德國調查員亦未能找出真憑實證。日本一間攝影器材公司設在德國北部的歐洲總部同時被懷疑，供應器材予伊拉克飛彈之用，該日本公司予以否認。

「歐洲經濟共同體」委員會主席，盧森堡外長普斯（左）在日內瓦同聯合國秘書長古爾拉握手，祝他此次訪問伊拉克成功。（美聯社）

貝克再警告侯賽因 十五是最後限期 聯軍將被迫作戰

對敘總統說適當時期開中東會議

（美聯社開羅十二日電）美國國務卿貝克周五抵達開羅準備逗留一晚，與埃及總統莫巴拉克討論波斯灣局勢最新發展。較早前貝克在沙特阿拉伯向美軍表示，他們毋須等太久就會知道美國是否與伊拉克開戰。

他在演說中說美國政府準備下周三國際時間五時（香港時間同日下午一時）是伊拉克總統侯賽因撤軍的最後限期。

貝克將在周六早上與莫巴拉克會談，埃及外長梅吉德說他會向莫巴拉克匯報美伊外長的失敗會談。

貝克在開羅機場沒發言，而在較早前，他向沙特一髮美空軍機師發表伊侵科以來最好戰的聲明說，不會延長撤軍限期，侯賽因若在限期過後仍佔領科，他將作出「最悲慘的錯誤估計。」

貝克向這班將會是進攻伊的先頭部隊稱，即使迄今以來的外交努力已失敗，但「我們會繼續確保你們能安回家。」

「不過，美國與國際聯盟內的其他國家必須準備一場我們並沒尋求，但亦不應退縮的衝突。」

（法新社敘利亞大馬士革十二日電）美國國務卿貝克今日下午由開羅轉來此間訪問，他認為，如果安排恰當，在適當的時候舉行中東問題國際會議是有用的。貝卿指出，在目前海灣危機未能解決之前，根本不可能舉行這樣的會議。較早時在開羅同埃及總統穆巴拉克舉行會談後，貝卿亦曾對記者們作同樣的表示。

在開羅時，貝卿告訴記者們，海灣和平的大門仍然敞開，但這要取決於伊拉克的反應。

對於聯合國秘書長古爾拉此次到巴格達會談可能得到的結果，貝卿拒絕猜測。不過，他希望能聽到古爾拉秘書長的好消息。

貝卿重申，現在距離聯合國安理會所議決伊拉克從科威特撤軍的最後限期今年一月十五日只有三天，對於尋求和平來說，已經是時日無多。他一再警告伊拉克，切勿估計錯誤而看不出最後限期到來的嚴重性。

貝卿說：「我們特別重視這個事實，最後限期是真的，而我們是認真的，我們真的希望伊拉克政府不要再錯誤估計最後限期，今年一月十五日午夜。」貝卿一再強調：「現在已時間無多，的確是時間無多。」

在貝卿抵達大馬士革之後不久，敘利亞總統阿薩德正告伊拉克，如果伊拉克從科威特撤軍，就不會受到外來襲擊。

阿薩德總統透過電台廣播告訴伊拉克總統侯賽因說：「我想在此作出兄弟般的保證，切勿懷疑伊拉克在撤軍後仍會遭受襲擊[illegible]

對伊作戰美軍費龐大

葉洛

面臨海灣戰爭危機，美國出動三軍，承擔重任，軍費龐大，據說每月達數百億元乃至一千億美元之數，雖然有科威特流亡政府及沙特分擔，美軍費仍然龐大，可能改變國防預算。美國的國防預算，八十年代的軍事開支，以一九八五年為最高峯，超過三千五百億美元，到一九八九年仍然維持這個水平以上，一九八九年以後才開始下降，而國防工業工人的就業數字，從一九八八年就開始下降了。美國軍費下降的原因，主要是世界冷戰形勢緩和。美國國防開支減少，受影響最大的是三種工業。首先是通訊設備的工人，一九八八年就業人數為三十四萬九千六百人，估計到一九九一年要減到二十六萬一千四百人。其次是導彈工業，一九八八年就業人數為十四萬四千九百人，估計到一九九一年要減到十三萬二千六百人。第三是造船工業（主要是兵艦），一九八八年就業人數為十萬二千三百人，估計一九九一年要減到七萬九千四百人。

美國國防工業有十個最大的承造商，依次是：道格拉斯飛機公司，年訂單達八十六億美元；通用動力公司，訂單有六十九億美元；通用電氣公司，訂單有五十八億美元；雷提安公司，訂單有三十八億美元；通用汽車公司，訂單三十七億美元；洛克希德公司，訂單三十三億美元；聯合科技公司，訂單三十六億美元；馬丁馬萊達公司，訂單三十四億美元；波音飛機公司，訂單二十九億美元；格魯曼公司，訂單二十四億美元。據透露，道格拉斯公司到一九九一年，在聖路易市附近的F-15戰鬥機和獵兔犬式噴氣機的製造以及密利桑那米沙的「阿巴奇」直升機裝配將失去資金來源。這些飛機的生產估計要推遲幾年。洛克希德公司目前正在着手關閉它的飛機製造設施，這部分的僱員近萬人。自第二次世界大戰以來，許多美國的間諜飛機都是這個公司的布爾班製造廠製造的。美國國防工業的工人正面臨失業的危機。

由於東西方形勢緩和，蘇聯和美國「剩餘」的武器，正在各自找出路，蘇聯如何出售，諱莫如深，尚難獲悉。而美國國務院已透露消息，正向第三世界出售軍火。出售最多的是沙特、南韓、埃及、科威特和日本、以色列。為了對抗伊拉克，沙特向美國買了一千一百三十四輛輕型的裝甲車和五套飛機上用的雷達，兩項金額達三十六億六千萬美元。南韓向美國買了一百二十架噴射戰鬥機，共合三十五億美元。科威特向美國購買二百輛坦克，共十億美元。埃及向美國購買四十六架戰鬥轟炸機，三十四架直升機，共二十億二千萬美元。日本向美國購買一套用於驅逐艦的海軍武器系統，兩架雷達飛機，共五億七千萬美元。以色列向美國購買愛國型防空導彈系統，價為一億美元。這些國家向美國購買的武器裝備數目共達一百零四億三千萬美元。海灣戰爭一旦打起來，美國的武器裝備將會輸出更多。

上：一月十二日，國家主席楊尚昆在北京人民大會堂會見由會長霍英東率領的香港中華總商會訪問團（新華社記者饒孟宗攝）下：中國人民解放軍全軍軍事科學研究工作會議1月10日至12日在北京召開，中央軍委副主席劉華清出席會議並講話。查春明攝（新華社稿）

官紳姻戚世友鄉宗

謝

先室李母梁振雄夫人之喪於昨（十二）日在世界殯儀館出殯 辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均

感哀此鳴

夫 李沛洋

孝女 賜恩 婿 丘銘劍

倩恩 婿 卞納斯 泣叩

外孫男 丘兆祺 卞雅倫

外孫女 丘嫣妍 卞雅蓮

本港新聞

香港一週大事 一九九一年一月六日至一月十二日

非禮女童擲下街拘一少年

各類石油產品全面調低售價

建築費逾四億元 童軍新總部奠基

本港新聞

針對危險結構採取行動
勘察戰後樓宇 今年五月展開
政府望業主配合提高安全

（港訊）屋宇地政署署長伊信昨日表示，為改善樓宇安全，業主應採取更多措施，配合政府在這方面的努力。

伊信出席由香港測量師學會及皇家特許測量師學會（香港分會）主辦的一九九一建築測量研討會時說，一方面政府會為業主提供協助，另一方面亦會使他們更清楚應盡的責任。

在所提供的協助方面，當局將會採取更直接的手續處理較簡單的樓宇更改及加建申請，同時亦會簡化查閱原本建築藍圖的程序。

他說：「同時政府亦正在研究，賦予建築事務監督更大權力，要求業主執行樓宇勘察及檢查，提供樓宇結構安全證書及進行維修，以便向他們施加更大壓力，確保樓宇安全。」

他續說，有關在地權資料內列明是否有非法建築工程的建議，亦在跟進過程中。

談及建築物條例執行處進行的舊樓勘察工作進展，伊信說戰前樓宇為目前的首要勘察對象，而大約在本年五月，當局將會展開戰後樓宇的勘察工作。

他說，當局亦會同時採取行動，針對潛在危險的私人樓宇懸空搭建物。

伊信並保請有關的專業人士，參與解決樓宇安全的問題，尤以舊樓的安全為然，向當局提供方法及措施。

立法局議員兼土地諮詢委員會主席鄭漢鈞表示，要靈活處理驗樓及檢定問題。

他表示，這個措施除了可保障市民安全外，亦可防範僭建物的存在，也可在買賣樓宇時保障買家利益，與此同時也希望銀行界合作，在樓宇按揭時充分運用樓宇安全証明文件的作用。

楊尚昆語中總訪問團
開放政策不變 加快改革步伐

（中新社北京一月十二日電）國家主席楊尚昆今天下午在人民大會堂福建廳會見了由霍英東任團長的香港中華總商會京滬訪問團。

楊尚昆對到訪的全體人士表示熱烈歡迎，並親切地對這些香港工商界人士說，給大家拜個早年！

楊尚昆在會見時縱談了國內國際形勢，並在回答霍英東的問題時表示，中國的改革開放政策不但不會改變，而且要更加開放，加快改革的步伐。

楊尚昆對訪問團人士說，香港中華總商會是一個有悠久歷史的組織，來訪的各位均對香港的繁榮穩定作出過貢獻，而且對內地的建設也作出不少的貢獻。楊尚昆說，無論香港還是內地，大家最終的目標是使中國振興、富強起來；中國的獨立、富強是無數革命先輩們的奮斗理想，更是我們今日為之奮斗的目標。

楊尚昆強調指出，我們一定要保持香港的穩定、繁榮，一九九七年以後更要如此。因為香港的繁榮對內地也有益；反之，香港的繁榮也有賴於內地的穩定與發展。楊尚昆希望大家共同努力，把香港的事情搞好，同時配合內地，把中國的建設搞好。

有關方面負責人丁關根、榮毅仁、劉靖基、王光英、魯平等會見時在座。

香港中華總商會京滬訪問團將於明日離開北京赴上海訪問。

（又訊）預定周一出版的中共「瞭望」周刊海外版，刊登「新華社香港分社社長」周南的文章宣稱，一九九七年後，中共保証會對香港實行「一國兩制」。

周南承認「香港是一個多元化的社會」，並提出「為港人治港創造條件」。

文章又說：「九十年代將是「祖國」實現社會主義現代化的關鍵性十年，也將是實現祖國統一大業的關鍵性十年。」

確保收費與水準合理
應設中立小組 監察醫療服務

（特訊）立法局議員周美德昨晨出席名為「醫院管理局與你何干展覽」時表示，現時的趨勢就是政府強調市民要有好的醫療服務最好就是購買醫療保險，很明顯可以見到未來的醫療收費是會比現時較高。但市民負擔上，政府則不大清楚，目前政府最需要研究的是香港市民的負擔能力究竟是到那一個層面。

他覺得香港既然有醫療保險的發展，便希望政府考慮將來醫療保險的制度中不可以存在著有關參與醫療保險裏面的人士，例如提供醫療服務的人士、保險業或其他人士都是會有利益上的偏向一方，因為任何利益偏向一方面的時候，最後受害者都是市民，因為市民是須要負擔一個很高的費用。

另一方面，他又指出，我們亦須要一個十分中立的小組去監察整個醫療服務的運作。他補充稱，這不單止是醫院的運作，就算是本身私家診所，私人提供醫療服務也要被監察，因為這是會影響未來醫療提供是否會被濫用或收費被濫收。理由是如果醫療收費高了，保險公司的付出也自然相應提高，而保險公司對市民收的保險費也多了，所以最終受害者是市民，故他希望監察小組應該由多些外界人士參加。最後，他建議政府應對保險業人士加強監察，進一步肯定其水準。（文）

圖：周美德議員建議港府監察醫療保險。

總商會訪問珠江三角洲
一行四十人明日出發

由香港總商會組織的珠江三角洲參觀訪問團一行三十餘人，將於本月十四日啓程出發，作一連四日的參觀、訪問活動。

香港總商會助理執行董事、珠江三角洲參觀訪問團副團長張耀成對本社記者表示，總商會舉辦這次珠江三角洲訪問團的目的，是希望籍著參觀珠江三角洲的工廠，探討投資的機會。

珠江三角洲訪問團的行程包括中山、佛山、順德、廣州、東莞、深圳，將於十七日回港。

廣東省經濟貿易委員會將接待及安排總商會珠江三角洲的參觀、訪問活動。

今日各版專欄：「彩虹新頁」、「今時今事」、「地產」、「大千世界」、「假日精品」、「兒童週刊」。

革新會認為 招聘工務司 港人宜優先

（港訊）革新會昨日就當局建議可讓外界非香港居民申請任工務司一事提出意見。發言人表示，革新會明白到工務司是一個首長職位，通常由一位人士擔任數年。然而，他們不能不顧及一個需要，就是為了準備基本法所給予港人的高度自治。應盡量為本港人士提供機會，因此革新會不贊成於今天一九九一年在未盡全力考慮在香港的有資格人士之前，提出可能委任一位非香港市民擔任上述職位的建議。

申請人衆輪候需時五月
香港遊旅行團 每日增多一團

（特訊）據新組建的廣東海外旅遊總公司透露，鑒於目前申請香港遊的人數呈不斷增長趨勢而遊客輪候出團時間過長，省港有關方面已正式確定，從下月一日起，香港遊從過去每天出五個團二百二十五人增加到六個團二百五十八人。

據透露，去年廣東香港遊出團一千八百八十二個，遊客七萬五千一百二十四人次。據行家分析，由於內地形勢趨穩定，省港民間交往頻繁，加上旅遊部門新推出香港遊E、F、G、H等新線，普遍受歡迎，使香港遊成為目前炙手可熱的黃金線路。

鑒於目前收客人數仍呈增長趨勢，遊客待出團排隊等候時間超過五個月，省港有關方面已正式確定增加一個團，從下月一日起實施。

此外，由負責香港遊的廣東中國旅行社和中國旅遊服務公司兩個港澳部合併組建而成的廣東海外旅遊總公司，正推廣香港遊的電腦管理，使香港遊的組織、管理工作更趨科學化。

本港新聞

香港一週大事
一九九一年一月六日至一月十二日

何文田邨一級火警燒死四童

九龍何文田邨一住宅單位周五中午發生一級火警，消防員於火警撲熄後，在燒毀單位內發現四具燒焦童屍；消防處已成立專案小組調查此宗火警。初步調查顯示，在火場內發現打火機，懷疑在床邊玩火引起火警，無可疑之處。

兩局廿四議員訪問東莞順德

行政立法兩局廿四位議員周五早上啓程往東莞、順德作為期兩日訪問，團長立法局首席議員李鵬飛表示，今次訪問無可否認是兩局議員的訪問，只是中方不肯接受他們。這個訪問團昨日晚上返回香港。

超過六成市民對前途具信心

根據一項政府的統計調查，在被訪問的二千名人士中，百份之六十二表示對香港繼續繁榮穩定有信心。

當被問及有否計劃或實際行動移民外國時，百份之十四的被訪者表示他們業已計劃移民，而百份之七十九則沒有此計劃。

差餉劇增八成將有寬減辦法

政府憲報周五刊登一九九一年差餉（修訂）條例草案。建議在差餉條例內加入一項寬減辦法，以減輕差餉大幅增加的影響。條例草案若獲得通過，物業在每一年度的應繳差餉額，將限定為不可超過該物業上一年度的應繳差餉額及該數額乘以一規定百分率的總和。

而一九九一年四月一日起生效的應課差餉租值，估計整體增幅約為百分之八十。

非禮女童擲下街拘一少年

牛坪石邨喪心病狂小色魔，將一名返幼兒園途中的四歲女童強行拖往樓上一單位非禮及有所企圖，惟女童掙扎呼叫，小色魔竟將女童拋落街，幸女童命不該絕，跌落一樓大廈簷篷，為住客救下報警送院醫治，而警方亦於稍後在上址三樓拘捕一名十六歲中五學生，可能會被落案控告非禮及謀殺罪名。

居屋申請達出售單位五倍半

居者有其屋計劃第十二期丙推出之五千二百一十個單位，房屋委員會接獲超過二萬八千份申請。據房屋署發言人稱，是期居屋計劃接獲的申請數字，超出推出單位數目的五倍半，並較以往數期居者有其屋申請的數字為高。

追截走私快艇船互撼傷三警

水警一艘快艇周四晚在吐露港海面追截三艘懷疑走私快艇時，與一走私快艇相撞，船上三名水警受傷，事後送院治療，情況普通，一艘涉嫌快艇被截獲，在艇上發現一輛吉普車及一批錄影機，懷疑進行走私活動。

九成公僕加薪年開支增五億

行政局已全盤接納公務員薪俸及服務條件常務委員會，即最後報告書的各項建議，將有公務員共十萬七千名，超過九成獲得加薪，令政府每年增加開支五億元。惟不少公務員團體對此結果表示不滿。

各類石油產品全面調低售價

本港多家石油公司宣佈調低油價，汽車用柴油及汽油均減二角，減價後的汽油六元八角八仙，柴油為五元一角，工業用柴油為三元一角七仙。

城市規劃修訂條例賠償後議

立法局內務會議通過城市規劃條例修訂條例草案，並建議設立上訴途徑，而賠償問題則留待該條例總檢討時才作深入研究。

黃玉郎罪名成立判入獄四年

玉郎集團前主席黃振隆及胞妹、秘書等三人，涉嫌串謀訛騙玉郎集團持股人及債權人三千三百萬元一案，裁定罪名成立。首被告黃振隆兩罪共入獄四年，其胞妹次被告黃妙玲前玉郎集團秘書，兩罪共入獄兩年半，第三被告女子前玉郎集團秘書梁婉媚，一罪入獄十二個月。

澳門獲批准加入 國際關貿總協定

（港訊）據美聯社消息報導稱，澳門已獲准成為國際關貿總協定的成員之一。

澳門代理總督表示自一九八七年中葡簽定聯合聲明後，澳門一直希望能加入國際組織成為一個獨立會員。對於今次成功成為國際關貿總協定的成員後，澳門將會加強立法管制，已保證澳門產品能達到國際標準。

邵氏基金撥四千一百萬 資助國內十二間高等學府

（港訊）邵氏基金會昨日宣佈：該基金將撥款港幣四千一百萬元資助中國十二家高等教育機構。

連同九一年的捐款，該基金在近年來共撥款逾十億元，本年度受益的國內教育機構包括：（一）西北工業大學、（二）華南理工大學、（三）南京師範大學、（四）哈爾濱工業大學、（五）寧波師範學院、（六）成都科學技術大學、（七）山東大學、（八）河北農業大學、（九）華西醫科大學、（十）河南大學、（十一）浙江大學、（十二）蘭州大學。

在宣佈本年度的捐款額時，邵逸夫爵士說，邵氏基金仍繼續捐出獎學金，資助留學英國、美國及加拿大的中國、香港及東南亞國家協會的留學生，這些大學包括哈佛大學、史丹福大學、麻省理工學院、牛津大學、劍橋大學及多倫多大學等。

邵爵士指出：把基金分散資助多個教育機構反映出他個人對個別學府的旨趣，及對教育事業的熱忱。

本年度撥款資助的對象是基於個別學府的特殊需求及經過縝密評估才作出決定。

「一九九一年的捐款，是貫徹基金成立的目的，就是為扶危解困。」邵爵士說：「支持有意義的公益事業，既是我生平的最大樂趣，同時發揚了香港人歷久以來慷慨助人的傳統。」

邵氏基金是一項私人慈善組織，於一九七三年由邵逸夫爵士創立，邵爵士現任邵氏兄弟（香港）有限公司、電視廣播有限公司及電視企業（控股）有限公司的行政主席，這三家公司均屬香港上市公司。他同時是香港紅十字會會長。

接管補助醫院 須簽約後試行

（特訊）醫院管理局執行委員蔡永平表示，有關聘用海外護士，首先應考慮護士擔任的角色及需求；但目前階段宜訓練一些非護士的護理人員，尤以在病人的個人衛生方面協助護士，減輕工作量。他承認現今醫療科技先進，護士的工作應集中在較高層次方面。

蔡永平出席香港護士會暨香港護理學院第四屆護理會議後稱，有關護士需要遞交「雙重招募」的建議，醫院管理局暫時未有定案，相信在未來始作考慮。

建議中的「雙重報告」，是指護士必須寫病房報告予護士長及病房管理，而護士方面一直均反對此項建議。蔡永平認為若要強制執行，必須要觀察整個架構才能決定，但他強調一定會維護護士的專業自主權。

對於醫管局接管醫院的問題，蔡永平表示要等待所有補助醫院與醫管局簽約後，才會選擇其中三間作為試驗，若補助醫院在一定期限中沒有與醫管局簽約，其該局肯定不會以未簽約的補助醫院作為試驗。

小評
擴展幼兒託管服務

何文田邨一場火警燒死四名稚童；而坪石邨四歲女童遭非禮及擲下街，這兩宗駭人的社會新聞，應警醒家長們加強子女的照顧，一時的疏忽足以鑄成大錯。

四名小童因玩火招惹祝融慘死，是再一次重演將子女獨留在家中而釀成的悲劇。

曾有提議當局立例規定禁止父母將子女獨留在家中，但至今卻未見有任何實質的進展。我們認為立例的重點並非在懲罰疏忽照顧子女的父母，而是起警惕其危險性及應盡力避免發生意外，所以立例可起一定的效果與作用，當局宜認真考慮。

鼓勵老人充當義工

另方面，社區支援服務的不足，令父母增添承受生活上的壓力，當局有需要加快擴展幼兒服務，特別是在屋邨社區中心加設短時間的託管服務，使父母能夠增加利用，減少將子女獨留家中。

而老人參與社區服務的風氣日盛，鼓勵在屋邨組織老人義工團，幫助有需要的家庭，發揮鄰里互助精神，對解決這社會問題有一定的幫助。

創業商場
聖誕新年幸運大抽獎
中獎號碼

頭獎	12541	六獎	11947
二獎	12565	七獎	12500
三獎	12390	八獎	11014
四獎	11343	九獎	10461
五獎	10458	十獎	10518

安慰獎十名

10876 10966 12281 10842 11091
12209 11047 10981 11724 10726

中獎者請於1991年2月13日前憑身份證明文件及中獎獎券到香港德輔道西402-404號創業商場租務處領取獎品，逾期無效。

博覽旅遊有限公司

全泰國

曼谷、七岩、麗榕渡假村、芭堤雅五天、七天	$3610起
曼谷、布吉島、素叻市、蘇梅島、芭堤雅五天、七天	$4290起
曼谷、布吉島、PHI PHI 羣島、芭堤雅五天、七天	$4090起
曼谷、布吉島、芭堤雅五天、七天（乘雙程豪華內陸機）	$4090起
直航布吉島、芭堤雅五天、七天	$4090起
清邁、金三角、清萊、曼谷五天、七天	$3890起

申請酒牌通告

五十嵐現居香港謝菲道486號榮明大廈12字樓B座，茲向市政局申領位於九龍尖沙咀麼地道66號尖沙咀中心上層地下20-22號舖位 OKAZAKI MEMBERSHIP CLUB LIMITED trading as AOI 之酒牌。任何人仕如獲悉任何理由，認為不應批准此項申請者，請於本通告發出日起計十四天內以書面說明各項事宜詳情，加以簽署，並附聯絡地址電話，然後呈交設於九龍旺角花園街123號A，市政局花園街市政大廈8字樓，市政局酒牌局秘書收。

日期：一九九一年一月十三日

申請酒牌通告

張若梅現居香港銅鑼灣謝菲道440號4B 4室，茲向市政局申領位於香港告羅士打道229-230號6字樓 KAEDE MEMBERS CLUB LIMITED 之酒牌。任何人仕如獲悉任何理由，認為不應批准此項申請者，請於本通告發出日起計十四天內以書面說明各項事宜詳情，加以簽署，並附聯絡地址電話，然後呈交設於香港灣仔軒尼詩道二百二十五號駱克大廈九樓市政局酒牌局秘書收。

日期：一九九一年一月十三日

申請酒牌通告

張梓山現居新界上水翠麗花園四座十二字樓G室，茲向市政局申領位於香港告羅士打道229-230號八字樓 SALVIA PIANO CLUB LIMITED 之酒牌。任何人仕如獲悉任何理由，認為不應批准此項申請者，請於本通告發出日起計十四天內以書面說明各項事宜詳情，加以簽署，並附聯絡地址電話，然後呈交設於香港灣仔軒尼詩道二百二十五號駱克大廈九樓市政局酒牌局秘書收。

日期：一九九一年一月十三日

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C.ACTION NO. 7378 OF 1990 準於壹九九一年一月十四日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界元朗 LONG PING EST.（朗屏邨）CHEUK PING HSE.（鵲屏樓）二一〇七室（1ST DEFT: LAM MAN YIN; 2ND DEFT: WU PUI SHAN）（NATURE OF GOODS DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明。

香港攬勿兄弟拍賣行啓
電話五二二零二二四

Texas USA
Very high profile investment grade property in Dallas.
Pier 1/S Warehouse.
Absolute net, 4.1mm, 9.5% upside.
713-622-9933 Fax 713-622-0660

香港政府公佈

海事處佈告
一九九一年第三號
海事現場探測

有關在磨刀洲東南進行海事現場探測工程的一九九一年第三號（T）海員通告經已發出。

一九九一年第四號
海事現場探測

由即時起為期約三個月，將在大嶼山北部海岸對開海面由深水角至[illegible]灣進行與鑽孔有關的海事現場探測工程。該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三二八室船舶出入口手續辦事處免費索取。謹此公告週知。

海事處處長 施祖祥

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度，有意者請晚九時半後，電：五四九一一八一內線30號容先生洽。

建築費逾四億元 童軍新總部奠基

（特訊）首席按察司楊鐵樑表示，終審庭的成立目前仍在商議階段，由於他並沒有參加談判，因此未能確定能否如期成立。

楊鐵樑昨日出席香港童軍新總部大廈奠基禮任主禮嘉賓。他在致詞時表示，香港童軍運動八十年來，工作不斷擴展，為香港的兒童及青年做了不少極有價值的訓練工作，培育他們成為良好公民，服務社會。為了適應時代需求，該會有需要繼續不斷推行各項計劃，增加各項設施，而新總部大廈的興建，正顯示出該會對社會及青少年提供更佳服務的熱誠和決心。

另外，楊爵士提到整個新總部的建築費將逾四億港元，是香港童軍史上最龐大的計劃。該會得名譽會長胡應湘本著「一日童軍一世童軍」的精神，慷慨捐贈二千五百萬作為建築發展經費，支持該項計劃。至於其餘款額，據該會香港總監周湛燊表示，未來數年內，該會將策劃一連串的籌款運動，以完成該項龐大的新總部大廈興建計劃。

楊鐵樑爵士最後宣佈香港童軍進入八十週年，該會的發展將會更趨多元化，使能更有效地為本港青少年服務，為社會服務，接受九十年代的挑戰。

泰國

曼谷、芭堤雅（麗榕）五、七天	$3690起
七岩、麗榕、曼谷、芭堤雅七、八天	$4290起
布吉島、曼谷、芭堤雅七天	$4790起
菲泰七天豪華團	$4,390

＊麗榕渡假村，乃泰國現時最新及設備最完善之渡假村；風景秀麗，是水上活動愛好者的天堂：潛水、釣魚、滑水及風帆，悉隨尊趣；食用豪華，設備一流，乃暢遊泰國的渡假勝地

牌照編號350018
星晨旅遊
尖沙咀星光行1529-1532室 7368368
中環：521 8161 荃灣：416 5473 旺角：332 0955 銅鑼灣：890 7233 大古城：885 4481 觀塘：341 2001

日本、韓國

大阪、東京、廸士尼七天豪華團	$7990
名古屋、東京、廸士尼五天豪華團	$6490
鹿兒島、九州五、七、八天	$6490起
北海道、東京、廸士尼五、六、七天豪華團	$7590起
韓國、漢城、俗離山四、五天	$4390起
韓國、漢城、溫陽四天	$4390
韓國濟州、華克山莊四、五天豪華團	$4590起
漢城、華克山莊、慶州、釜山五天豪華團	$4890起
韓國、本州、廸士尼八天豪華團	$8990

牌照編號350018
星晨旅遊
尖沙咀星光行1529-1532室 736 8368
中環：521 8161 荃灣：416 5473 旺角：332 0955 銅鑼灣：890 7233 大古城：885 4481 觀塘：341 2001

康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070

新加坡移民考察團
四、五天$4550起 逢三‧四‧五‧六出發

本移民考察團專為已通過SMC成功申請新加坡移民或有興趣申請移民新加坡人仕而設，除一般新加坡之觀光遊覽節目外，更特別安排參觀政府組屋。政府有關機構專人講解有關新加坡之投資概況、就業、有關稅收、中央公積金、升學、及安居等移民須知。新加坡生活環境及習慣與香港極相似；治安好、居住環境更勝香港。華人佔大部份（76.5%），香港人絕不會有二等、三等公民之感受。而最吸引人者是獲得移民簽證之香港人，有五年時間考慮。期滿再可續期。如果說移民是買保險，那麼申請居留新加坡應是最方便之保險。

康泰旅行社
地鐵康泰地鐵站旅遊便利店熱線電話414 2442
中環521 1162 旺角381 9333 荃灣499 7613 官塘341 2223

檳城、浮羅交怡島五天豪華團	$4390	逢六
星加坡移民考察四、五天團	$4550起	逢三‧四‧五‧六
馬星（檳城、浮羅交怡島）七天豪華團	$5590	逢六
馬星（檳城）七天精華遊	$5590	天天出發
馬星（關丹蒂沙魯）七天豪華團	$5590	逢二
泰馬星（檳城）九天豪華團	$6690	逢四
泰馬星（布吉島）九天豪華團	$6690	逢三、日
泰星馬（馬六甲）九天豪華團	$6690	逢一‧四‧六
馬星泰（檳城，馬六甲）九天豪華團	$6690	逢二
泰馬星（布吉島）十一天豪華團	$7490	逢一、五

泰馬星

以美國為首的多國聯軍，有足夠力量對伊拉克作戰的，布殊憂慮的是中國的決策。如果中國支持多國聯軍當然求之不得，如果中國守中立也不成為大問題，但如果支持伊拉克，號召第三世界團結起來，重演「抗美援朝」及「援越抗美」悲劇，情勢也就很難控制了。

中國足以左右海灣和戰，在下認為美國早已注意到此種極其複雜與嚴峻之情勢。

李文

外孫男 丘兆祺 卞雅倫
外孫女 丘嫣妍 卞雅蓮

阻遏失車偷運鄰邦 擬與國際刑警合作

李君夏將在亞洲會議提出要求

（特訊）警務處長李君夏在一個公開場合之後表示，爲了進一步打擊偷車案件及走私出口的活動，他打算在下個月底，至三月初舉行的國際刑警組織亞洲區會議上提出，要求鄰近國家加强合作，阻止不法之徒偷運失車出口。他說，由于不少失車被偷運往內地，他們與中國公安加强合作，交換情報，初步已見成效，失車數字，正由去年十一月的一百六十四宗下降至十二月的四十多宗。中港兩地警方會繼續保持聯繫。

而提到中國槍械大量流入本港，李君夏說，要完全倒截槍械流入並不容易，因爲本港地理環境接近中國，而槍械的主要來源是在中國來的，由于這地理環境的關係，整個問題不能完全消滅，只可以盡量減少。

雖然如此，李君夏說，他們會繼續與中國方面合作，盡量阻截槍械流入。他說，由于接近年尾，警方會採取一連串防範措施，包括抽調文職警員加强巡邏，及繼續犁庭掃穴行動，撲滅罪犯，保障市民安全。

途經加拿大附近遇暴風 港貨櫃船太平洋失踪 卅三名船員生死未卜

另一西班牙漁船亦同時下落不明

（特訊）一艘香港貨櫃船與及一艘西班牙捕魚船在加拿大紐芬蘭約四百里的太平洋遇到風暴，初步消息稱最少有五十八名船員在該海中失踪。

鄰近的船隻與及救援的飛機已趕抵最後接到該兩艘船隻訊息的現場，進行救。該艘香港貨櫃船有三十三名船員而西班牙漁船則有廿五名船員。

在該區海面，巨浪達到五層樓高而風速則高達每小時一百四十五公里。

香港貨櫃船長二百四十公呎，但救援人員暫時無法知道船上船員的國籍。

目前正有廿二艘西班牙漁船避在現場，救援遇險的西班牙漁船。

重慶大廈一賓館 檢獲五百克大麻 三外籍男女被捕

（特訊）九龍國際掃毒組西隊探員，昨晚在尖沙咀重慶大廈一間賓館拘捕三名外籍男女，並檢獲五百克大麻，市值約五萬餘元。

被捕的三名外籍男女包括一名尼泊爾男子、一名巴基斯坦男子及一名日本女子。

消息稱，掃毒組在去年十二月中旬拘捕一名尼泊爾籍男子，並檢獲三公斤大麻後，根據線索，再於昨晚採取行動，拘捕上述三名外籍男女。

貨車失控翻側 屯門公路受阻

（特訊）一輛中型貨車昨午駛經屯門公路，疑因前車減速，爲免相撞，扭呔閃避失去控制，全車翻側橫置路面，令屯門公路入新界線一度癱瘓。

昨午十二時二十分，一輛中型貨車，車牌EN六零×零，由三十一歲司機黃×和駕駛，沿屯門公路向新界方向行駛，當駛近皇珠路時，因前車突然減速，姓黃司機恐收掣不及撞向前車，於是扭呔切換另一條行車線，但當時車速可能太高而且突然扭呔，令貨車失去控制，先撞向左邊鐵欄後反彈撞向左邊鐵欄，令兩邊均約二十呎鐵欄損毀後，橫置在路面兩行車綫上，警方到場後將兩條往新界行車綫封閉，並召來大型吊車，經兩小時後始將貨車吊起，事件中幸無人受傷。（合）

大埔截內地漁船 發現三輛走私車

五名男子涉案就逮

（特訊）水警及大埔警署特遣隊人員昨晚作反走私聯合行動，約於十時卅分在大埔三門仔漁市場截獲一艘大陸漁船惠東一〇一×八，在船上發現一輛私家車，而陸警則在岸上發現一無牌的士及吊雞貨車，懷疑進行有關走私活動，遂將三船員及岸上之兩男子扣留，由於被扣者曾出示貨單，警方已進行調查眞僞，行動中水警曾發射多枚照明彈。（合）

替人用汽車運毒 男子判入獄四年

充公販毒所得六千九百元

（新亞社訊）一名男子涉嫌以汽車運毒，爲警方人員設置路障截查車輛時揭發將他拘控，去週解上香港地方法院審訊時認罪，法官在審閱有關被告人之感化官身世報告書後，判他入獄四年。法官並根據追討毒販得益條例，充公被告六千九百五十元。

被告莊偉志，卅二歲，被控於去年十月九日在油麻地警署停車場內藏毒及同日在竹園邨一單位藏毒。

案情透露：案發晚，警方在油麻地威美頓街近砵蘭街設置路障，截查車輛時將被告駕駛經過之車輛截查，但因有可疑，警員將車駕返警署詳細搜查，結果在車尾箱搜出三包毒品，稍後警員到被告竹園邨之住所搜查，在梳化底再搜出六十三包毒品。經化驗後，證實毒品總重七百卅三點卅九克，純度是十六點九十三克鹽酸嗎啡。

代表大律師求情時表示被告年前曾認識一姓劉男子，因而染上毒癮，後來戒掉毒癮，在酒家任泊車員，最近因岳母去世，他一時經濟困難，向劉借貸三萬兩千元。因無力償還，乃替他收藏毒品，每日減償兩百元，他因希望早日清還債務，所以替他運毒，希望賺多些錢來還債，求法官輕判。

警方別墅「放蛇」起出十六歲雛妓

另一妓女及「馬伕」被捕

（特訊）灣仔警署掃黃隊人員接獲線報，昨日凌晨一時掩至銅鑼灣一間別墅「放蛇」，成功拘捕了兩名應召女郎，其中一名爲十六歲雛妓，另外一名負責接送女郎「出鐘」男子亦被捕。

被捕三人，包括涉嫌爲「馬伕」男子，二十五歲，兩少女分別十六及二十歲，目前仍被扣留協查。據悉別墅負責「扯皮條」，通知「馬伕」帶應召女郎到來，每次交易女郎收取肉金五百元。

竹桿插穿巴士頂 幸無乘客坐上層

（特訊）昨日上午一輛行駛筲箕灣至杏花邨的八十四號雙層巴士，行經柴灣嘉業街與永泰道交界時，被一枝從地盤墜下的竹枝插穿車頂，事件中無人受傷。

現場消息稱，該枝竹桿長逾十公尺，是由附近港利中心地盤高處飛下，穿過巴士頂部，插在車尾第二排座位上。

事發時，巴士上層沒有乘客，而下層卻有三十多人。

昨早約十時五十分，該巴士（車牌BP四八×三）由廿九歲姓梁司機駕駛，當巴士停在嘉業街等候轉出永泰路時，竹桿墮下，司機聞聲察看報警。

三匪持槍劫珠寶店 一賊失火誤傷己脚

沿途留血路．掠走廿萬金飾

（特訊）三名持槍男子昨晨衝入尖沙咀一酒店地庫珠寶店內行劫，掠去價值二十萬元珠寶金飾，及打傷東主後逃去。其中一名劫匪在離開時，手槍突然走火，誤傷自己脚部。

現場消息稱，匪徒脚部被自己的槍走火射中，受傷匪徒在逃走時，在地庫樓梯，出口街道留下一條血路，警方在附近一帶兜截劫匪，但無所獲，懷疑劫匪是由汽車接應逃去。

現場是尖沙咀麼地道七十一號富豪酒店地庫商場B一二四號舖P.P. JEWELLERY CO.，該店已開業八年，由一對潘姓夫婦經營。

據店東太太事後表示，在昨早八時三十分，珠寶店甫開門，三名用絲襪蒙面的男子，持兩槍一刀衝入，聲稱打劫，劫匪入門先用槍柄猛擊店東左額，店東血流披面，與太太縮在一角，不敢張聲。劫匪在店內迅速掠去一批珠寶逃走，一名劫匪在離開前，疑因緊張過度，手中槍械突然走火，子彈射中自己腳部，在同伴扶持下逃去。店東夫婦在劫匪離開後報警，經點算發現掠去兩盤金飾，總值約二十萬元。

房車硬闖便利店 八男女同告浴血

（特訊）昨日凌晨一輛私家車駛經土瓜灣，突然失去控制，剷上左邊行人路撞入一間便利店內，三名顧客及一名女職員走避不及被撞倒，連同肇事車上四人，意外中共八名男女受傷，警方已着手調查出事原因。

肇事私家車由一名女司機駕駛，載有三名男子。

昨晨三時許，私家車沿馬頭角道向觀塘方向行駛，至馬頭角道附近時，疑因天雨路滑，全車突然失去控制，剷上左邊行人道，直衝向一零九號一間便利店，當時三名男子正在門外飲啤酒，眼見汽車如猛虎衝來，立即閃避，但已來不及，三人同被撞倒，私家車將三人撞倒後，餘勢未了，再將便利店的玻璃窗櫥撞倒，衝入店內，直撞向收銀櫃枱，一名女職員走避不及，亦告受傷。

意外後，便利店損毀嚴重，現場四名傷者倒地，而車上三男一女亦告受傷。

大馬裕民財務前任主席 柯士文上訴失敗 須從英引渡返港

（特訊）馬來西亞裕民財務前任主席柯士文週五在倫敦上訴失敗，須引渡到香港接受佳寧及裕民騙案的審訊。不過，他仍然有機會直接向樞密院請求聆聽他的上訴。

柯士文是英國有史以來服刑最長的一名未經定罪的囚犯。他於八五年十二月被捕，一直扣押於倫敦比士頓監獄，並不斷提出上訴反對被引渡返港。

根據美聯社報道，倫敦高院法官於十二月裁定柯士文敗訴，他上訴稱被馬來西亞政府利用作政治的代罪羔羊，故不應將他引渡到港，法官認爲此理由不能成立。法官周五拒絕柯士文向樞密院上訴的申請，表示柯士文若要求上訴，可直接向樞密院上訴委員會申請。

五十八歲的柯士文之妻女皆居於倫敦，他是馬來西亞裕民財務的主席，裕民亦是佳寧集團的最大債權人，佳寧於八三年倒閉，欠債十三億美元。

根據現行上訴程序，申請人可向高院申請上訴樞密院的聆訊權，亦可直接向樞密院的上訴委員會要求聆聽上訴。

已落案控非禮及企圖謀殺 坪石邨被捕少年 明日在觀塘提訊

（特訊）警方已就前日在坪石邨英石樓一單位落案控告一名十六歲青年非禮及企圖謀殺罪，前日警方在坪石邨英石樓一單位帶走該名少年，懷疑他與日前一名四歲女童被擄走非禮後遭墮樓事件有關，明日在觀塘兒童法庭上堂。

警方於案發後曾在黃石樓進行了整日的調查，但收穫不大，前日待受害女童情緒穩定後，將她帶返現場憑其記憶進行調查，由於女童僅得四歲，而且受驚過度，警方恐防其記憶會出錯，所以在下午及晚上分兩次帶她上樓，找尋她被收藏的單位，結果兩次女童都認出同一個單位，警方認爲可信性高才採取行動。被帶走的少年在附近一間書院讀中五，據說警方向他查問時仍顯得相當鎮定。

被帶走的少年姓甘，讀中五，與父母及一兄一姊同住，其父任裁縫，兄長讀醫科，姊已出嫁，一家人搬入約四年，甚少與街坊打招呼。

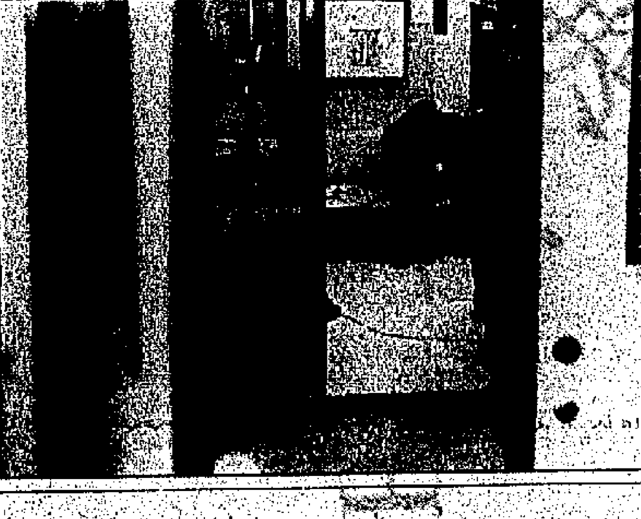
據悉女童認出屋內的一張睡架床及其他佈置，事後警方在現場帶走兩個毛公仔、一張蓆、被鋪等，科學鑑證人員亦奉召到場搜尋證據。

三匪喬裝顧客 洗劫貿易公司

掠皮褸財物值六萬五

（特訊）大角咀一貿易公司，昨午被三賊人喬裝顧客入內行劫，經事主點算後，損失約四十餘件皮褸及一頸鍊金牌約值六萬五千元。

事發於下午三時十分，位於塘尾道六十六號福祥工業大廈B座一樓×號勝寶貿易有限公司，該公司設有批發及零售皮褸，故兩男一女賊人假扮顧客入內，賊人見公司內只得一名二十歲女職員，於是露出賊相，將該名女職員用帶來的膠布及尼龍繩綑綁，然後大肆搜掠，掠去一批皮褸約四十餘件及女職員的頸鍊連金牌；當時從外回來的男職員見室內有人行動可疑，於是下樓到管理處報警，可惜警方到來，賊人已逃去無踪，疑大廈外有人用車接應。（合）



圖：大角咀一間皮褸批發公司被兩男一女行劫，損失約六萬元皮褸，圖爲遇劫時貿易公司內的唯一女職員猶有餘悸。

狂犬病防疫注射 漁農處短期展開

輪流在七漁港提供服務

（港訊）漁農處將於短期內在各漁港展開一項狂犬病防疫注射運動，特別爲有需要替其犬隻注射疫苗的漁民提供服務。

該項運動自一九八〇年開始定期舉行，選擇在這段期間進行，是爲配合漁民在農曆新年返港渡歲的習俗。

漁農處犬隻流動注射隊將由本月二十一日起至月底的九個工作天內，輪流前往本港的七個漁港，由每日上午十時至下午四時，上船爲漁民的犬隻注射預防狂犬病的疫苗。

他們將於一月二十一及二十二日前往香港仔，一月二十三及二十四日前往長洲，一月二十五及二十六日前往三門仔，一月二十八及二十九日前往筲箕灣及沙頭角，以及於一月三十及三十一日前往青山灣及西貢。

漁農處署理高級獸醫官廖季堅昨日表示，是項運動是政府積極預防狂犬病再度出現而採取的連串措施之一。

他說：「由於本港在一九八九年七月之前的兩年期間，並沒有人或動物在本土染上狂犬病，因此得以恢復爲非狂犬病地區。」

但他强調，狂犬病是一種可由動物傳染給人的致命疾病，而在漁船上的犬隻由於有可能在外地與其他動物接觸，故特別容易染上狂犬病。

廖季堅指出：「因此，漁民的犬隻必須至少每三年接受一次防疫注射，以保持其免疫能力。」

他呼籲飼有犬隻的漁民盡量使用此項特別服務，爲其犬隻接受防疫注射及領牌。

他說：「去年舉辦的狂犬病防疫注射運動，共有二百六十頭漁民飼養的犬隻接受了防疫注射。」

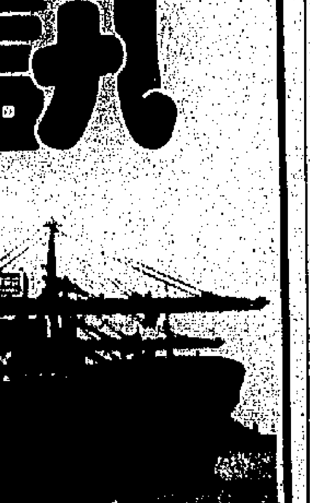
根據猫狗條例，所有超過五個月大的犬隻必須領牌及接受狂犬病注射，違例者最高可被判罰款五千元及入獄六個月。

涉嫌非禮行劫女童 男子控六罪押後訊

（新亞社訊）涉嫌與月前在旺角一帶出沒專向女童下手非之一名男子，昨日在北九龍裁判署提堂，被控六項非禮及行劫罪，暫毋須答辯，還押警方看管以便進行認人手續，法官將案押後至一月十六日再提訊。

被告游長興，卅三歲，被控九〇年十一月廿二至十二月卅一日期間，在旺角洗衣街、新填地街及荔枝角道，先後非禮三名九至十歲半的女童，並行劫她們共六十五元。

航訊



粵港水路客運量去年升近兩成 應付港人回鄉熱潮 珠江客運買船加班

（特訊）過去的一年，粵港水路客運量創歷史最高水平，全年客運量達二百七十二萬餘人次，比一九八九年增加百分之十九點八。

香港珠江客運有限公司總經理盧棟培接受記者採訪時說，粵港水路客運量迅速增加的原因，一是通航口岸已增至十二個，爲探親、旅遊的客人提供交通方便；二是廣東省各口岸的「三資」企業增加，公幹人士來往增多。

他透露，一月底香港至斗門航線開通，粵港水路通航口岸將增至十三個。爲了配合斗門線通航，該公司又購買一艘澳大利亞快速雙體船，該船有四間客房共八個臥鋪，這是第一次實施雙體船設置臥鋪位。香港至斗門計劃每天對開一班，每程二小時。

盧棟培說，該公司現擁有船隻廿六條，其中七條大船、十九條雙體快速船。去年運量最多的是中山線，其次爲容奇、廣州和江門，客運量各別爲五十萬人次、四十四萬人次、三十八萬人次和三十四萬人次，汕頭、汕尾、鶴山線的人數增幅也很大。

去年聖誕節期間，香港市民經水路返廣東的人數增加，使十二月客運量達二十七萬三千多人次，比前年同期增長百分之二十八。今年春節期間，該公司會繼續增加運力應付港人回鄉熱潮，將增加三艘雙體船，多開五航次，估計香港市民春節經水路回廣東人數會比去年增加一成。

青海增建旅遊區 新闢特殊旅遊線

（特訊）位於中國西部的青海省旅游局官員介紹，青海將新建兩個大型旅游區和新闢兩條特殊的旅游綫路。

兩個旅游區一是建設以省會西寧市爲中心的東部旅游區，以突出人文旅游資源爲重點，開展黃河上游古文化遺址、古刹廟宇和少數民族風情旅游。比如，同仁的「熱貢」藝術展覽，互助土族之鄉、循化撒拉族之鄉的少數民族風情參觀等。二是在青海湖旅游區建設將娛樂、觀光融爲一體的環湖旅游帶。環湖旅游帶又分別以青海湖的海心山、三塊石，湖東種羊場和鳥島爲中心，建立起三個各具特色的游覽區。

將開闢的兩條特殊旅游新綫路是：「黃河源頭探險旅游綫」和「青川探險民族風情旅游綫」。

狩獵是青海的一大旅游資源優勢，據這位官員說，今後他們將要從原有的一處巴隆國際狩獵場，新建擴建到三處國際狩獵場。

青海有着豐富的旅游資源，境內有橫空出世的昆崙山、冰雪封凍的唐古拉山，有茫茫戈壁和戈壁中的海市蜃樓。長江、黃河源頭的景致極爲神奇迷離。青海湖和鳥島，都使游人留連忘返。

兩岸汽車行業 建立溝通渠道 洽談互相合作

（特訊）中國汽車工業協會秘書長滕伯樂透露，兩岸汽車行業通過接觸，已建立了雙方對口的聯絡管道。

他稱，「中國汽車工業協會」和「台灣車輛工業同業公會」協商認爲，雙方今後保持聯繫，定期接觸，建立海峽兩岸汽車界的溝通管道，是現階段較爲切實可行的溝通方式，可以交換經貿訊息，交流行業活動，爲促進兩岸汽車界的合作起到服務媒介作用。他還表示，雙方民間機構的聯繫，並不排除兩岸汽車、摩托車和零部件廠家的直接接觸與交往。據知，雙方擬在適當時候，再共同洽談，研討加强相互合作的有關問題。

滕伯樂談到不久前舉辦的「汽車工業廈門展示研討會」時認爲，這是大陸汽車、摩托車和零部件生產廠家和台灣汽車界同仁的首次大規模行業交流。與以往兩岸汽車廠家個別、分散的接觸不同，這次展示研討會爲兩岸數百家企業提供了廣泛接觸的機會，被認爲是兩岸汽車界同仁溝通訊息、增進了解、發展合作的良好開端。

兩岸廠商在接觸中對感興趣的項目合作和相互貿易進行了研討，爲今後進一步交往和洽談經貿合作奠定了良好基礎。有台灣廠商表示，願通過進一步的專業考察，洽談有關汽車毛坯、模具和車身製造等方面的經貿合作。

滕伯樂稱是次交流，了解到台灣的各類汽車產品款式新穎，品質優良，有一定水平。而大陸汽車工業門類齊全，已具備一定實力。兩岸汽車業各有所長，應本着互補互利的原則加强合作。他表示，海峽兩岸汽車界同仁深切感到攜手合作，對共同拓展國際市場，發展民族汽車工業非常必要。

據知，在「八五」計劃，大陸汽車工業發展的重點轉移到轎車和關鍵零部件生產建設方面。滕伯樂指這將會有助於推進兩岸汽車工業界的合作與交流。

旅遊信箱

用汽車酒店住宿券 經濟化算相當抵玩

MAY梁小姐：你詢問的在美國流行的汽車旅店住宿券，其實爲在美國自駕汽車遊覽的遊客而設，其實針對的對象是以美國本土人爲主，以迎合美國人揸車四處遊玩的民風。

這些汽車旅店住宿券，其實是由衆多聯成集團的汽車酒店網名義推出的預先付款證明。遊客在到達美國後，只要選擇了某一酒店集團，按行程購買住宿券，便可以根據集團的指南，在途中找到集團的聯營酒店，憑券入住，而且還可以預訂下一程的酒店，相當方便。

以經濟角度而言，使用汽車酒店住宿券，最好是四個人合租一車最爲化算，以目前四人房由八十美元至一百美元的房租，每人攤分一份，便相當抵玩。在選購住宿券的集團前，最好先了解每一集團在各地設立酒店的大概位置，因爲部份酒店會設在遊覽點附近，亦有設在公路旁或較偏僻的地點，然後再根據計劃好的行程，決定購買多少張住宿券，部份住宿券更可在香港代訂，不妨詢問相熟的旅行社。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

各大城市天氣報告

城市	天氣	溫度
香港	多雲	十三度至十六度
澳門	有雨	十一度至十二度
廣州	薄霧	九度至十二度
上海	薄霧	零下一度至七度
北京	天晴	零下七度至一度
台北	多雲	十一度至十五度
漢城	薄霧	零下六度至零度
東京	有雪	三度至四度
馬尼拉	天晴	廿三度至卅一度
曼谷	薄霧	廿四度至卅四度
吉隆坡	雷暴	廿四度至卅三度
新加坡	雷暴	廿五度至卅三度
雪梨	天晴	廿一度至廿七度
洛杉磯	天晴	十一度至十七度
三藩市	驟雨	九度至十二度
紐約	有雨	零下二度至一度
温哥華	驟雨	三度至七度
多倫多	有雪	零下八度至零下二度
倫敦	天晴	二度至六度

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
金奧利	GOLD ORLI	1 AM	基隆	現代橋	新興
長進	EVER ONWARD	2:30AM	台灣	A	利達
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	9 PM	台灣	西區	寶威
海玫瑰	MARINE ROSE	7 AM	釜山	西區	港興
	SKULPTOR GOLUBKINA	6 AM	意大利	國際橋	華林
新星加坡	ZIM S'PORE	5 AM	台灣	西區	新興
亞士尼二號	ASIA CEMENT NO.2	PM	日本	將軍澳	大榮
	MANSOORAH	1 PM	歐洲	國際橋	嘉信
前進	ASIAN PROGRESS	8 PM	檀香山	現代橋	日郵
雅士蓮	ACX LOTUS	8 AM	日本	現代橋	日郵
東光	DONG GUANG	8 AM	天津	B	招商局
利華	LEEWARD	10 AM	星加坡	現代橋	新興
亨伯橋	HUMBER BRIDGE	11 AM	歐洲	國際橋	川崎
茱蘭迪亞	JUTLANDIA	10 PM	歐洲	國際橋	寶隆
巴黎勝利	PARIS SENATOR	NN	美國	國際橋	怡和
歐尼夫斯基	IVAN KOTLYAREVSKIY		澳洲	A24	華林
雲頓	WANTON	4 PM	馬尼拉	B	宏光
雅提詩	ACE DAISY	7 AM	星加坡	現代橋	日郵
娜斯馬士基	LARS MAERSK	3 PM	基隆	現代橋	馬士基
東方友好	OOCL AMITY	10 AM	台灣	國際橋	港郵
東江	TONG CHIANG	AM	高雄	油蔴地	永裕
百得	PLATA	8 AM	日本	現代橋	日郵
陶南九號	DONAM NO.9	6 AM	庇能	西區	港興
衢江	QU JIANG	9 PM	温州	歐亞橋	招商局
天皇星	SIRIUS	11 AM	日本	B17	日航
釜山光榮	BUSAN GLORY	11 AM	庇能	B	東宇
	SINHUQUAN	10 AM	天津	A7	輝騰
	KAP KOZLOVSKIY	8 PM	歐洲	國際橋	華林
東安	TONG AN	4 PM	天津	油蔴地	輝騰
金龍	JIN LONG	8 PM	上海	潤發	金富
福他山度士	FROTASANTOS	7 AM	新加坡	A21	豐利行
南泰公主	NANTAI PRINCESS		基隆	A	欣洋
漢城	HANJIN SEOUL	4 AM	美國	國際橋	韓進
夏威夷	SL. HAWAII	10 AM	美國	海陸橋	怡和
天翔	SKY HOVER		天津	B	輝騰
海華	HAI HUA	9 AM	曼谷	B	昌宏
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER		台灣	B	寶威
興華	HSING HWA		高雄	油蔴地	永裕
馬拉科夫	NIKOLAY MALAKHOV	8 AM	巴生	西區	港興
國珍	KUO JANE	10 AM	曼谷	B	欣洋
怡春	YICHUN	NN	台灣	國際橋	海豐
長冠	EVER LAUREL	8 AM	日本	國際橋	利達
東方同盟	OOCL ALLIANCE	AM	台灣	國際橋	港洋
風向	WINDWARD	6 AM	弗里曼特爾	現代橋	川崎
海福	OCEAN BLESSING	6 AM	日本	國際橋	大三
美遜謝夫	KAP MEZENTSEV	2 PM	日本	國際橋	華林
浙鶯	ZHE YING	8 PM	寧波	B	嘉春
東方事業家	OOCL EXECUTIVE	NN	美國	國際橋	港郵
昌盛	THUBAN	PM	台灣	B	昌宏
海蛟	HAI JIAO	9 AM	天津	B	招商局
明州四號	MINGZHOU 4	11 AM	寧波	油蔴地	華夏
新依力	ZIM EILAT	2 PM	台灣	現代橋	新興
超發	SUPER SEVEN	5 PM	青島	B	輝騰
海民	OCEAN CROWN	5 AM	基隆	B	東宇
大同	ASIAN COSMOS	8 AM	日本	B19	川崎

※ ※ ※ ※ ※

船名	西名	時間	何處來	日期	公司
希比卡斯	KYIOWA HIBISCUS		南太平洋島	十五	怡和
通利	MILD VICTORY		上海	十五	輝騰
海國	MARINE KINGDOM		台灣	十五	韓進
漢江	HANGANG GLORY		釜山	十五	東宇
永春	W.H. 202		台灣	十五	海豐
海皇翡翠	NEP EMEERALD		基隆	十五	港恒
獨戶座	BALTIMAR ORION		馬尼拉	十五	港恒
長準	EVER GRAND		美國	十五	利達
亞洲迅航	ASIAN VENTURE		美國	十五	大三
國興	KUD HSIN		台灣	十五	欣洋
斯里馬泰	LANKA SRIMANI		基隆	十五	華洋行
浙鷺	ZHELU		寧波	十五	招商局
百利達	PLATA		日本	十五	日郵
協和大山	CONCORD DAISEN		地中海	十五	大三

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
陶南八號	DONAM NO.8		基隆	西區	港興
雁蕩山	YANDANGSHAN	9 AM	温州	油蔴地	招商局

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
曼克頓橋	MANHATTAN BRIDGE	日間	西岸	現代橋	川崎
陶南九號	DONAM NO.9	PM	釜山	西區	港興
瑪蓮娜	SL. MARINER	日間	東西岸	海陸橋	海陸
通順	MILD SUN	PM	台灣	B	輝騰
天燕	TIAN YAN	PM	天津	B18	華夏
通州	TONGZHOU	PM	上海	A15	輝騰
亨伯橋	HUMBER BRIDGE	PM	日本	國際橋	川崎
	XIAN JIANG	PM	鎮江	油蔴地	鍾山
百得	PLATA	PM	曼谷	現代橋	日郵
亞士馬士基	AXEL MAERSK	AM	東岸	現代橋	馬士基
長進	EVER ONWARD	PM	地中海	A	利達
馬嘉烈馬士基	MARGRETHE	AM	東西岸	現代橋	馬士基
諾阿曼蘇亞	NAL MANSOORAH	PM	日本	國際橋	滙信
	SKULPTOR GOLUBKINA	PM	日本	國際橋	華林
海洋能力	OCEAN COMPETENCE	PM	東非	A10	大三
巴黎勝利	PARIS SENATOR	午夜	歐洲	國際橋	怡和
海玫瑰	MARINE ROSE	PM	釜山	西區	港興
東方友好	OOCL AMITY	PM	曼谷	國際橋	港郵
新星加坡	ZIM S'PORE	PM	地中海	現代橋	新興
茱蘭迪亞	JUTLANDIA	AM	釜山	國際橋	寶隆
娜斯馬士基	CARS MAERSK	AM	歐洲	現代橋	馬士基
東方信賴	OOCL ALLIANCE	PM	高雄日本	國際橋	港郵
天皇星	SIRIUS	PM	新加坡	B	日航
雲頓	WANTON	PM	馬尼拉	B	宏光
風向	WINDWARD	PM	基隆	現代橋	川崎
馬拉科夫	NIKOLAY MALAKHOV	PM	釜山	B	港興
五蓮泉	WULIANQUAN	PM	青島	A38	輝騰
夏威夷	SL HAWAII	11 PM	東西岸	海陸橋	海陸
海民	OCEAN CORWN	PM	馬尼拉	B	東宇
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	PM	台灣	西區	寶威
金奧利	GOLD ORLI	4 AM	西非	現代橋	新興
	LEEWARD	6 PM	日本	現代橋	新興

※ ※ ※ ※ ※

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
雅提詩	ACX DAISY	6 AM	西岸	現代橋	日郵
運翔	LUCKY HOVER	NN	天津	B22	宏光
雅士蓮	ACX LOTUS	3 AM	新加坡	現代橋	日郵
漢城	HANJIN SEOUL	PM	西岸	國際橋	韓進
長冠	EVER LAUREL	PM	西岸	國際橋	利達
桂林	KWEILIN	PM	新西蘭	AB	太古
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	AM	阿拉伯灣	國際橋	總統
怡春	TICHUN	PM	馬尼拉	國際橋	海豐
海福	OCEAN BLESSING	PM	巴生	國際橋	大三
東江	TONG CHIANG	PM	高雄	油蔴地	永裕
釜山歌利	BUSAN GLORY	AM	釜山	B	東宇
亞洲前進	ASIAN PROGRESS		檀香山	現代橋	日

美洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
福他山度士	FROTA SANTCS	中美	十五	豐利行
檀香山	SL. HAWAII	東西岸	十五	海港

歐洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
長洋	EVER OCEAN	地中海	十六	利達

澳洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
希比卡斯	KYOWA HIBISCUS	南太平洋島	十五	怡和

印·巴·中東綫

船名	西名	往何處	日期	公司
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	科倫坡	十五	東亞

東南亞綫

船名	西名	往何處	日期	公司
東方同盟	OOCL ALLIANCE	日本	十五	海豐
國珍	KUO JANE	日本	十五	欣洋

內地·台灣·日本·釜山綫

船名	西名	往何處	日期	公司
興華	HSING HWA	高雄	十五	永裕
東方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣	十五	港郵

非洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
羅施馬士基	LAUST MAERSK	西非	二十	馬士基
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	東非	廿一	馬士基

本※港※新※聞

趁國際視綫轉移之際秘密審判民運人士
司徒華斥責中共製造假象 妄使六四屠殺行動合法化
海外民運組織將派員入大陸觀察審判情形

（特訊）「支聯會」主席司徒華昨天指出，中共趁國際視綫注意中東危機之際，將陸續秘密審判「六四」民運份子，變相使其「六四」屠殺行動合法化，同時還會賣弄手法，爲這些審判製造合乎司法程序的假象。不過中共鎮壓民運一肆，公道自在人心，人們是不會被迷惑的。

司徒華昨天下午在彌敦酒店嵩雲廳舉行的「香港各界抗議中共迫害民運人士座談會」中，呼籲世人關心大陸民運份子的處境。他還說，「支聯會」已於本月八日寫信給方勵之，希望方勵之出席本月十八日起在日內瓦舉行的「國際人權委員會」第四十七次會議時，盡量揭露中國大陸人權不受尊重的實情，同時希望方勵之教授發揮影响力，聯絡國際學術界人士，反對中共秘密審判民運份子。

最近消息傳出，中共已對九名民運學生進行審判，有七人分別判兩年到四年，兩人無罪。在「支聯會」的八九民運人士檔案中，有名字的八百多人，但是前述被判無罪的李玉奇、龐志江兩人，「支聯會」卻無資料，司徒華懷疑中共又在玩弄手法，將一些無辜者當作民運份子，判決無罪開釋，使人產生中共對民運份子寬大爲懷，從輕量刑的假象。

司徒華說，現在海外各地都很關切民運份子受審的情況，根據「支聯會」的消息，海外許多關心大陸民運組織，都有分別派人進入大陸，準備透過各種渠道，觀察中共審判民運份子情形，隨時將內情公諸於世。

司徒華表示，如果中共繼續蔑視人權，美國應取消中共「最惠國待遇」。

政論家葉知秋也出席這項「抗議中共迫害民運人士座談會」，他指出，許多人從九名學生判決結果，認爲中共會對民運份子從輕發落，因而沾沾自喜，這種看法他不苟同。中共當權派鎮壓八九民運，是大錯特錯的行爲，所以無論如何輕判民運人士，不對還是不對，現在的當權派將來一定沒有好的下場。

葉知秋指出，中共秘密審判民運份子，就是作賊心虛，因爲害怕激起民憤，才不敢公審。所以他估計中共絕不敢判民運份子死刑。

「香港各界抗議中共迫害民運人士座談會」，係由香港民主自治促進會主席彭華強主持，他在會中指出，香港絕不是所謂「顛覆基地」或「前哨陣地」，香港人只希望香港是一個「愛國基地」、「民主基地」和「幸福基地」，所以也希望大陸建立一個自由、民主、法治的社會。

這項座談會昨天下午三時起在彌敦酒店嵩雲廳舉行，歷時一個半小時結束。

圖：司徒華呼籲美國注視中國人權。

城市理工教職員關注組致函國事人大
強烈要求中國政府釋放 所有民運人士及政治犯
撤消刑法反革命罪製造國內寬鬆環境

（港訊）香港城市理工學院教職員國事關注組，就中國民運人士判罪事件致函中華人民共和國全國人民代表大會，呼吁當局寬大處理政治犯，製造寬鬆環境，使人民得以積極投入建設工作。該信全文如下：

一九九一年一月五日，北京市中級人民法院把九名曾參與「八九民運」的人士判罪；近日更有消息說百多名有關人士會在月中接受審判，這件事引起世界各國的關注，對關心中國發展的海內外同胞，更是不小的震撼。

「八九民運」是學生自發的愛國行動，他們以最和平的方式，爭取和政府對話，希望藉此反映廣大中國人民對國家發展的希冀和意願。無可否認，他們的行動得到了部份國民的支持，有一定的群衆基礎，而且也切合國家的發展方針，因爲開放改革，也正是中華人民共和國的重要政策；可以說，這次運動是愛國的表現，是關心國家發展的必然結果。愛國是無罪的。

近百年來，中國飽受內憂外患折騰，至八十年代，隨著開放改革，得以在國際舞台上再次以强國姿態出現，也因而帶動國內經濟不斷發展。這些成果，全賴政策運作得宜，國內氣候平和所致。但「八九民運」之後，中國的穩定環境受到破壞，中國在國際間的聲譽也驟然下跌，友邦經援漸次萎縮，人民對政府的信心不免動搖。可以說，多年辛苦經營的成就，一時間給破壞無遺，中國政府再陷於孤立的困境。

中國要繼續穩步前進，重建在國際間的聲譽，首要是爲國內製造安定團結，上下一心的穩定局面。其實自九〇年以來，國內外人士均以冷靜的態度對待「八九民運」，國內情況暫見平靜；但現在北京當局不單不釋放曾參與「八九民運」的人士，更把有關人士判罪，無疑是再次製造了不穩定的因素；一定會加深人民對政府的懷疑，帶來更深的矛盾，甚至嚴重打擊人民和世界各國對中國政府的信心，可以說是錯過了進一步穩定國內情況的契機。

我們强烈要求中國政府慎重考慮釋放所有民運人士及所有政治犯，並且撤銷《中華人民共和國刑法》第90條至104條「反革命罪」，製造國內寬鬆環境，使人民得以積極投入建設工作，同時方便引進大量外來資金及技術，爲國家的發展奠定更穩固的基石。

一年一度舉行．難得欣賞機會
全港錦鯉評品會 日專家來港主持

（特訊）錦鯉愛好者不能錯過，一年一度的全港錦鯉評品會。日本的錦鯉專家專程到港，負責剪綵及擔任評判。全場錦鯉價值超過二百萬港元，其中以價值三十萬的最爲貴重。

香港愛鱗會會長陳偉林先生表示，希望藉着錦鯉品評會，讓更多市民對錦鯉有接觸的機會，日前，送了價值三千萬的錦鯉給竹園北邨，合共一百零八條，市民反應極佳。陳先生謂，今次除去必須開支外，將得獎者實質所得，捐予紅十字會及東方日報慈善基金會，作爲關心社會事務的表示，他希望今次可以籌得十萬元。

錦鯉可以長壽達七十五年或以上，所以，歷來象徵着健康，長壽和吉祥，而且常被人視作風水魚用途，因此，該評品會的舉行，亦希望將這訊息與市民分享。

錦鯉的品種主要有十三類，其中以紅白、大正三色和昭和三色爲最名貴，價值由三十元至百萬元不等，他們的食物，主要高纖維的菜葉，混入魚肉和蝦肉，放進冷藏形成丸狀，即可供錦鯉食用，唯須小食多餐，但要注意它們的食慾受天氣轉變而有所影响。

錦鯉的評定準則，一爲魚身的形狀；二爲其身花紋及色澤；最後是它的遺傳因子，講究家族背景。（欣）

地下反政府活動 大陸學生並不多
王丹判刑不會有强烈反應

（特訊）中國國家教育委員會副主任滕藤表示：大陸仍有部份大學生在進行地下反政府活動，但涉及人數不會太多，即使王丹被判刑，相信不會引起强烈反應。

滕藤昨日代表大陸十二間大專院校來港答謝邵氏基金四千一百萬元捐款。在被記者問及王丹近況時，他表示，公安部門已完成審查，正等候司法部處理。

他又說，王丹是個怎樣的人，相信大家都清楚，他的爲人及表現，在歷史上已清楚讓大家知道。相信對王丹判刑，將不會引起强烈反應。他又表示，仍有部份大學生跟外國組織進行地下活動，不過人數不會太多。

第四所老人住屋中心 投入服務容納百五人

（港訊）房屋署在大埔太和邨設立的第四所老人住屋中心經已開始投入服務，容納一百四十五名老人。

房屋委員會發言人昨日表示，自一九八七年以來，已有數百名老人遷入房屋署的三間老人住屋中心。

他表示：「每個中心均設有一百四十五個宿位，使用一幢大廈的其中兩層，這些中心分別位於馬鞍山恒安邨、沙田廣源邨及牛池灣彩雲邨。房屋署計劃在未來數年提供約二十多個老人住屋，再容納二千九百人。」

分別來自北京東京上海
三胡琴家會師香江 周三文化中心演出

（特訊）三位分別來自北京、東京及上海的胡琴演奏名家將於本月十六日會師香港，作出表演——【中國胡琴王巨星】音樂會。

此次音樂會是香港新象藝術公司繼劉德海及王正平的琵琶五星王之後，再次安排的胡琴會，介紹三個不同年代三種不同風格的胡琴演出。

三位名家包括：來自北京榮獲柴可夫斯基國際音樂大賽板胡演奏金質獎的劉明源，旅居東京曾二度榮獲日本藝術祭大獎的一代胡琴大師王國潼，及上海民族樂團首席演奏家馬曉暉。他們演奏的曲目包括：月牙五更、山東小曲、空山鳥語、江河水等十五首名曲。他們將於本月十六日（星期三）晚上八時，在香港文化中心音樂廳進行演出，門票分：五十、七十、一百二十、一百六十、二百多種，現正在各城市電腦售票處公開發售，查詢電話：三六六九七九。

何東爵士慈善基金 今年撥款達千二萬
四十慈善機構受惠

（港訊）何東爵士慈善基金今年撥款共一千一百九十三萬五千七百六十四元予本港四十間慈善機構。

該基金撥款委員會負責就基金撥款事宜向港督提意見，委員會主席副衛生福利司馮祉祥昨日作上述宣布時表示，今年該基金的主要撥款包括撥給東華三院二百六十七萬三千六百九十元，其中一百六十二萬七千元供東華東院置物理治療儀器，五十萬八千元供廣華醫院購置電解質分析器及流動X光機，其餘五十三萬八千六百九十元則撥給東華三院轄下的馨芳幼兒中心。

香港明愛醫院則獲撥款一百七十二萬八千元，其中六十七萬九千元用作購置獨立診斷控制器供電腦掃描之用，五十四萬九千元供該醫院產房購置超音波掃描器，而其餘五十萬元則用來購置手術室顯微鏡。

保良局獲撥款一百零七萬六千八百六元，用作裝修保良局大樓西座大樓及山谷道托兒院。

另外，香港防癆心臟及胸病協會獲撥款九十七萬九千一百元，其中二十八萬七千元供律敦治療養院購置各項醫療設備，其餘六十九萬二千一百元供葛量洪醫院購買一部洗滌機/萃取器。

香港家庭計劃指導會則獲撥款七十九萬五千一百一十元，用作購置電腦資訊管理系統。

香港佛教醫院獲撥款七十七萬元，用作購買一部手提X光機及一個蒸氣消毒爐。

聖母醫院則獲撥款五十萬九千三百元，爲院內的中央消毒物品供應處購置一個消毒爐。

循道愛華村服務中心（社會福利）獲撥款四十二萬一千二百六十五元，用作更換中心內的電線。

雅麗氏何妙齡那打素醫院及大口環根德公爵夫人兒童醫院分別獲撥款三十四萬元及三十二萬七千元，用作購買醫療設備。

何東爵士慈善基金是香港最龐大的慈善基金之一。已故何東爵士在一九五六年逝世時遺贈五十萬元成立這個基金，依照何東爵士的遺囑規定，在一九六六年該基金獲得由何東爵士成立的中國慈善基金再注資四百九十五萬元，何東爵士慈善基金由匯豐銀行信託有限公司管理。

九龍城道路安全嘉年華 今午亞皆老街球場舉行

（港訊）九龍城道路安全嘉年華會今日在亞皆老街球場舉行，向居民傳播道路安全信息，歡迎市民參加。

是項嘉年華會由九龍城區道路安全委員會、警務處、九龍城區議會、政務處合辦。

是項活動於下午二時開始，豐富節目包括銀樂隊演奏、攤位遊戲、學校道路安全隊步操及檢閱和幸運大抽獎。會場並設有防滑車軚展覽及小型道路城，透過模擬駕駛，讓參加者認識交通標誌。此外，爲介紹道路安全的知識，大會安排了道路安全展覽，而道路安全巴士亦在場供市民參觀，並播放最新拍攝的「九龍城區交通黑點」錄影帶。

宣傳十進制 港九八個街市設置示範攤檔

（港訊）海關在過去一年接到二百四十宗有關「呃秤」的投訴，檢控了四十多宗，十進制委員會主席胡文漢承認，在街市推行十進制仍然有困難。

海關去年檢控的四十三宗「呃秤」個案，大部份皆與街市、小販或零售商售賣貨物有關，十進制委員會昨起一連幾個週末，在不同的街市宣傳十進制，設攤檔，替市民秤貨物及派發對換表。

該委員會發言人說，「一九九零至九一年度十進制的對象是非包裝食品，尤以蔬菜及生果爲主要對象。」

十進制委員會職員在場邀請了顧客及販商利用十進制衡重器，來估量蔬果的十進重量單位，以便與傳統所採用的中國制（適用於蔬菜買賣）及英制（適用於生果買賣），作一比較。

十進制衡重器示範攤檔自一九八三年開展以來，於一九八四、八五及八八年均再續辦。

發言人說：「鑒於市民過往反應良好，並得到市政局的協助，委員會決定今年再次於八個公衆市場設立十進制衡重器示範攤檔。」包括上環、駱克道、西灣河、九龍城、觀塘、牛池灣、旺角花園街及長沙灣保安道街市。

其他宣傳項目還包括一套政府電視宣傳短片，該宣傳片已於去年十一月起在電視台播出；十進制委員會亦已印製了大量宣傳海報，派發給所有公衆市場、消費者諮詢中心及超級市場。

昨日十進制委員會主席胡文瀚亦有到場參與活動，並與職員們一起派發十進制換算表及紀念紅封包給市民。

胡文瀚認爲，由於過往經費一直有限，故很難改變過往的街市的買餸習慣。他希望區議會在選舉後能夠與區議會合作，做一些深入市民的宣傳。

就北京審訊劉子厚事 工總聲明譴責 要求尊重人權

港九工團聯合總會昨就目前中共宣佈審訊曾於八九年在天安門廣場參加絕食的北京水產公司工人劉子厚一事發表强烈譴責聲明，劉子厚是「北京工自聯」的成員，在八九民運期間曾與其他學生及工人一起參加和平靜坐及絕食，要求與中共當局對話，但中共卻悍然使用軍隊對付手無寸鐵的和平示威者，是嚴重違反人權的行動，而在事後又大規模搜捕民運人士並在最近開始作出秘密審判，工團總會屬下七十多間工會表示强烈抗議及譴責，並且指出中共企圖藉各國視線正集中於波斯灣之際，實行秘密審判，是企圖掩人耳目的行爲，工團總會除呼籲世界各國正視中共此一行動外，並要求中共當局立即釋放所有曾經參加民運的工人及學生，並尊重工會權利及人權，保障工人有自由參加工會及發表意見的權利。此外工團總會作爲國際自由勞聯（ICFTU）的屬會，並會去信國際自由勞聯及國際勞工組織，請求協助被捕的工人，以獲得合法的對待及盡早獲釋。

校園動態

雙日刊　主編　譚秀牧

選擇

（浸會學院）若愚

人自懂性以來便要面對無窮無盡的抉擇；大小繁簡有之，數之不盡。雖然每人的選擇有異，但各人都會盡其所能作出明智之舉，在衆多的選擇中，務必選出一個最好的決定；若然不行，才退而求其次，爲的還不是盡其能挑出最稱心之選擇。

有時候，或會發現並無選擇，「死路一條」，這也並非鮮見；於一些人而言，他們或會認爲問題也因此化爲簡，無須多作思考，可能是他們不懂欣賞自由罷。但是，有選擇是好的，多給你思考，無論結果如何，也與無尤了。

然而，能選出一個合心意的當然最好，但是，現實往往是殘酷的，完美的東西只是幻想，很多時候你會挑出次選，爲甚麼呢？因爲這個決定通常是最切合現實，你的要求，而現實生活並未能兼顧到理想世界中你的需要啊！

若從另一角度觀之，你又有否曾是或正是別人的次選呢？此情況就只歎奈何了，爲甚麼？因爲這也並非你自己理想中的景況罷，你還不是希望成爲別人的正選呢！若你對感情事不執着，你便很可能成爲開心快活人了。

在現實生活中完美實在離我們太遙遠了，觸不可及。盡管終生尋尋覓覓，都不能找到心中至愛，若然找到了也並非別人心中的至愛。兩人的結合可能只是誤會，可能是現實環境造成，可能是：說不出的因由，總而言之就是欠缺了一點甚麼似的。我相信這已不是稀有的事情，不過，既然如此，就不要太執着了，因爲完美的意義是從現實中體驗出來的，能找得着，觸得到的，就不是完美了，你所擁有的極其是現實中一個最好的，最切合現實的選擇，而非理想中完美的造就。

媽媽，眞的愛您

（孔教學院大成中學）徐愉

媽媽：

你對我們的愛，就好像汪洋；深厚而又廣闊無邊。也好像時間；恒久而又永無休止。你對我們的關懷，無微不至的愛護，我們是深深感受到的。你偉大的母愛，眞是不可用三言兩語來形容，雖然是這樣，但我仍希望用筆傾訴出心聲。媽媽，我眞的愛您。

媽媽，縱使你額上現出絲的縐紋，眼角微微的皺下，還有那些斑白的頭髮，也蓋不了你親切友善的笑容，臉上的歡愉正好是你慈母象徵的反映，在無聲的歲月中你默默耕耘，無數崎嶇阻阻的路途也難不了你，全因爲你懷着愛努力爲家庭作出貢獻。

記得小時候，生活困逼，爸爸雖然辛勤工作，卻不足以維持一家七口的生計，你爲了幫補家計，便在晚上車衣往往工作至深夜，白天又要照顧我們，打理家務，忙個不停，雖然是這麼辛苦，但你卻從沒有半句怨言。曾經在多少個晚上，你帶着疲乏的身軀，努力工作，雙眼再支持不下了，才稍作休息，但不一會，又繼續工作。媽媽，現在艱苦的日子已經過去，家庭經濟而轉好，這全都是你和爸爸共同努力的成果。

媽媽，你可知你爲家庭帶來不少溫暖嗎？在過去無數嚴冬裏，你抵着寒冷，捨棄暖暖的被窩，便起床，爲我們準備豐富美味的早餐，如臘腸飯、牛肉飯；使我們不但感覺身軀溫暖，在心靈深處也覺一股暖流在震動。媽媽，你還是一個大廚師，不但懂得泡製各款美味菜式，也會做一些應節的食品，如端年節時有粽子，新年有蘿白糕、油角，眞的爲節日增添了氣氛。

媽媽，雖然你說自己學識淺，不能教導我們書本上的知識，但是，從你身上，我已學會不少做人的道理。記得有一次問你，怎樣做才可報答你，你說只要我愛惜自己，努力求學，將來貢獻社會，做一個有用的人便是。當時小小年紀的我，對於你的答案，並不甚了解，但現在，我完全明白了，其實，你對我們的愛是無條件的，並不是因爲希望我們回報而付出，而且，希望我們將來有成就亦全是由於愛我們而出發的。

媽媽，躺在你的懷裏，我倍覺溫暖，舒徐，安全。在你的陰護下，使我在溫馨歡笑聲中成長。你對我們的愛，就好像生命；寶貴而又無價。媽媽，謝謝您。

永遠愛您的碧敏上

憧憬．想

心絮集　·愛華生

今天（十二月二十六日），筆者走過鬧市，竟然聽不到「平安夜、聖誕老人來了」等歌曲，連「聖誕鐘聲、聖誕頌讚、白色聖誕」等，也鮮有所聞。現在只不過是聖誕節翌日吧了？難道許多商場休息了，或者是賣弄樂儕礫的夥計，對聖誕節已意興闌珊？

通常聖誕前夕比聖誕日熱鬧，新年（包括新舊曆的）較除夕冷清，這固然是商場生意使然的現象，但是，我們不能抹煞的，是其中存在着人的心理因素。

大節日來臨之前，大家都會懷着期待的心理，想像那節日如何的吸引，怎樣的熱鬧，多麼的高興，如何的美妙。所以，每年打從十二月初（新曆），大家都會爲迎接節日的來臨忙碌着、籌備着。節日漸近，大家的心情便變得愈興奮，一直熱切地期待着，憧憬着，想像着，甚至陶醉着。

等到「美妙」的大節日眞的降臨，大家又會泛起不過如是的感覺，因爲，憧憬比實際美妙，而想像中的一切事物都會比較可愛。

年輕人一般都比較單純和熱情，又富有想像力，是以中學生讀朱自清的《月朦朧、鳥朦朧、簾捲海棠紅》，不必加印色彩鮮活的馬孟容君畫的「一張小小的橫幅」；讓他們細閱蘇雪林教授寫的《綠》，勝於吩咐他們走到海邊面對璀璨的無限好的夕陽。

月前，本報「文化版」刊登了劉以鬯先生的「讀譚秀牧散文小說選集」讀後感之二——《作家照片不宜刊書內》，劉先生在篇末說：「…我認爲書籍最好不印上作家的照片，特別是浪漫小說。如果你的書寫得纏綿悱惻，你又長得牛頭鳥（馬？）面，那麼，你的照片將沖掉你書中的浪漫色彩。當然，如果你是才女，被選爲港姐又當別論。」

我想，劉先生的說法，或多或少，也是建基在我上述的「憧憬最美，想像最妙」的理論上面。不過，正如羅隼先生稱讚譚先生的文字，平實中散發無比的魅力，而且譚先生爲人謙虛樸實，他的小說乃反映現實社會人生的踏實之作，是以譚先生除贊同作家在自己的書籍印上照片之外，又果眞言出必行地，讓先生把自己的生活近照和簡歷印在《譚秀牧散文小說選集》的屏頁，以助讀者了解他的作品，誰謂不宜？

我的童年

（元朗信義中學）陳秀蘭

一個人長大以後，每會把兒時的一切一忘記得一乾二淨，而我也不例外；但是有一件事使我至今仍不能忘…

我幼年時和爸媽一起住在木屋區裏，過的是清簡、平凡的生活，爸爸上班、媽媽留在家中做家務，每天如是。我沒有玩具，沒有朋友，而我呢？什麼也沒有。有的是寂寞的日子。

有一天，叔叔送了一件禮物給我，這是一頭很大的狗，大得能讓我騎在牠背上。牠是我快樂日子的開始，也是痛苦回憶的起步。幼小的我找到一個如此忠實的朋友，快活的感覺眞是不能形容。牠令我在平凡的生活中增添不少生氣。

自那天起，我就像一個小公主，每天騎着牠到處跑。我給牠起了個名字叫「小黃」，原因是牠花白的毛色略帶點黃。家裏來了個新成員，爸爸倒不在乎，但媽媽卻有點不高興，她怕洗衣服時，小黃會弄污衣服，又怕牠在家裏拉糞；但是媽媽始終是媽媽，看見女兒開心，什麼也不在乎。

在這段日子裏，生活的確是很有意義。每天我和小黃跑到山丘上，看看藍藍的天，看一看一排排的木屋，和牠一起玩、一起吃、一起睡。那時又怎料到我們會有別離的一天呢？

有一天，村內來了兩客貨車。車上的人把我家內的東西全都搬上車上去，不一會，爸爸也把我抱上去了。家裏的東西已搬得一乾二淨。我坐在車上，聽見貨車的引擎開動了，但我總覺得像有什麼遺留了似的。在最後的一刻，牠終於來了，家裏什麼都沒有留下，但卻留下了我的小黃。

我立刻伸出短小的手，用盡所有氣力設法去抓住牠。就在成功在望的一刹那，貨車開動了，但我卻給父親緊緊地抱着，我還在努力的掙扎，努力的想將手伸出去。木屋的影子越縮越小，小黃仍緊緊在後追着。啊！我的小黃，怎麼我連摸一下你也做不到。我哭得透不過氣來。牠知道追不及，只好停下來，悲哀地跳着、叫着，那悲哀的叫聲叫我心痛。牠失望的眼神，就像刀一般，刺進我的心。幼小的我又怎能承受這樣巨大的傷害呢！假如小黃的來臨是爲了那天別離的話，那對我和牠來說，豈不是太不公平麼？如果小黃從來也沒有出現過，那是多麼好呢！

快餐店衆生相

（迦密英文中學）張曉天

快餐店裡聚集了不同文化和背景的人。他們在同一時間聚在一起，湊合了一個頗爲奇特的衆生相。午飯時間一到，快餐店內人頭湧湧，食客如鯽。年青的女收銀員機械化地按着鍵盤，收錢，寫單。也許工作是太麻木了，以致女收銀員臉上原有的笑容，也被驅趕，換上一具生硬麻木的木頭了。

人龍越排越長，排在後面的人不時踮腳伸頸，探探前面的情況。有些等得不耐煩，可也沒辦法，只有干着急的份兒。

那邊廂卻是另一番景象，伙計們熟練地傳菜、裝飯盒。這邊一叫菜，不消一會兒，菜已熱騰騰地送到，待另一伙計端到飯托上，只是瞬間工夫。雖是緊張，卻毫無慌亂，這才叫妙呢！

飯盒已到手，可位子卻沒着落。僅有的座位早已被搶霸一空。遲來的卻沒有份兒，手急眼快的或許可以「染指」。

快餐店裡裏甚麼背景的人都有。由他們的衣着和外貌可知一二。有的穿着牛仔褲，背心，一身「沙塵樸樸」，皮膚黝黑黑闊膀雄腰，一看就知道他們是從事體力勞動的。他們的飯量駭人，吃飯狼吞虎嚥，大口大口往口裏送，加上吃得「索索」有聲，旁若無人的樣子，的確嚇人三分。

有的卻一身西裝打扮，彬彬有禮，舉止文雅，滿臉書卷氣，不消說，是從事文職的。他們的「食相」卻優雅得多，靜靜地慢嚼細嚥，恰似小鳥啄食。的確有另一番的景象。

剩下的大部分是學生們，一堆堆地圍在餐台上，吱吱喳喳地高談闊論，旁若無人。爲快餐店增添了不少的歡樂。

繼續上路

（瑪利諾神父學校）柔

凌晨三時，電話突然響起，我從夢中驚醒過來。我拖着疲乏的腳步，朦朧的拿起沙發旁的聽筒，怎料傳來的只是一陣掛斷電話的聲音。正當我憤怒地放下聽筒時，窗外一顆鑽石般的流星飄過，我頓時呆了，難道那電話聲是呼喚我欣賞此顆星嗎？這時我的怒意與睡意已去，四周是一片寂靜，所聽到的只是我的心跳聲。

我從窗向下望去，平日人來人往的街道，現已換上了新裝，塗上了一層純樸的色彩。我禁不住披上了外衣跑到街上去。迎着一片空闊，四處是靜悄悄的，我站在寬闊的大道上，感到了自由，不受束縛，我像風一般的跑到十字路口，我感到徬徨，無助，不知應向那方向走，不知應否掉頭，放棄我的旅程。我感到疲倦，腦中充塞着千萬個問題，我倦得倒了下來。

仰望滿佈了星星的長空，我像在大地的懷抱裏，我與天地融成一體，但我並不感到溫暖，我不停的顫抖着。猛烈的風把我的頭髮吹亂了，但我卻毫不在意。平日儀表端莊、高貴、大方的我是否睡着了？平日處事認眞、頭腦靈敏的我是否已鑽進被窩裏去？也許全都不是，也許這一刻才是眞正的我，也許這一刻我才卸下那假面具，也許我對自己也瞭解不深。

樹後突然竄出一個衣衫襤褸的乞丐，他背着一個大的布袋，手裏拿着一瓶酒，邊喝邊走，洋洋自得，走得累了便躺在長椅上，一副與世無爭的模樣。我感到疑惑，那乞丐是否生活得愉快？他是否感到滿足？一切的問題在我的腦裏盤旋着。我反問自己所追求的究竟是什麼，有否眞正的得到快樂？即使經過反覆的思索，卻得不到答案。

黑夜已漸去了，天邊出現了柔弱的光綫，我站直身子，選擇了一個方向，繼續向前走。太陽升起了，我沒有猶疑，我沒有卻步，充滿信心，繼續我的旅程。只要有光明，人生便充滿希望。我不怕困難，不怕險阻，我不願潦倒終生，更不願一事無成。所以，我決定用盡我的力量，堅定意志，繼續走我的人生大道。

我

（信義中學）·雙飛燕·

我是
天空中一片飄逸的雲，
大海中一朵快樂的浪花，
驟雨中一陣清爽的風。
無拘無束。
我隨意地笑，
隨意地哭，
隨意地煩惱，
隨意地快活，
一如變化無窮天空。
儘管身後的小路上
不少曲折曲憶
儘管繽紛的夢想裏
不少困惑不解
透過朦朧的淚水，
我仍然看到五彩的世界。
理想，一天比一天成熟，
生命，一天比一天充實；
今天的我，
揮手告別昨天，
風風火火地
投向明天。

大學歲月

·恩天·

科學與信仰（八）

無可否認的，就是中國的古聖賢，也有着類似基督教的神觀。「你且問走獸，走獸必指教你；又問空中飛鳥，飛鳥必告訴你；或與地說話，地必指教你；海中的魚也必向你說明。看這一切，誰不知道是耶和華的手作成的呢？凡活物的生命，和人類的氣息，都在他手中。」（約伯記十二章七至十節）「神的事情，人所能知道的，原顯明在人心裏，因爲神已經給他們顯明。自從造天地以來，神的永能和神性是明明可知的，雖是眼不能見，但藉着所造之物就可以曉得，叫人無可推諉。因爲他們雖然知道神，卻不當作神榮耀他，也不感謝他，他們的思念變爲虛妄，無知的心就昏暗了。」（羅馬書一章九至二十一節）

有了這一套神的觀念後，對於解釋聖經之中的一切神蹟和不合自然常規的自然現象，也就更容易接受了。

「神蹟」一辭一般而言，是有兩種不同的解說方法：（一）用來描寫某種不尋常的自然事件，而這種自然的事件卻偏是在一個適當的時候發生的，也許是對禱告的回答。一個很好的例子是耶穌命令風浪停止，而風浪眞的停止了。風浪的停止跟平常的自然現象並沒有什麼分別，只可以解釋爲偶然的巧合，只是此事卻在耶穌吩咐風浪停止時發生的。除了此例子，聖經之中神蹟的例子多的是，例如在出埃及記的十災；彼得在初次見耶穌之時，正在打魚，因耶穌所行的神蹟而獲豐收。

移民回流

校園隨筆　·郭康健

最近幾個月內，我有兩位朋友先後自加拿大回流香港。他們其一是我研究院的同學，其二是與我共事多年的同事。他們在加拿大居住了約四年，並已「嘆了軟仔」（即已正式入籍成爲加拿大公民），在港的遭遇其一是不理想，而另一位則前途仍未明朗。

與他們隔別了數年，見到面及通電話時自然話題多多。他們兩位亦是居於多倫多，原因是多市的經濟活力較其他加拿大城市强，因而亦較易尋找工作。他們兩人也有一共同特點，就是移民加拿大後繼續在教育事業上再投資。他原本擁有社會科學碩士學位，並曾在大專界任教多年，但到加後，他毅然放棄社會科學轉而攻讀工商管理，他先後取得工商管理學士及碩士學位，並且亦考取了地產經紀牌，但他覺在加拿大想找一份理想工作實在不容易。我那位美麗的女同事，她到加拿大第一件事便是進行生產，她生了一個女孩子。之後，她在加進修社會科學碩士，攻讀的是心理輔導。她聽說香港找工容易，因而與女兒回港找機會，而她的丈夫則繼續在加發展。

三十來歲的同學，他雖然有不差的學歷，但他回港數月卻找不到工作。我勸他留下來看看情況，結果他延長了居留時間，但最近已決定再回加拿大尋發展。他找不到工作的原因不在太刻意揀擇，而是他的要求與客觀條件不配合。他說他曾寫數十封信申請工作，但一份也不成功。他要求的薪水只是六千多元至一萬元左右，此薪水以碩士而有多年工作經驗的人來說，要求可算偏低。但他的良好背景，似乎難以使人相信他甘願拿此薪水渡日。一般公司擔心他固定了之後又跳槽，因而又要浪費時間再挑選員工塡補職位。此外，他雖然有工商管理學位，但他有的工作經驗多只是在教學方面，而且年齡已三十多歲，這使公司寧願請一位年輕的畢業生，或富此方面經驗者，也不請兩頭不岸者。結果日子一天又一天過去，他始終仍是待業。另一位同事的情況好一點，因爲她即使找不到工作仍有丈夫在經濟上支持。但夫婦兩人分隔兩地，而她又要獨力照顧女兒，這也是不容易的事。因爲有兒女要她照顧，太要求高的工作似乎不適合她。希望她在不久的將來找到一份合適的工作，然後再要求丈夫也回港發展。

該項運動自一九八〇年開始定期舉行，選擇在這段期間進行，是爲配合漁民在農曆新年返港渡歲的習俗。

由本月二十一日起至月底的九個工作天內，輪流前往本港的九個漁港，由每日上午十時至下午四時，上船爲漁民的犬隻注射預防狂犬病的疫苗。

……往筲箕灣及沙頭角，以及於一月三十及三十一日前往青山灣及西貢。

漁農處署理高級獸醫官廖季堅昨日表示，是項運動是政府積極預防狂犬病再度出現而採取的連串措施之一。

他說：「由於本港在一九八九年七月之前的兩年期間，並沒有人或動物在本土染上狂……

他說：「去年舉辦的狂犬病防疫注射運動，共有二百六十頭漁民飼養的犬隻接受了防疫注射。」

根據貓狗條例，所有超過五個月大的犬隻必須領牌及接受狂犬病注射，違例者最高可被判罰款五千元及入獄六個月。

（新亞社訊）涉嫌與月前在旺角一帶出沒……向女童下手之一名男子，昨日在北九龍裁判署提堂，被控六項非禮及行劫罪，暫毋須答辯，法官將案押後至一月十六日再提訊，還押警方看管以便進行認人手續。

被告游長興，卅三歲，被控九〇年十二月廿二至十二月卅一日期間，在旺角洗衣街、新塡地街及荔枝角道，先後非禮三名九至十歲半的女童，並行劫她們共六十五元。

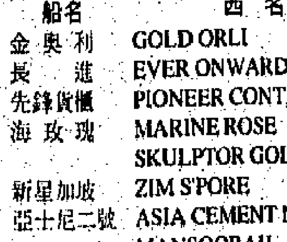
……會設在遊覽點附近，亦有設在公路旁或較偏僻的地點，然後再根據計劃好的行程，決定購買多少張住宿券，部份住宿券更可在香港代訂，不妨詢問相熟的旅行社。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

用汽車酒店住宿券 經濟化算相當抵玩

……感到攜手合作，對共同拓展國際市場、發展民族汽車工業非常必要。

據知，在「八五」計劃，大陸汽車工業發展的重點轉移到轎車和關鍵零部件生產建設方面。滕伯樂相信將會有助於推進兩岸汽車工業界的合作與交流。



今

船名	西名
金奧利	GOLD ORLI
長進	EVER ONWARD
先鋒貨櫃	PIONEER CONT
海玫瑰	MARINE ROSE
	SKULPTOR GOL
新星加坡	ZIM S'PORE
亞士尼二號	ASIA CEMENT N
	MANSOORAH
前進	ASIAN PROGRE
雅士蓮	ACX LOTUS
東光	DONG GUANG
利華	LEEWARD
亨伯橋	HUMBER BRID
茱蘭迪亞	JUTLANDIA
巴黎勝利	PARIS SENATO
歐尼夫斯基	IVAN KOTLYA
雲頓	WANTON
雅提詩	ACE DAISY
娜斯馬士基	LARS MAERSK
東方友好	OOCL AMITY
東江	TONG CHIANG
百得	PLATA
陶南九號	DONAM NO.9
衢江	QU JIANG
天狼星	SIRIUS
釜山光榮	BUSAN GLORY
	SINHUQUAN
	KAP KOZLOVS
東安	TONG AN
金龍	JIN LONG

明

陶南八號	DONAM NO.8
雁蕩山	YANDANGSHA

華僑日報

股市專欄

美伊高層會談緊扣人心
週內港股市勢反覆靠穩
全週成值祇二十億・恒指微報升十一點
伊撤軍期限已將屆・對後市有決定影響

（特訊）本週（由一月七日至十一日止）香港股市乃九一年交易之第一週，在這週之交投雖則仍屬淡靜，而市價亦屬於反覆靠穩，惟是在整週之交易過程中，一般股市人士顯得特別審慎，且市勢亦顯感飄忽，主要是受美國務卿貝克與伊拉克外長會晤的消息影響，恒生指數首跌破三千點。雖然，美國務卿貝克與伊拉克外長經六個小時會談後終告破裂，情勢雖甚緊張，而大市反而輾轉回升，收市指數為全週最高水平，甚且比上週微報升。每日成值亦隨市價之回升而漸增。但是，由於人心仍普持審慎，故成值仍甚疏少。

全週成交總值只略過二十億元而只有二十億二千一百四十二萬元，比上一週增加七億七千零六十七萬元，增加幅度為百分六十一點六二，由於上一週只有四個交易天，總值自會較少，倘以平均每日成值比較，增加之幅度自屬大為低降，本週平均每日成值為四億零四百二十八萬元，比上一週平均每日成值之三億五千七百三十五萬元增加四千六百九十三萬元，增加幅度為百分十三點一三。

在五個交易天中，兩個交易天報低，三個則見報升，恒生指數最低曾降至二九九二點八六，週五收市指數為三〇五八點三七，比上週五之三〇四六點六一升十一點七六，升幅為百分零點三九。香港指數週五收市為二〇〇四點六，比上週五收市指數之一九九七點九六升六點六四，升幅為百分零點三三。所有普通股指數週五收市為一七二五點六一，比上週五收市指數之一七二七點三九則微跌一點七八，跌幅為百分零點一〇。

交易過程，上半週與下半週之走勢恰成對比，上半週之市勢反覆低跌，下半週則足輾轉回升，自週一開市後大市續感受較大沽售壓力。主要是受美國務卿貝克與伊拉克外長已定於週三會面的消息影響，人心顯現相當的審慎，週三雖為美伊高層對話之時，但一般股市人士心理反較感安定。值沽售壓力之轉和緩，同時，亦不乏有趁低吸補買盤，市價遂轉穩好。週三收市後，美伊高層對話開展，惟經六個小時之會談並未獲得成果，會談的結果是決裂，當時因該項消息，國際金融市場曾一度引起較大的波動，但只短暫時間，隨着日本股市之跌而後升，週四港股走勢先跌後回升，繼而紐約股市之轉現反彈與日本股市續反覆向好，至週五市價回升轉感有力。

各類股票市價之回升以地產股較為明顯，公用類股仍感疲軟，據恒生分類指數與上週比較，地產類股升百分一點六〇，公用類指數則續跌百分一點〇九，金融及工商類指數分別微升為百分零點七二及百分零點五七。

美國務卿貝克與伊拉克外長會談宣告決裂，亦即波斯灣爆發戰火之機會進一步提高，瀰漫着緊張氣氛。惟隨而有聯合國秘書長前往巴格達期盡最後努力以政治方法解決波斯灣危機消息，使和平解決波斯灣危機顯露一線希望，亦為使週五市價好轉因素之一。

下週二為聯合國限令伊拉克軍撤出科威特最後日期，亦是對港股後市走勢有重大影響之時刻，在下週二之前，將是尋求和平解決波斯灣危機之最後日期，在今後之一兩天，且看波斯灣局勢會否有戲劇性的變化。

業界普遍認為當前情勢
宜靜待波斯灣局勢明朗

在當前情勢底下，多家證券公司均為目前一般股票市價雖是有吸引，惟應靜待波斯灣局勢之明朗。

滙業集團股市報告指出，由於舉世矚目的關鍵時刻臨近，估計下周港股成交依然淡靜，低成交量繼續是近期市場特色。中東最終是和是戰對後市將具一定影響力。投資者應靜待市況明朗後才作決定。

時富集團有限公司報告指出，由於本周恒指在美伊雙方談判破裂後仍能輾轉上升，反映本港股市十分穩固，因此中期後市頗為樂觀。但短期而言，中東事件仍是未知之數，故此股市爭持悶局將仍持續。

唯高達證券報告指出，港股仍未全面消化中東戰爭的影響，投資者情緒在下周將再度面臨考驗，因為聯合國安理會一月十五日最後限期將決定波斯灣是和是戰。

福輝首飾上半年度業績
溢利一千八百萬元
較去年度同期大增近七成・不派中期息

（特訊）福輝首飾有限公司昨日公布中期業績，該公司截至九〇年九月三十日止六個月之未經審核除稅及附屬公司被收購之前溢利為一千八百一十一萬九千元，較本年同期之一千零七十四萬三千元增加七百三十七萬六千元，增幅約百分之六十八點六五。董事局表示，由於公司股份在去年尾季始掛牌上市，故董事局建議不擬派發中期股息。

福輝主席林祥潮表示，雖然公司暫不派發中期股息，但如無不可預見之情況，董事會將九一年三月至三十一日止年度派發末期股息每股六仙。

林氏表示，集團在中期業績內較八九年同期有大幅增長。而且期內更成功推出多款新產品系列，進一步擴大集團之客戶基礎及銷售量。

林氏又謂，為提高集團之利潤，集團均大幅削減邊際利潤比較微薄之足金首飾批發業務，並增加精緻首飾之銷售，尤其是對歐洲市場之銷售量。該公司在九〇年的綜合營業額為二億四千七百四十六萬四千元，較八九年同期輕微增長。

他指出，中東危機無疑對全球經濟造成不明朗困擾，且對貿易有

伊撤軍期限前人心顯觀望
紐約股市交投淡靜
杜瓊斯工業平均指數微升二點

（紐約十二日電）紐約股市交投仍甚淡靜，惟市價則轉呈牛皮，顯然的一般投資者在靜觀波斯灣局勢之變化。週五收市指數祇轉微報升。

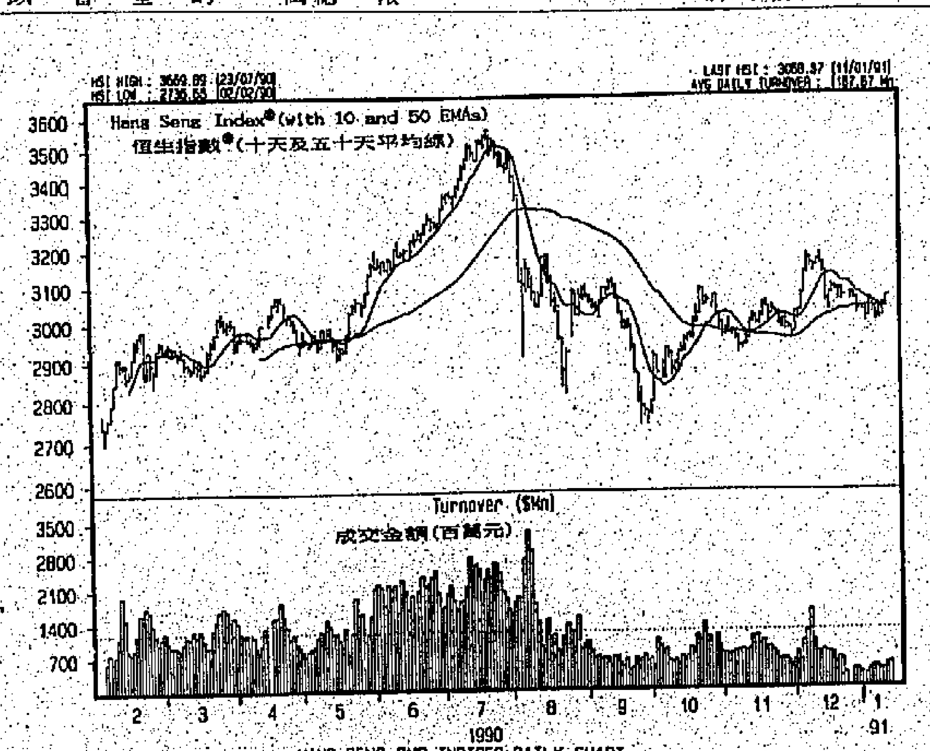
杜瓊斯工業平均指數升二點七三，收市報二五〇一點四九。大市總成交一億二千三百零五十萬股，略少於上日的一億二千四百五十一萬股，升價股七五一隻，跌價股六八二隻，股價平均六美仙。

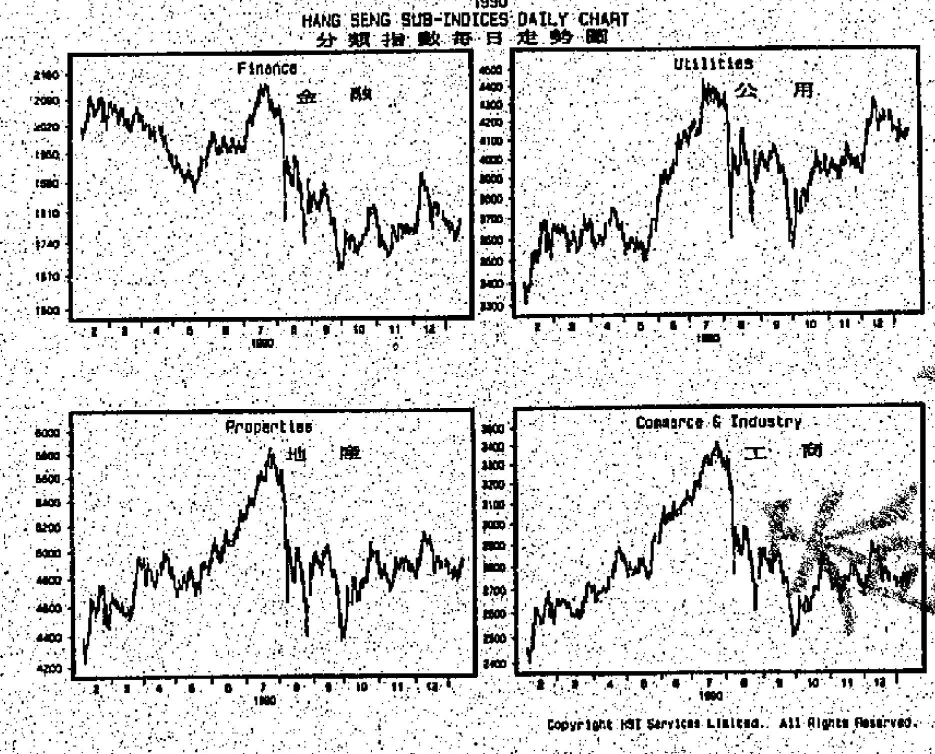
周五大市整日交投緩慢，下周二為伊拉克撤出科威特的最後期限，投資者於周末多不願入市。一場覆蓋紐約的暴風雪亦影響市況，尾市的一輪補倉盤才令股市連續第二日揚升。

市場經歷本周初的大反覆後，是日回穩。投資者擔心中東開戰，星期一至三杜指共跌九十五點，星期四因技術性因素而反彈。

海灣最新消息，聯合國秘書長德奎利亞爾周五赴巴格達與薩達姆會晤。據報道薩達姆正策劃軍事行動使伊拉克避免受到聯合部隊的攻擊。

經紀稱，下周二撤軍期限來臨前，投資者大都採取觀望態度，所以交投量非常少。





台北股市
繼續大跌

台北十二日電：經紀表示，受中東危機影響，台北股市繼續下挫，但收市時有少量買盤使跌勢減慢。昨日收市時加權指數報三五三九點七一，下跌一百一十六點二。成交額報一百七十九億四千萬台幣。

南韓股市
大幅反彈

南韓十二日電：經紀表示，南韓股市因受中東局勢影響而大幅下挫後，昨日股市出現技術性反彈。綜合指數上升二十一點四九，報六四九點一九。半日成交額十分大，達一千四百六十億韓圜。

經紀表示，昨日成交的股份大部份集中在綜合性股份買賣，達成交額百分之七十。

霸菱證券預期波斯灣危機
泰股市受影響不大
並據看好泰銀行股及建築股

（特訊）據霸菱證券預測，泰國股市經過連月來大幅下挫後，未來再跌幅度有限，故建議投資者增持當地銀行及建築股。據指出，銀行股將因政府進一步放寬限制而受惠，而建築股亦會隨着政府擴充基建而得益不少。

雖則中東危機繼續困擾泰國股市，但與亞太區其他近期跌幅不大之股市相對比較，泰國股市未來即使再度下跌，相信跌幅亦會十分有限。霸菱證券在最新一期（泰國股市分析）報告中表示：「泰國交易所指數於十一月底創下最低點後，已比九零年七月廿五日創下的一千一百四十三點歷來最高峯下跌了百分之五十二，嗣後逐漸回穩，目前已回復八九年六月的水平。」

利率高企，中東危機導致油價上漲，以及連月來國內政局不穩等，均是促使泰國交易所指數大幅下跌的因素。

在九零年十一月底，中央銀行推高利率上限至十九厘的歷來最高水平。然而，目前銀行業能夠按此利率上限放款者為數寥寥。由於貸款需求放緩，而大宗貸款正利用海外貸款的息差進行融資，故預料利率在未來六個月間將會回落。

至於個別股類表現方面，霸菱證券特別看好銀行股和建築股。雖則物業市場仍然容易受到高利率打擊，但展望建築業的前景仍可保持樂觀，而且預測各主要銀行將因相對比較低廉的資金成本及政府將會進一步放寬銀行業的限制而受惠。

霸菱證券表示：「雖然利率高企，公營基建項目仍然陸續增加，加上目前還有大量規模龐大，私營建設項目有待發展，將會令基本建築材料持續供不應求，尤以水坭為然。瓷磚及潔具製造廠的產品將會繼續保持強勁需求。」

投資基金漫談
投資顧問提供完善服務

永勝管理公司——關秀芬

投資顧問為了要爭取多些客戶，當然會竭盡全力為投資者提供更完善的服務。有鑑於投資者均忙於處理事務，無暇逐一細看基金小册子內的每一細項，所以有些投資顧問會將基金小册子的內容重點抽取出來以電腦重新整理，好讓投資者對一切投資者都應要了解留意的項目能一目了然。

為了使投資者有更佳的服務，投資顧問公司會較為喜歡指派固定的顧問去處理客戶的戶口，那麼，投資者如遇上任何難題或需要幫助，可直接與該顧問接觸，不須花時間去找尋那一個負責人才可幫忙。而事實上，有些基金公司雖設有顧問服務部，但由於沒有專人負責客戶的戶口，投資者如有查詢，往往花費許多時間但卻找不出結果來，令投資者為之氣結，以上的例子不是筆者胡亂捏造，的確是有一客戶向筆者訴苦的。

由於法則所限，凡未經證監會批准的基金（稱為「未認可基金」），皆不可公開宣傳或在傳媒上有所報導，就算投資者直接上基金公司詢問，基金公司亦會三緘其口，這時，便得向顧問公司索取資料了，因為以投資顧問的代理身份，基金公司當然會願意將資料提供，只是雙方為謹慎起見，不會太公開吧了。

上週十大升幅基金

基金名稱	現沽價	升幅%
1. French Prestige Fund	USD21.71	2.89
2. 法國東方自然資源資金	USD11.17	2.66
3. 渣打黃金基金	USD3.94	2.60
4. 國衛黃金基金	GBP0.326	2.55
5. 皇家信託貨幣管理基金	USD11.44	2.32
6. 皇家信託 Nippon Shoke	USD8.99	2.16
7. Broadgate Portfoko	USD5.74	1.95
8. 吉慈日本基金	USD13.01	1.92
9. 栢克萊國際債券	USD89.04	1.58
10. 法國東方馬六甲基金	USD14.16	1.50

上週十大跌幅基金

基金名稱	現沽價	跌幅%
1. 吉慈日本認股權證基金	USD2.54	-17.54
2. Creesval 日本認股權證基金	USD7.04	-16.49
3. 渣打期貨基金	USD1.572	-15.17
4. 億順日本認股證基金	USD7.79	-10.36
5. Citi 組合歐州大陸基金	ECU109.61	-10.16
6. 渣打美國基金	USD10.19	-9.67
7. 加怡西班牙信託基金	USD0.77	-9.42
8. 寶源國際認股證基金	USD5.50	-8.79
9. 印度基金	GBP200	-8.76
10. 加怡奧德瑞信託基金	DEM0.60	-8.59

＊未經証監處批准 升降幅度均經滙率調整

資料提供：永勝管理公司（8052111）

一週股市行情表(二) 普通股指數：1725.61 −1.78

恒生指數			香港指數		
週一：	3026.52	−20.09	週一：	1984.25	−13.71
週二：	3009.42	−17.10	週二：	1972.75	−11.50
週三：	3027.60	+18.18	週三：	1985.04	+12.29
週四：	3035.53	+7.93	週四：	1990.03	+4.99
週五：	3058.37	+22.84	週五：	2004.60	+14.57

一週十大成交金額

公司名稱	金額
長江實業	188,130,642
和記黃埔	164,783,614
新鴻基地產	111,863,413
怡和控股	99,122,508
恒生銀行	94,006,963
置地	92,923,232
太古洋行A	75,559,345
中華電力	68,969,054
牛奶國際	66,391,279
滙豐銀行	51,241,018

一週十大成交股數

公司名稱	股數
F.P.Banc	116,350,000
遠生實業	86,527,000
第一華南	65,880,000
華人置業W91	63,791,483
港澳發展	35,320,810
信和置業	27,084,816
湯臣太平洋	26,274,000
宇宙控股	24,927,999
興利科技W91	21,740,000
公和祥	21,588,450

一週十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
富麗華	5.900	+6.31
康力投資	0.420	+5.00
恒隆	5.400	+4.85
長江實業	13.200	+4.76
國際德祥	2.200	+4.76
Beazer Asia	9.000	+4.65
百樂門發展	0.350	+4.48
太古洋行A	15.500	+4.03
恒生銀行	23.800	+3.93
凱聯酒店	2.225	+3.49

一週十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
至祥置業	6.100	−16.44
立興	9.150	−16.06
慶屋國際	2.100	−15.15
立信工業	1.100	−14.73
建生電子	0.800	−12.09
建懋國際	0.610	−11.59
工業投資	6.050	−11.03
順豪建築	0.495	−10.00
天德地產	1.810	−9.50
公和祥	0.260	−8.77

一週十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
索羅門電訊W92	1.700	+9.68
國泰城市W94	0.290	+9.43
英皇地產W91	0.380	+8.57
玫瑰國際W93	0.340	+7.94
嘉豪科研W93	0.630	+6.78
新鴻基地產W92	16.900	+5.62
新世界發展W91	1.260	+2.44
品質國際W93	0.240	+2.13
獲多利恒指W92	0.510	+2.00
置地W91	8.350	+1.83

一週十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
第一華南W91	0.130	−49.02
升岡集團W91	0.130	−35.00
信和置業W91	0.140	−31.03
樂聲電子W91	0.148	−29.52
華人置業W91	0.022	−21.43
宇宙控股W91	0.147	−20.97
寶力W91	0.040	−20.00
鴻運電子W92	0.420	−19.23
奔達國際W91	0.295	−19.18
景耀國際W92	0.182	−18.02

認股證

代號 股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
470 聯合振興	06/05/88−31/12/93	1.13	0.205	0.201	0.196	0.201	−0.004	−164	1,028,000	94.11	1.28
482 聯合地產	01/03/88−31/12/93	1.37	0.55	0.54	0.495	0.51	−0.040	−39	1,580,728	33.57	1.60
426 聯合東榮	11/10/87−31/12/92	2.16	0.126	—	—	0.125	−0.001		—	226.09	2.25
475 寶力	01/07/88−30/06/91	2.56	0.05	0.04	0.04	0.04	−0.010	−8	210,000	254.19	2.59
595 冠亞商業	03/09/90−31/12/93	1.50	0.265	0.26	0.24	0.26	−0.005	−167	666,000	107.06	1.76
285 亞洲證券	10/04/87−30/06/91	2.63	0.134	—	—	0.13	−0.004		—	60.47	2.76
144 奔達國際	01/02/87−31/12/91	1.09	0.365	0.315	0.28	0.295	−0.070	−10	1,122,680	24.84	1.34
665 奔達國際	01/01/91−30/30/95	1.60	—	0.295	0.225	0.245			5,121,636	72.43	1.84
111 中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80	7.00	—	—	7.00	—		—	77.37	14.80
416 國泰城市	11/05/87−31/12/94	0.50	0.265	0.29	0.237	0.29	+0.025	+2	1,186,000	14.60	0.57
558 城市酒店	01/07/91−27/12/91	1.25	0.112	0.105	0.105	0.104	−0.008	−41	1,007,400	247.18	1.35
461 世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.25	0.52	0.51	0.495	0.50	−0.020	−97	216,000	19.05	1.67
502 卓能地產	03/08/88−30/06/91	2.78	1.20	1.20	1.20	1.20	—	—	1,096,000	184.63	3.87
638 其士商業	01/11/90−31/10/93	0.70	0.199	—	—	0.195	−0.004		—	126.58	0.89
436 其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.30	—	—	0.25	−0.050	−12	425,000	42.65	1.55
496 華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.028	0.024	0.018	0.022	−0.006	−6	63,791,483	20.88	2.05
501 華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.153	0.152	0.15	0.152	−0.001	−221	750,000	84.12	3.13
434 華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.135	—	—	0.135	—		—	115.99	3.67
577 正大國際	01/06/90−31/05/93	0.82	0.26	—	—	0.26	—		—	55.36	1.06
473 中華娛樂	14/06/88−31/03/91	3.01	0.01	—	—	0.01	—		—	347.72	3.09
139 中華娛樂	18/03/87−31/12/92	15.80	0.035	—	—	0.035	—		—	2229.92	16.08
048 莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.36	0.222	0.22	0.214	0.215	−0.007	−115	291,564	40.90	0.48
468 莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.56	0.107	0.107	0.102	0.103	−0.004	−102	670,000	81.67	0.62
672 中華造船	01/02/91−31/12/93	0.50	—	0.34	0.244	0.29			4,343,000	12.86	0.79
574 中信電訊	09/04/90−10/02/95	4.755	1.99	1.99	1.92	1.97	−0.020	−203	2,409,036	8.47	6.72
379 城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.10	—	—	0.10	—		—	1033.33	5.10
545 恒和珠寶	13/12/89−31/12/91	1.13	0.105	—	—	0.095	−0.010		—	240.28	1.22
489 卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.435	0.41	0.41	0.42	−0.015	−108	8,000	12.94	1.54
494 鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.315	—	—	0.31	−0.005		—	24.86	2.31
109 Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.24	—	—	0.215	−0.025		—	153.95	0.96
462 香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	0.485	0.47	0.44	0.45	−0.035	−40	44,762	46.64	9.09
437 依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.12	—	—	0.12	—		—	188.42	1.37
433 高日發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.265	0.26	0.255	0.255	−0.010	−100	920,000	25.83	0.75
591 英皇地產	09/08/90−09/08/91	0.60	0.35	0.38	0.36	0.38	+0.03	+3	56,000	84.91	0.98
344 安泰企業	04/09/87−31/12/91	0.90	0.305	—	—	0.30	−0.005		—	81.68	1.02
345 榮華高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.27	0.242	0.238	0.238	−0.032	−24	462,000	105.03	3.76
498 第一華南	29/07/88−30/06/91	0.20	0.255	—	—	0.13	−0.125	−2	4,285	129.03	0.21
429 遠東發展	30/10/87−31/03/92	2.00	0.125	0.114	0.107	0.11	−0.015	−23	1,061,000	93.58	2.11
507 遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.29	0.08	—	—	0.08	—		—	133.99	2.36
642 立信工業	01/11/90−31/12/93	1.10	0.49	—	—	0.49	—		—	44.55	1.59
215 第一太特資產	06/01/88−31/12/91	0.098	1.80	—	—	1.80	—		—	55.84	0.27
640 福輝首飾	02/10/90−01/10/93	1.38	0.38	0.38	0.37	0.37	−0.010	−133	70,000	45.83	1.75
510 富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80	0.49	—	—	0.49	—		—	40.51	8.29
572 景耀國際	28/02/90−31/12/92	1.05	0.222	0.195	0.182	0.182	−0.040	−11	220,000	136.92	1.23
350 金山實業	01/12/87−31/12/91	2.75	0.224	—	—	0.224	—		—	67.38	3.00
600 金山地產	20/09/90−31/12/92	0.60	0.076	0.07	0.07	0.07	−0.006	−35	304,000	266.13	0.67
143 鷹君	18/07/85−30/09/92	0.61	2.60	2.50	2.50	2.50	−0.100	−97	18,000	1.64	2.13
418 鷹君	01/08/87−30/09/94	1.70	1.30	1.29	1.24	1.27	−0.030	−145	1,745,257	17.60	2.47
516 格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.25	—	—	0.24	−0.010	−91	2,256	43.59	2.24
530 粵海投資	10/07/89−30/06/91	0.95	0.365	—	—	0.365	—		—	135.93	1.30
430 恒隆	01/01/88−31/12/92	9.50	0.35	0.36	0.33	0.35	—		481,000	82.41	9.85
505 恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.157	0.155	0.134	0.134	−0.023	−19	461,666	47.30	2.78
474 興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.052	0.05	0.047	0.049	−0.003	−59	21,740,000	38.33	0.25
423 大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	0.99	0.98	0.92	0.98	−0.010	−202	9,200	37.00	5.48
151 置地	15/06/86−31/12/91	2.72	8.20	8.40	8.30	8.35	+0.15	+41	49,756	0.33	7.17
559 港澳發展	22/01/90−31/12/92	0.65	0.108	0.106	0.097	0.102	−0.006	−62	2,167,665	178.52	0.75
671 新系機構	28/12/90−31/12/93	0.60	0.191	0.176	0.17	0.17	−0.021	−27	2,334,130	87.60	0.77
414 漢國置業	07/07/87−31/12/92	0.99	0.36	0.35	0.34	0.35	−0.010	−127	520,000	23.01	1.28
654 合興集團	01/11/90−31/10/93	1.50	0.405	—	—	0.405	—		—	81.44	1.90
351 合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	1.57	1.60	1.50	1.52	−0.050	−113	1,608,790	−0.26	3.19
533 新昌國際	11/09/89−10/09/92	3.60	1.78	1.67	1.65	1.66	−0.120	−52	149,515	18.20	5.26
435 萬泰國際	26/10/87−31/12/93	1.01	0.67	—	—	0.67	—		—	67.04	1.39
636 明輝發展	01/11/90−31/12/92	1.60	1.13	1.13	1.12	1.13	—	—	47,000	24.09	2.73
526 萬邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00	0.90	—	—	0.88	−0.020		—	95.18	6.88
284 國際德祥	07/09/90−30/09/92	1.10	2.425	—	—	2.425	—		—	60.23	3.52
424 玉郎機構	01/10/87−31/12/94	2.10	0.05	0.043	0.042	0.05	—	—	450,000	207.14	2.15
176 玉郎機構	01/04/88−31/12/98	1.00	0.143	0.143	0.136	0.142	−0.001	−216	4,300,000	63.14	1.14
061 怡和	22/12/80−15/10/92	16.49	7.05	7.05	6.30	6.50	−0.550	−36	3,378,058	1.53	27.21
568 嘉豪科研	31/01/90−31/01/93	1.34	0.59	0.65	0.65	0.63	+0.04	+5	4,000	102.64	1.84
594 金城國際	01/10/90−31/12/93	1.10	0.50	—	—	0.50	—		—	190.91	1.60
649 建生電子	20/11/90−31/10/93	1.50	0.35	0.33	0.31	0.33	−0.020	−60	367,583	128.75	1.83
536 廣生行	20/10/89−20/10/92	0.76	0.285	0.285	0.26	0.28	−0.005	−175	309,000	50.72	1.04
079 LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	0.98	—	—	0.90	−0.080		—	36.36	1.50
486 麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.295	0.30	0.28	0.30	+0.005	+44	2,574,833	50.00	1.20
563 麗新國際	01/02/90−31/12/91	2.20	0.20	—	—	0.20	—	—	3,000	67.83	2.40
659 新昭投資	15/11/90−31/12/92	0.55	0.34	0.34	0.316	0.325	−0.015	−82	2,880,322	30.60	0.87
529 陸氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.125	—	—	0.091	−0.034		—	124.04	3.27
590 建大地產	31/07/90−31/08/91	0.20	0.122	—	—	0.121	−0.001		—	51.42	0.32
377 凱聯酒店	01/09/87−31/12/92	1.18	0.14	—	—	0.14	—		—	94.12	1.32
544 凱聯集團	01/10/90−31/12/93	0.72	0.50	0.50	0.48	0.50	—	—	55,600	139.22	1.22
584 新濠國際	01/08/90−30/07/93	0.17	0.15	—	—	0.15	—		—	81.82	0.32
381 美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00	0.96	—	—	0.96	—		—	56.08	7.96
380 美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00	0.96	—	—	0.96	—		—	56.08	7.96
210 樂聲電子	01/10/88−31/08/91	0.67	0.21	0.148	0.148	0.148	−0.062	−5	113,500	42.01	0.76
637 樂聲電子	01/10/90−31/12/93	1.00	0.24	—	—	0.24	—	—	12,000	133.96	1.24
363 新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	1.23	1.26	1.18	1.26	+0.03	+26	357,536	35.89	10.26
554 百樂門發展	19/01/90−29/12/92	0.80	0.079	0.08	0.08	0.08	+0.001	+54	100,000	151.43	0.88
431 百富勤	01/11/87−31/12/91	3.47	0.188	0.191	0.15	0.157	−0.031	−13	1,919,000	84.27	3.57
525 品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.25	0.27	0.25	0.25	—	—	109,500	41.22	0.65
527 品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.235	0.24	0.226	0.24	+0.005	+32	636,500	53.12	0.70
491 富豪酒店	22/07/88−30/06/91	2.67	0.069	0.068	0.068	0.068	−0.001	−182	102,286	88.05	2.73
596 富豪酒店	01/10/90−30/06/95	4.00	0.15	—	—	0.16	—	—	2,537	186.21	4.15
368 川河集團	25/01/88−31/12/92	0.77	0.22	—	—	0.22	—		—	146.13	0.87
597 鴻運電子	28/09/90−15/09/92	0.68	0.52	0.50	0.42	0.42	−0.100	−9	1,041,800	100.00	1.10
476 玫瑰國際	05/02/88−31/12/93	0.74	0.315	0.35	0.30	0.34	+0.025	+4	12,870,000	18.52	1.06
564 索羅門匯豐	26/09/89−26/09/91	6.40	0.20	—	—	0.20	—		—	42.70	6.60
573 索羅門太古	01/03/90−25/01/93	15.70	2.30	—	—	2.30	—		—	16.13	18.00
560 索羅門電訊	13/10/89−13/10/92	4.875	1.55	—	—	1.70	+0.15	+1	500,000	6.05	6.57
456 爪哇控股	22/12/87−03/12/08	1.38	3.60	—	—	3.60	—		—	39.10	2.89
246 海裕國際	01/02/88−31/03/95	1.22	0.51	0.50	0.48	0.48	−0.030	−56	88,000	16.44	1.70
092 海暉國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.234	0.235	0.23	0.234	—	—	892,000	20.23	1.03
537 孫福記	01/11/89−30/09/92	1.45	1.89	1.93	1.78	1.78	−0.110	−58	362,200	−4.12	3.07
667 新鴻基工業	01/01/91−31/12/93	1.10	0.33	0.325	0.265	0.295	−0.035	−28	8,571,200	45.31	1.39
357 新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	16.00	16.90	16.20	16.90	+0.90	+7	192,625	−0.72	15.19
588 順豪建築	31/07/90−31/08/91	0.50	0.39	0.31	0.31	0.33	−0.060	−16	28,000	67.68	0.83
512 信德集團	31/10/88−15/12/67	2.92	1.40	1.38	1.31	1.35	−0.050	−106	736,400	23.55	4.05
365 信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	0.203	0.195	0.132	0.14	−0.063	−4	1,609,400	16.41	0.54
248 信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	0.385	—	—	0.375	−0.010		—	51.09	0.64
504 升岡國際	01/10/88−31/08/91	0.75	0.20	0.19	0.13	0.13	−0.070	−3	102,000	59.80	0.81
643 升岡國際	01/09/91−31/01/93	0.85	0.236	0.223	0.205	0.22	−0.016	−51	136,000	109.80	1.07
483 寶光實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.29	—	—	0.29	—		—	94.13	5.29
634 大生地產	01/11/90−31/10/91	2.40	0.43	0.43	0.41	0.43	—	—	17,017	27.19	2.83
669 科技實業	01/01/90−31/12/93	1.20	0.395	0.38	0.33	0.34	−0.055	−20	5,207,990	116.90	1.54
570 湯臣太平洋	16/02/90−15/02/93	0.65	0.218	0.21	0.20	0.206	−0.012	−63	1,256,630	109.65	0.84
490 謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.86	0.07	0.07	0.064	0.07	—		1,666,000	144.15	0.92
492 謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.20	0.049	0.044	0.044	0.045	−0.004	−34	101,000	230.53	1.24
514 同得仕	01/04/89−31/04/91	1.05	0.136	—	—	0.13	−0.006	−82	7,600	31.26	1.17
593 宏源國際	01/09/90−30/06/95	2.00	0.26	0.246	0.235	0.242	−0.018	−45	472,680	160.70	2.24
635 友利電訊	03/10/90−30/09/93	1.10	1.20	—	—	1.20	—		—	155.56	2.30
520 宇宙控股	15/02/89−31/12/91	0.075	0.188	0.155	0.147	0.147	−0.039	−7	638,000	27.51	0.13
646 宇宙控股	01/01/91−30/06/95	0.17	0.085	0.085	0.077	0.083	−0.002	−141	7,722,346	148.04	0.25
592 獲多利恒指	25/02/91−30/06/93	—	0.56	0.56	0.64	0.56	—	—	1,800,000	—	
660 獲多利恒指	23/11/90−27/11/92	—	0.50	0.51	0.48	0.51	+0.01	+38	1,680,000	—	
447 永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.105	0.103	0.086	0.095	−0.010	−30	1,710,000	18.00	0.29
469 遠生實業	01/01/92−31/12/02	0.35	0.18	0.18	0.155	0.157	−0.023	−21	3,490,000	196.71	0.46

債券

代號 公司名稱	息率	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
607 置地債券93	8.00	93.50	93.50	93.50	93.50	—	—	104	8.56
603 法國東方熊債券93	9.00	105.00	—	—	105.00	—		—	8.57
605 法國東方牛債券93	4.00	82.00	—	—	82.00	—		—	4.88
601 龍新債券95	6.25	88.00	87.75	87.50	87.75	−0.25	−228	3,300	7.12
609 地下鐵路債券95	7.00	98.00	98.125	98.125	98.125	+0.125	+70	500	7.13
610 Paribas牛熊債券92	7.00	98.00	—	—	98.00	—		—	7.14
606 Paribas熊債券92	10.00	131.00	—	—	131.00	—		—	7.63
608 Paribas牛債券92	4.00	69.75	70.00	69.00	69.50	−0.25	−227	3,700	5.76
611 渣打債券93	7.25	95.00	—	—	95.00	—		—	7.63
604 世界銀行95	10.13	102.00	—	—	102.00	—		—	9.93
602 世界銀行96	8.95	96.75	—	—	96.75	—		—	9.25

一週股市行情表(一)

一週成交金額：2,021,428,180
(07/01/91—11/01/91)

★ 除淨　▲ 除息　⬆ 創新高　黑體字爲恒指成份股

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	銀行.財務.投資											
10.40	021 聯合企業▲	10.40	10.40	10.40	10.40	—	—	14,050	145,700	3.40	6.15	9.86
2.375	662 亞洲金融	2.35	2.375	2.35	2.35	—	—	402,660	945,702	0.77	—	—
15.10	023 東亞銀行⬆	15.00	15.10	14.50	15.10	+0.10	+65	1,411,047	20,899,210	4.94	12.37	4.41
3.575	123 嘉宏國際	3.55	3.575	3.50	3.55	—	—	3,592,965	12,720,326	1.16	10.11	6.20
—	110 中國東方	8.344	—	—	8.344	—		—	—	2.73	23.15	1.87
1.25	121 紀德置業★	1.245	1.235	1.16	1.16	−0.085	−49	156,000	213,500	0.38	18.62	1.72
0.405	106 Crusader	0.40	0.385	0.36	0.38	−0.02	−74	3,538,000	1,327,640	0.12	—	—
6.80	440 大新金融⬆	6.75	6.80	6.65	6.75	—	—	120,988	812,502	2.21	7.73	7.56
1.34	053 迺亨集團	1.32	1.32	1.28	1.32	—	—	1,406,000	1,824,310	0.43	8.56	5.67
	129 財務地產							暫停買賣				
0.026	166 F.P.Banc	0.026	0.026	0.024	0.025	−0.001	−97	116,350,000	2,907,290	0.01	—	—
1.42	142 第一太平	1.42	1.34	1.32	1.34	−0.08	−61	746,707	998,940	0.44	5.81	4.48
0.185	214 第一太特資產	0.185	0.184	0.172	0.175	−0.01	−67	4,380,000	770,710	0.06	—	—
23.80	**011 恒生銀行⬆**	22.90	23.80	22.70	23.80	+0.90	+15	4,035,826	94,006,963	7.78	12.95	4.39
4.75	**005 匯豐銀行**	4.725	4.70	4.575	4.625	−0.10	−154	11,092,862	51,241,019	1.51	6.17	8.32
10.60	145 建屋貸款	10.50	10.50	10.50	10.50	—	—	17,700	185,810	3.43	6.75	10.00
1.32	183 嘉華銀行	1.32	1.32	1.30	1.32	—	—	477,326	629,484	0.43	10.22	—
3.70	197 倫太保險	3.70	3.70	3.70	3.70	—	—	5,000	18,500	1.21	—	—
0.66	376 萬勝證券	0.70	0.66	0.66	0.68	−0.02	−120	10,000	6,600	0.22	—	—
0.85	222 閩信集團	0.85	0.83	0.83	0.83	−0.02	−141	1,096,000	985,680	0.27	12.91	—
	495 百利大							暫停買賣				
—	226 萬眾財務	0.80	—	—	0.79	−0.01		—	—	0.26	12.95	6.33
0.26	227 大眾國際	0.26	0.26	0.25	0.26	—	—	917,333	235,907	0.09	10.44	3.85
1.79	086 新鴻基公司	1.79	1.78	1.73	1.78	−0.01	−225	1,998,000	3,499,920	0.58	6.44	8.43
0.63	265 德利投資	0.63	0.62	0.60	0.62	−0.01	−178	1,090,000	654,600	0.20	74.70	3.21
0.41	258 湯臣太平洋	0.40	0.40	0.38	0.40	—	—	26,274,000	10,122,770	0.13	—	—
2.00	349 友聯銀行	1.97	1.96	1.96	1.96	−0.01	−226	41,000	80,360	0.64	12.92	7.65
—	274 大華銀行	21.851	—	—	21.851	—		—	—	7.14	—	—
30.25	096 永隆銀行⬆	30.00	30.25	29.70	30.25	+0.25	+61	45,085	1,346,522	9.89	9.40	4.84
	綜合企業											
0.88	104 冠亞商業	0.87	0.87	0.84	0.85	−0.02	−146	2,524,000	2,148,965	0.28	8.80	6.59
1.76	271 亞洲證券	1.74	1.73	1.71	1.72	−0.02	−197	428,000	738,140	0.56	4.37	6.78
0.83	024 寶威集團▲	0.81	0.81	0.79	0.79	−0.02	−138	598,000	479,800	0.26	9.74	8.22
1.26	025 其士國際	1.18	1.10	1.06	1.09	−0.09	−38	217,200	237,548	0.36	6.47	5.50
1.94	116 周生生	1.94	1.93	1.86	1.91	−0.03	−180	384,400	731,304	0.62	4.38	8.06
0.35	367 莊士機構	0.35	0.35	0.33	0.34	−0.01	−120	1,893,847	640,330	0.11	9.29	2.94
0.40	508 其士商業國際	0.40	0.40	0.37	0.395	−0.005	−193	1,100,000	429,660	0.13	6.15	10.48
0.87	441 寶隆洋行	0.87	0.87	0.81	0.81	−0.06	−46	153,000	128,250	0.26	15.37	3.70
0.285	264 公和祥	0.285	0.275	0.255	0.26	−0.025	−32	21,588,450	5,656,778	0.09	—	—
12.70	**013 和記黃埔⬆**	12.30	12.70	11.90	12.60	+0.30	+26	13,350,963	164,763,614	4.12	12.64	4.44
3.675	155 華基泰集團	3.55	3.55	3.375	3.40	−0.15	−85	438,000	1,504,750	1.11	10.94	4.41
—	175 志正國際	1.10	—	—	1.10	—	—	10,000	10,000	0.36	14.51	7.26
28.40	**015 怡和控股**	27.90	27.70	26.60	26.80	−1.10	−96	3,678,527	99,122,508	8.76	9.09	3.65
2.90	100 怡和國際汽車	2.90	2.875	2.85	2.875	−0.025	−210	361,600	1,038,060	0.94	4.43	11.48
15.10	**208 怡和策略**	14.50	14.80	14.20	14.80	+0.30	+35	2,564,271	37,237,205	4.84	7.39	1.82
14.00	209 怡和策略(優)	14.10	—	—	14.00	−0.10	−215	80	1,072	4.58	—	3.57
0.90	174 奇盛集團	0.85	0.85	0.80	0.80	−0.05	−56	8,782,000	7,046,820	0.26	6.67	7.42
3.575	194 廖創興⬆	3.50	3.575	3.475	3.55	+0.05	+47	94,000	329,250	1.16	9.04	7.60
	070 德智發展							暫停買賣				
0.64	478 名力集團	0.66	0.64	0.61	0.63	−0.03	−79	610,000	384,560	0.21	5.48	3.17
—	218 王集團	0.45	—	—	0.45	—	—	33,575	14,760	0.15	—	1.78
1.43	438 太平協和	1.43	1.42	1.37	1.39	−0.04	−126	8,817,000	12,229,160	0.45	12.12	2.61
0.35	282 百樂門發展⬆	0.335	0.35	0.315	0.35	+0.015	+13	4,910,000	1,621,450	0.11	9.00	2.86
2.625	224 建生國際⬆	2.575	2.625	2.50	2.50	−0.075	−118	1,719,000	4,501,650	0.82	6.19	6.00
0.48	253 浦東資源	0.47	0.46	0.40	0.46	−0.01	−152	354,000	163,340	0.15	1.00	—
3.95	249 森那美⬆	3.925	3.95	3.85	3.85	−0.075	−166	1,548,000	5,994,150	1.26	6.27	14.55
15.60	**019 太古洋行A⬆**	14.90	15.60	14.80	15.50	+0.60	+14	5,002,545	75,559,345	5.07	7.98	5.16
2.675	087 太古洋行B⬆	2.60	2.675	2.55	2.675	+0.075	+20	1,256,100	3,246,394	0.87	6.88	5.98
3.675	661 慶豐集團	3.625	3.675	3.325	3.60	−0.025	−218	4,818,000	16,958,200	1.18	—	—
0.95	009 電視企業	0.94	0.93	0.91	0.92	−0.02	−152	2,197,400	2,021,958	0.30	7.84	9.77
0.90	369 雷源國際	0.90	0.89	0.84	0.86	−0.04	−81	1,633,246	1,411,025	0.28	6.95	11.62
10.60	290 永安集團	10.80	10.60	10.40	10.40	−0.40	−103	54,000	567,900	3.40	11.59	1.54
0.71	532 王氏港建⬆	0.70	0.71	0.69	0.70	—	—	160,687	111,882	0.23	4.52	10.70
4.25	020 隆豐國際⬆	4.15	4.25	4.075	4.25	+0.10	+25	1,946,888	8,047,654	1.39	9.91	4.71
0.39	464 長江國際	0.38	—	—	0.38	—	—	904	307	0.12	5.18	6.58
1.10	375 長江貿易▲	1.10	1.10	1.10	1.065	−0.035	−114	13,000	14,300	0.35	2.60	15.95
	工業製造											
0.75	519 實力	0.74	0.75	0.72	0.73	−0.01	−187	809,000	591,420	0.24	7.07	8.22
1.55	522 ASM太平洋	1.55	1.54	1.54	1.55	—	—	12,000	18,480	0.51	6.51	6.77
1.41	043 卜蜂國際	1.40	1.39	1.34	1.36	−0.04	−120	2,684,890	3,634,739	0.44	9.83	5.51
0.37	481 中國印染	0.35	0.34	0.33	0.34	−0.01	−120	216,000	72,270	0.11	5.04	5.85
1.31	648 祥華實業	1.30	1.30	1.17	1.23	−0.07	−69	2,430,000	2,945,060	0.40	—	—
	115 忠德石油							暫停買賣				
0.42	031 康力投資	0.40	0.42	0.42	0.42	+0.02	+8	79,200	33,264	0.14	—	—
0.79	118 大同機械⬆	0.77	0.79	0.74	0.78	+0.01	+53	292,000	226,860	0.26	5.90	4.49
1.83	122 鱷魚恤⬆	1.80	1.83	1.76	1.85	+0.05	+22	827,000	1,482,320	0.60	8.15	8.10
0.58	487 冠恒頓	0.58	0.58	0.54	0.56	−0.02	−106	1,011,600	567,494	0.18	6.88	—
0.49	033 依利安達⬆	0.475	0.49	0.46	0.475	—	—	5,705,000	2,714,200	0.16	7.98	5.24
2.00	295 萬科實業	1.91	1.90	1.82	1.84	−0.07	−105	312,000	576,900	0.60	—	—
2.05	034 愛美高	1.97	1.94	1.81	1.83	−0.14	−43	9,547,000	17,872,000	0.60	15.89	10.92
1.32	641 立信工業	1.29	1.28	1.10	1.10	−0.19	−16	280,000	328,660	0.36	—	—
0.91	420 福田集團	0.91	0.90	0.87	0.90	−0.01	−200	870,000	764,100	0.29	5.01	6.66
0.64	136 通用電子	0.64	0.64	0.63	0.63	−0.01	−179	640,000	403,700	0.21	8.51	5.56
1.80	040 金山實業▲⬆	1.78	1.80	1.73	1.79	+0.01	+68	1,702,000	3,015,600	0.59	6.67	6.15
0.57	186 Grande	0.56	0.56	0.52	0.56	—	—	10,857,100	5,504,942	0.18	—	—
14.90	044 港機工程	14.90	14.80	14.60	14.80	−0.10	−220	483,400	7,075,820	4.84	9.94	5.00
0.185	114 興利科技	0.185	0.184	0.177	0.18	−0.005	−130	6,970,000	1,259,860	0.06	6.92	10.00
0.90	586 香港玩具	0.89	0.88	0.85	0.87	−0.02	−148	380,000	326,200	0.28	—	—
2.85	154 香港毛紡	2.85	2.85	2.70	2.85	—	—	17,031	47,392	0.93	6.49	5.26
—	047 合興集團	1.18	—	—	1.18	—		—	—	0.39	11.98	7.63
1.01	167 萬威國際	1.01	1.01	0.96	0.97	−0.04	−95	72,000	69,920	0.32	6.24	8.18
0.31	152 新創見	0.305	0.305	0.27	0.29	−0.015	−76	3,042,500	878,051	0.09	12.60	8.45
—	172 香島印染	2.90	—	—	2.90	—		—	—	0.95	8.40	8.26
5.80	179 德昌電機控股▲⬆	5.75	5.80	5.70	5.70	−0.05	−209	568,000	3,260,100	1.86	10.16	3.51
0.94	567 嘉幸科研	0.94	0.93	0.87	0.91	−0.03	−112	610,500	544,250	0.30	5.60	7.24
0.87	180 開達集團⬆	0.86	0.87	0.82	0.87	+0.01	+56	236,000	201,600	0.28	—	1.14
0.55	141 金城國際	0.56	0.55	0.52	0.55	−0.01	−172	290,000	165,500	0.18	13.75	2.91
0.93	499 健生電子	0.91	0.90	0.80	0.80	−0.11	−22	10,001,958	8,553,905	0.26	14.18	0.63
1.45	191 麗新國際	1.44	1.44	1.40	1.43	−0.01	−217	1,278,446	1,816,707	0.47	5.50	9.78
4.425	411 南順⬆	4.325	4.425	4.30	4.325	—	—	134,000	580,775	1.41	11.66	1.93
1.57	339 羅氏國際⬆	1.55	1.57	1.52	1.56	+0.01	+66	309,000	478,880	0.61	6.11	8.97
1.46	366 陸氏實業⬆	1.43	1.46	1.40	1.46	+0.03	+34	1,304,750	1,849,329	0.48	24.33	1.37
3.80	212 南洋集團	3.80	—	—	3.80	—		—	—	1.24	5.06	11.84
0.53	213 樂聲電子	0.52	0.53	0.50	0.53	+0.01	+40	1,346,350	695,059	0.17	7.09	8.81
0.91	178 永新企業▲⬆	0.91	0.91	0.88	0.86	−0.05	−64	130,000	117,400	0.28	4.79	11.63
3.90	075 彩星國際⬆	3.725	3.90	3.60	3.80	+0.075	+37	7,864,000	29,902,600	1.24	15.77	5.66
0.465	243 品質國際	0.45	0.46	0.445	0.46	+0.01	+31	1,025,000	464,280	0.15	—	2.15
0.37	523 品質國際(優)⬆	0.355	0.37	0.355	0.365	+0.01	+21	4,118,666	1,480,953	0.12	—	13.67
1.42	229 利民實業	1.39	1.40	1.35	1.38	−0.01	−213	221,200	303,424	0.45	3.65	14.49
0.56	472 鴻運電子	0.56	0.56	0.52	0.55	−0.01	−172	1,444,000	787,040	0.18	—	—
0.93	234 玫瑰國際⬆	0.86	0.93	0.81	0.89	+0.03	+16	3,262,000	2,873,280	0.29	—	—
3.925	236 生力啤酒	3.90	3.85	3.75	3.80	−0.10	−135	383,472	1,463,216	1.24	13.63	7.50
3.50	521 三泰實業	3.50	3.50	3.475	3.475	−0.025	−214	14,000	48,900	1.14	27.23	0.71
0.54	448 新美調味	0.51	0.51	0.495	0.50	−0.01	−162	2,341,812	1,169,570	0.16	3.96	5.30
1.38	081 蜆殼電器	1.38	1.36	1.31	1.34	−0.04	−119	981,000	1,317,120	0.44	7.91	6.34
0.97	666 新鴻基工業⬆	0.95	0.97	0.90	0.96	+0.01	+59	1,458,000	1,365,920	0.31	—	—
6.00	250 南海紗廠	5.90	6.00	5.80	6.00	+0.10	+44	4,500	26,300	1.96	4.32	11.66
0.52	485 升岡國際	0.52	0.51	0.485	0.51	−0.01	−165	6,886,800	3,406,343	0.17	7.17	7.16
2.75	084 寶光實業	2.75	2.75	2.525	2.725	−0.025	−208	1,074,000	2,766,550	0.89	8.16	7.34
1.11	254 廣聯企業	1.11	1.06	1.05	1.05	−0.06	−67	40,000	42,200	0.34	4.97	4.75
0.115	076 森馬寶福	0.109	0.109	0.106	0.108	−0.001	−207	4,616,720	496,039	0.04	—	—
1.10	663 恒光行	1.05	1.08	1.04	1.04	−0.01	−205	1,960,000	2,062,840	0.34	—	—
2.375	524 瑞興國際⬆	2.225	2.375	2.10	2.15	−0.075	−110	2,330,000	5,221,150	0.70	6.94	5.58
4.75	146 太平地氈	4.75	4.75	4.65	4.75	—	—	40,000	187,500	1.55	10.06	7.58
0.77	669 科技實業	0.76	0.74	0.69	0.71	−0.05	−53	1,808,000	1,272,540	0.23	—	—
0.95	500 訊科國際⬆	0.93	0.95	0.84	0.85	−0.08	−33	1,556,000	1,394,620	0.28	—	—
1.17	094 東方工業⬆	1.14	1.17	1.12	1.16	+0.02	+42	2,152,000	2,473,300	0.38	6.91	8.45
3.80	458 駿發集團	3.75	3.75	3.75	3.75	—	—	3,125	11,400	1.23	5.07	11.73
0.90	518 同得仕	0.90	0.90	0.88	0.89	−0.01	−199	797,000	708,120	0.29	5.65	7.66
6.80	272 協興針織	6.80	6.80	6.70	6.80	—	—	55,300	374,050	2.22	4.85	19.12
3.15	273 佑南集團	3.15	3.10	3.00	3.025	−0.125	−94	376,000	1,152,600	0.99	6.69	9.91
0.92	419 友利電訊	0.91	0.90	0.83	0.90	−0.01	−200	435,000	367,250	0.29	—	—
0.41	413 星島國際	0.395	0.40	0.385	0.40	+0.005	+54	728,000	286,300	0.13	3.94	9.67
7.10	098 南聯實業	7.10	7.10	7.00	7.10	—	—	995,300	7,016,655	2.32	7.48	11.27
1.48	099 王氏國際	1.46	1.46	1.42	1.43	−0.03	−156	682,500	993,970	0.47	4.41	9.79
1.94	294 長江製衣▲	1.94	1.94	1.94	1.86	−0.08	−87	12,904	24,961	0.61	5.25	12.90
0.16	298 益生實業⬆	0.157	0.16	0.152	0.155	−0.002	−191	86,527,000	16,076,065	0.05	18.45	4.90
	運輸.倉塢											
7.20	**293 國泰航空**	7.15	7.20	7.00	7.16	—	—	3,621,750	25,649,313	2.34	6.17	5.87
—	029 中星造船	—	—	—	0.70			544,000	357,000	0.23	—	—
—	119 新海康	3.70	—	—	3.725	+0.025		—	—	1.22	2.78	10.74
3.525	117 萬邦航業⬆	3.425	3.525	3.40	3.525	+0.10	+19	3,783,480	12,971,783	1.15	3.13	5.67
2.20	207 明信企業	2.20	2.20	2.00	2.05	−0.15	−50	3,938,000	8,166,000	0.67	72.70	—
4.00	217 南發展	4.00	3.90	3.90	3.90	−0.10	−137	17,500	67,850	1.28	8.90	10.77
3.05	332 東方海外	2.95	2.90	2.775	2.80	−0.15	−72	281,986	798,700	0.92	—	—
5.60	237 安全貨倉▲	5.60	5.60	5.20	5.20	−0.40	−41	110,640	601,224	1.70	4.49	11.86
3.30	242 信德集團	3.25	3.30	3.20	3.275	+0.025	+62	3,644,154	11,852,197	1.07	9.39	9.01
0.109	276 中南控股	0.105	0.107	0.099	0.102	−0.003	−120	24,927,999	2,555,420	0.03	15.22	2.94
—	095 華光控股	14.00	—	—	13.80	−0.20	−184	100	1,300	4.51	4.53	—
	酒店.飲食											
2.25	105 凱聯酒店⬆	2.15	2.25	2.125	2.225	+0.075	+16	3,193,000	6,917,450	0.73	7.32	4.49
2.10	341 大家樂	2.10	2.10	2.025	2.05	−0.05	−139	1,472,000	3,015,250	0.67	11.20	5.26
0.395	557 城市酒店⬆	0.39	0.395	0.38	0.39	—	—	7,690,000	2,992,150	0.13	557.14	—
0.72	037 遠東酒店	0.71	0.72	0.69	0.72	+0.01	+51	487,600	343,040	0.24	61.02	2.78
5.95	039 富麗華⬆	5.55	5.95	5.50	5.90	+0.35	+6	111,527	631,243	1.93	11.80	6.44
1.56	195 格蘭酒店A⬆	1.52	1.56	1.52	1.56	+0.04	+25	371,009	569,287	0.51	7.51	10.26
0.145	196 格蘭酒店B⬆	0.143	0.145	0.142	0.145	+0.002	+52	191,655	27,423	0.05	7.00	11.03
7.50	051 海港企業▲	7.30	7.20	7.00	7.00	−0.30	−88	35,000	249,200	2.29	7.73	9.28
4.15	045 大酒店	4.125	4.00	3.875	4.00	−0.125	−116	132,500	524,075	1.31	10.68	4.25
—	161 鴻福實業	9.00	—	—	9.00	—		—	—	2.94	—	—
4.40	422 文華東方	4.375	4.40	4.15	4.20	−0.175	−91	1,952,692	8,315,758	1.37	7.22	9.26
5.25	071 美麗華	5.32	5.25	5.10	5.10	−0.22	−86	23,750	123,063	1.67	26.70	3.34
1.50	542 星晨集團	1.46	1.48	1.39	1.40	−0.06	−88	522,000	737,640	0.46	8.33	4.64
—	223 百樂企業	7.00	—	—	7.00	—		—	—	2.29	16.30	2.57
1.52	078 富豪酒店	1.48	1.46	1.43	1.45	−0.03	−159	478,647	690,919	0.47	7.08	3.46
—	235 紅寶石	0.96	—	—	0.96	—		—	—	0.31	—	1.55
1.52	668 八佰伴飲食	1.51	1.51	1.46	1.48	−0.03	−161	3,046,000	4,512,780	0.48	—	—
	公用事業											
—	360 大東電報	63.50	—	—	63.50	—		—	—	20.76	—	—
16.00	**002 中華電力**	15.90	15.90	15.60	15.70	−0.20	−192	4,400,229	68,969,054	5.13	11.22	4.59
22.50	026 中華汽車	22.40	22.40	22.00	22.40	—	—	78,400	1,740,360	7.32	14.51	3.44
13.80	032 海底隧道	13.50	13.70	13.50	13.50	—	—	323,000	4,380,800	4.41	8.20	10.85
10.30	**003 中華煤氣**	10.20	10.20	9.80	10.00	−0.20	−162	2,257,840	22,557,710	3.27	20.37	2.46
10.10	**006 港燈集團**	10.00	9.95	9.75	9.85	−0.15	−181	4,005,229	39,401,430	3.22	11.63	5.76
3.825	050 香港小輪	3.825	3.80	3.75	3.80	−0.025	−221	101,000	381,700	1.24	9.83	7.37
6.25	**008 香港電訊**	6.25	6.20	6.05	6.20	−0.05	−211	4,130,238	25,380,227	2.03	15.85	4.87
5.65	**062 九龍汽車⬆**	5.55	5.65	5.50	5.55	—	—	154,640	857,589	1.81	8.77	8.65
	百貨.傳播.零售											
0.70	188 正大國際⬆	0.68	0.70	0.65	0.68	—	—	430,000	292,600	0.22	36.96	—
0.49	378 城市資源	0.48	0.49	0.45	0.45	−0.03	−54	1,234,000	565,260	0.15	—	—
0.37	513 恒和珠寶	0.365	0.37	0.35	0.36	−0.005	−186	1,120,500	405,805	0.12	10.08	2.78
10.70	353 牛奶國際	10.60	10.60	10.40	10.60	—	—	5,345,818	56,391,279	3.47	18.69	2.97
5.65	113 迪生創建	5.65	5.60	5.20	5.50	−0.15	−131	2,018,550	10,835,788	1.80	7.17	4.47
1.06	036 遠東投資國際	1.06	1.04	0.99	1.01	−0.05	−78	553,400	557,982	0.33	23.06	3.95
1.20	639 福輝首飾⬆	1.19	1.20	1.18	1.20	+0.01	+60	214,000	253,000	0.39	—	—
0.425	147 新系機構	0.42	0.415	0.40	0.41	−0.01	−139	6,142,000	2,502,660	0.13	10.25	5.49
0.72	343 玉郎機構	0.72	0.70	0.69	0.70	−0.02	−127	84,000	58,760	0.23	—	—
0.79	647 Joyce	0.78	0.77	0.73	0.77	−0.01	−190	1,076,000	803,660	0.25	—	—
0.87	280 景福集團	0.87	0.83	0.83	0.87	—	—	45,000	37,300	0.28	6.28	12.63
10.80	066 運卡佛A	11.00	10.80	10.80	10.80	−0.20	−170	52,000	561,600	3.53	6.77	7.40
—	192 運卡佛B	1.15	—	—	1.15	—		—	—	0.38	7.21	6.96
11.00	067 立興★⬆	10.90	11.00	9.10	9.15	−1.75	−15	106,126	1,082,860	2.99	6.77	27.33
—	204 NewsCorp	74.676	—	—	74.676	—		—	—	24.42	—	—
1.31	018 東方報業⬆	1.29	1.31	1.26	1.31	+0.02	+46	1,744,000	2,246,260	0.43	8.10	7.63
2.65	583 南華早報⬆	2.625	2.65	2.60	2.625	—	—	4,860,000	12,723,000	0.86	14.38	11.43
3.85	080 邵氏公司⬆	3.80	3.85	3.75	3.75	−0.05	−188	813,000	3,103,525	1.23	8.23	7.20
5.70	241 瑞興百貨	6.00	5.70	5.70	5.70	−0.30	−74	2,000	11,400	1.86	37.38	5.71
2.225	244 先施⬆	2.20	2.225	2.20	2.20	—	—	203,140	446,516	0.72	18.97	2.84
1.43	233 星島集團	1.43	1.43	1.42	1.43	—	—	794,000	1,129,280	0.47	—	1.40
0.405	417 琪瑞麒▲⬆	0.395	0.405	0.345	0.375	−0.02	−73	18,996,157	7,414,090	0.12	4.83	18.64
0.49	279 東方紅	0.49	0.475	0.46	0.46	−0.03	−55	794,000	375,245	0.15	10.34	7.48
5.85	**511 電視廣播⬆**	5.65	5.85	5.60	5.65	—	—	3,182,000	18,132,950	1.85	6.65	10.62
7.10	289 永安公司⬆	7.00	7.10	6.90	7.10	+0.10	+47	1,128,530	7,935,287	2.32	11.10	6.34
1.80	292 八佰伴香港	1.78	1.80	1.76	1.78	—	—	276,000	490,700	0.58	13.37	5.06
	建築.地產											
0.69	373 聯合集團	0.69	0.67	0.63	0.66	−0.03	−84	3,419,920	2,220,483	0.22	6.33	5.21
1.26	056 聯合地產	1.24	1.22	1.18	1.20	−0.04	−111	871,086	1,046,266	0.39	5.31	4.31
0.71	260 聯合東榮	0.70	0.70	0.66	0.69	−0.01	−184	1,658,325	1,120,173	0.23	11.90	2.90
3.70	101 淘大置業	3.60	3.65	3.50	3.625	+0.025	+63	5,124,872	18,311,331	1.19	10.33	7.31
0.165	022 亞細安	0.165	0.163	0.158	0.162	−0.003	−170	3,283,000	529,050	0.05	810.00	—
9.00	134 Beazer Asia⬆	8.60	9.00	8.65	9.00	+0.40	+12	587,728	5,223,711	2.94	11.16	2.16
1.11	268 奔達國際⬆	1.09	1.11	0.99	1.07	−0.02	−169	16,106,728	16,895,195	0.35	6.60	—
0.63	108 建德國際	0.69	0.63	0.61	0.61	−0.08	−25	46,000	28,460	0.20	—	—
0.53	206 國泰城市	0.50	0.52	0.48	0.50	—	—	287,000	141,005	0.16	5.32	10.00
1.44	355 世紀城市	1.40	1.40	1.34	1.40	—	—	1,503,419	2,055,378	0.46	6.09	7.74
1.44	131 卓能地產	1.43	1.40	1.36	1.36	−0.07	−77	636,000	878,920	0.44	7.62	4.00
13.20	**001 長江實業⬆**	12.60	13.20	12.20	13.20	+0.60	+10	14,841,576	188,130,642	4.32	10.46	3.03
6.30	112 至祥置業	7.30	6.30	6.10	6.10	−1.20	−14	4,000	24,800	1.99	25.18	1.64
0.76	130 中華娛樂	0.73	0.71	0.68	0.69	−0.04	−66	1,899,040	1,326,611	0.23	—	1.45
1.76	127 華人置業	1.69	1.72	1.64	1.70	+0.01	+67	6,535,260	11,002,380	0.56	14.46	5.88
0.72	216 建業實業	0.70	0.72	0.68	0.70	—	—	2,644,000	1,858,980	0.23	5.79	11.43
—	120 四海地產1000	4.60	—	—	4.47	−0.13		—	—	1.46	—	—
4.60	125 四海地產2000▲	4.55	4.40	4.30	4.20	−0.35	−37	32,000	138,400	1.37	37.27	3.10
3.475	544 大同混凝土⬆	3.45	3.475	3.40	3.45	—	—	161,000	556,400	1.13	8.82	4.35
0.61	156 嘉日發展⬆	0.60	0.61	0.58	0.60	—	—	3,486,709	2,063,237	0.20	105.26	5.00
0.55	163 英皇地產	0.54	0.54	0.495	0.53	−0.01	−168	14,966,000	7,771,390	0.17	—	1.87
0.58	128 安寧企業	0.57	0.57	0.55	0.56	−0.01	−175	336,000	187,560	0.18	13.56	4.46
1.30	035 遠東發展▲	1.15	1.15	1.06	1.09	−0.06	−71	2,242,000	2,432,970	0.36	4.64	8.26
0.102	135 第一華南	0.095	0.095	0.088	0.093	−0.002	−155	65,880,000	6,113,260	0.03	44.29	—
0.53	571 景福國際⬆	0.52	0.53	0.50	0.52	—	—	1,970,000	1,025,800	0.17	8.44	3.85
0.19	140 金山地產	0.189	0.186	0.18	0.182	−0.007	−103	1,990,000	362,710	0.06	—	—
2.20	041 鷹君	2.20	2.15	2.05	2.10	−0.10	−79	9,529,879	19,946,533	0.69	2.84	4.28
0.57	270 粵海投資	0.55	0.55	0.52	0.55	—	—	634,000	346,320	0.18	—	3.60
5.40	**010 恒隆⬆**	5.15	5.40	5.10	5.40	+0.25	+9	4,440,250	23,281,063	1.77	6.26	7.59
1.89	097 恒基發展⬆	1.87	1.89	1.84	1.89	+0.02	+58	3,531,723	6,560,592	0.62	7.09	7.93
8.65	**012 恒基地產**	8.60	8.60	8.45	8.50	−0.10	−198	3,666,600	31,239,990	2.78	7.78	4.12
7.25	**007 置地⬆**	7.05	7.25	6.90	7.15	+0.10	+50	13,103,883	92,923,232	2.34	12.04	7.47
0.29	149 港澳發展	0.29	0.28	0.26	0.27	−0.02	−46	35,320,810	9,531,504	0.09	9.57	9.26
4.275	049 置業信託A▲	4.25	4.20	4.075	4.10	−0.15	−107	163,848	672,972	1.34	5.98	7.93
0.81	153 置業信託B▲	0.81	—	—	0.789	−0.021		—	—	0.26	5.75	8.23
1.73	480 香港興業	1.72	1.70	1.66	1.68	−0.04	−144	1,101,600	1,865,768	0.55	8.99	2.98
0.61	159 河聯投資⬆	0.59	0.61	0.59	0.61	+0.02	+18	978,410	586,717	0.20	25.74	4.10
1.06	160 漢國置業⬆	1.04	1.06	1.02	1.04	—	—	1,336,376	1,384,158	0.34	11.90	10.49
3.325	**054 合和實業**	3.30	3.325	3.15	3.20	−0.10	−116	2,906,500	9,495,150	1.05	7.59	7.50
4.50	055 新昌國際▲	4.45	4.475	4.25	4.45	—	—	799,515	3,515,331	1.46	7.19	6.52
0.85	164 惠泰國際	0.85	0.83	0.80	0.83	−0.02	−141	6,443,269	5,293,742	0.27	2.31	6.61
1.16	**014 希慎興業**	1.16	1.15	1.13	1.13	−0.03	−134	11,504,150	13,059,165	0.37	10.93	7.96
2.25	165 明輝發展	2.25	2.225	2.15	2.20	−0.05	−149	1,962,505	4,308,550	0.72	314.29	2.93
5.00	171 國際實業	5.00	5.00	4.90	4.90	−0.10	−160	44,250	219,375	1.60	7.01	7.96
2.225	286 國際德祥⬆	2.10	2.225	2.00	2.20	+0.10	+10	422,000	867,700	0.72	—	—
1.17	173 嘉華國際⬆	1.14	1.17	1.13	1.16	+0.02	+42	1,574,945	1,813,416	0.38	40.14	1.72
2.25	181 啟明	2.35	2.25	2.25	2.35	—	—	10,000	22,500	0.77	5.95	7.66
1.83	184 激成投資⬆	1.81	1.83	1.83	1.82	+0.01	+69	10,000	18,300	0.60	4.43	5.49
0.385	185 建滔國際⬆	0.375	0.385	0.365	0.385	+0.01	+24	610,400	228,832	0.13	—	—
3.50	190 熊谷組	3.475	3.45	3.375	3.425	−0.05	−183	754,000	2,567,200	1.12	10.66	5.84
0.72	189 廣生行	0.71	0.71	0.68	0.69	−0.02	−125	4,545,000	3,147,390	0.23	7.51	5.22
1.10	063 LET Pacific	1.13	1.10	1.10	1.10	−0.03	−131	20,000	22,000	0.36	4.13	2.72
0.82	488 麗新發展⬆	0.80	0.82	0.78	0.80	—	—	890,944	705,725	0.26	7.16	5.00
0.90	484 麗新發展(優)⬆	0.89	0.90	0.89	0.90	+0.01	+57	250,000	224,000	0.29	—	11.56
2.75	068 利興發展	2.80	2.75	2.70	2.75	−0.05	−172	33,000	89,750	0.90	3.00	7.08
0.74	263 新昭投資	0.72	0.70	0.67	0.67	−0.05	−44	6,754,014	4,635,451	0.22	21.34	0.66
	198 大富地產							暫停買賣				
0.214	201 嘉華地產	0.214	0.212	0.212	0.212	−0.002	−206	40,000	8,480	0.07	—	—
0.248	202 萬邦置業	0.243	0.244	0.235	0.238	−0.005	−157	19,282,000	4,636,352	0.08	1190.00	4.08
0.53	132 新華置業	0.53	0.52	0.495	0.51	−0.02	−100	3,208,600	1,633,058	0.17	2550.00	—
36.00	158 萬邦投資⬆	35.00	36.00	34.00	35.50	+0.50	+47	12,500	439,000	11.61	8.77	13.52
7.70	**017 新世界發展**	7.65	7.60	7.40	7.55	−0.10	−189	3,440,855	25,756,973	2.47	8.37	8.08
0.82	257 寧發國際▲⬆	0.82	0.81	0.78	0.81	−0.01	−194	270,000	213,450	0.26	405.00	1.23
—	220 晉利地產	5.80	—	—	5.80	—		—	—	1.90	11.26	1.72
1.98	073 百利保	1.95	1.93	1.86	1.90	−0.05	−135	464,826	877,727	0.62	7.04	6.84
1.77	569 保華國際	1.77	1.77	1.73	1.75	−0.02	−198	176,079	307,358	0.57	—	1.14
1.95	090 百富勤⬆	1.90	1.95	1.90	1.94	+0.04	+33	1,292,092	2,486,855	0.63	22.74	7.22
—	225 博富臨	2.40	—	—	2.40	—		—	—	0.78	6.87	5.63
6.85	077 聯邦地產A	6.85	6.80	6.65	6.80	−0.05	−212	169,250	1,141,863	2.22	8.33	9.27
1.34	228 聯邦地產B⬆	1.32	1.34	1.33	1.35	+0.03	+30	37,500	49,650	0.44	8.28	9.33
1.55	231 富利國際	1.47	1.55	1.45	1.50	+0.03	+36	68,000	103,000	0.49	51.72	2.16
0.37	281 川河集團	0.37	0.365	0.345	0.355	−0.015	−90	3,170,000	1,119,960	0.12	—	—
0.58	238 森滿合	0.57	0.55	0.51	0.54	−0.03	−70	732,000	383,840	0.18	5.07	4.19
1.67	252 華信地產	1.65	1.65	1.62	1.64	−0.01	−224	171,000	278,440	0.54	5.54	8.78
2.10	251 爪哇控股	2.10	2.10	2.00	2.075	−0.025	−195	1,864,000	3,807,000	0.66	7.98	4.34
1.63	506 Seabase Int'l⬆	1.62	1.63	1.60	1.61	−0.01	−223	142,000	228,000	0.53	18.61	4.66
1.50	240 海裕國際	1.47	1.46	1.40	1.46	−0.01	−219	820,000	1,181,740	0.48	8.91	6.50
0.87	269 海暉國際⬆	0.86	0.87	0.83	0.86	—	—	1,490,000	1,261,100	0.28	14.75	—
15.40	**016 新鴻基地產⬆**	14.90	15.40	14.90	15.30	+0.40	+23	7,375,173	111,863,413	5.00	9.95	6.01
0.60	219 順豪建築	0.55	0.50	0.49	0.495	−0.055	−29	154,000	76,650	0.16	2.25	—
2.20	245 星港地產⬆	2.15	2.20	2.025	2.20	+0.05	+29	180,000	270,900	0.72	28.21	2.27
0.46	083 信和置業	0.46	0.46	0.445	0.46	—	—	27,084,816	12,243,862	0.15	8.96	4.76
0.435	247 信和地產	0.435	0.435	0.415	0.425	−0.01	−146	9,245,944	3,884,888	0.14	8.33	5.88
3.35	535 孫福記⬆	3.20	3.35	3.175	3.20	—	—	6,907,600	22,675,435	1.05	11.80	2.13
3.625	088 大昌集團	3.60	3.625	3.55	3.625	+0.025	+63	896,500	3,220,156	1.19	8.87	9.65
2.275	089 大生地產	2.275	2.25	2.20	2.225	−0.05	−151	211,550	470,533	0.73	5.39	6.83
1.17	091 德榮建築	1.17	1.13	1.08	1.09	−0.08	−48	198,000	218,220	0.36	—	—
1.02	277 太興置業▲	0.97	0.97	0.95	0.95	−0.02	−156	1,050,000	1,005,500	0.31	20.83	3.68
1.08	028 天安中國	1.08	1.07	1.04	1.05	−0.03	−127	1,010,000	1,064,100	0.34	100.96	0.95
2.20	266 天倫地產	2.00	2.025	1.77	1.81	−0.19	−31	439,264	850,047	0.59	14.39	1.10
1.23	267 泰富發展	1.22	1.20	1.16	1.20	−0.02	−177	944,800	1,123,016	0.39	11.96	3.75
1.00	278 華厦置業	1.00	0.96	0.96	0.96	−0.04	−91	20,000	19,200	0.31	5.03	4.17
5.15	283 偉益置業	5.10	5.15	4.95	5.05	−0.05	−204	146,000	734,600	1.65	14.65	5.94
7.90	**004 九龍倉▲⬆**	7.65	7.90	7.50	7.80	+0.15	+39	4,574,425	35,116,316	2.55	11.87	5.83
2.30	287 永發置業	2.275	2.15	2.05	2.15	−0.125	−64	118,000	246,200	0.70	18.94	2.33
0.255	288 永鴻基	0.25	0.255	0.24	0.25	—	—	1,510,000	370,000	0.08	17.99	—
—	291 永達利	2.00	—	—	2.00	—		—	—	0.65	238.10	—
2.575	193 慶屋國際	2.475	2.50	2.10	2.10	−0.375	−17	111,200	249,530	0.69	—	—
—	296 裕興建築	1.99	—	—	1.99	—		—	—	0.65	7.11	2.01
	其他											
—	342 FAI	23.212	—	—	23.212	—		—	—	7.59	—	—
—	162 康豹	10.00	—	—	10.00	—		—	—	3.27	—	—
6.40	170 工業投資	6.80	6.40	6.00	6.05	−0.75	−26	60,224	382,446	1.98	2.52	6.61
0.18	200 新豪國際	0.18	0.18	0.173	0.176	−0.004	−149	310,000	54,850	0.06	40.00	—

股市專欄

一週股市行情表

恒生指數

週一：3026.52
週二：3009.42
週三：3027.60
週四：3035.53
週五：3058.37

認股證

體育

校際中學中國舞琳琅滿目

六優異十六甲 最佳成績一天

舞姿美妙比諸職業水準毫無遜色
德貞聖心聖瑪加利何明華獲優等
元朗商會二度掄元尤見出類拔萃

同學深受中國文化影響，發揮民族特色，觀衆共鳴評判激賞。

第廿七屆學校舞蹈節第六日中學組中國舞的賽事，昨日在香港四邑商工總會黃棣珊紀念中學舉行。

昨日參加之隊伍雖然只有卅二隊，但水準非常之高，共有六隻舞得優等獎，十六隻舞獲甲級獎，而乙級獎的亦有十隻之多。

而昨日之評判團亦達七人之多，對於中學組的表現，評判團一致同意是屬高水準之作。演員台風甚佳，並能掌握各種舞蹈之風格，技巧高，舞姿美妙，服裝華麗，角色投入，表演認真，具有職業水準。

優等獎　昨日共有五隻舞獲優等獎，乃多天比賽以來最好成績的一日。

德貞女子中學的草原上的彩虹，動作整齊、風格掌握佳，整體感好，編排流暢，演出有水準，訓練有素，氣質甚佳。

元朗商會中學的撇扇，演員活潑清雅，基本動作良好，演出很有風味，整齊一致，表演流暢。

聖心書院的我—雪山的印象，演員訓練有素，動作及舞步熟練，具地方風味，舞編流暢，獨舞者的舞和情的結合上，需要下功夫。

元朗商會的不散的雲，意境甚佳，舞台及空間的運用靈活，氣氛營造不俗，編排流暢，表演投入，合作良好，演員有台風，基本功甚佳，具水準之作。

聖瑪加利的碧海青天夜夜心，意境好，主題明確，結構層次清楚，發展流暢，表演投入，感情準確，幾位主角表現不錯，尤其女主角表演突出，是可造之材。

何明華會督銀禧中學的風雨同路，舞蹈造型變化有層次，內容豐富，在編排上，調度及空間的運用一定水準，演出投入，動作揮灑自如，服飾設計別具一格。

甲級獎　昨日在卅二隻舞中，有十六隻舞是獲得甲級獎的。

潮州　港九潮州公學的紅綢舞，舞蹈技巧好，動作整齊，合作協調。

蘇浙　沙田蘇浙公學的嬉戲，演員台風大方自然，表演投入，動作純熟，演出具有較濃厚的民族色彩。

蘇浙公學的荷塘吐艷，音樂節奏掌握佳，演出投入，隊形變化流暢，合作良好，基本功好。

培僑中學的逝夢，動作編排與主題吻合，演出流暢自然，合作良好。

聖心書院的劍舞長虹，舞劍技巧掌握佳，服飾設計美麗，有民族風格，編舞流暢，音樂恰到好處，整體合作好，演出投入，甚有水準。

勞工　旺角勞工子弟學校的畔，編排流暢，演出投入，音樂選擇定當，舞台空間運用佳，圖形變化豐富自然。

呂明才　沒信會呂明才中學的歡騰，舞姿輕巧靈活，整齊、活潑，合作好，有韻味。

聖瑪利書院的「趕擺」的姑娘，演出流暢，表演細緻自然，合作佳，傣族舞的基本動作有風格，給人美的享受。

余近卿　循道中學的春花開，舞蹈選材及結構富想象力，意境甚佳，音樂選擇恰當。

樂善堂余近卿中學的美麗的姑娘，舞姿優美輕快，隊形及動作整齊，合作良好，演出有風度，獨舞者舞姿優美，能跳出新疆風格。

五育中學的敦煌彩索，舞編流暢，整體合作佳，台風大方，表演自然。

聖瑪利書院的伊黎河畔，音樂選擇適當，表現出風格及意境，合作純熟，舞步輕鬆，演出投入。

聖瑪加利女書院的解疙瘩，整體演出佳，台風生動活潑，內容有趣，有民族特點，動作、隊型齊整。

聖瑪加利女書院的歡樂的回憶，在音樂、服飾及動作均具地方特色，編排流暢，合作佳，隊形整齊，演員動作一致。

林百欣中學的塔里木之春，演出完整，感情投入，編排流暢。

聖心書院的雪中梅，動作別具一格，手法靈活，調度流暢，層次分明，造型多變化，古典舞風格掌握好，演員水準平均。

昨日比賽成績如下：

優等獎：
草原上的彩虹　德貞
撇扇　元朗商會
我—雪山的印象　聖心
不散的雲　元朗商會
碧海青天夜夜心　聖瑪加利
風雨同路　何明華

甲級獎：
紅綢舞　潮洲
嬉戲　蘇浙
荷塘吐艷　蘇浙
逝夢　培僑
劍舞長虹　聖心
畔　勞工子弟
歡騰　呂明才
「趕擺」的姑娘　聖瑪利
春花開　循道
美麗的姑娘　余近卿
敦煌彩索　五育
伊黎河畔　聖瑪利
解疙瘩　聖瑪加利
歡樂的回憶　聖瑪加利
塔里木之春　林百欣
雪中梅　聖心

乙級獎：
高原頌　循道
東北秧歌　聖保祿
在葡萄園裡　英華女
摘苞苞　聖瑪加利
豐收　鄭植之
摘葡萄　新法
彩雲曲　循道
青松讚歌　信義
阿里山歡舞　陳黃淑芳
歡樂　協和

中國林莉在世泳賽勇奪二百個人四式金牌，她在週一已取得四百個人四式世界冠軍。

世界游泳賽中國捷報頻傳
林莉二百四式封后
再挫美女將桑達絲
男二百蝶美史超域刷新世績掄元
伊雲絲八百捷奪標積加五十稱霸
美國隊昨連奪六面金牌威風八面

（路透社伯斯十二日電）中國林莉成為首名世界游泳錦標賽個人游泳賽事中奪得兩面金牌的女將，她在女子二百米個人四式力壓美國桑達絲稱后。

林莉在週一替中國隊贏取世泳賽游泳項目首個世界冠軍，她今晚在胸泳中趕過桑達絲後上奪標。

在四百個人四式僅取得銅牌的桑達絲力圖平反敗局，但她在最後的捷泳中無法與林莉匹敵。

林莉以兩分十三秒四〇奪取金牌，桑達絲以兩分十四秒〇六得銀牌，她在最初的蝶泳及背泳領先。

奧運冠軍前東德選手肯嘉思藉在最後捷泳的衝刺從第五位趕上以兩分十六秒一六替德國取回一面銅牌。

較早時在四百個人四式掄元的林莉與在女子跳水奪取兩面金牌的高敏成績互相輝映。

史超域　美國史超域在男子二百米蝶泳打破德國高斯保持的世界紀錄掄元。

八二年二百蝶及八六年二百捷的世界冠軍高斯看來可以前所未有地連奪三屆金牌，但他在最後一段不敵該名美國選手。

友好運動會冠軍史超域在最後一圈緊貼該名奧運金牌選手，並在最後五十米超越高斯以一分五十五秒六九取得勝利。

高斯　前世界二百蝶紀錄一分五十六秒二四由高斯在八六年六月在漢諾威所創，他今次以一分五十六秒七八奪回一面銀牌，在週二他在百米蝶亦祇能屈居次席。

高斯在百米轉池時以〇點七四秒領先史超域，可惜功虧一簣，八九年歐洲冠軍甸麥利丹伊以一分五十八秒三五得銅牌，他在週二以刷新世績奪取四百個人四式金牌。

伊雲絲　美國女將伊雲絲在女子八百米捷泳以八分廿四秒〇五奪取桂冠，這是她本屆世泳賽的第二面金牌，德國桑娜以得銀牌，成績較伊雲絲慢了六秒之多，她的隊友漢姬以八分卅秒三二得銅牌。

在週三奪取四百捷后座的伊雲絲，刷新了澳洲十三歲小將韋咸所保持的八分廿四秒九四大會紀錄。

積加　男子五十米捷泳，美國積加成功以廿二秒一六衛冕他的寶座，在初賽時造出廿二秒一六的美國名將拜安迪，以廿二秒一六得銀牌，蘇聯柏尼高達以廿二秒六二得銅牌。

這成績使積加過往與拜安迪在五十米的紀錄改寫為十四勝七負。

盧斯　美國盧斯在男子百米背泳決賽替美國又增添一面金牌，他以五十五秒二三力壓五十五秒二九的加拿大選手德士貝利取得冠軍，西班牙二百米背世界冠軍蘇比奴以五十五秒六一得銅牌。

女子四式接決賽又是美國天下，由絲達芙、麥花遜、韓頓及凱斯妮迪組成的美國隊以四分〇六秒五一奪標，澳洲以四分〇八秒〇四得亞軍，德國四分十秒五〇得季軍。

隊際韻律泳方面，美國隊以一百九十六點一四四分得冠軍，加拿大以一百九十三點二五九分得第二，日本以一百八十九點七五三得第三，中國以一百七十九點八三五分得第六。男子高台跳水中國熊倪在初賽領先發雄。

女子水球方面，美國以十一比九力克匈牙利得銅牌。

甲級：余近卿「美麗的姑娘」

甲級：培僑「逝夢」

工商盃籃球賽競爭烈
柏姿勝晉江女稱后
晉江男子輕取展時
前者攻勢銳勁有冠軍之呼聲
首仗柏姿中場僅以一分領先

（特訊）籃球聯會、市政局、區域市政局合辦之第十二屆工商盃籃球賽，昨假九龍伊館進行四強大戰。首場晉江女隊出戰柏姿。

晉江女隊乃上屆冠軍，陣中好手如雲，林瑞華、吳淑萍、葉景嬌皆久經戰陣，經驗豐富，隊員間合作純熟。

柏姿挑戰的柏姿隊的港代表隊主將唐惆婷、唐雅婷為主將，個人技術高對手一籌，昨是採取核心球員策動進攻的打法，進退頗有章法。

球賽開鑼伊始，柏姿即實施猜攻，並先開紀錄，唐惆婷妙射得分，比分領前。

晉江女負有衛冕之責，全隊採穩紮穩打戰術，掌握場上攻守節奏，力圖穩中求勝，劉亮先、黃玉蓉為該隊生力軍，快攻滲透，遞獲三分，屢建奇功。

上半場雙方戰成卅二比卅一，柏姿僅領先一分。

易邊再戰，晉江球員年齡稍大，體力不繼，柏姿愈戰愈勇，後勁凌厲，拋離對手，結果七十二比六〇，柏姿奏捷，獲本屆工商盃后冠。晉江衛冕失敗，但保住亞軍席位，期待來年奮進重奪錦標。

男子四強賽，晉江與展時對壘，前者乃上屆工商盃亞軍，後者屬聯賽亞軍，可謂旗鼓相當。

立志於今屆重奪冠軍的晉江，日前出重金力邀史釗活大衛威利、李察羅賓等美國球星助陣，實力曾升。

展時祇以原陣迎敵，欲力拼求勝，新秀宋方控制籃底，陳燦堯穿插靈活，老將曹國強復出領軍，全隊鬥志旺盛。

晉江持兵強馬壯大膽進攻，外援球星個個身材高大，技術出衆，左衝右突，銳不可擋。

上半場晉江演出較準，卅五比廿六佔先，下半場晉江繼續控制戰局，全場八四比六四大勝，獲晉決賽，將於十六日參加冠軍戰。（一平）

飛人莊遜久休初出
五十公尺僅列次席
美國康素五秒七五榮膺冠軍

（美聯社安大略省咸美頓十二日電）莊遜重返徑場，確實不同凡响。這是他自一九八八年奧運以來首次出賽，週五晚他在此間室內賽五十米短跑，以零點零二秒之差，屈居第二。

賽後莊遜說：「我不認為這是一次失敗。」「我以為自己可以贏的。」

莊遜之所以未能取勝，部份因為他未能作出他一向的強有力的起步，同時亦因為他錯誤判斷了終點綫。由於發生過其他人兩次「偷步」犯規，令他起步時心掛掛，而沒有放開去起步，另外由於首次起步犯規，需要臨時修理跑道而阻延了時間。

所有這些問題令開跑時間延遲了十分鐘。由於賽會要紀錄兩個距離的跑速，設下兩條終點綫，一條在五十碼處，一條在五十米處，莊遜一時錯誤地在五十碼外就發力衝刺。

在影相中莊遜才敗於康素。康素為加州一名副警長。週四他才代替友美國米曹出賽，米曹在其首次五十米職業賽中取得五秒七五成績奪冠，而莊遜則為五秒七七。

家庭觀念重的莊遜在他的熱身裝上戴上小條黑帶，以悼念去年逝世的父親。

他說：「我打算把這場比賽獻給他（父親），但未能成功。」「下次，我一定會與衆不同。」

賽後莊遜的母親走落跑道擁抱莊遜。

這次賽果顯示莊遜不服藥亦可以跑得好。賽後他與康素同樣接受了藥物測試，結果要數日後才知。

八八年漢城奧運莊遜在類固醇的助力下，以九秒七九創當時的世界紀錄，但他的勝利因為服藥而告取消。

解禁後復出的莊遜面貌與此顯著不同，他的上身沒有以前那麼碩壯，面孔亦不再腫脹。

雖然莊遜看似「收身」，但他說體重還是一樣一百七十四磅，舉起的重量亦一樣一卧推三五五磅，與兩年前相同。

賽前，莊遜說：「人們說我體格縮小了。」「其實體格大小並無關係，問題在於你跑得多快，這是速度。」

觀看這次比賽有一萬七千多人，國際傳媒有四百人。

大羣支持者舉起橫額寫着：「阿賓（莊遜）熟知田徑，努力吧。」「加油，阿賓，加油」。（楊）

新南威爾斯網球今決賽
諾富娜力撼桑齊姿
霍傑史提將有惡鬥
桑齊姿昨直落兩盤擊退嘉莉遜

（美聯社雪梨十二日電）二號種子西班牙桑齊姿週六在四十二萬五千美元新南威爾斯公開網球準決，以六比二、七比五打敗美國嘉莉遜，晉入決賽。

桑齊姿將在週日決賽對捷克諾富娜。六號種子諾富娜在另一場準決以七比五、七比六（七比二）打敗七號種子奧地利寶勒絲。

在男單準決，法國霍傑以六比零、六比二大敗美國羅斯丹諾。

德國史提則以七比六（八比六）及六比四擊敗瑞典吉斯塔臣於另一場準決。

霍傑今仗發球與截擊均十分出色，而羅斯丹諾則未能得心應手，在全場只保持一個發球局，而且犯下無數截擊錯失。

霍傑說：「過去幾天我打得十分好，希望保持下去。」

史提則認為這場勝利全靠發球好。

他說：「對於在底綫死守給我很大壓力，而我能輕易保持發球局是勝利所在。」

四號種子嘉莉遜打得亦走了樣，首盤在一比五落後之後才開始保持發球。

次盤嘉莉遜稍有反攻，但桑齊姿在最後一個發球局以淨勝結束比賽。桑齊姿在本週各場比賽未失一盤。

去年溫布頓亞軍的嘉莉遜本週一直打得很順利，但今次遇到前法國公開賽冠軍的西班牙對手就無能為力。

十九歲桑齊姿說：「我打得十分好，能夠打入決賽十分興奮。」「今仗我是無法打得更好的了。」

桑齊姿說：「我勝在不斷施壓，不時上網。」

諾富娜與寶勒絲之戰為時兩小時，兩人均打底綫球，共有九個破發球局。

諾富娜在分與分之間故意拖延時間遭警告，那時剛好是五比四第一盤，結果寶勒絲追成五平。諾富娜跟着在最後九分取去八分勝出首盤。

次盤雙方互破四局，取三比三，跟着各保持發球局成六比六，但在決勝局中諾富娜恢復精神集中，而寶勒絲僅取得兩分見負。（楊）

新界學體會新會址
李越挺主持開幕禮

新界學界體育協會創會迄今已逢卅六載，歷年租用商業樓宇作為會址，去年蒙教育署安排及有關人士關注，新界學體會遷入葵涌迦密中學作為永久會所，昨十一日（五）中午十二時敦請該會會長教育署長李越挺，蒞臨主持簡單而隆重揭幕剪綵典禮。李氏致詞中謂：「學體會與其他友會即和港學體會及音樂朗誦會年前租用商業樓宇，每年支出耗大，又受加租困擾，其本人遂提出利用空置校舍裝修成為適合的會址。整項裝修工程支出龐大，政府祇能支付一百卅萬元，其餘內部及其他裝修則由會方按實際需要辦理。在學體會主席及各委員領導下，月前曾向各界人士籌募裝修費用共達拾八萬元，今日有更寬敞而舒適的工作間，又不受加租或遷遷之苦。成其事者教育署助理署長黃錫華積極聯繫，各有關部門及人士通力合作鼎力支持，謹以教育署及學體會會長身份向有關人士致謝云。」

赴會嘉賓衆多，計有該會創會長梁省德、張枝繁、何文青，教育署高級助理署長盧振與。助理署長黃錫華、江李志豪、現任及前任體育首席督學劉澤斌、招少淑嫻、新界鄉議局首副主席廖正亮、區域市政總署助理署長趙炎信、政務官員、各分區教育主任、體育組督學、社團首長鄉紳、鄉委會主席、銀禧體育中心代表等，場面熱鬧。

新界學體新會址揭幕李越挺致詞。

傷殘體育協會秣馬勵兵
積極訓練參加國際大賽
七月赴英出席史篤曼維爾運會

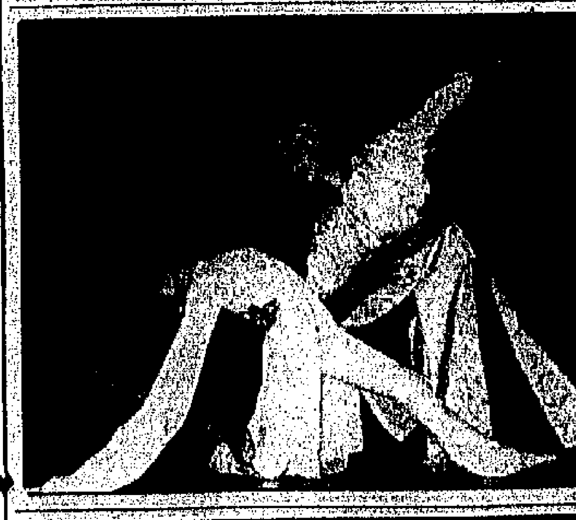
香港傷殘人士體育協會李啟茂表示，該會積極準備七月的史篤曼維爾輪椅運動會，十月在中國舉行的傷殘人士全運會以及九二年傷殘人士奧運會。

這項史篤曼維爾輪椅運動會除奧運年外，每年均會舉行，而奧運年的前一屆，各國都特別重視，因此本港亦不例外，將會積極備戰。

在目前多項已發展的傷殘人士的運動項目中，香港的傷殘運動員在射箭、劍擊、射擊、乒乓等項目實力最好，其次是田徑、游泳等，因此九二年的傷殘人士奧運會，本港將會派運動員參加這些項目。而輪椅籃球的水準則不太好，故不準備參加，相信要等到九四年的遠東及南太平洋傷殘人士運動會才會派員角逐。

中國明年之全運會將於十月舉行，香港和澳門及其他鄰近地區亦會被邀參加。亦因為全運會在中國舉行，地點相當近，故本港將會派大量運動員出席。

中國發展乒乓、田徑、游泳等項目有相當實力，因此，港運動員能與他們角逐是能獲得頗多益處的。


優異：元朗商會「不散的雲」

優異：德貞「草原上的彩虹」

優異：聖瑪加利「碧海青天夜夜心」

優異：元朗商會「撇扇」

甲級：五育「敦煌彩索」

甲級：勞工子弟學校「畔」

甲級：蘇浙「荷塘吐艷」

甲級：聖瑪利「伊黎河畔」

優異：何明華「風雨同路」

中華民國八
華僑教育
九年免 存在深 現行制度曾 曾鈺成費成
人鬼情未了
紅粉至尊
賭俠
情迷六月花
最先進設備。最完美
一流戲院 快將開幕
香港仔 利港
楊麗青 梁朝偉 吳孟達
沙灘仔與周師奶
新華·普慶
今映
羅拔狄尼路新
盜亦有道

華僑教育

中國語文教科書選材雖恰當
所選文章並不出色
本地作品可供選擇
中大講師黃維樑謂所選文章其中有敗筆
指出教材除『本地化』外亦應重『現代化』

（特訊）在昨日一個語文教育研討會上，多位學者都認爲本港中國語文教科書選材恰當。

中文大學中文系講師黃維樑認爲，中學中國語文課本的綱要安排非常好，能夠兼顧到文言、白話及散文等等，最近又加入了本地作品，這是非常好的做法。因可增加學生對課本產生親切感及歸屬感。

黃維樑指出，雖然教育當局能從善如流，使得中文教科書內容擴闊，古今俱備，但仍有未盡善處，例如，所選取文章並不怎樣出色且見敗筆，實則本地作品可選作教材的不少，應可選擇到更佳的文章。

此外，當局應該在課本綱要中，向教師及學生說明及指出某些作品內的毛病，由於教師礙於「範文」的典範性，權威性而不敢向學生指出「範文」的毛病。只有清楚指出「鮮無瑕疵」之理，學生才能免於盲信範文，盲從權威，而能實事求是地對待這些基本上可觀可賞的作品，加强析評作品的能力。

除了要將教材「本地化」外，「現代化」也要注意。可加入一些探討現代社會生活的作品，涉及民主與科學，也可涉及八十年代世界普遍關懷的環保問題等。這樣的感染力才大，且讓學生覺得原來中國語文科內容，與時代社會息息相關。

黃維樑同時又指出要「飲水思源」。在「現代化」同時，亦要加强古典文學教材份量，他指出，白話文非一朝出現，能夠發展至今的所有文體，都是來自古典。古典文學是中國語言的根。

他又反對分流教學，他說，真正能夠用生動活潑的英文授課的老師少之有少，如能採用母語教學，如真要做到中英兼通，他建議可採中英對照課本。則學生必更能靈活思考，增加發問。（薇）

助中學生了解實況
熟習工作環境計劃
勞工處辦六百五十學生參加

（港訊）逾六百名中學生透過勞工處擇業輔導組的一個「熟習工作環境計劃」，將有機會了解實際的工作情況。

高級勞工事務主任蕭何嘉玉說：「這個爲期一年的擇業教育計劃深受學生及擇業輔導教師歡迎，剛於上月完結的第一階段參觀活動，吸引了二十四間中學約六百五十名學生參加。」

蕭何嘉玉說：「該計劃旨在幫助學生了解工作環境的實況，以便爲未來作出更好的計劃。」

在即將展開的另一階段活動中，黃大仙、灣仔、荃灣、離島及東區一批中三至中七學生，將探訪二十二個不同機構。

蕭何嘉玉說：「這些機構均經過小心選擇，盡量包括各行各業，例如大衆傳播媒介、酒店及酒樓、銀行、工廠、航空及運輸公司、廣告公司及商行、化驗室、訓練學院及政府部門。」

她續說：「學生將由有關公司職員帶領參觀各部門，並向他們簡單介紹公司各方面的運作情況。」

擇業輔導組透過其四個位於各區的職業資料中心，爲年青人提供多項擇業輔導服務。

各中心均備有參考圖書館，內有影音設施包括配音幻燈片、錄影帶及錄音帶，以及各類介紹就業、訓練與進修機會的刊物。

蕭何嘉玉說：「學生、擇業輔導教師及其他有興趣人士，均歡迎使用上述設施，及向各中心尋求擇業輔導與資料。」

各中心地址如下：

灣仔軒尼詩道修頓中心十六樓電話：八三五二〇四四。

土瓜灣馬頭圍道一六五號土瓜灣市政大廈暨政府合署九樓電話：七一五三六三五。

屯門震寰路十六號大興政府合署二樓電話：四六三六八五五。

沙田正街偉華商場二樓電話：六〇一五一〇一。

教師中心進行修章
重組諮詢管理委會
並要求獨立以便中心能靈活運作

（特訊）香港教師中心要求獨立，以便更靈活運作，以重新分配職位，且配合第四號教統會報告書的建議。該會亦會進行修章，以及推動老師更積極的參予。

教師中心諮詢管理委員會主席陳建態昨日表示，希望在修改章程後，將教師提名增多，以提高教師參予，加强他們的歸屬感和投入感。教師中心期待二月初諮詢管理委員會重組以後，便召開修章會議，以期盡快完成。

另方面，教師中心將在九龍及新界，物識適合的地點，待政府批准以後，便可設立，唯交通方便是重要條件之一。教師中心每年耗港府二百萬元，其中六十萬爲中心的運作費用。

陳建態表示，李越挺署長在該中心成立一週年時，表示教師中心獨立的時候到了，而教育署將全面積極的，替中心解決將會遭到的困難。

教師中心的設立，宗旨在提供教師一個課餘文娛活動的地方，亦提供課程，鼓勵教師在多方面吸取知識。（欣）

中港台語文教育研討會
董培菲比較小學教科書

（中新社香港一月十二日電）「大陸、香港、台灣語文教育研討會」昨日在香港舉行。大陸、台灣、香港十一位學者出席了研討會。

上海華東師範大學課程教材法研究所董培菲在研討會上對三地小學語文教科書作了系統的比較。

大陸教科書基本上是以培養讀寫能力爲主線，採用單元結構的體系編排；台灣教科書是以讀書爲核心，說話、作文、寫字密切聯繫的綜合型教材；香港教科書則分閱讀教材—「現代中國語文」和寫作教材—「作文指引」、「現代應用文」。

識字方面，大陸、香港都將識字重點安排在低年級，而台灣則安排在中年級。就總識字量而言，台灣教科書要求最高（二千八百六十二個），其次是大陸（二千八百四十九個）、香港（二千五百零二個）。

課文題材方面，均主要是生活、自然、名人、傳說、常識、社會等九類。

語言表達，因爲現代漢語是以北京語音爲標準，內地教科書較港、台的白話意識更濃。

董培菲認爲，三地教科書均注重思想性和科學性的統一，重視基礎知識與基本技能的訓練。

第九屆中文書展沈本瑛指出
流行小說最受歡迎
高踞總銷售量四成
口袋書風行成本大增影響利潤
杜絕翻版書最佳方法出版新書

（特訊）香港書籍數量，以流行小說最受歡迎佔銷售量四成，其次爲兒童書籍，實用書籍佔全年銷售數量的百分之十五。而每年圖書（教科書除外）銷量價值二億元。而九〇年較八九年增長一成。而購買圖書對象仍以年青人爲主。

第九屆中文圖書展覽昨日在大會堂低座，舉行開幕儀式。舉辦是次展覽的利通圖書有限公司董事長沈本瑛表示，在第一屆書展舉行時，是要證明中、港、台三地的出發版界，都希望可以互相交流溝通，從而突破文化交流；其次，希望促進文化及跟本行業權益有關的事務上，進行合作。

由於九〇年經濟放緩，香港出版新書仍達到一千八百種，可謂頗有成績，沈本瑛表示，大陸來港新書略少於八九年，共約一萬種；而台灣方面，由於受到經濟放緩的影響，令出版界也不景氣，來港新書銳減，僅一千種左右。

口袋書的風行，令出版社替各名作家出版書籍，造成成本大增，新金及其他開支增加，對出版社造成無可避免的壓力，因此直接影響門市書店的利潤。作爲香港書籍文具業公會理事長沈本瑛，對於去年八月宣佈，有關保障台灣出版書籍的條例以後，再沒有人翻印台灣書籍在港出版，唯台灣方面並未作出相應措施，以保障香港出版人的利益。去年八月初，沈本瑛書去信工商科，又去信律政司及知識產權處，要求澄清在法律生效前，未有諮詢出版業公會的各個成員，沈先生對此表示不滿。由於在九〇年八月一日前書籍未有受到限制，因此，現在大書店及小書局出售的翻版書是在該日期前印成的，在售完該批書後，便不會有代理商爲他們代理。沈本瑛認爲，要杜絕翻版書，最佳辦法是讓它自動淘汰，即是說，人們不會只看舊的翻版書，新書的出版，必有助翻版書業務的息微。昨日偉澤圖書公司，獲得展覽的攤位佈置設計大賽的優異獎。（欣）

童軍運動80週年
更趨多元化服務
童軍新總部奠基禮
楊鐵樑爵士昨主持

（特訊）香港童軍新總部大廈奠基禮暨八十週年紀念序幕典禮於昨日假九龍柯士甸道舉行，總會會長首席按察司楊鐵樑爵士主禮。

楊鐵樑爵士致訓辭：童軍運動八十年來，工作不斷擴展，爲香港的兒童及青年做了不少極有價值的訓練工作。爲適應時代發展和青少年的需求，該會將不斷推行各項計劃，增加設施，而新總部大廈的興建，正顯示出該會對社會及青少年提供更佳服務的熱誠和決心。

另外，楊爵士提到整個新總部的建築費將逾四億港元，是香港童軍史上最龐大的計劃，該會得到名譽會長胡應湘先生本着「一日童軍，一世童軍」的精神，慷慨捐贈二千五百萬作爲建築發展經費，支持該項計劃。至於其餘款額，據該會香港總監周湛燊表示，未來數年內，該會將策劃一連串的籌募運動，以完成該項龐大的新總部大廈興建計劃。

楊鐵樑爵士最後宣佈香港童軍進入八十週年，該會的發展將會更趨多元化，使能更有效地爲本港青少年服務，接受九十年代的挑戰。

九年免費强逼教育
存在深厚精英觀念
現行制度增添學生心理壓力
曾鈺成贊成據個別程度學習

（特訊）香港中華文化促進中心一月份「每月對談」昨日舉行，論題爲「九年强迫教育與青少年問題」。香港教育工作者聯會副會長、香港中文學學聯會副主席兼香港培僑中學校長曾鈺成任講者，並由香港大學社會工作及社會行政學系高級講師羅致光出任主持。

曾鈺成在對談會中表示，現時本港九年免費强逼教育表面上是普及教育，但實質仍存着很深的精英教育觀念，因爲現時的教育制度是以甄選及文憑制度來界定人材的定義。他批評現有的教育制度基本上是强逼適齡兒童及青少年進入學校吸收一些學生無興趣學習的知識，更造成學生本身心理上的壓力。

他認爲，第四號報告書內建議推行的單元課程予學生以個別程度去學習將成爲本港的教育趨勢。由於是「單對單」的形式，與現行强制學生進入學校讀書受整體灌輸知識所會引致的多種反效果爲佳。

他解釋，由於資訊日漸發達，世界各個社會的服務均趨向個人化，而且人與人之間的溝通亦重回以往的個人接觸爲主，故整體接受教育的學習制度及模式可能已日漸式微，而離校學習的教育制度模式可望於二十一世紀前逐漸出現。（端）

UA金鐘 UA黃埔 UA沙田 屯門巴倫紐約 尖東華懋廣場 海城 新麗 皇后 皇都 好運 紅磡 嘉城 嘉年華 大華
人鬼情未了 紅粉至尊 賭俠 天地玄門 霸王卸甲 龍在中國 搏錯命 風月俏佳人 鐵血戰士續集 驚刦梨花 英倫越戰 情迷六月花 沙灘仔與周師奶 新霸王卸甲 風水混戰科幻合影 聊齋艷譚續集

華豪 翡翠 文華 黃金 寶聲 新都 新寶 影都 新樂 凱都 金門 新聲 鴻圖 美都 雅都 富都 寶石 凱都 華龍 福星 龍都 油麻地 屯門
天地玄門 野性的 鷄淫綫 紅粉至尊 沙灘仔與周師奶 英倫越戰 最先進設備 一流戲院 最完美聲光 快將開幕 捉鬼合家歡 小小墮落花

利港 金聲 總統 民樂 樂聲 鴻基 華聲 海運 凱旋 海濱 銀星 新樂宮 ABC 泰國 國際 香港仔 國都 碧麗宮 大埔
紅粉至尊 沙灘仔與周師奶 搏錯命 人鬼情未了 鐵血戰士 天地玄門 先生夜魔 賭俠 霸王卸甲 天地玄門 愛在別鄉的季節 春度鳳三嬌 玉樓春夢

新華・普慶 普慶 倫敦 京華 百老滙 康城 新光 南昌 樂宮 南華 利舞台 珠江 銀都 快樂 百樂 京都
盜亦有道 賭俠 天地玄門 飛越時空震撼宇宙 霸王卸甲 龍在中國 紅粉至尊 帝女花 紫釵記 怒火龍拳 龍在中國 龍尊 九十年代瘋狂喜劇 搏錯命

不容獨立紅都下殺戒

的台長里昂納斯說：「我們祇作象徵式的抵抗，他們要來，我們無能為力？」。電視及電台是蘇軍的下一步目標。

（路透社蘇聯莫斯科十二日電）強大的俄羅斯共和國領導人葉利欽，週六促請克里姆林宮中止其在立陶宛的軍事鎮壓行動，並請立即……

立陶宛人民阻蘇軍前進

蘇聯軍隊開抵立陶宛首都維爾紐斯的新聞中心大樓，準備採取接管行動，但遭受眾多民族主義份子的阻撓。（美聯社）

新界版

姹紫嫣紅・簇擁京滬穗 中國將成花卉王國

（特訊）在北京、廣州、上海等大城市，當你走在街上，稍加留意就可看到：樓房林立，家家戶戶的陽台上、窗台上姹紫嫣紅；路旁、街心公園，處處五彩繽紛；更有新起的一幢幢賓館酒店，裏裏外外新綠裝點。

鮮花簇擁京滬穗

金秋的北京，千嬌百媚。每到北京最美的秋天，古老京城就成為一個色彩斑斕的世界，到處是綠茵如毯，到處是花團錦簇。今年國慶節和亞運會期間，北京全市更披起了鮮花的盛裝，共有四百萬盆株花種在綠地，二百萬盆株花擺放街頭。今年北京不但花的數量多，品種也多，但見百花叢中，有的嬌羞垂首、有的含苞欲放，有的亭亭玉立、有的傲視蒼穹，真是千姿百態，美不勝收！

五月的上海，鮮花處處。每到五月，上海街頭色彩紛呈。鮮花盛開在黃浦江畔的外灘地帶和市中心各處綠花園地，芳香四溢。在機關團體、民宅庭園和市民居室中的鮮花、盆花，也為美化這座大都市平添了一番新意。

早春的羊城，百花競放。廣州一年四季鮮花滿城，不愧為花的城市。每逢傳統「花市」，花如海，人似潮，真是一路花香，家家飄香。

節慶會友興送花

如今在北京、上海、廣州等一些大城市，贈送花籃、花束等已成了市民社交活動的時尚形式。

近些年來，每逢聖誕節、春節、情人節、母親節、三八節，教師節，鮮切花的需求量逐年增大，來勢迅猛。今年以來，各種節日接連而至，儘管京滬穗三市為節日準備了大量鮮花，但市場上仍然時常鬧「花荒」，花店頻頻告急。今年情人節期間，上海鮮切花的銷量成倍增長，雖然紅玫瑰的價格漲了五至十幾倍，每枝售價由三元飆到十元，一些地處鬧市的花店都告售罄。戀人之間，「送你一枝玫瑰花」之風悄然興起。

在那些女性們的節日裏，兒女們和學生們送母親和老師康乃馨花也不知不覺成了風尚。嬌豔、芬芳、迷人的鮮花帶着美的享受、愛的深情，悄悄地進入了千家萬戶。

北京人近年來，在婚禮上必有鮮花出現。在中關村等高文化層次和知識結構地區，人們的欣賞水平較高，講究情趣，鮮花成了許多家庭的裝飾品。在廣州、上海等地，由於受地方習俗和文化傳統的影響，很多人家已把鮮花納入到家庭的消費結構中，經常順手買兩枝鮮花帶回家已是常事，以使家裏滿室生輝，調節家庭氣氛。

在大城市裏，人們走親訪友送上幾枝鮮切花被認為更合時尚。帶着鮮花去探望病人，比送食品、水果之類更富有感情色彩，更多地體現溫暖和尊重。上海靜安醫院門前有三家鮮花店，生意特別興隆。

在改革開放的氣氛中，各地賓館、企業等開業用花和固定擺花，亦極一時之盛。一些高級賓館、酒店，不僅佈置有鮮花，還有藝術插花和盆景，風格各異，清新雋永，氣氛高雅。

方興未艾花卉業

中國大陸幅員遼闊，花木資源豐富，隨着社會的進步和文化欣賞水平的提高，發展鮮花業潛力很大，於是花卉業作為大陸的一個新興經濟行業應運而生了。

時下，上海大街小巷，裝飾清新典雅、風姿各異的花店一百五十多家，而七十年代末僅四家。其中個人經營的約佔三分之二。在集貿市場上擺攤賣花的就更不計其數了。因售價低廉，很吸引顧客。每當夜幕降臨，在酒吧、咖啡館、歌舞廳和外灘等地，便會有一些捧着籃子的賣花女出沒，價格要貴一些，但生意卻很好。據悉，去年上海共售出鮮花二千萬枝以上，銷售額高達一千五百多萬元人民幣。

現在，大陸的花卉業年產值逾二十億元人民幣，出口值約二千五百萬美元，已初步形成一個經濟行業。中外合資專營花卉的企業有二十多家，個體戶在這個行業裏更為活躍。除了大量的簡易溫室外，近年來，大陸引進了六七個國家的現代化溫室和栽培技術，總面積八萬多平方米，從而改變了中國基本靠露天栽培花卉的歷史。

廣東佔盡天時地利，擁有六萬畝花卉園地，僅廣州地區年產鮮花可達五千萬枝。廣東的鮮花出口額佔大陸的百分之六十，每年有九個月向港澳地區供花。目前，上海郊區鮮花種植面積已達一千二百多畝，比「文革」前最高種植面積增長五成，年產鮮花二千萬枝以上，花品也趨向中高檔的國際流行色。北京的賓館、酒店，過去所用鮮花全部由香港、廣州調進，現在除一些特需品種外，主要由當地供應。一九八六年北京市年產鮮花八十萬枝，一九八九年已達五百萬枝。江蘇省的鮮花的生產和出口，已超過了本省的綠色黃金——茶葉。

大陸現已有二十一個省、市、自治區成立了花卉協會，此外還有十二個專業協會。花卉業在中國大陸已有了初步的基礎，加之大陸有豐富的花卉品種，有悠久的栽培歷史，又有眾多的勞動力，不久的將來，中國難道不會成為世界上「一個新的『花卉王國』」嗎？

單獨乘氣球橫越太平洋失敗 日本冒險家丹羽屍體被尋獲撈起

（時事社東京十二日電）橫浜市的前公司職員丹羽文雄（四十歲）利用氣球單獨橫渡太平洋的世界首次的冒險，又告失敗，於十一日上午在太平洋上着水，日本第三管區海上保安本部（橫浜）的巡邏艇十二日上午七時前，在千葉縣犬吠埼東南東約四百七十公里海上發現漂流中的吊船，以直升機收容丹羽，但已告死亡。

據該本部獲得的連絡，丹羽將自己身體綁在海面的吊船。當吊船着水時丹羽被確認無事，所以丹羽可能在其後衰弱死或溺死。

拒絕赴蘇比賽 馬納當拿減薪

（法新社羅馬十二電）由於馬納當拿拒絕隨同拿波里隊球員前赴莫斯科進行歐洲杯賽事，他的基本薪金在今季會被削減四成。

馬納當拿被禁止參加周四一場對AS羅馬隊的球賽，他正返鄉探望其父親。馬納當拿將會減少八萬二千美元收入。意大利聯隊通過一項由拿波里提出的請求，要懲罰馬納當拿。罰金是由十一月五日開始計，直至六月卅日球季結束時，馬納當拿的基本薪金減少四成。

馬納當拿與球會發生爭執已經有一段長時間，馬納當拿表示，他一開口便會受到各方面的攻擊，「在意大利，你不能說真話。」

非法獵殺大象 七越人判入獄 另賠償一千三百萬盾

（法新社河內十二日電）尼坦報周日報導，北越法庭判決七名非法獵殺大象的人入獄，由一年至兩年半不等，並下令他們作出賠償。

該日報說，韋文德與六名身份不明的同黨，違反國家禁止濫殺頻臨絕種動物的禁令，在九零年三月至年底，一共射殺六頭大象。其中一隻象經已懷孕。

尼坦報說，韋文德本人射殺三頭大象，並把象牙賣給當地偷運象牙出口的商人。在義靜省全布的人民法庭判韋文德入獄兩年半，是七名被告中被判刑最重的一個。其餘人等各人最少被判入獄一年，但判監的年期並沒有詳細列明。他們亦須要向政府賠償一千三百萬盾（一千九百七十美元）。

獵殺大象和其他珍貴動物在義靜森林有不斷增加的趨勢，數十隻大象在一度被稱為百萬大象之地的老撾邊界被殺。

一月十二日，青海省塔爾寺酥油花藝術展在北京民族宮開幕。酥油花是一種獨特雕塑藝術，它是用白酥油揉以各色礦物顏料，塑成大到山川人物、小至花鳥魚虫各種形象，逼真細膩，栩栩如生，堪稱塔爾寺藝術三絕（酥油花、堆繡和壁畫）之一。這是塔爾寺喇嘛向參觀者作介紹。（新華社）

週五在西澳首府柏斯舉行的世界游泳大賽的女子一百公尺蝶式決賽中，分別由中國的錢紅及王曉紅（由左至右）奪得金銀牌，法國的寶雲絲媚則獲得銅牌。（美聯社）

美太空署將依建議 設計更省錢太空船

（美聯社華盛頓十二日電）美國太空總署星期五說，該署將會依照一個專家委員會的建議，重新設計另一座更簡單，更省錢的太空站。

該署的行政官特魯利在完成一年長的太空站設計評估後不足一個月，作上述公布。美國未來太空計劃諮詢委員會在十二月十日建議，重新設計太空站以「減輕成本和它的複雜性」，如果需要的話，現存的九十天重新設計限期，是可以延長的。

特魯利同意延期，但是，卻沒有說明會延長多久。負責此項計劃的人員在星期五舉行會議，決定如何進行，且不會發表評論。

太空站的計劃是始自一九八四年，這是一項花費八十億美元的計劃，但是，由於這麼多年來，根本沒有任何重要工程動工，估計成本逐年增加，已達三百七十美元。歐洲太空組織和日本會設計製造太空船，可以與該太空站接合的。

美國日本荷蘭公司爭相推出 穩定影像攝錄影機

（中央社譯稿）操作攝錄影機時假若不用三腳架，則必須要有穩穩的手，否則攝錄出來的畫面可能會晃動不定。為了使這種手持式攝錄影機的畫面跳動程度減少到最低程度，荷蘭的菲力浦公司與日本松下公司的附屬公司，美國國際公司，均推出一種內裝影像穩定系統的攝錄影機。只有某幾型攝錄機擁有的這種穩定畫面系統，包括垂直式與水平式鏡頭感應器及垂直式與水平式鏡頭馬達。感應器能夠偵測出攝影機的上下左右移動。假若是上下晃動，垂直感應器將會傳送一種電子訊號給水平鏡頭馬達，使它左右移動鏡頭，如果左右晃動，則靠垂直鏡頭馬達平衡之。這些系統並不能夠完全消除影像的晃動，但是卻能大大改善這個缺點。美國國際公司的PV－四六〇型定價為兩千兩百五十美元；菲力浦公司的CPJ八一五型定價為兩千六百九十九美元。菲力浦公司的美國分公司麥納福斯公司也正在推銷一種能穩定畫面的攝錄機，其CVJ三六〇型的售價為兩千四百美元。

走進總統府・如臨女兒國 科拉桑身邊的「娘子軍」

（特訊）在菲律賓的歷史上，在總統府馬拉南宮內從職的人員中，從來沒有像現在這樣有那麼多的女性，大約因為總統拉桑本身就是女性的緣故。

總統辦公室的侍衛全是英姿颯爽而面帶嫵媚的娘子軍。誰要求見總統，或邀請總統參加什麼會議，都要通過「約會室」，該室主管是一位女律師羅米格，她也是總統的特別助理。

總統的私人信件很多，每天有一百至三百封，管理信件的是總統的外甥女瑪麗絲・雷耶斯。為不讓寄信人失望，瑪麗絲要為總統一一回信，並附上總統的玉照，讓收信人感到喜出望外。

總統和總統辦公室有個女管家名薩爾迪，她和總統科拉桑是中學的校友。掌管總統府財務的是王惠莉，是菲律賓娛樂公司的董事。各方捐贈給由總統主持的各個慈善機構的款項都經過她的手，並由她分配。主管總統飲食的是總統中學時代的同窗好友羅斯、巴洛斯。她對總統的口味嗜好，瞭如指掌。

娘子軍中與總統形影不離的是巴森・阿基諾，她是總統的私人秘書，也是總統的大女兒，經常隨母到國內各地視察。總統出訪時，她就守候總統府，負責協助總統的日常事務。她長得像母親年輕時那個模樣，性格也像母親，沈默寡言，賢慧嫻靜。

總統府的娘子軍們工作是很協調的，當然難免也會產生一些矛盾。如果發生什麼衝突，總少不了總統出面調解。對娘子軍來說，科拉桑不像皇帝，也不像老板，而像是朋友。總統從不會忘記她身邊娘子軍們的生日，總會送點小紀念品表示對她們工作的賞識。

兩年多來，這些娘子軍始終忠心耿耿追隨在總統身邊默默地工作，她們有個共同點，就是從來不接受記者的採訪。

菲律賓這個千島之國，是一個多政變的國家。科拉桑因其夫阿基諾是反對派領袖而被暗殺獲得社會的同情，她從一個家庭主婦一躍成為一國總統。因為她成為一個「寡人」，身邊起用大量的「娘子軍」，自有她的理由和「苦衷」。

馬可斯夫婦藏畫 拍賣中高價售出

（美聯社紐約十二日電）拍賣商表示，西班牙畫家艾爾格雷考及意大利文藝復興時期畫家拉斐爾的油畫，周五在一次拍賣中高價售出。這些油畫一度被已故菲律賓總統馬可斯及其夫人伊美黛擁有。

佳士得拍賣行的發言人希里曼說，售價一千五百四十萬美元，大大高過最高估計的一千萬美元。周四，馬可斯家族的古銀器拍賣帶來差不多五百萬美元。

所有九十八幅油畫全部售出。其中七十四幅由菲律賓政府放上拍賣台，其餘的由美國政府。

壯士不歸 週五欲獨自駕駛氣球橫越太平洋以成就創舉的丹羽文雄，以失敗告終，墮海而死。圖為他起飛前所攝。（美聯社）

匹茨堡卡力克米朗大學軟體工程學院外有一個和平集會，影星馬田辛（左）和一名活躍的和平份子依雲理周五早上手拉手進行有關活動。馬田辛到該市同時是要求當局撤消對依衛雲襲警的控罪。（美聯社）

巴拿馬註冊船隻數量居世界之冠 總共六千一百八十萬噸

（中央社巴拿馬市專電）巴拿馬財政部船務組負責人法布瑞加說，在巴拿馬註冊的船隻數量居世界之冠。

法布瑞加透露，全世界計有一萬二千一百九十五艘懸掛巴拿馬國旗的船舶，總噸數為六千一百八十萬噸，去年為巴拿馬政府帶來三千七百一十萬美元收入。

這位巴拿馬官員預測，不久巴拿馬可能取代賴比瑞亞，成為全球註冊船隻噸位最高的國家。

他指出，由於賴比瑞亞內戰不已，許多船東現在都不希在賴比瑞亞註冊。

號稱日本首富商界奇才 西武百貨集團首腦 聲稱稍後即將退休 謂自己剛愎自用不可在位太久

（合眾社東京十二日電）週六一份日本報章報導，日本首富兼全國最大的分銷集團首腦清治管見（譯音）即將退休。

全國流通極廣的朝日新聞引述六十三歲的管見的談話，聲稱他擁有的西武集團「會受害，如果一個英雄式的剛愎領導人在位太久的話。」

管見從父親手中繼承其父的西武百貨店，更將事業擴展到地產、保險、酒店業等，最近更向航空業進軍。

西武集團發言人對該報導不願置評。但接近該名集團首腦的消息人士對此事並不感到奇怪。

管見以其財富及新奇的商場經營手法見稱，但他與同父異母的兄弟提義的公開仇恨更聞名全國。

他的異母兄弟提義明曾四度入選財富雜誌的世界富人榜，擁有一間有一百三十間子公司的集團，員工約十二萬四千人。

西武於一九八八年十二月迅速購下洲際酒店集團及無數西武集團的經營變動後，兄弟鬩牆謠言遂不逕而走。

美近來出現一派 超級種族主義者 敵視所有非白種人士

（合眾社美國艾達荷州波斯市十二日電）美國近來出現一種所謂「超級種族主義者」，不但反黑人，什麼外國人都反，不要說是黃面皮的東方人，即使在美國勢力極大的猶太人，他們也照反如儀，如果只是白種，他們便照反可也。

在三個艾達荷州人越過州境進入華盛頓州的首府的西雅圖，計劃炸毀該市的一間「的士高夜總會」，因為那裏是黑人和南韓人經常出入的地方，他們隨身攜帶槍械，隨時準備屠殺非美國和非白種人。

法庭認為他們意圖爆炸一處公共場所罪名成立，分別處以九年、八年及二年有期徒刑，另加罰款。

為搶皮衣殺人案 紐約至今已六宗

（路透社紐約十二日電）一名紐約少年，被一名想要他那件皮衣的槍手射殺，成為了僅在一個多月內，在這個一件名貴外套便可成為致命目標的城市裡，第六名被搶劫外套的賊人殺死的人。

警方表示，十六歲的霍頓周四晚上因為他那件「八球」外套以致胸部中了一槍。這種外套相當流行，衣領白色，背部刻有一個球，寫着第八。

他在地區醫院喪生。

傳統生活的一部份 六成蘇丹婦贊成割陰蒂

（路透社蘇丹首都喀土穆十二日電）政府的一項調查顯示，十名蘇丹婦女當中，有六人支持割去陰蒂的做法，而蘇丹接受九成已婚婦人聲稱是已經割去陰蒂的。

蘇丹是信奉回教的國家，接受調查的家庭共有六千八百餘個，蘇丹官方通訊社周六發表是項調查，結果顯示有六成三被訪婦人贊成切割陰蒂，而反對者有二成七。大約有八成九已婚婦人聲稱已割去陰蒂。

雖然有婦女團體及醫生反對有關做法，但有很多蘇丹婦人及男子是支持的，聲稱此乃蘇丹人生活的部份傳統。

華僑日報 下列各處均有出售
7-ELEVEN便利店
百佳超級市場
華僑日報 名鐵便利店
惠康超級市場（部份）

華僑日報出版
1990 全書分十六類 內容包羅萬有
介紹移民簽證
每冊港幣捌拾伍元
售書處
香港荷李活道一〇六至一一六號 電話五四九一一八一
中區辦事處砵甸乍街香港華人銀行樓下 電話五二三一二七
北角辦事處渣華道一二七號 電話五六六三九三一
旺角辦事處旺角上海街四九七號 電話三四四〇二〇六三
油蔴地辦事處佐敦道四十四號在地下 電話三八〇七六四九
刊登各國移民旅遊手續，刊登領事館及專員公署地址、電話，方便讀者瞭解各地、旅遊、移民手續和條件，為前途作出妥善安排。
各大書局均有代售

新界農
屯門鄉會
（特訊）屯門鄉事會管轄下的掃管笏、大欖涌、小坑……

（特訊）農曆年關在即，新界警方現正通知各區鄉事會及有關社團，勿於新春期間燃放炮竹以及開賭，因上述兩點皆屬違犯刑事案，且列為刑事案處理。一經發現，即提控於法庭，判坐牢及罰款之罪。

至於新春期間不少鄉村有人開流動賭檔，番攤、骰寶、牌九、撲克牌等，吸引鄉民下……

不容獨立紅都下殺戒
蘇軍已向立陶宛動武 佔領公安及特警總部
下一個佔領目標是電視台及電台
葉利欽促克宮放棄武力展開談判

（路透社立陶宛維爾紐斯十二日電）週六後晨蘇聯軍隊繼續向鬧分裂的立陶宛施壓，佔領此間特警隊總部並包圍警察學校一間分校。

此間警官稱：「今晨三時，蘇軍在二十輛裝甲車支撐下強佔首都維爾紐斯城外警局。警局內四十警官祇得四人趁亂逃走，但聯絡該警局的通訊已被截斷。

警方稱：「稍後蘇軍撥出部份軍隊佔領立陶宛警察學校一所分校，蘇軍的戰略，顯係清除鎮壓實施前可能遭遇的障礙」。

立陶宛議會發言人說：「蘇軍週六早晨用炸葯炸開公安部大門後，進佔第二座大樓。蘇軍早於週五日佔據公安總部及立陶宛新聞中心」。官員說：「衝突中七人受傷，該波羅的海共和國的官員預期莫斯科行將下令全面進擊。他們承認無力抵禦。」電視及電台的台長里昂納斯說：「我們祇作象徵式的抵抗，他們要來，我們無能為力？」。電視及電台是蘇軍的下一步目標。

（路透社蘇聯莫斯科十二日電）強大的俄羅斯共和國領導人葉利欽，週六促請克里姆林宮中止其在立陶宛的軍事鎮壓行動，並請立即展開談判。與此同時，拉脫維亞議會的領袖們指控莫斯科在立陶宛發動「軍事恐佈」行動，惡劣影響蘇聯整個改革進度。

（路透社蘇聯首都莫斯科十二日電）蘇聯總統戈巴切夫的「聯邦事務委員會」今日宣稱，有關立陶宛加盟共和國和中央政府之間的爭執，應用政治方法解決。

據「塔斯社」報導：負責開放政策的「聯邦事務委員會」今日開會討論立陶宛問題，決定派遣一代表團前往該國進行實地調查，研究事發之起因及建議解決的方案。

此間外交界盛傳，在立陶宛首府的蘇軍，已佔領及控制各主要建築物，而該部的親蘇共中央的人士，又已組成一「擁護莫斯科委員會」要求取得權力，故聯邦局勢今後的發展如何，殊難預測。

（合眾國際社蘇聯莫斯科十二日電）據消息人士稱，總統戈巴切夫週六日令蘇軍在立陶宛停止使用武力。過去兩日來，蘇軍在該叛離的共和國實行暴力突襲，佔據多項重要設施。

立陶宛人民阻蘇軍前進 蘇聯軍隊開抵立陶宛首都維爾紐斯的新聞中心大樓，準備採取接管行動，但遭受眾多民族主義份子的阻撓。（美聯社）

時事分析 盟方盡最大努力

聯合國秘書長佩雷斯昨已到巴格達與侯賽因會晤，作安排解決海灣危機的最後努力。佩雷斯周五與共市成員國各外長會面，並表示獲得全面支持他此次和平行動。

佩雷斯一直未有正式表示攜去巴格達的和平方案，但葡萄牙外長週五透露，佩雷斯會向侯賽因提出五項建議：

——國際社會保証不發動攻擊；

——美國為首的聯軍撤出；

——聯合國監察部隊監督撤軍行動；

——聯合國和平部隊進駐；

——盡早召開中東會議。

盟國中比較主戰最力的英國亦支持這些建議，英外次霍格在新聞發佈會上說，佩雷斯大體上擬出這幾點建議，已經由歐共體十二國外長在日內瓦一致通過。

侯賽因的反應暫不得而知，這些建議總算在他說比較易於接受。例如以美國為頭的聯軍撤退；以及由聯合國和平部隊進駐；在最敵視美國的侯賽因比較有體面，而且可揚言把美國所領導的「西方帝國主義」抗拒成功了。

至於組織聯合國和平部隊，現在美國領導的多國聯軍亦由是用聯合國名義，限期撤軍亦由於安理會的決定。五項建議中，本以「盡早召開中東會議」為最有問題。侯賽因一向堅持而美國一向堅拒把海灣危機和中東其他問題拉在一起。現在，法國表示希望能召開一次這樣的國際會議。德國外長亦主張召開一次中東和平會議，但不願與海灣危機掛鈎。中國外長錢其琛表示，聯合國大多數成員國支持召開中東和平會議。反對最力的美國似亦有點意動，在此時就派出一位助理國務卿訪問以色列，似乎想說服以色列諒解美國於眾意難違，不得不接納召開中東和平會議。

至於侯賽因是否會接納這些建議，或者還有什麼新花樣，這是難測的，但在盟方已盡了最後與最大的努力了。

希臘反政府青年 幪面示威兼縱火

（美聯社雅典十一日電）警方稱，數以萬計的示威者，星期五在希臘首都遊行，幪面的青年對執政黨辦事處縱火，反政府抗議在擴大中。

學生和教師遊行抗議四人被燒死，這是數周來學生抗議公立學校實施新法規中，最近的意外。

約有四萬人遊行到國會大廈前，高呼：「死了四人已夠了，政府須倒台。」激進的青年高叫：「燒掉國會！」一小時內，幪面的青年在和平示威結束後，在雅典市中心坎寧古斯廣場執政的新民主黨辦事處縱火。

防暴隊施放催淚彈，驅散這些青年，他們向雅典理工學院逃走，當與警方衝突時，該處成為學生和自稱為無政府者聚集之地。未有重大受傷或拘捕事件發生。

抗議遊行繼星期四有四個人在焚燒的大廈中被燒死而進行者。示威者稱，大火是由於警方放催淚彈所引起。在星期四的衝突中，至少有八十三人，包括二十三名警員受了傷。

美菲基地談判進展令人滿意

（路透社馬尼拉十二日電）菲律賓及美國週六講：「它們希望下月某個日子，在簽署一項關于美國駐此間的軍事基地的新協議。它們在馬尼拉第四輪會談結束時，報告「進展令人滿意」。

美國專責小組發言人史丹利・史提芬在記者會說：「我們希望在二月間下輪會談之前，我們可以幹很多工作，而我們可能再舉行多次會談以總結之」。

他說：「我們是樂觀的並非常希望我們的走向正確。」

曾有報章報導馬尼拉及華盛頓，已協議在七至九年內把基地移走，但菲律賓外長曼加普斯予以否認。

國府經濟部長蕭萬長表示
中東開戰刺激油價 對台經濟衝擊不大

（中央社台北十二日電）經濟部長蕭萬長今天指出，由於美國必將採取速戰速決策略，一般預料中東戰爭對國際與國內經濟影響不會太大。

蕭萬長在中華民國市場拓展學會年會中致詞表示，美伊如果開戰，眼前可預見的是對國際油價的衝擊。不過，他認為，雖然大多數人認為非戰不可，但美方已公開表明要採速戰速決策略，戰事應該不會拖太久，對國際與我國的經濟衝擊不致於太大。

蕭萬長表示，世界貿易市場中有許多受油價波動較小甚至獲利國家，將是我國拓展市場的重點。而我們的競爭對手國也面臨同樣壓力，因此成敗的關鍵還是成本，品質與行銷等方面能力。

蔣經國總統逝世三周年 台北各界集會紀念 以共同致力國家建設達成遺志

（中央社台北十二日電）台北市長黃大洲今天期勉台北市民，緬懷並應效法蔣故總統經國先生畢生為國為民的偉大情操，團結奮鬥，共同致力於國家建設，完成他的未竟之業。

台北市各界代表一千多人，上午在中山堂舉行紀念蔣故總統逝世三週年大會，由黃大洲主持，台北市議會議長陳健治、中國國民黨台北市委員會主任委員簡漢生在會中致詞。

黃大洲推崇經國先生領導國人，先後完成國家十大建設等豐功偉績，尤其是他嘉言盛德、高瞻遠矚的偉大精神與胸懷，讓人永遠懷念與崇敬。

他強調，經國先生住在台北市三十九年，對台北市的感情最深，關懷也特別殷切，有關市政建設及行政革新都有許多重要的指示。

陳健治、簡漢生分別勉勵市民，應堅守崗位，早日將台北市建設為三民主義模範市，以告慰經國先生在天之靈。

黃大洲頒獎表揚台北市成功獅子會長施勇雄等推動社會服務有功人員。

大會還舉行小型音樂會，私立東吳大學音樂系教授范宇文等獻唱「哀思」，對一代偉人表達了無限追思與懷念。

波蘭國會通過比力基新閣
比氏自詡內閣為專家的政府

（美聯社波蘭華沙十二日電）波蘭國會本日通過總理比力基提名內閣十九名部長，組成新政府。總統華里沙選任比力基為總理，他的內閣包括前總理馬索維基政府的七名高級官員，與及會在十二月九日大選中支持華里沙，各政黨的新人物。

國會表決批准該等新任部長時，華里沙展顏微笑鼓掌。

比力基克稱：議內閣為「專家們的政府」，將盡力擔當其所任角色，最低限度直至本年內舉行完善的民主制度議會選舉為止。

防伊拉克來襲 以色列下令徵召後備軍

（美聯社・路透社耶路撒冷十一日電）以色列周五加強防衛可能受到伊拉克襲擊的準備工作，徵召一些後備軍人，及促請以色列人保護家園，以防備化學武器的襲擊。教育部表示，以色列萬一受到襲擊，全國學校便會停課。主要的超級市場宣布，在周六日落時安息日結束後，超級市場便會開放特別的時間，讓市民採購緊急的儲備物品。由於以色列受到戰爭威脅的程度日益增加，美國促請在以色列的美國人，考慮離開以色列，並表示，美國政府將會為願意離開以色列的美國外交官員之家屬支付飛機票的費用。另一方面，以色列軍方首長羅恩中將表示，以色列能夠制止伊拉克發動的任何導彈襲擊。他又警告伊拉克總統侯賽因，要預期以色列將會報以一場猛烈的反攻行動。他說：「在他長時期面對這種受到襲擊的威脅，我們發展了一種能快地截擊任何可能飛向以色列的導彈或戰機的能力。今日我們擁有截擊伊拉克射往以色列的任何導彈的重大能力。」

亞洲地區股市 去年表現極差 香港表現獨佳成交額增

（中央社新加坡十二日專電）海峽時報報導，據美商摩根銀行的統計數字顯示，去年亞洲地區股市表現舉世最差，成交值平均減少百分之三十五點四。

據摩根銀行一年彙集十六次的國際資金展望指數顯示，去年歐洲股市成交額減少百分之六點五，北美地區減少百分之六點四。

若依個別國家貨幣計算，去年工業化國家表現最差的是芬蘭股市，減少百分之四十點二，其次是日本股市，成交額減少百分之三十九點九。英國股市成交額若以英鎊計算，較一九八九年減少百分之六，奧地利則減少百分之五點二。

在新興工業國中，中華民國表現最差。若以美元計算，成交額減少百分之五十六點四，若以新台幣計算，成交額減少百分之五十三點七。南韓股市成交額，以美元計算減少百分之二十八點四，以韓圜計算減少百分之二十四點五。香港表現最佳，以美元計算成交額增加百分之三點七。

戈巴切夫建議財長升任閣揆改組內閣

（美聯社蘇聯莫斯科十二日電）蘇聯一名官員稱：「蘇聯總統戈巴切夫今日建議蘇聯的財政部長應提升為總理，作為重新組織其政府的一部份。戈巴切夫告聯邦委員會（去年設立的總統諮詢委員會）說：「他將會提名現任財長巴夫洛夫為總理，領導蘇聯新內閣。

烏克蘭主席克里夫卓克於該委員會會議告記者稱：「由於今日是市場經濟之故，大部份財源和收入會出現不平衡，消費市場，入息與開支及供求會出現不平衡以及所有的經濟聯繫透過財政部，預料戈氏將於週一或週二向國會提出其內閣提名人選，以便批准。」

李總統續巡視中部 感受最深刻的是民間相當富裕 將運用民資實力協助國家建設

（中央社台北十二日電）李總統登輝先生今天表示，近年來他走訪地方，感受最深刻的是，民間相當富有，國家藏富與民，確實是個好現象，也是國力之所在。

但李總統指出，如何運用民間的資金與實力，來協助地方建設，是朝野應該共同努力的方向。

以廟宇而言，許多大廟香火鼎盛，如果能夠好好的和政府配合，善自運用規劃，來從事公益事業，相信可以造福民眾，也會使我們的社會基礎更紮實穩固。

李總統上午繼續在中部巡視，總統府副秘書長邱進益、執政黨中央委員會秘書長宋楚瑜陪同，除了參觀具兩百多年歷史的大甲鎮瀾宮，也走訪了三勝製帽廠與榮力精業有限公司。

總統說，當前國家經濟正面臨調整，中小企業尤應重視研究發展，自創品牌，提高品質，才更具有競爭力。

以製鞋聞名的榮力公司董事長盧清萬，向總統建議早日開發苗栗縣通霄鎮與苑裡鎮的海埔新生地，作為特定工業區，以達到充分就業，提高國民所得的目的。

總統表示，這項建議將交由有關單位處理。

總統也肯定三勝製帽廠公司以開發新產品、自創品牌、國外自設銷售管道的經營策略。

三勝公司目前是世界最大的帽子製造工廠，該公司總經理戴勝通今天還特別向總統表示三勝的經營精神是：不辦綠卡，不做股票，產業絕不外移。

總統在聽取簡報後，也參觀了工廠製帽作業過程。

總統等一行於午後返回台北。

（中央社台中十二日電）李總統登輝先生今天上午到台中縣大甲鎮鎮瀾宮巡視，對鎮瀾宮參與地方事務的貢獻表示嘉許。

李總統上午八時三十五分，由執政黨中央委員會秘書長宋楚瑜及總統府副秘書長邱進益陪同，抵達鎮瀾宮，受到善男信女們的熱烈歡迎，同時鎮瀾宮也以擊鼓鳴鐘的最高禮節，歡迎李總統的來訪。李總統由鎮瀾宮常務董事楊焙允及董振雄陪同，向鎮瀾宮供奉的主神媽祖鞠躬致敬，並巡視宮內一週，仔細觀賞鎮瀾宮頗富盛名的壁雕。

鎮瀾宮將興建一座佔地六百坪，包括文物展覽館、圖書館、會議廳、活動中心等設施的文化大樓，提供附近民眾休閒及活動使用。李總統對鎮瀾宮參與地方事務的精神表示嘉許。

李總統隨後到有「帽子王國」之稱的三勝製帽股份有限公司參觀，除聽取總經理戴勝通的業務簡介，並試戴了三勝出產的便帽及可自動開閉的雨傘。

新界版

荃灣去年犯案五千餘宗增百分廿四
罪案有上升趨勢
警方呼籲市民舉報過去兩月主動報案獲成果
減罪委會亦籲警民合作減罪建美好安定社區

（特訊）荃灣區的罪案有上升的趨勢，警方呼籲市民舉報罪案及有關資料，使警方有效打擊罪行。

據警方資料顯示，荃灣區的罪案有上升的趨勢，八九年的總罪案數字有四千四百七十九宗，九〇年則有五千五百三十宗，升幅達百分之二十四點八。八九年的爆竊案有七百五十七宗，劫案有四百一十一宗，偷車案有三百四十五宗，涉及黑社會案有一百八十五宗；九〇年爆竊案上升至一千零五十五宗，升幅為百分之三十九；搶劫案升至五百四十三宗，增幅超過三成，而偷車案件亦有上升逾三成，有四百五十四宗，涉及黑社會案件亦上升兩成，有二百一十二宗。此外，涉及青少年的罪案，只有輕微上升，約為一成多。

荃灣警民關係主任譚倫章表示，荃灣區的罪案雖有上升，但近期區內市民主動舉報罪案，令過去兩個月的罪案有下降。九〇年十一月份的罪案數字為五百一十二宗，而十二月份則減至四百六十三，下降一成，其中偷車案件更下降達五成，而涉及黑社會的案件亦下降三成半。不過，唯有入屋爆竊案有輕微上升。

署理保安司冼德勤分析本港治安
警方關注槍械犯案 積極滅罪突擊搜查
濫用藥物仍極嚴重已加強宣傳及對付

譚氏呼籲區內居民繼續主動舉報罪案及提供罪案資料，使警方有效打擊罪行。

此外，署理保安司冼德勤昨日在荃灣滅罪禁毒嘉年華揭幕禮上表示，去年的罪案數字，尤其是暴力罪案的數字有所增加，而濫用藥物的問題仍十分嚴重。

冼德勤說：「使用槍械犯案的情況亦已引起我們極大關注。」他續說：「但我們仍積極及有效地以突擊搜查色情場所、麻雀館及罪犯經常出沒的地方。」在濫用藥物方面，他說這仍是本港社會的一大問題。無論是非法藥物如海洛英、大麻等和可以合法購買作醫療用途的藥物均被濫用。

他說：「政府已加強向社會人士宣傳，向他們灌輸正確的人生態度，並鼓勵他們拒絕濫用藥物。」

荃灣區滅罪委員會主席何大偉在會上說，委員會在過去一年舉辦了多項大型減罪活動，包括荃灣市民滅罪獎勵計劃，看更員聯絡計劃及滅罪座談會等。

何大偉並籲請區內市民繼續與警方合作致力扑滅罪行，共建美好安定的荃灣。

「滅罪禁毒耀荃灣」嘉年華節目豐富，其中包括「禁毒滅罪雙星」鄭敬基與黃寶欣的綜合表演。此外，另有歌唱、舞蹈、口技、話劇、警犬與風笛樂隊表演，攤位遊戲及與滅罪禁毒主題有關的多項展覽。

同時，大會亦安排開篷巴士在昨日於區內穿梭巡遊，將滅罪與禁毒的信息廣為宣揚。（梅）

荃灣滅罪禁毒嘉年華開幕禮。（本報攝）

北區書畫攝影展覽 名家珍藏揮毫示範 並展文協師生作品

（特訊）新界北區文藝協進會轄下之文娛委員會歷年來在區內推動文化活動，分別在上水、粉嶺、打鼓嶺、沙頭角舉辦書法、國畫、西畫、兒童畫、手工藝、普通話等訓練班，學員數以百計，文化藝術之風亦浸盛。

現蒙北區區議會贊助，得與區域市政局聯合舉辦「書畫攝影暨北區文藝協進會書畫班師生作品展覽」。展覽為期三天（一月十九日至二十一日，假上水龍琛路北區大會堂演奏廳舉行）。

一月十九日（星期六）上午十一時正，將由北區政務專員許智威、區域市政局主席張人龍、北區區議會主席彭鏗然主持開幕剪綵及開放予市民參觀。

是次展覽，作品逾三百多幀，均為港九新界諸書攝影名家之珍藏，該會書法導師方瑞均、葉錦富，國畫導師胡卓麟，西畫導師胡文偉等老師作品、手工藝老師區美蓮及其學員之習作亦一併展出。北區各中學優秀學生書畫優秀作品亦併邀展出。珠玉紛陳，屆時當有一番盛況。展覽日，並禮聘書畫名家即席揮毫示範，愛好書畫藝術之人士，幸勿錯過。

開幕日期及時間如下：

一月十九日（星期六）上午十一時至下午六時。

一月二十日（星期日）上午十時至下午六時。

一月二十一日（星期一）上午十時至下午六時。（新）

新界廿七鄉會選舉 農年前可完成
屯門四村本週選代表 鄉會副主席有傳競選

（特訊）屯門鄉事會轄下的掃管笏、大欖涌、楊小坑及鍾屋村，定於明十四日及十六日兩天，分上下午選舉村代表，屆時屯門政務處官員將入村主持監選。

屯門區共有三十多條村落，除上述四村外，其餘各村的村代表，經已選定，大部份舊人且蟬聯。當上述四村的村代表產生後，政務處即安排日期，為屯門鄉事會選舉執行委員及正副主席。

據說：現任主席劉皇發，仍為眾望所歸，將可蟬聯主席之職，但副主席兩職位，傳說有人染指，實能競選成功，為鄉梓作出貢獻。

此外，元朗的十八鄉，屏山及廈村已分別定於一月份選舉外，其餘八鄉，錦田及新田，因尚有村代表或別會員待選，故鄉事會選舉正副主席及執行委員，須安排在二月初舉行，而新界二十七個鄉事會的選舉，在農曆新年前全部選妥。（君）

新界警方通知各鄉會社團 歲晚新春同享歡樂 切勿燃放炮竹開賭
因均涉刑事法例一經發現即檢控

（特訊）農曆年關在即，新界警方現正通知各區鄉事會及有關社團，勿於新春期間燃放炮竹以及開賭，因上述兩點皆屬違犯刑事案。

據悉：由於新界邊區與華界接壤，一些鄉民容易從華界購買炮竹，暗中帶入港境，利用新春期間，暗售與村民燃燒，作為歲晚年頭傳統酬神之用。但港府早已立例，禁止買賣、藏有及燃燒炮竹，且列為刑事案處理。一經發現，即提控於法庭，判坐牢及罰款之罪。

至於新春期間不少鄉村有人開流動賭檔，番攤、骰寶、牌九、撲克牌等，吸引鄉民下注，此亦干犯刑事法例，一經警方捕獲，將被控非法聚賭，提控法庭定罪。警方盼鄉事會及有關團體，轉告各村代表及村民，留意這兩點事項，歡歡樂樂，同渡新歲。（君）

石湖墟商會會員大會 選出九屆理監事
張權林毓瑤任理監事長

（特訊）石湖墟商會有限公司昨在該會舉行會員大會，選舉第九屆理監事，結果選出張權任理事長、莊金寧、陳中興任副理事長、林毓瑤任監事長、張展任副監事長。

各理監事及各部正副主任人選如下：理事長：張權。副理事長：莊金寧、陳中興。總務：蔡劍明（正）、梁驅騰（副）。財務：陳霖生（正）、陳獻松（副）。交際：崔志明（正）、張根貴、梁基南（副）。庶務：張本（正）、廖漢彥、黎見明（副）。福利：張澤之（正）、林杏春、陳林發（副）。康樂：李滿（正）、文慶龍、何任輝（副）。監事長：林毓瑤。副監事長：張展。監察及調查：曾頌明（正）、謝廣添（副）。彈劾及諮詢：林耀民（正）、黎世洪（副）。秘書：宋佩。

該會會長及名譽顧問人選如下：會長：張人龍。副會長：陳林培、張桂煥、何超凡、曾發、黃忠全、譚一中。永遠名譽會長：張桂煥、李伯約、曾發、何超凡、黃忠全、廖漢彥。名譽會長：張水全、廖吉瑞、黃拱照、李伯約。顧問：郭宏基、陳暢榮。法律顧問：區錦源、張妙嫦。（新）

赤鱲角建機場東涌關新市鎮 鄉會促賠償居民損失 迄未獲解決實際難題
大會決維村民漁戶各業權益未安置勿動工

（特訊）東涌鄉事委員會昨在該會會所舉行本屆最後一次全體代表大會，主席莊朱才作出「赤鱲角興建機場，政府應該給居民特惠的賠償」報告，向與會者報告三年來會務工作。

是次出席者有主席莊朱才，副主席黃結林，委員鄭滿洪，羅錦輝、黃樹玲、陳廣生、黃伍、張國光、文錦順、黃耀南，顧問呂烈。

莊朱才在報告中表示歡迎政府在赤鱲角興建機場，繁榮香港。但該會為維護地方居民權益，要求政府賠償居民損失，合理解決問題。他對各代表稱：自從上年度港督在施政報告中宣佈在赤鱲角興建機場及在東涌發展新市鎮，鄉事會十分關注，認為政府對該項工程的進行，早日應解決受到工程影響的居民，生活、居住、搬遷等等問題。並應給予特惠的賠償和照顧。一年來，東涌鄉事會曾向政府有關當局提出解決居民損失之賠償意見及要求。直至現在，當局尚未有宣佈對鄉民賠償的細則條文，給予交代。而鄉事會所接到有關當局的答覆信，不切實際，不合時宜，不談實質。鄉民對此甚表不滿。鄉事會曾向政府有關部門，屋宇地政署，離島政務處，漁農處，新界鄉議局，離島區區議會，呈函提出要求如下：

（一）要求政府早日公佈機場，東涌新市鎮發展細則藍圖。對凡受工程所影響鄉村居民，應以先安置，後拆遷，並照顧居民生活等。

（二）維護地方村民的權益，本會支持赤鱲角村民來信所提出的各項要求，政府對村民賠償，拆遷，安置應以透明度，公佈整個遷徙，賠償的細則條文，並接受村民合理要求，免使村民惶惶終日。

（三）本會要求政府，凡赤鱲角村民持有超過十年以上牌照屋者，當局應在東涌鄉範圍內，撥出四百呎房屋土地，給予他們居住，重建家園。並補助搬遷徙置費用，撥出耕地，給以維持生計。至原居民領取臨時租金二仟元的津貼，是不合時宜的政策，二仟元的租費那能租得私人的屋宇，簡直是向社會開玩笑，原居民要求政府出面負責承租房屋，以供居民暫居。

（四）本會支持赤鱲角村民，漁民代表及運輸業村民的要求，政府應以赤鱲角村作為基地作業的漁民，及在島上從事海上交通運輸為生的村民賠償他們的損失，協助他們解決生活。劃出黃魚區，交通運輸專利線，給予繼續為生，對於失去生計，年老殘弱的村民，應給予長期社會福利照顧。

（五）本會要求政府有關東涌赤鱲角村島上，賤基地作業漁民及村民的安置，賠償，拆遷，在未獲得合理解決之前，工程暫請勿動工。莊朱才述之呈函，及與政府官員多屬次的會談中，得不到實際的答覆，也未能解決居民實際的困難。雖然答應了部份的問題；但對本會提出之合理要求尚存很大的距離。莊朱才在報告中又表示該會在任期內亦有關注地方居民權益，推廣文娛康樂活動。包括：一、參與新界鄉議局所發起的反對政府「城市規劃條例修訂」。二、參與大嶼山四區社團為反對政府關閉「大嶼山醫院」。（三）聯合大嶼山四區社團舉辦「大嶼山四區居民新春同樂日」。（四）每年舉辦「新春敬老聯歡會」、「鄉民新界遊」及其他文娛康樂活動。（新）

三百村民・每年大事 滘西洲演戲 慶祝洪聖誕
估計共需費七十多萬元

（特訊）西貢滘西洲為慶祝洪聖爺華誕，將於農曆二月十日起，一連四日五夜，重金禮聘由粵劇大老倌林家聲領導的「頌新聲劇團」，演出名劇酬神，免費招待市民看戲。

據滘西洲值理會會長兼村長馬永多表示，農曆二月初十日，為慶祝洪聖爺誕，已重金禮聘「頌新聲劇團」，一連演出四日五夜的神功戲。

馬永多村長說，農曆二月十三日，是洪聖爺正誕，屆時邀請西貢政務專員唐建生、區議會主席溫漢璋、區議員、鄉事會首腦和漁農處、海事處、警方代表，以及西貢街坊值理會代表等蒞臨主禮。

馬永多村長說，滘西洲洪聖爺廟已有一百多年的歷史。以前，滘西洲有村民在島上務農為業，或上山割草。後來，當局將該處列為掉炮區，島上居民紛紛搬往白沙灣。

當年，一位外國女教師莫華德英為民請命，曾與理民府理論。莫華德英逝世後，當地居民感激她的恩德，在滘西洲建紀念碑誌其事。

馬永多說，現在滘西洲約有三百人，全部都是漁民，以姓吳、鍾、馬、李、羅等居多。

滘西洲值理會總值理吳全喜說，洪聖爺誕對滘西洲來說，是一年一度大事，屆時，有百多個旅英華僑，亦紛紛返港，共慶洪聖誕。

吳全喜說，農曆二月十三正誕那日，遠近一帶漁民，包括糧船洲、西貢、筲箕灣、香港仔、大頭洲等地，紛紛到來賀誕。此外，還有許多善男信女，到來燒香參神，同時還有花炮會，預料屆時將有一番熱鬧。

他說，滘西洲值理總會為慶祝洪聖誕，特地重金禮聘「頌新聲劇團」包括大老倌林家聲和陳好逑等多台柱演出四日五夜名劇，全部戲金四十八萬二千元，包括搭棚和其他經費，估計共需七十餘萬元。

屆時，該值理會派出多艘船，停泊在西貢碼頭附近海面，接載市民到滘西洲免費觀看名劇。（傑）

華僑日報

在國際間政治經貿變化下 今年外匯市場持續動盪不穩

（特訊）香港外匯協會會長、美國銀行副總裁袁繩濤分析九一年外匯市場的走勢時表示，由於受各種政治和經濟不明朗因素的影響，可以預見今年外匯市場仍會承接過去幾年的動盪局面，不穩定狀態將持續。至於匯率方面，美國經濟放緩，美元兌其它強勢貨幣包括德國馬克、瑞士法郎、英鎊、日圓相信亦告下跌。

袁氏進一步分析說，九一年無論在政治、經濟、貿易往來方面，國際間將有較大的變化。中東危機、蘇聯、東歐的改革，醞釀了不明朗的政治因素；很多國家的經濟已臨衰退或萌不景氣跡象則是另一個不穩定的因素。因而出現了不平衡的世界性貿易情況，某些國家儲存大量盈餘，但部份國家卻出現較大赤字。因上述政經不穩定因素持續，外匯市場當亦難以平靜。再說，投資者可能調動貿易賺取的盈餘投資國內外，或轉換投資組合，以因應局勢的變化，因此，外匯市場將要經受另一不平衡的年頭。

但他認為香港商業機構的遷冊行動，對外匯市場的影響甚微，就算近期較大宗的匯豐遷冊決議，若純粹從匯價來看，影響幾乎是零。他進而指出，若然九一年續有公司遷冊，相信香港已有足夠的知識了解原因而作出預期，因此對市場的衝擊力微弱。

袁鯤濤復稱，港元匯率仍會徘徊於七點八兌一美元的高低價位。美元兌其他國際強勢貨幣在上半年的表現較弱，因而港元對德國馬克、瑞士法郎、英鎊、日圓亦趨下跌。該現象反映了兩大特點：一是美國經濟已出現衰退局勢；二為歐洲國家如西德、瑞士的經濟仍有一定的增長，英國方面，雖然經濟不景，但其高利率則尚可支持匯價。

中東戰事慢逼近眉睫 週五賣地反應矚目
市場不明朗新樓盤押後推出 業內重視經濟放緩影響程度

一月十五日迫近，市場轉趨更審慎，除小型住宅外，其他物業類別均處於靜態。由於市場不明朗，一些樓盤押後推出。如聯合地產在港島大潭「紅山半島」，原本在去年十月推出第二期，並打算比第一期加價百分之十，但直到現在仍未確定開盤日期。而近期推出的一些面積一千呎至一千五百呎左右的高級住宅，銷售反應亦比不上中東事件前。市場更注意本週五賣地反應。

根據地產界人看法，中港就新機場帶動的「玫瑰園」計劃不咬弦，上週五在北京第二輪會議更且提早休會，雙方對休會原因說法各異，在目前的戰爭陰影下，是會導致市場更加觀望，但長遠則不會，因爲，可以肯定，目前的爭論不會完全改變新機場發展計劃。特別經過「六四」後，市場對政治因素不再看得那麽嚴重，反而重視經濟放慢程度及美國是否出現經濟衰退。

市場人士對工商業及豪華住宅前景看得比較保守，對中小型住宅較有信心。目前中小型住宅用家不入市，是由於戰局在即，估計樓價會向下調整。與供求無關。中小型住宅面對大多數，需求始終存在。萬一經濟轉弱，市場購買力跌，只要低成本及減低售價，生意還是有得做的。所以基本上，今年或明年如果購買力有所改變，樓價下跌百分之十五或二十，對地產利潤仍無影響，但就可以幫助銷路。

至於土地發展公司將來在進行收購舊樓宇重建區域時與小業主合作，可以幫助收購進程更容易。這種投資合作方式早已存在私人公司中，一些地產商通過全部收購或與業主合作發展完成收購計劃。由於一些物業的業權分散，每個小業主的要求不同，全部收購或合作性，又或者收購與合作混合等等，都是很好的方法。（劉波）

卑斯省督忠告 香港移民就業 求人不如求己

（特訊）加拿大卑斯省省督林思齊，昨日主持浸會醫院全院擴建完成感恩奉獻典禮，在接受記者訪問時表示，華人在加處理就業問題，宜採取「求人不如求己」態度，建立自己的事業。

林思齊指出，近年移民的港人，多爲知識份子，在港出任高職，一旦轉變環境，也許一時之間未能找得稱心工作。

林思齊建議他們與其賦閒在家，不如參與社團義工工作，建立社會生活圈子，再者，求職有時也要講機緣，能自己創立事業，由小做起，爲比求他人來很好，此外，每人都有自己的眼光，若以眼光加以恒心與毅力，必定會成功的。

加拿大的排華情況一點也不嚴重，華人專業人士數字，也愈來愈多，其實，只要華洋相處時能加以了解互相的民族習慣，不和之事也就自然減少。

現時由加回流香港人數大約爲三萬多人，而據估計在未來一兩年內，可能會升至十萬人。（寶）

香港深圳發展大型基建 應相互配合免重疊浪費
劉紹鈞強調兩地經濟關係密切互利互保

（特訊）中國通訊社報道，香港科技協進會高級副會長、上海市、深圳市、珠海市及廣州技術開發區房地產顧問劉紹鈞認爲，香港與深圳兩地之大型基本建設，緊密的聯繫不容忽視，在經濟發展上，兩地息息相關，在人民生活上，來往更加密，因此兩地在籌劃大型基本建設時，必須要互利互保，互相配合，不要互相重覆而浪費資源，同時更要研究如何發展兩個機場間的接駁運輸系統。

劉紹鈞指出，黃田機場將於本年底完成，明年初將可以正式開放使用，初期的一條跑道，旅客吞吐量爲四百七十萬人次，到二〇〇〇年時估計將有一千二百萬人次，第二條跑道完成後，吞吐量便達二千五百萬人次。

黃田機場開放後，國內各地目前不能直飛香港的省市，將會陸續開闢飛到深圳的航線，因此深圳將會更加繁榮，而這些旅客，亦將會有部份到香港來經商、考察和旅遊，因此對本港亦非常有利。目前飛來香港之部份航班及將來之加班亦將會有部份分流到黃田機場。大部份飛到南中國的國際航班，將仍會使用香港的啟德機場及將來的赤鱲角機場，但亦將會有部份國際線之航班如印尼等地飛往黃田，因此兩個機場的規劃、規模及建設進度，實應互相配合。

而黃田到香港的水陸兩路交通亦應早日協商策劃，以便更多外商及港人可以迅速經由黃田前往中國各地，而黃田與香港新機場之聯繫，更應與興建新機場時加以策劃，以便大量國內旅客抵達黃田之客商可不再經轉海關即可經由赤鱲角之國際機場轉飛國外，這樣兩個機場的互相配合，將可推遲香港新機場之落成時間，香港新機場的規模縮小和建設速度放緩，將可減低過渡時期香港之財政壓力，更可調整投資源與其他建設使香港的整體發展更爲平穩。

在港口方面，劉紹鈞指出，深圳市在未來十年，將積極發展兩個大型港口而其中之鹽田港，更爲中國四大國際深水港之一，鹽田港在九三年將有六個二萬五千噸泊位，及現時已有五個貨櫃碼頭泊位，到二〇〇〇年時年吞吐量將達四千二百七十萬噸，而在二〇二〇年全部完成後，年吞吐量達七千六百萬噸，另外一個包括媽灣、赤灣及蛇口之港口，最後吞吐量亦達五千萬噸，而這個港口將有鐵路在深圳的平湖與廣深鐵路直接接軌。目前香港有百分之五十的貨櫃箱貨物是國內珠江三角洲等地運到的，但在未來十年，在這兩個港口陸續完成使用後，部份將不再經由長途的道路及高昂的費用，使用香港的貨櫃碼頭，而直接由鐵路經由這兩個港口出口，因此再次以四、五十億元在香港投資貨櫃碼頭的情況，可能減緩。

他指出，羅湖口岸，進一步擴闊，是急不容緩的事，而更應盡快安排在落馬洲口岸提供行人通道，以減輕羅湖之壓力。目前深圳方面，已在策劃一條輕便鐵路橫過整條深南大道至羅湖並由黃崗口岸接往黃田機場，如果這條輕鐵能夠與香港之輕鐵及地下鐵路接通的話，將可解決兩地的人流問題，並對兩地之經濟發展及人民生活方面，有巨大的影響。

港星雙邊貿易發展 增長迅速前景樂觀

（特訊）新加坡貿易發展局駐港商務參贊孫潘秀美對中通社記者表示，香港與新加坡雙邊貿易發展非常迅速，顯示兩地經貿關係日益密切，預計今年兩地經貿關係仍然非常樂觀。同時，新加坡也由前年作爲香港第七大貿易夥伴，躍升爲第六大貿易夥伴。香港與新加坡的貿易增幅已連續多年出現雙位數字的增長。

雖然香港出口去年出現負增長的情況，據香港貿易發展局的資料顯示，去年一至十月，香港輸往新加坡的本地產品總值達六十三億二千五百萬港元，比八九年猛增三成，新加坡也由香港本地出口第七大市場躍升爲第六大市場。

資料顯示，去年首十個月雙邊貿易總額達三百七十三億一千萬港元，比八九年同期上升百分之十五，其中香港出口爲一百六十六億八千三百萬港元，增幅高達百分之二十一；其中轉口貿易額達一百零四億五千八百萬港元，增幅達百分之十六；同期香港入口總值達二百零六億二千六百萬港元，升幅達百分之十一。在雙邊貿易上過去幾年均出現兩位數字的增幅，其中八八和八九年的增幅分別是百分之十七及百分之二十一。

孫潘秀美解釋，香港與新加坡雙邊增長迅速主要是兩地的經濟互補性和互相滲透性加強所致，香港產品如成衣、電子產品、鐘錶等日受新加坡消費者歡迎，而香港貿易發展局在開拓新加坡市場上也不遺餘力。

同時，她指出香港也日漸增加對新加坡石油產品及電子零件產品的進口，使兩地之間的貿易也隨之迅速發展。

她指出，爲進一步在香港市場拓展新加坡產品，新加坡商人今年將積極參與香港的展銷活動。故此縱使面對很多世界經濟不明朗的因素，港新的貿易前景仍非常樂觀。

赴英簽證收費調整 將新設多程證及普通證 申請定居增至八十英鎊

（港訊）英國政府公布，前往英國的各類入境證的費用，由一月十四日（星期一）起調整。

現將新收費列如下：

（甲）普通入境證 二十英鎊（維持不變）
（乙）普通入境證 十英鎊（新類別）
（爲二十五歲以下的申請人簽發）
（丙）雙程入境證 三十英鎊（維持不變）
（丁）多程入境證——有效期爲兩年 四十英鎊（減收四英鎊）
——有效期爲五年 八十五英鎊（新類別）
（戊）前往英國定居或結婚的申請 八十英鎊（增收廿英鎊）
（己）其他長期入境證 六十英鎊（維持不變）

英國政府推出了一項爲二十五歲以下人士簽發普通入境證的新費用（十英鎊），以減輕有意前往英國旅行的青年人的費用。

此外，當局又將推出一項收費爲八十五英鎊的五年期多程入境證。與此同時，有效期爲兩年的多程入境證收費，則由四十四英鎊減爲四十英鎊。

前往英國定居或結婚的申請，將由六十英鎊增至八十英鎊，但對於其他擬進入英國超過六個月的申請。收費仍爲六十英鎊。

至於普通入境證及雙程入境證的收費，則維持不變，仍分別爲二十英鎊及三十英鎊。

全部收費均按人頭計，以港元繳付，並按現時官方兌換率，由英鎊折爲港元計算。

人民入境事務處的發言人表示：「有關費用是在遞交申請繳付，且在一般情況下不會獲得發還。」

他又補充：「該等新收費是全球劃一的。根據英國政府的政策，是次調整是爲了確保所收取的費用，在可能情況下，足敷提供此類服務的成本。至於定居申請增加收費，是顧及到處理申請及簽發以定居及結婚爲理由的入境證所涉及的成本增加。」

市民如有疑問，可致電824 6111查詢。

特稿
曼谷國際珠寶展覽 香港廠商參加踴躍 規模龐大定三月十三日舉行

由香港精英國際展覽有限公司主辦的第二屆「曼谷國際珠寶展覽會」，正在密鑼緊鼓中，定於一九九一年三月十三日（星期三）至十六日（星期六）一連四天在泰國首都曼谷舉行；這是香港精英國際展覽公司一九九一年在海外舉辦第一個國際性的展覽會。

今年「曼谷國際珠寶展覽會」的參展商，共有二百三十五家，比較上屆展覽會增加百分之八十左右。參展商分別來自泰國、香港、美國、意大利、英國、瑞士、比利時、台灣、新加坡、印尼、菲律賓和巴基斯坦等，那是泰國最大型及最具國際性的珠寶展。

在這參展商行列中，泰國廠商佔了首位，約佔參展商總數百分之五十二點三；其次則爲香港廠商，共有五十四家。

第二屆「曼谷國際珠寶展覽會」規模龐大，會場面積達十九萬八千平方呎，於曼谷香格里拉酒店、喜來登酒店及DUSIT THANI酒店舉行。

參展精品包括由各種寶石、珍珠及貴金屬鑲嵌而成的首飾；種類齊全的珍貴寶石及半寶石，並有各式機構及配件等。

泰國珠寶商對於第二屆「曼谷國際珠寶展覽會」十分重視，並且感覺興趣，並且各以精品展出。泰國GEMTECH（THAILAND）CO. LTD所精心設計的YELLOW ROMANCE，乃用18K金，圓鑽石及黃鑽石。

泰國PRECISION GEM CUTTERS & JEWELRY MFG CO. LTD的藍寶石精美非凡。

泰國BLUE RIVER DIAMOND CO. LTD的名貴頸鍊，用料爲藍寶石，鑽石，十八K金等。

根據初步估計，第二屆「曼谷國際珠寶展覽」的四天展期中，將吸引超逾一萬名買家到場參觀。

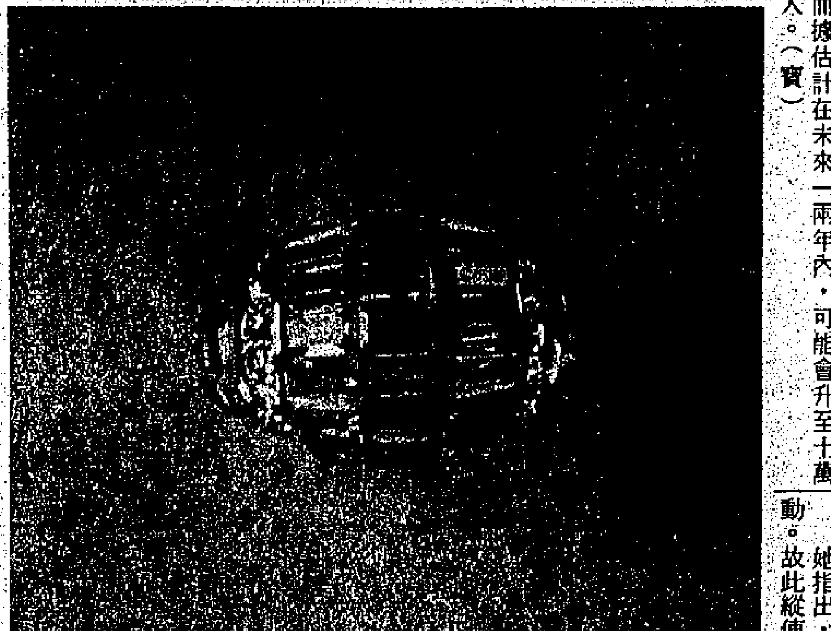
在展覽期間，同時舉辦「曼谷國際珠寶展覽會大獎」設計比賽，世界各地的珠寶製造商及設計師均將有作品參加，但目前展覽會對來件仍保持秘密，並且參加珠寶設計比賽的日期尚未止截呀！

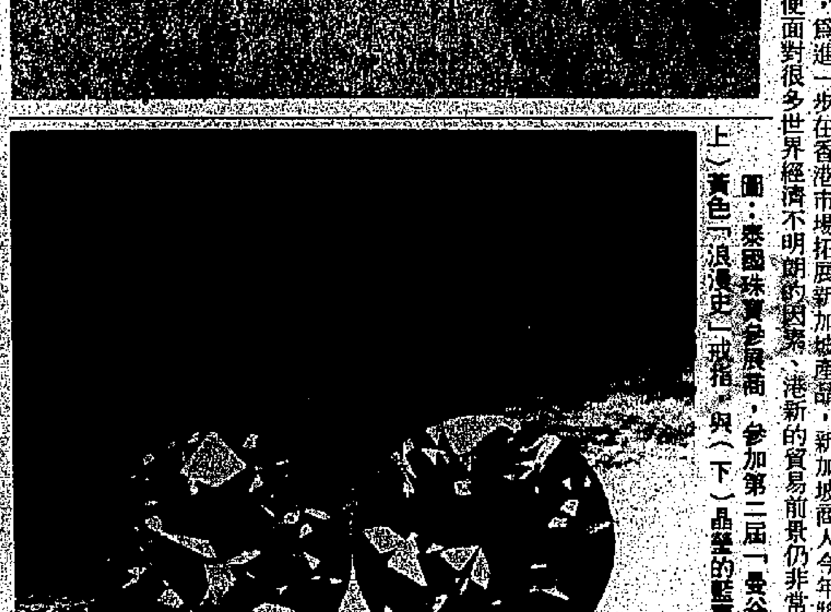
香港精英國際展覽有限公司，展開籌辦「曼谷國際珠寶展覽會」時，美國、英國、法國、日本、以色列、澳洲、比利時、葡萄牙、西班牙、德國、加拿大、巴西、瑞典、芬蘭、紐西蘭、南非、沙特阿拉伯、肯亞、斯里蘭卡、印度、台灣、敘利亞、土耳其、印尼、菲律賓、阿曼、甚至泰國等國家的買家查詢參觀展覽會的各項安排。

根據主辦機構的香港精英國際展覽有限公司董事長容裕仁表示，一九九〇年三月，曾經在曼谷主辦第一屆國際珠寶展覽會，目的在增強東南亞的珠寶買賣市場，但卻獲得世界各地的珠寶廠商及買家歡迎，紛紛前來曼谷參加「珠寶展」盛會。今次的第二屆「曼谷國際珠寶展覽會」，所獲資料也令人興奮，因爲世界各地的珠寶廠商及買家，都十分重視三月十三日揭幕的「珠寶展」。

容裕仁說：「由於今年參展廠商比較去年增加，所以展覽會場也不得不予以擴大，除了仍用去年展覽的香格里拉酒店作展覽場地外，並且擴展至曼谷喜來登酒店與DUSIT THANI酒店，俾以滿足參展廠商的需求。」

香港精英國際展覽有限公司參與曼谷國際珠寶展的人員，將於三月初由香港飛往曼谷，對展覽場地及其他各項籌備工作，從事展覽前的最後觀察。該公司董事長容裕仁，對於快將來臨的第二屆「曼谷國際珠寶展覽會」，充分具有信心，並且預料會獲得理想的成績呀！（本報記者白浪）





圖：泰國珠寶參展商，參加第二屆「曼谷國際珠寶展覽會」中（上）黃色「浪漫史」戒指，與（下）晶瑩的藍寶石。

世界著名時裝買家 抵香江參觀時裝展

（港訊）由香港貿易發展局舉辦的香港時裝節九一將於一月十六至十九日假香港會議展覽中心舉行，而來自亞洲及世界各地的時裝買家將雲集香江，參觀此項一年一度的盛事。

據該局訪港貿易團之部門經理陸伯遠稱，多個來自日本、中國、韓國、新加坡、奧地利、德國和意大利的貿易團均將專程來港出席香港時裝節九一。他指出，上述貿易團均對時裝節期間舉行的多場時裝表演表示興趣，並希望先睹來自世界各市場的服裝系列。

他補充，大阪針織批發協會（Osaka Knitwear Wholesalers Association）其中二十四位會員將到港參觀時裝節，他們大部份都是著名機構的高級行政人員。此外，大阪多間時裝店和愛知園的商家亦有意派員參觀這個享負盛名的展覽會。

他又指出，韓國的商家均希望藉時裝節與香港的時裝批發商接觸，藉此打開亞洲市場，而香港既爲一個國際貿易中心，自然成爲他們必到的地方。

他說該批來自韓國的參觀者包括時裝零售商、設計師、貿易協會之商家和代表。

來自菲律賓的代表團包括外國買家協會（Foreign Buyers Association）之會員、成衣製造商和企業代表。此外，並有一批來自新加坡的設計師、時裝店經理和買手前來參觀。

北京紡織工業部科學技術情報研究所和德國紡織零售協會（Federal Association of German Textile Retails）亦有代表前來出席香港時裝節九一。

是次時裝節之規模將空前鼎盛，共有五百三十七家參展商，其中包括三百三十位本港商家和來自二十四個國家的二百零七家海外公司。歐洲時裝匯展將爲時裝節中至爲矚目的國際參展團，共包括六十八個攤位，佔地達二千四百平方米。

攤位數目方面，則由去年的五百二十三個增加至今年的七百八十八個。

香港時裝節九一將佔用香港會議展覽中心五樓和七樓的展覽館，以容納數目龐大的參展單位，而七樓上層展覽館更將用作時裝表演的場地。

大會預計將有一萬六千名人士到場參觀。去年的時裝節共吸引來自香港及世界各地的一萬四千一百七十六名參觀者，期間達成的生意額達二億三千四百八十萬港元。

本港零售商準備就緒 時裝節展示優質產品

（港訊）本地零售商及出口商成振製衣有限公司正密鑼緊鼓，準備在香港時裝節九一中展示其最新系列，該展覽會由香港貿易發展局主辦，於一月十六日假香港會議展覽中心隆重揭幕。

成振製衣有限公司，並將於一月十七日舉行時裝表演。

成振製衣有限公司最新九一／九二年秋冬系列，包括有色彩輕淡的茄士咩大衣，配襯時髦的黑色皮革配搭，富青春活力的絲質系列，以青檸及紫紅色作強烈大膽對比，和綴以黑天鵝絨雞尾酒會套裝。

國泰亞洲航線票價將調升

（特訊）國泰航空公司將在二、三月間，提高各條亞洲航線的票價一成，申請已獲批准。

國泰香港區總經理楊孝華表示，是次加價並未包括國際航空協會建議全世界航空公司提高票價百分之八，以彌補波斯灣危機造成的燃油價格上升。

楊孝華表示，稍後會再考慮，向政府提出，根據國際航空協會的建議，申請提高票價。

木材建材商組團 赴加魁北克採購

（港訊）加拿大魁北克省政府爲了促進該省的木材及建築材料出口，特別邀請本港六位入口商負責人組成香港採購團，今天往訪魁北克市一星期。魁省政府將會安排各有關廠商與當地森林業產品的製造及供應商會晤。爲期一週的行程將會包括個別生意洽談及參觀工廠。採購團希望藉著是次訪問，向魁省購買各種木材產品及建築材料，其中包括：紙漿、紙品、木材及木製成品、建築石材及非金屬礦產品等等。

訪問團成員分別是：深業（集團）有限公司董事副總經理董英傑、中成建材國際有限公司常務董事及副總經理李景星、滕達行總經理趙志達、金津有限公司採購經理袁漣誠、杰聯紙業香港有限公司副總裁蔡敏強及三星國際資源有限公司執行董事陳席鎮。魁北克是加拿大最大的省份，而半數土地是用作發展森林業。出產的木料，百分之七十五供紙漿及紙品工業應用，其餘供木材及木製品行業使用。魁省建材產品還包括：花崗石及其他建築原料、鋼、鋁、塑膠及裝飾產品、與及建築用化學劑等等。魁北克憑著其廣闊的森林及豐富的礦藏，再加上優良的貿易傳統，成爲質優可靠的建材及紙品供應地。

免費會計諮詢服務 繼續接受市民申請

（特訊）香港會計師公會主辦的免費會計輔導計劃，自去年九月開辦以來，深受市民歡迎，迄今該會義務顧問已爲超過四十名查詢者提供服務。目前，該項免費諮詢服務仍繼續接受市民申請，上述免費會計輔導計劃屬於一項社會服務，由會計師公會會員義務爲個人或機構提供輔導，查詢範圍包括稅務、融資方法、破產問題、成本技巧及與會計或金融有關的各類事務。

公會的義務顧問會向查詢者提供初步的口頭建議，對簡單的問題建議解決方法；對較複雜的問題，則建議進一步的行動和提供有關資料。

該項輔導計劃的服務時間是每星期四晚上六時至八時，會見地點爲該會辦事處，每位查詢者約爲三十分鐘。市民可前往政務總署港島四個分區政務處轄下的十三個諮詢服務中心，或香港會計師公會接待處索取輔導及申請表格，並將填妥的申請表寄回會計師公會以便約見。

如欲垂詢詳情，市民可於辦公時間內致電公會，電話：五二九九二七一一查詢。

圖：集思廣益討論鞏固香港金融中心地位，講者包括（右起）張鑑泉議員、葉澍堃、陳國基。

經濟專家在座談會上稱 鞏固金融中心地位 首要加強監管工作

（特訊）香港是世界主要金融中心之一，但前途問題令到外國投資者對香港的信心動搖，所以設法鞏固香港國際金融中心地位就成爲刻不容緩的事。爲了搜集有建設性的建議，商業電台新聞及公共事務部這個星期日請來政府金融科官員、立法局議員及財經專家，出席一個名爲「集思廣益論香港跨越九七」的座談會。

這個星期的論題是「鞏固香港國際金融中心的地位」，出席嘉賓包括副金融司葉澍堃、立法局議員張鑑泉及滙豐銀行高級經濟研究員陳國基。還有來自城市理工與保良局朱敬文中學的學生代表。

嘉賓都認爲香港要作爲國際金融中心就應該加強對金融業的監管，而且目前政府對於銀行業及證券業已經作出適度的監管，而三位嘉賓亦認爲滙豐銀行的遷冊對於香港並無太大的實質影響。

集思廣益論香港跨越九七逢星期日早上十一時新聞報導後在商業二台播出。

國際付貨人會議 論歐洲經貿變化 二月上旬在香港舉行

（港訊）一九九一年二月七日至八日在香港會議展覽中心舉行的國際付貨人會議，議程包括一些大家關注的歐洲問題。

會議由香港付貨人委員會籌辦，與環球貿易與航運展覽同時舉行，由香港貿易發展局協辦。立法局議員鄭明訓將出任會議主席。會上討論的歐洲問題有：歐洲在一九九二年出現的政治、經濟轉變，是意味着新的貿易障礙，還是新的貿易機會呢？中歐目前的政治、經濟與航運發展如何？東歐國家改革開放後，會成爲亞洲太平洋地區的競爭對手，還是新的貿易伙伴呢？

香港付貨人委員會主席陳永棋表示，該會邀請到多位有名望的講者，在會議上討論一些與付貨業和香港其他行業息息相關的當前問題。

陳永棋說：「我們有個很難得的機會，請到歐洲共同體運輸專員范米爾特，就一些大家肯定關注的歐洲事態發展提出他本人的想法。」

「過去一年來，不少國家的貿易增長顯著地減慢，但歐洲經濟共同體卻保持相對的經濟強勢。一九九〇年首十個月，香港對歐共體出口增加了近百分之十九。」

范米爾特擔任現職前，曾在歐共體經濟部長及副主席的私人辦事處工作。他有多種關於歐洲一體化的著述，至今仍在荷蘭語布魯塞爾自由大學兼職講課。陳永棋認爲，由於投資者期望西歐在一九九二年發展成單一市場，歐共體的經濟實力應會繼續增強。由一九九二年一體化所引發的投資熱，在德國統一下得到更大的刺激，因爲德國統一的結果是擴大了市場的規模。他認爲這對於香港出口商是有利的。

奧地利聯邦運輸與公共事業部執行司長漢架希，也會談他對中歐發展的見解。過去十一年來，漢架希曾在不同的政府部門任職，如道路安全委員會、環境部、運輸政策部等。

波蘭Tracol公司總經理莫里克，將會談東歐巨變對該地區前景的影響。

陳永棋說：「東歐作爲香港出口市場的重要性日益提高。一九九〇年首十個月，香港對波蘭、匈牙利、捷克等東歐國家的出口上升了百分之三十八以上。」

他又說：「香港對美國出口下降，也許可在東歐得到必要的補充。然而，香港貿易商要拓展新市場，現在已刻不容緩。我確信貿易商在一九九一年必須保持分散市場的趨勢。東歐就是一個拓展對象。」

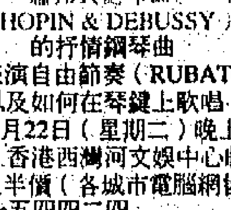
大會主席鄭明訓也說：「在國際付貨人會議上，貿易商、出口商、製造商可以在各抒己見的同時，趁此機會拓展新市場，建立新聯繫。會議在香港舉行，也有助說明香港人對未來的志向。」

鄭明訓又說：「儘管貿易商每年這個時候都會忙個不了，但我認爲從商的人士都不能錯過這個在本地舉行的會議，他們正好透過這個會議，與本行的其他專業人士會晤，及表明香港作爲亞太區經濟中心的重要性。」

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

市政局與藝穗會聯合主辦
藝穗Fringe'91
鋼琴家 施寶琳



一級至九級鋼琴考試講座
示範演奏和講解
1991年度英國皇家音樂學院一級至九級的鋼琴考試樂曲
1991年1月13日（星期日）晚上七時半
地點：香港上環文娛中心演講廳
$30學生半價（各城市電腦網售票）

慶祝西灣河文娛中心開幕隆重演出
古典鋼琴演奏會
專題集中演奏
蕭邦與德布西（CHOPIN & DEBUSSY）的抒情鋼琴曲
着重表演自由節奏（RUBATO）以及如何在琴鍵上歌唱
1991年1月22日（星期二）晚上八時
地點：香港西灣河文娛中心劇院
$30學生半價（各城市電腦網售票）
節目查詢及個別輔導電：七一五四四二四

賀年桃花王
時花水仙盆栽供應
佳記園
大埔佳記園址汀角道工業邨（鳳園路口入）
聯絡電話6561482
零沽批發一律歡迎
仁興街51號

嶺南中醫院主任、廣州名醫
陳林圭治脫髮
多年經驗 辯證論治 療效卓著
純正中藥 培元固本 有益健康
治療無效 原銀奉還 以表信譽
九龍佐敦道九至十一號高基大廈十五樓D座（正對佐敦地鐵站往伊利沙伯醫院出口）（電梯按15字）
電話：七八二五五一五、三六五三一二三
診症時間：上午十時至下午五時（星期日休息）

肛門專科 黃忠毅
痔瘺
無論任何嚴重痔瘺 只需一次徹底根治
五代相傳草液噴射 立止痔血速脫頭痔
無痛免休愈不勝數
德輔道西305地下 五四六七七五三

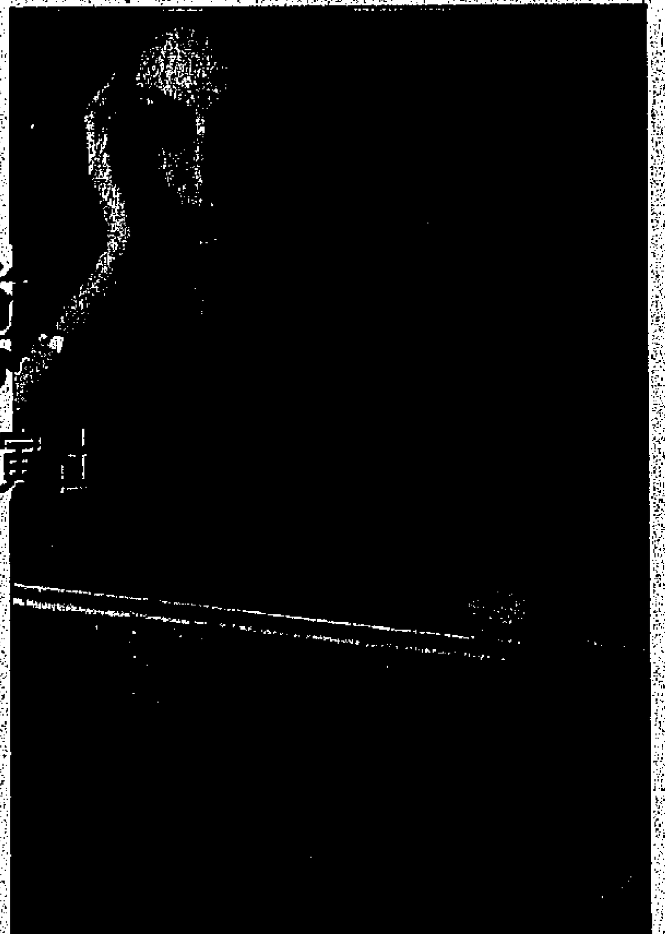
馮開天（皇極天書）
神機妙算
鐵板神數正統紫微斗數論命與眾不同。歡迎查詢，請於辦公時間早上十時至晚上七時親臨旺角好景商業大廈10/F 1001室。
（並招學員）
預約電話：七七〇三一〇一

皮膚病身體虛弱
皮膚病來源多爲吃蝦蟹燒臘炒熱毒炸東西所引至長期吃，濕癢由血內毛管而發出體外或頭瘙或全身搔癢，香港腳，面暗瘡等，本醫有卅餘年豐富臨床經驗，以特製動植物礦物製成外用散毒殺菌拔毒劑，藥到止癢，很快痊癒。另外體虛弱，感冒頭暈頭痛，鼻敏感、長流鼻涕，痰嗽久咳，頸背肋抽痛，坐骨神經痛，腰骨軟痛，四肢無力，手足麻痛冷凍，失眠，少年白髮，遠年胃脹胃痛，夜小便多、腦無記憶力，屢醫無效者，本醫以秘方徹底治療，準確快癒。
（剪報求診，免收診金。）★歡迎問症
回港老中醫楊漢強雜症醫館
診症時間：上午十時至午一時 下午三時至晚八時
新館址：九龍佐敦道43號D地下（佐敦碼頭對面）
電話：七七〇三六八八
廣告不常刊登，有此病者請剪存參考

曼展示才華

複雜四角愛情故事搬上銀幕

佛烈華特、奧瑪杜雯、瑪麗亞廸露絲均有極出色演出



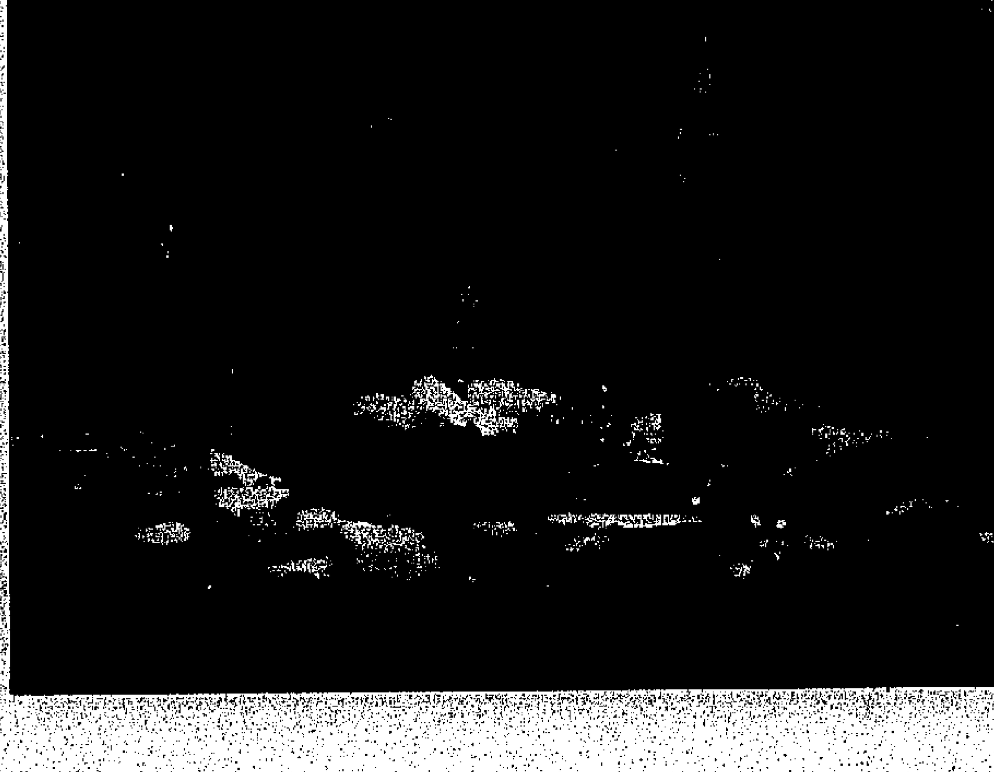
怎樣去把一個複雜的四角愛情故事拍成電影，相信祗有菲臘哥夫曼才有胆量去試一試。「情迷六月花」除了証實菲臘哥夫曼的確有勇氣之外，亦肯定了他的才華。

與「布拉格之戀」相比之下，「情迷六月花」的背景顯然是簡單了一點，但菲臘在籌拍「情迷六月花」時依然一絲不苟，他花了很多時間去研究三十年代的巴黎，無論在景色情場地及演員方面，都務求與原著的背景一式一樣，無怪乎美國影評界對此片評價甚高。

電影中的亨利米勒就是佛烈華特，在三十年代的巴黎以寫禁書「北回歸線」一舉成名，其時邂逅情慾女作家安娜依絲蓮，兩人情投意合，一發不可收拾。這段浪漫關係在亨利的美麗妻子茱恩出現後更形複雜。安娜依絲蓮被茱恩深深吸引，在同性的情慾網絡中不能自拔，另方面亦未有遺棄對她一片忠誠的丈夫。飾演安娜依絲蓮是瑪麗亞廸露絲。「她是和我合作過的眾多演員其中最好的一個。她演戲的天份不斷令我驚喜，如剎眼像是另一個蘭娜奧蓮……或是茱麗茱貝露茜（「布拉格之戀」的兩個女主角）。我與她共同渡過四十三個工作天，每一天都這樣愉快。她懂得自重，經常在演戲狀態，英語可能是她的第四、甚至第五種語言，但她卻能控制自餘準確地將安娜依絲蓮的口音演譯出來。她令人欣羨不單因爲她有一副酷似安娜的神態，亦不單因爲她熟稔安娜的作品，還因爲她這種演戲的智慧及與生俱來的性感，令人感到願意親近。」菲臘哥夫曼這樣去形容安娜依絲蓮。

美麗的茱恩，爲甚麼由奧瑪杜雯飾演呢？菲臘哥夫曼解釋我和妻子在籌備之初已想到誰人可以飾演茱恩。而在亨利米勒及安娜依絲蓮角色相比之下，茱恩那種顛倒眾生的質素，最爲難求。奧瑪杜雯雖然年輕，但演得非常出色，超乎了年齡的界限。」

七彩之星



阿倫滿意去年發展 成功開拓大陸市場

今年舉行個唱望在設計方面能尋到新突破

阿倫回顧過去一年發展，他感到十分滿意，因爲最開心是成功開拓大陸市場，此個寶藏早於六、七年前已存在，但他到去年才發覺到有此寶藏，不過，有心不怕遲，現在才去大陸開拓市場亦無所謂。

在今年他會努力地開拓大陸市場，除此之外，但會花半年時間籌備個唱，今年暑假他會再舉行個唱，由去年至今，演唱會熱潮偏向淡市，記者問他可否打破悶局，再破場數紀錄，他笑說不知道，但一定盡力而爲，希望在設計方面可以尋找到新的突破，待「雙城故事」拍完之後，今年內他不會再接新片，去年已拍了五部片，他覺得十分足夠。

最近世界各地最關心波斯灣危機，阿倫希望世界可以和平，不過以他的見解，他不相信伊拉克會與聯軍對抗自取滅亡。

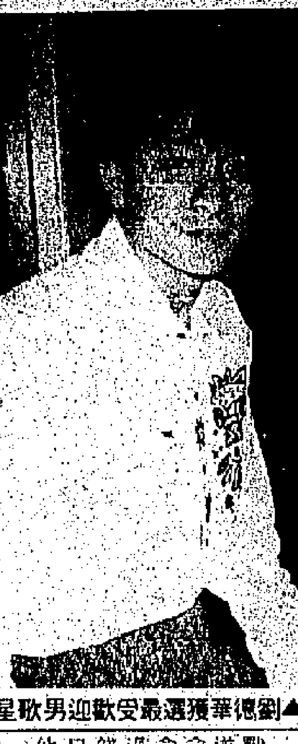
無線十大勁歌金曲得獎者先綜合報導

劉德華葉蒨文榮獲男女最受歡迎歌星

本年度的多個音樂頒獎禮都會受到各界註視，港台的中文十大金曲名單已公佈出來，而無線的十大勁歌金曲得獎名單在得到各大唱片公司提供消息之後，記者綜合了一個名單出來，相信準確性是十分之高。

入選名單如下：

張學友——祇願一生愛一人
劉德華——可不可以
林憶蓮——推搪
倫永亮、梅艷芳——心仍是冷
火
葉蒨文——焚心以火
BEYOND——光輝歲月
草蜢——失戀
李克勤——眷戀
關淑怡——愛恨纏綿
蔣志光、韋綺姍——相逢何必曾相識
全年最受歡迎金曲——焚心以火
最受歡迎男歌星——劉德華
最受歡迎女歌星——葉蒨文



▲劉德華獲選最受歡迎男歌星

年近歲晚片廠向影片公司追討欠租

張堅庭指欠數未清 主要是製片之責任

一月九日新新藝城下之火炭片廠貼了一張內部通告出來，記者在片廠發現此通告寫上：「鑑於有等公司未能與本廠合作，清繳租用欠款，由即日開始暫停供應場地、服裝、道具等予下列公司（現金租用除外），情非得已，敬希原諒。」

欠款的公司有邵氏、嘉禾、二友、威禾、飛圖、萬里、新香港、大榮等公司，據該片廠之廠長表示，電影公司積欠的租費已有一段時間，在生意立場，廠方是不可能讓此情況惡化，加上年近歲晚，廠方要埋數清欠員工薪金，需要資金週轉，所以很希望所有欠款公司能盡快清數，不要令公司難做。

欠款的公司包括有二友公司，張堅庭表示沙田片廠曾致電追數，二友已經知會嘉禾會計部，他亦希望嘉禾盡快清款，不過他相信欠款未清主要是製片的責任，因製片做完一部片後，有很多時是交收不清便離開了，所以才出現此情況，日內他會再向公司反映，希望嘉禾能正視此問題。

▲阿倫爲開拓中國市場感開心

錢小豪生日派對 李麗珍不擬送禮

怕嘉樂情人節沒空要在片廠渡過

李麗珍、陳佩珊、惠英紅、顏國樑，昨日參加「馬路英雄」的小型車友誼賽。

他們都是喜歡找尋賽車刺激的人，在新界米埔賽車場，氣溫比市區低很多度，他們也前往參加。

阿珍擔心中東美伊戰爭爆發，會影響市道，她不玩股票，但也會影響生活，如果有錢會買樓，有樓保值，好過玩股票。本月廿六號錢小豪牛一將會舉行生日派對，問阿珍可會送他禮物？

她說：「不用送禮物的，只去參加派對便賞面了。單是郭秀雲給他很多禮物了，郭秀雲也教小豪造手工藝、泥土陶瓷等，小豪都很專心去學。」

阿珍也學製泥土手工藝，造好了可以做裝飾品，不過去秀雲家中，最怕見到一些爬虫類的寵物，所以盡量少去爲妙。情人節期間，阿珍表示，要在片場渡過，而且嘉樂仔未必有空，最難忘的一個情人節是曾經與嘉樂仔沙灘漫步。

▲李麗珍喜歡尋刺激

符鈺晶 爲男友任幕後 一腳踢亦有計

符鈺晶參加男友陳志舜新片的幕後工作，問她是什麼職務，她說：「一腳踢喇！」

她剛在台灣拍完「水中月」回來，在三個月前簽了陳自強爲經理人，而在「亞視」只是主持「活色生香」的節目，也拍了電視劇「乖女也瘋狂」。簽了陳自強之後，接新片約是有點性感的戲，但她聲言不會脫的，只要不露三點她都可接受。在去年符鈺晶曾有過一次車禍，由於車禍之後她失了蹤，返家睡覺，令男友虛驚一場。

豪華戲院下月開幕

新寶院綫主持人陳榮美、馮秉仲，昨日帶記者參觀旺角道豪華戲院的裝修及設備。

該院是新寶院綫第十四間戲院，全幢大廈建現代化的戲院，定於二月二號舉行開幕禮，一院放映中文片，二院放映西片，首映片影是「整蠱專家」，西片是「寶貝智多星」。

陳氏稱：新寶院綫業績九〇年比八九年較爲提高了，八九年度收一億九千萬，而九〇年度收二億二千萬，去年最賣座的影片是「新半斤八両」。

新寶院綫還有一間樂富站的樂富戲院，現時也進行裝修中，希望在復活節期可以開幕。

陳氏稱豪華染費及裝修費設備斥耗資六千餘萬港元；豪華分爲一院二院，每院有座位九百六十個，其餘地庫，二樓三樓均是商場。

不要金錢只要愛情 妞妞有個年輕男友

復出螢幕演過「親密關係」之後，妞妞在台灣不但擁有知名度，也找到了愛情，雙方感情進展得順利甜蜜。目前，妞妞希望能在台北開一間小咖啡店，做做小生意，等待有好劇本便接演。

相當重感情的妞妞，自從和男朋友方孝仁相識之後，雖然在享受着愛情的甜味，另方面却也承受着來自家庭和親友的壓力不小，由於方孝仁年輕，事業基礎不實穩固，這對於一心希望女兒找個環境不錯，有能力照顧妞妞的妞媽來說，顯然不是理想中的金龜婿。

但妞妞的想法却不同，在演藝圈十多年，她所追求的不是大紅大紫，大富大貴，名利之外的真情，才是她現階段最重要的精神寄託。

「小方還年輕，慢慢磨練，我相信會有成氣候的一天，我願意附心地和他一起共同奮鬥。」妞妞滿有信心的說。前陣子文小佛自編自製的「兩個月亮」有意找妞妞演出，雙方也簽定了合約，妞妞爲等待與文小佛的合作，推掉了不少其他製作人的邀約。

妞妞在台北的日子過得平淡，節省，卻很充實。她說：「以前什麼沒看過、吃過、穿過，日子過得並不快樂，現在雖不夠奢侈，但有個自己所愛自己的人相處在一起，這種感覺才真的是很幸福。」

胡慧中 喜演文藝片 改戲路成功

胡慧中年來所拍的影片，均以動作片爲主，不過打鬥場面非常激烈，就是有火燒和爆炸的鏡頭，危險程度極高，她亦曾經爲拍一個火燒鏡頭，而嚴重燒傷。

胡慧中認爲，導演找她拍這些影片，主要是因爲受了她「霸王花」的影響，以爲她是一個非常打得的動作片女星，幸而，在近期即將公映的「衛斯理之霸王卸甲」中，不用再純粹的打，有機會讓她展示一下演技，使她感到非常開心。她最喜歡演「人鬼情未了」的文藝片。

「霸王卸甲」的午夜場，和特別場已經收了近四萬，在影市大吹淡風之時，能有此成績，極爲難得，而更令胡慧中開心的是：所有看過此片之友好，對她的表現都讚不絕口，認爲她改變戲路，非常成功。

在「霸王卸甲」中，胡慧中飾演一個總統的妹妹，可以穿上漂亮的衣服，使她更顯得艷麗萬分。

胡慧中知道徐小明籌拍「霸」片續集，對他表示不要忘記預她一份，徐小明表示續集絕對少不了她。

吹揮彈唱

阮兆輝受聘幸運星 演兩齣牛榮首本戲

阮兆輝受聘於「幸運星劇團」，定於本月中在大會堂音樂廳響鑼。

阮兆輝今次擔正文武生演出，是否全選演他師父牛榮的首本戲？

他對筆者表示：只因受聘，又非投資，更不是班主怎能是自己做主的，該班幕後還有老板的。

所以演師父的戲只是兩齣「鳳閣恩仇未了情」及「梟雄虎將美人威」。

其餘的是花旦文戲多，有「雙仙拜月亭」、「紅菱巧破無頭案」、「販馬記」、「風流天子」。

上述這些戲目，每班演出都是重演又重演，而這些戲目數十年如一日。

並無甚新意，觀眾看膩了，不知道觀眾是否討厭，每班都演同樣戲目，何以沒有新戲目給消費者去選擇？

戲行雖然是活躍，但絕不能草草了事，便向觀眾交差，應該有點創意才對，阮兆輝表示：在這方面也有心無力也。

惠英紅與黃子揚 老公老婆叫得甜

惠英紅、尹子揚拍拖參加小型賽車活動，之目前小紅沉醉着愛河之中，顯得相當開心。

小紅表示：現在只有一片在拍，本要往美加拍的一部新片暫時未開，另外往西安拍的古裝戲「秦始皇」也押至二月中才開拍，所以日來比較空閒與男友在一起拍拖參加各項活動。

小紅覺得太多空閒時間是不好現象，一來沒有收入，二來拍拖也沒有話題。

她與子揚的感情一向穩定，並無什麼拘攝，她表示：男友很有風度，很少吵叫，兩人性格脗合。

目前她與子揚互相稱呼老公、老婆，但却被老人家反對，認爲他們尚未成爲夫婦，不准叫得太肉麻！

▲惠英紅、黃子揚形影不離

論 任達華減壓法 證明有音樂感

任達華對友好透露：由於九〇年生活節奏太緊張，故此，佢特別爲自己設計咗一套消除壓力之怡神妙法。任達華之消壓妙法，其實好簡單，佢每晚於臨睡前，先揀好一首自己最喜歡之音樂，在翌日起床，立即播放出來聽，音樂有怡神怡性之作用，於是，佢感覺身心暢快，做事亦精神奕奕，事半功倍，真是信不信由你。

華仔作人，有甚多與別人不同者，譬云佢之衣着，被認爲係影圈之中，最有品味者，好多人以爲，佢之衣服，定必好貴，每件非千元以上不可。

但華仔表示：着衫不應講價錢，最重要係配搭是否合適，配搭得好，就算三二百元一套衫褲，亦好好睇也。並非價錢貴嘅就係好嘢，好多時，貴衫而配搭唔好，反而會俾人不倫不類之感覺也，對華仔此一着衫之論調，阿炳極之贊同，更認爲係一般年青人最值得參考者，猶應緊記一句，就係衫唔係貴先至好睇，可能貴係因爲料好，或其他因素。

另一點，阿炳覺得任達華好有音樂感，佢之消除壓力妙法，就係最好明證，因爲若無音樂感，就變成對牛彈琴，咁又點能起提神醒腦之怡神作用呢。

姚煒港美兩地走 夫婦小別勝新婚

姚煒經常要港美兩地走，皆因她的丈夫在美國工作，而她在香港拍戲，兩口子雖然有時要分開，卻沒有影響夫婦的感情，而且還有「小別勝初婚」之感。

「丈夫獨自在美國，你不怕他拈花惹草嗎？」

她大笑了一陣，說：「這個我很放心，我老公性格向來有潔癖，若果拈花惹草，他怕會染上愛滋病，他這麼愛清潔，又怎會去……」

「習慣在美國生活嗎？」

「算做習慣，因爲近年越來越多人移民去美國，也多了一些朋友，不過，美國人的開玩笑作風，倒是我所最不適應的。」

「如何開玩笑？」

「我丈夫工作上全是外籍朋友，他也有鬼仔脾氣，例如一些派對場合，有個洋人要追求我，他竟然回答人說：隨便，我氣得不得了，覺得他不夠維護自己的太太，但後來回想起來，知道他是在開玩笑，只是我聽不慣罷了。」

「你的丈夫爲人開放嗎？」

「視乎那一方面啦，對交朋結友，很多人也可以做朋友，但對於我拍戲，他的醋意很大，不准有性感或者大膽鏡頭，接吻戲更是可免則免，很大男人主義。」

直傳射鏡

工商消息

全部收費均按人頭計，以港元繳付，並按現時官方兌換率，由英鎊折爲港元計算。

人民入境事務處的發言人表示：「有關費用是在遞交申請繳付，且在一般情況下不會獲得發還。」

他又補充：「該等新收費是全球劃一的。根據英國政府的政策，是次調整是爲了確保所收取的費用，在可能情況下，足敷提供此類服務的成本。至於定居申請增加收費，是顧及到處理申請及簽發以定居及結婚爲理由的入境證所涉及的成本增加。」

市民如有疑問，可致電824 6111查詢。

第二屆「曼谷國際珠寶展覽會」規模龐大，會場面積達十九萬八千平方呎，於曼谷香格里拉酒店，喜來登酒店及DUSIT THANI酒店舉行。

參展精品包括由各種寶石、珍珠及貴金屬鑲嵌而成的首飾；種類齊全的珍貴寶石及半寶石，並有各式機構及配件等。

泰國珠寶商對於第二屆「曼谷國際珠寶展覽會」十分重視，並且感覺興趣，並且各以精品展出。泰國

展期中，將吸引超逾一萬名買家到場參觀。

在展覽期間，同時舉辦「曼谷國際珠寶展覽會大獎」設計比賽，世界各地的珠寶製造商及設計師均將有作品參加，但目前展覽會對來件仍保持秘密，並且參加珠寶設計比賽的日期尚未止截呀！

香港精英國際展覽有限公司，展開籌辦「曼谷國際珠寶展覽會」時，美國、英國、法國、日本、以色列、澳

與DUSIT THANI酒店，俾以滿足參展商的需求。」香港精英國際展覽有限公司參與曼谷國際珠寶展的人員，將於三月初由香港飛往曼谷，對展覽場地及其他各項籌備工作，從事展覽前的最後觀察。該公司董事長容裕仁，對於快將來臨的第二屆「曼谷國際珠寶展覽會」，充分具有信心，並且預料會獲得理想的成績呀！（本報記者白浪）

商業 集中
每段：兩寸闊兩格高（即五寸
加色每寸另加三元，長期照

藝穗 Fringe'91
一級至九級鋼琴考
示範演奏和
1991年度英國
音樂學院一級
的鋼琴考試
1991年1月13日（星期日）
地點：香港上環文娛中
$30學生半價（各城市電
節目

多年經驗 純正中藥 培元固本 治療無效 原銀奉還 以表信譽 有益健康
九龍佐敦道九至十一號高基大廈十五樓D座
（正對佐敦地鐵站往伊利沙伯醫院出口）（電梯按15字）
電話：七八二五九一五・三六五三三二三
診症時間：上午十時至下午五時（星期日休息）

鐵板神數正統紫微斗數論命與眾不同。歡迎查詢，請於辦公時間早上十時至晚上七時親臨旺角好景商業大廈10F 1001室。（並招學員）
預約電話：七七〇三二〇一

港滙指數守原不變 外滙做價全面就下

大限屆滿前美元市價將堅穩 法郎瑞士法郎却作小幅上升

紐約風雪提早休市下不利滙市交易

（特訊）美元上日在紐約外滙市場的閃縮回軟表現，未見進一步在本港外滙市場反映出來。儘管在週末半日交易例靜中，美元對各主要外幣做價，除瑞士法郎外均比紐約有小幅的上升，比對上日本地收價則互有輕微升跌，港元繼續作爲反映美元的一面鏡子，在小幅的變化下，港滙指數守原不變。

一家華資銀行外滙交易員表示：上日美元在紐約外滙市場受到滙商平倉過週末的影響，以致美元對大多數貨幣稍偏軟。但是，隨着一月十五日聯合國要求伊拉克撤軍的限期在即，市場情緒依然緊張焦慮，一般深信在大限屆滿前美元將保持堅挺，這是昨日港市美元做價相對紐約又稍回升的原因。除非下週初出現明顯的和平訊息，美元有力在現水平守穩。至於港元則繼續跟隨美元變化。

昨日港滙市半日開做，交投寥寂。美電開市收市價均報七七九點八五至九五港元，無升跌。英鎊成一四點八八五，跌〇點〇三港元。馬克成五〇九點二〇，跌一點八〇港元。日元成五七九點八五，跌〇點三五港元。

其他主要外滙價，加拿大元兌六七五點一〇，跌〇點一〇港元，澳元兌六〇三點三五，跌一點七五港元，紐元兌四六二點二〇，跌一點七〇港元。瑞士法郎兌六〇八點六五，升一點〇五港元，法國法郎兌一五〇點一〇，升〇點一〇港元，新加坡元兌四四四點三五港元，跌〇點五五港元。

港滙指數報一〇九點四，無升跌。

拆借市場奇靜 週末錢拆息叫價六厘半 蘇局對馬克市有損害

銀行同業拆借活動奇靜，半日開做亦無甚成交。「週末錢」拆息叫六厘七五至六厘半。

又據紐約十一日電訊報道：週五美元在紐約市場收市價報跌，主要是大多數外滙商平倉過週末的影響。

洛磯機第一州際銀行副總裁羅拔韋特表示：一些人對美元未能突破一點五二八〇馬克及探試一點四〇感到失望，引來若干美元受空盤平倉與機構作戰術的操作。

外滙商指出，週五全球外滙市場交易均淡靜，而紐約是日更風雪交加，不少投資者提早返家，靜觀美國國會在週六會否通過授權總統對伊拉克用武與聯合國秘書長前赴巴格達作最後和平斡旋。

外滙商又稱，由於中東局勢不明朗，市內做手大都不願開做美元新盤，寧願將資金穩留在口袋中。但是，在十五日前除非中東出現很明顯的和平跡象，美元大致可維持堅勢。

外匯商指出：蘇聯加盟國的局勢緊張也損害到馬克，紐約開市美元已上升了一個芬尼克而報兌一點五三五〇馬克，隨後在平倉影響下才回順。

紐約東方滙理銀行外滙商依根表示：是日美國公佈十二月份批發物價指數下跌百份〇點六，而扣除食物與能源的核心指數則升百份〇點三，對美元無沖擊，因國際政局更受關注。估計下一週美元將在一點五二八〇至一點五四五〇馬克及一三二點八〇至一三四點二五日圓之間上落。

紐約美元收市價與前市（括號內數字）比較：兌一點五三〇五馬克（一點五二六〇），兌一三三點九五日圓（一三四點二五），兌一點二七八五瑞士法郎（一點二八一五）；英鎊兌一點九〇七〇美元（一點九一三〇）加拿大元爲一點一五一七美元（一點一五二七）。

美國電子業協會對市需作預測 電子消費品市活化

增幅百分三點三較去年稍低縮

（特訊）美國電子工業協會說，美國在一九九一年電子消費品銷售預料將增長百分三點三，增幅較一九九零年輕微下降。

電子工業協會會長加納在消費電子產品展開幕致詞時說：「本會估計所有廠商在一九九零年總銷售爲三百二十八億美元，比對上年增長百分三點七，而九一年將爲三百四十億美元，增幅百分三點三。

他說電子工業正感受到經濟衰退帶來的痛苦。

加納說：「雖然我們擁有像攝錄機一樣的產品推動銷售，但我們仍不因經濟衰退而對市道繼續樂觀。」他指出，在過去一九八零年代的衰退期間，卡式錄影機會爲該業帶來增長。

但整個行業來說仍會較經濟整體表現更爲出色。」

新產品及新科技將爲未來十年增長帶來動力。

他說，閣鏡幕、高解像電視正方與來艾，並指影視產品正相當於全行銷售的四成，而數碼化的高解像電視也將在九十年代中期帶給美國的消費者。

他說，在九零年銷售下跌百分五的彩色電視機在九一年將微升至二千零九十萬架，攝錄機的銷售將由九零年的一千零二十萬部進一步上升，還有鐳射碟機將增銷百分十一至一千萬個。

他說：一個別產品會較弱，是零售商方面也將出現調整。

收市價報三六二五 港金價再升十六元

本地倫敦金漲至三九一水平

（特訊）繼前日上升廿一元後，本港九九金昨日再升十六元，收市價三六二五，市情平淡，波幅亦狹窄，投資者觀望中東局勢的演變。

昨日港金價位大致維持週五紐約收市價水平。雖然美伊會談失敗，但隨後而來的外交斡旋活動頻繁，極力避免爆發大戰，金市觀望意濃，而在假期之前，投資者多不敢搶空倉，此舉對金價另一個有利因素。金市另一個好因素是蘇聯局勢動盪。

然而，金價的升幅仍然有限，儘管下週二（一月十五日）即爲伊拉克的撤軍限期，而隨遠時較早前仍然強調不會撤出科威特，關聯的機會頗濃，但金市並無出現搶購現象。不過，下週一金市的表現將會頗受注目，因聯合國秘書長的最後和平努力將會有結果，而且亦是撤軍限期的最後一天。

昨日爲週六，本港九九金半天交易，開市價三六二七，較前日收市價高十八元，最高三六二八，最低三六二五，收市價三六二五，較上午開市價低二元，較前日收市價升十六元，低息五元，場內交收二千八百兩，波幅八元，場內交收三六一八及三六二六元，升十一元。本地倫敦金收市價三九一·二五美元，升一·八〇美元。

美去年生產物價指數 低降百分零點六

八月來通脹首降

（華盛頓電）美國勞工部公布，九〇年十二月份的生產物價指數下降百分之〇點六，比經濟家預期的降幅百分之〇點一爲大，更是八個月來批發價通脹首次下降。

十二月份生產物價指數下降，主要是因爲能源及糧食價格大降，撇除能源及糧食後，所謂核心批發價通脹上升百分之〇點三，比經濟家預期的上升百分之〇點二爲高。

十一月份生產物價指數上升百分之〇點五，撇除能源及糧食影響後亦升百分之〇點五。

雖然十二月份指數下降，但對於歐和九〇年批發價通脹的步幅無大幫助。九〇年全年合計，生產物價上升百分之五點六，是八一年以來最大的增幅，亦高於八九年的百分之四點九，主要是因爲伊拉克入侵科威特，而導致油價飛漲。

去年全年合計，被視爲更能反映通脹實況核心批發價通脹率，上升百分三點五，升幅相對溫和。

糧食價格連升兩個月後，在十二月下降百分之〇點九，能源價格則下降百分之四點八。

全年合計，能源價格飆升百分之二十九點八。不過去年十一月及十二月，油價連續兩個月下降，跌幅分別是百分之六點二及五點四。

十二月生產物價，對滙市及債券市場無重大影響。

去年西德經濟增長近百分五

爲四十年來最大增幅

（波恩電）德國經濟部表示，一九九〇年西德的國民生產總值實質增長百分之四點六，並預期一九九一年西德的國民生產總值最少增長百分之三。

一九八九年西德經濟增長百分之三點九。

一九九〇年西德經濟增長率是一九七六年西德國民生產總值增長百分之五點六以來最高的增長率。

去年十二月，經濟部預測一九九〇年西德的經濟增長百分之四點五。

一九九〇年西德經濟增勁的原因是內部需求殷切。一九九〇年西德主要商品投資增加大約百分之十二。道方面的投資佔了整體國民生產總值的百分之十二，爲一九四九年西德成立以來最高的比例。

經濟蓬勃也對勞工市場產生良好影響。一九八八年以來，西德的失業人數減少大約五十萬人。

內部需求仍是刺激西德增長的主要動力，預期一九九一年西德主要商品投資仍可望實質增長百分八至百分十。

外部需求對今年西德增長將起次要作用，因爲西德一些出口市場的需求疲軟。

香港黃金及白銀市價

1991年1月12日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3627	3625	+16
期金（2）月	—	—	—
本地倫敦金	391.3/391.8	391.0/391.5	+1.8
飾金	3900	3900	—
飾白金	4550	4550	—
白銀	322	322	—
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	3633	3643	+24
富格林	3015	—	+15
金楓葉	3110	3130	+20
鴻運金	3110	3130	+20
袋鼠	3110	3130	+20
銀條（十兩）	—	—	—

利昌金舖有限公司提供

上半年市需仍乏支持 鐘表接單平淡而已

因應市道調減單價情況持續

（特訊）本港鐘表工業在踏入九一年後的產銷情況比對去年仍無大增進，歐美市需疲弱仍然左右買家未來的訂單，港商在接製新單方面仍需在貨價上作相應調低。

據鐘表業商表示，近期廠商仍陸續接入上半年訂單，原本這些訂單早應於去年年底一兩個月便要接入，訂單期是明顯繼續延遲，對廠商在安排原料及產銷程序方面的壓力增加。

業商指出，買家推遲訂貨日期亦有其本身原因，他們在市銷表現未明朗化之前實在缺乏對後市信心，在美國方面，消費市場的疲弱表現亦較歐洲市場更爲明顯，以致港商在接入美市新單方面亦較歐市減弱更甚，但歐洲市場也並不見得活躍，個別如英國市場訂貨便已見減縮，表現較佳的是德國。

正因爲市場普遍有不景氣的憂慮，買家在洽商單價方面所採態度亦對港商不利，以致港商在單價上仍需作出讓步，自去年以來的單價下降情況目前仍未能扭轉，惟在減幅上已稍爲縮小，而走高檔路線產品所受影響亦較不顯著。

今年前景保持樂觀

港星貿易交流消費品銷星歡迎

（港訊）新加坡貿易發展局駐港商務參贊孫潘秀美表示，香港與新加坡去年雙邊貿易發展非常迅速，顯示兩地經貿關係日益密切，預計今年兩地經貿關係發展仍然非常樂觀。

雖然香港出口去年出現負增長情況，但去年一至十月，香港輸往新加坡本地產品總值達六十二億二千五百萬港元，比八九年猛增三成，新加坡也由香港本地出口第七大市場躍升爲第六大市場。

孫潘秀美說，香港與新加坡雙邊貿易增長迅速主要是兩地的經濟互補性和互相滲透性加強所致，香港產品如成衣、電子產品、鐘錶等日受新加坡消費者歡迎，而香港貿易發展局在開拓新加坡市場上也不遺餘力。同時，她指出香港也日漸增加對新加坡石油產品及電子零件產品的進口，使兩地之間的貿易也隨之迅速發展。

她指出，爲進一步在香港市場拓展新加坡產品，新加坡商人今年將積極參與香港展銷活動。故此縱使面對很多世界經濟不明朗的因素，港星的貿易前景仍非常樂觀。

日本書紙訂價報高 港商多用韓台產紙

印刷紙銷量較穩包裝紙却減銷量

（特訊）日本書紙訂價報升，由於日本紙張訂價比其他亞洲地區偏高，本港需用印刷紙張及包裝紙張以南韓、台灣及東南亞產品爲主。去年本港印刷紙張銷量比較穩定，包裝紙張銷量減少。據入口商消息：日本書紙訂價報升，三月付船香港到岸價每噸九百二十美元，比前升二十美元。其他紙張訂價雖未有報漲，但訂價偏高，粉面紙每噸一千一百二十美元，粉面交底咭紙每噸六百美元。

其他亞洲地區紙張訂價比日本產品低，本港需用印刷紙張及包裝紙張，以南韓、台灣及東南亞產品較多。南韓書紙每噸八百八十美元，台灣書紙每噸八百六十美元，印尼書紙每噸八百四十美元，馬來西亞書紙每噸八百二十美元，中國大陸書紙每噸七百八十美元，南韓粉面交底咭紙每噸五百三十美元，台灣粉面灰底咭紙每噸五百美元。

現在本港批發價，日本書紙每磅三元五角五分，南韓書紙每磅三元四角五分，台灣書紙每磅三元四角，印尼書紙每磅三元三角，馬來西亞書紙每磅三元二角，中國大陸書紙每磅三元一角。南韓粉面灰面底咭紙每磅二元六角，台灣粉面灰底咭紙每磅二元五角。

入口商又稱：本港不少產品在中國大陸加工，需要包裝紙一部分由本港運入大陸，另一部分在大陸就地取材。去年包裝紙銷量減少，反映港產品在大陸加工減少所造成。

泰中級低級米 出口競爭更劇烈

港三二盤買意仍慢

（特訊）本港米市，由於三二盤商購意仍慢，成盤較少。入口米商開盤，開盤多，成交少，一般價格穩定。

例如泰國金鳳新香米每擔二六五元，紅菊花香米二五五元，金玉環、金獅球香米二四八元，青蜓糯米二一六元，三十公斤膠袋庄金邊香米每包一七八點八元。美國絲苗每擔二六五元，美國珍珠米二六九元，澳洲麻袋庄袋鼠絲苗二八六元，金冠絲苗二八六元，雙羊油粘二六九元。

據曼谷航信報道：泰國中級及低級米出口將面臨更多問題，由於越南米以較低價出口競爭。現時泰國廿五巴仙級大白米出口價每噸二百三十美元，碎米出口價每噸一百八十美元，但越南米出口價每噸二百二十美元至二百三十美元。最近有幾家出口經紀商已轉向購買低級大米運往非洲，今年泰國中級米及低級米出口量可能比去年減少較顯著，去年泰國米出口總量已降至三百九十萬噸，比前年（一九八九）即減少百分之三十五。如果泰國米仍沒有任何獎勵出口的措施，將會使泰國米出口連續第三年退縮。最近曼谷出口商建議，運用四十二萬噸庫存米作爲一種獎勵幫助出口商進行競爭。但高級大米出口前景仍然樂觀。

目前加拿大銀行似乎不願意減息

加失業率續至九點三

（特訊）加拿大統計局說，加拿大十二月失業率，由十一月百分之九點一，升上百分之九點三。

就業人數減五萬八千人，降至一千二百四十萬。統計局說：「這是自九月以來第三次大幅下降。」失業人數增三萬五千人，報一百二十八萬一千人。

又，經紀稱，雖然美國聯儲局明顯放寬政策，但加拿大銀行似乎不大願意急劇減息，周四再度售國庫券，維持短期貸款利率特別高。

經濟學家說，加拿大銀行審慎的減息方法是由於擔憂油價上漲以及加拿大新的增值稅，刺激通脹。

調查一千家公司顯示 澳洲衰退仍持續

利潤呈大幅下降 失業再增通脹率將低

（路透社堪培拉電）商業諮詢機構鄧白氏表示，澳洲經濟衰退未有出現復甦跡象，公司利潤將繼續下降。

鄧白氏調查一千家澳洲製造、批發和零售公司報告說，大部分公司均報道一九九〇年利潤較一九八九年大幅下降。

調查報告說：「利潤進一步下降將最少持續至一九九一年首季。但不幸的是，一九九一年第一季商業預期繼續滑落，因此鄧白氏調查報告顯示，經濟復甦的跡象尚未呈現。」

報告說：「現在明顯不過，一九九〇年澳洲製造業、批發和零售業的眞正表現遠遠不及一九八九年的水平。此外，最少在一九九一年第一季，這些行業的就業人數將繼續下降。利潤將微不足道。」

鄧白氏報告說，百分之四十九公司預期今年首季的生意低於去年同期水平，百分之二十一公司預期生意無增減，百分之二十九公司預期生意額上升。

報告說，根據調查，現在百分之八·二的失業率將可能上升，現在百分之六的通脹率可能下降。

報告說，百分之六十八零售商預期銷售價格將維持不變或低於去年同期水平。

報告說：「如果這種趨勢持續下去的話，通脹率可能進一步下降，儘管石油價格上漲。」

美國商業破產案數上年度增百分之三

〔華盛頓電〕美國最高法院首席法官雷奎斯特在聯邦司法部年度報告說，以一九九零年六月三十日爲止的一年內，美國商業破產宗數增加百分三，達六萬四千七百宗。與此同期，私人破產宗數增加百分十四，達七十二萬五千宗。全年在法院懸而未決的案件增至九十七萬五千宗。

台元滙價表現平穩

（特訊）台北一月十二日電：台幣兌美元稍穩，收市時以二七點一七台幣兌一美元，上日兌價爲二七點一七六五，全日共成一千七百五十萬美元，上日則成八千三百五十萬美元。

外滙經紀表示，市場有一定商業性買盤，投資者已作好準備，但波斯灣危機仍未見解決，所以沒有最新消息入市，投資者多存觀望態度，滙價亦無大上落。

產金國將緩和拋售行動

中東開火金價將越四四〇元

危機後回挫至三五〇至三六〇

金商指出，綜合國外專家的分析，一旦金價趁中東爆發戰爭而揚升，產金國拋售行動會選擇在金價翻越每英兩四四〇美元時，然而若中東問題解決，金價可能挫至三五〇至三六〇美元間。

金商說，金價的漲跌與產金國的利潤息息相關，因此當金價受到中東戰火刺激而隨國際油價揚升時，產金國會緩和拋售黃金的行動，讓金價擁有較大的上漲空間。

據國外分析師的判斷，產金國的拋售價位訂在每英兩四四〇美元之上，但不至於超過四五〇美元，因上檔壓力過於沈重。金商說，產金國也會依中東戰火的演變而調整拋售價位。

美國貴金屬分析師表示，波斯灣危機若和平解決，金價必會回挫至每英兩三五〇至三六〇美元間。

金商還補充說，金價回挫將視回挫前的價位爲何，如果金價已攀向四二〇美元以上，金價將以逐步分段下滑的方式回跌。

至於中東問題，目前的僵持，將使金價在每英兩三八〇至四〇五美元間波動。

本港去拉丁美洲第三大市場 智利進口需求看增

經濟增長蓬勃貿易障礙亦少

（特訊）智利是本港去拉丁美洲第三大市場，地位僅次於巴西及阿根廷，以其本身經濟和消費需求持續增長，港貨去銷機會仍然看增。

據貿易發展局海外市場簡訊資料，智利經濟已連續七年報增，八九年的國民總產值增百分九點九，主要是由國內投資增加與消費需求以至出口強勁的帶動，但在該國推行反通脹政策的同時，九〇年的經濟增長預料只有百分三增長。

智利政府近兩年出口增長強勁，國內總產值所佔比重由八七年的百分十二增至八九年的百分卅，原因與智利政府鼓勵外國投資採礦、漁業、農業及製造業有關，使其本國出口向多元化發展。

在貿易方面，智利是拉丁美洲各國中限制最少的國家之一，統一關稅在八八年已由百分二十減至百分十五，雖然在申請外滙要先經中央行批准，但申請許可證實際不很困難，如屬智利再發出口的公司所輸入各種機械及設備更完全免稅。

本港對智利在八九年出口總值三千四百十萬美元，增長率百分卅四，九〇年上半年一千五百二十萬美元增長率百分十。轉口方面數額較出口更大，增長亦較出口爲高，反映近年港商在智利市場發展不弱，主要的本產出口爲電訊設備，其他還有紡織品、鐘表、玩具、成衣及收音機等。

歐美汽車工業連迭鬧不景

福特缺單十六裝配廠停工

聯合工會已有二萬名遭受解僱

（底特律電）福特汽車公司主席表示，今年首季的訂單仍然稀少，因此十六間美國裝配廠仍繼續暫時關閉。

主席波林說，大部份廠房均會關閉，連同今年首三個月，不景氣情況已持續三十六週。福特如其他汽車製造商一樣，是按每週計算廠房是否繼續運作。

在本週，十六家工廠中，有十一家關閉，一家半開工狀態。福特的十萬名以聯合汽車工人合約聘用的員工中，有二萬名遭解僱。

去年第四季，當汽車製造廠嚴重減產時，福特裝配廠已關閉共四十四週。

波林說，公司在今年首季也會在裁減員工方面作出決定。

波林在底特律經濟會發表講話前召開記者會。他在會上表示，公司希望只裁減一些老弱員工，但「我們可能要裁減更多」。

加拿大帝國商業銀行 去年業績創新紀錄

加拿大帝國商業銀行（CIBC）公佈其截至一九九〇年十月三十一日止財政年度之盈利爲八億二百萬加元。其八九年之盈利爲四億五千萬加元，其中包括五億三千八百萬加元之貸款虧損儲備（除稅後爲三億一千萬加元），致使對低發展國家（墨西哥除外）之貸款虧損儲備達百分一百。

審計八九年對低發展國家貸款折除後，一九九〇年的盈利增加四千二百萬元，增幅近百分六。九〇年收益增長主要由於平均資產增長引致利息收入款額增加，其他收益持續增長與及對低發展國家貸款轉讓一億二千六百萬加元（除稅後爲七千二百萬元）。

去年業績部份卻爲對非低發展國家貸款虧損及非利息之支出等項目及其投資聯號活根地（Wood Gundy）之虧損所抵銷。

該銀行應佔活根地於九〇年虧損爲五千八百萬加元。

該銀行同時宣佈一九九〇年每股普通股盈利爲四點零三加元，較去年增加一點七五加元。資產收益由八九年的百分零點四六增至百分零點七四；而普通權益收入則由百分之九點三躍升至百分之十五點八。

另外，九〇年利息收入淨額達三十一億，較八九年增加七千七百萬加元。其他收益在一九九〇年財政年度亦增至十四億加元，增幅達百分十四。此項增益主要來自徵收服務費的收入增加、證券交易增加佣金及外滙貿易盈餘改善所引致。

九〇年純利息淨額幅度由一九八九年百份三點一一下降至九〇百分二點八六〇。

股票黃金外滙投資指南出版

由「經濟一週」編印的「股票、黃金、外滙投資指南」一出版，每本售價三十五元。全書厚逾二百五十頁，香港二百九十多間上市公司五年業績基本資料與走勢圖全部落齊，另有專家分析港股、黃金與外滙九一年總體前景，內容豐富，爲投資者必具參考資料。

花旗參銷量近銳加

去年減產一成半刺激訂價 本港批發及零售價均調升

（特訊）近幾年來，香港人喜歡把花旗參作爲飲料，致使銷量顯著增加，最近美國方面報告，一九九零年花旗參產量減少，比八九年減產百分之十五，刺激出口價提高百分之十五至百分之二十，本港批發價及零售價跟着調升。據本港參茸莊商消息：美國花旗參一九九零年產量減至一百四十五萬磅，比八九年減產百分之十五，刺激出口價提高百分之十五至百分之二十，視乎品種而有差距。由於美國花旗參有野山參與種植參之分，人工種植每隔三成收成一次，經過收成後，原有的土地須要隔一段時間方能再度種植，這是土壤的變化。

參茸莊商指出：花旗參是從前中國人的傳統名稱，因爲一般美國華僑把美國稱做「花旗」，其實是一種生曬的白參。與經過泡製的高麗參氣味及效能有所不同。現時花旗參以野山泡參價格較高，直身四號泡參每斤二千六百元，圓身四號泡參每斤五千三百元。人工種植參價格較低，每斤四百八十元至一千五百元不等，剪口參價格最低，每斤二百八十元至三百六十元。

參茸莊商又稱：花旗參在中國人的心目中，從前是作爲一種藥材，他的治療效能是清熱、生津液、解煩渴，但近數年來，香港人已經把花旗參作爲飲料，故此銷量一年比一年增加，在本港加工製成的小包裝花旗參茶，一些高級酒家亦把它供給顧客飲用。

與花旗參規格相同的加拿大參，產量不及美國那麼大，來港數量有限，在本港市場，除了入口商有分別之外，零售商多把加拿大參籠統稱爲花旗參，事實上，性能亦與花旗參無異。參茸莊商表示：美國花旗參在今年九月收成期之前，相信出口價仍是易升難降，因爲美國供應出口量在今後八個月將會繼續減少。

滙豐董事退休 行政人員晉陞

（特訊）布祿士已經退任滙豐銀行非執行董事，布氏並同時退任米特蘭銀行非執行董事。布氏前任米特蘭銀行行政人員，於一九八九年退休，他於一九八九年二月加入滙豐銀行董事會。

加拿大滙豐銀行總裁兼行政總裁祈里富以及滙豐銀行英國行政總裁區恩，已獲晉陞爲總經理，由一九九一年一月一日起生效。

外幣兌港元價格（1月7日至1月11日）

外幣		最高	最低	本週收市	上週收市
美電	（每百）	780.05	779.55	779.85	779.55
美鈔	（每百）	779.60	779.20	779.50	778.90
英鎊	（每鎊）	15.05	14.74	14.87	15.08
加拿大元	（每百）	678.24	674.14	676.95	676.99
西德馬克	（每百）	516.57	504.54	509.71	517.97
瑞士法郎	（每百）	614.72	598.04	610.93	611.89
法國法郎	（每百）	153.00	150.20	151.40	154.00
荷蘭盾	（每百）	458.20	450.50	454.00	463.30
澳洲元	（每百）	607.66	599.76	603.21	607.27
紐西蘭元	（每百）	463.60	461.30	463.60	463.40
日圓	（每萬）	584.20	567.37	582.41	578.73
台幣	（每百）	29.00	29.00	29.00	29.00
菲律賓披索	（每百）	27.50	27.50	27.50	27.50
馬來西亞元	（每百）	288.20	287.20	287.20	288.90
新加坡元	（每百）	445.90	444.00	445.00	448.00
泰國銖	（每百）	32.50	32.50	32.50	32.50
印尼盾	（每萬）	40.00	40.00	40.00	40.00
南韓圜	（每萬）	110.00	110.00	110.00	115.00
港幣兌人民幣	（每百）	67.16	67.16	67.16	67.16
歐洲貨幣單位	（每個）	10.62	10.40	10.54	10.67

（資料由漢興行提供）

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	股息	截止過戶日期（首尾兩天在內）
長江製衣	中期息八仙。	一月十四日—一月十八日
YGM貿易	中期息三仙半。	一月十四日—一月十八日
四海地產	中期息十三仙。	一月十四日—一月十八日
遠東發展	中期息三仙。	一月十四日—一月十八日
謝瑞麟集團	每五十股獲派一股裕興股份。	一月十四日—一月十八日
寧發國際	中期息一仙。	一月十四日—一月十八日
大家樂	中期息三點三仙。每一股換取一股 Holdings 股份。	一月十五日—一月廿一日
道亨集團	每一股換取一股 HOLDINGS 股份	
隆豐國際投資	中期息六仙。	一月十六日—一月廿四日
壽幸集團	中期息一仙。	一月十七日—一月廿三日
福田實業	末期息三點五仙。	一月十七日—一月廿五日
八百伴	中期息四仙。	一月十八日—一月廿五日
大昌集團	中期息十五仙。	一月二十一日—一月二十五日
怡南控股	中期息十二點五仙。	二月廿一日—二月廿八日
天德地產	中期息一點三仙。	一月二十四日—一月二十九日
凱聯國際酒店	中期息三點五仙。	一月二十四日—一月二十九日
麗新發展	優先股息五點三四一仙。	一月二十五日—一月三十一日
啓明建業	中期息三仙、特別現金紅利兩仙	一月三十日—二月八日
萬年置業	中期息〇點五仙。	一月三十日—二月一日
興利科技	中期息〇點六仙。	二月四日—二月八日
孫福記	中期息三點五仙。	二月四日—二月八日
熊谷組（香港）	末期息十五仙。	二月十三日—二月十八日
邵氏	中期息七仙。	二月廿三日—三月五日
羅氏國際	末期息六仙。	一月廿八日—二月五日
百樂門發展	末期息一仙。	一月廿九日—一月卅一日
海南發展	中期息十仙。	二月二日—二月八日
南聯實業	中期息二十仙。	二月二日—二月八日
建生實業	中期息五仙。	二月七日—二月十三日
財務地產	(一)特別股息八十七仙。(二)每五股送一份九四年認股權證。	二月十二日—二月十八日 另行宣佈
品質國際	普通股不派中期息，優先股中期息二點五仙	二月廿二日—二月廿八日
新海康航業	中期息十五仙	二月二十三日—二月二十八日
華基泰集團	每六千股獲配發一百股泰華榮股份。購買價每股港幣二十七元。	另行公佈
寶光實業	每七千股獲配發一百股泰華榮股份，購買價每股港幣二十七元。	另行公佈
百利大	不派發末期息	
永達利	不派發中期息。	
建懋國際	不派發中期息。	
恒和集團	不派發末期息。	
冠恒頓國際	不派發末期息。	
YGM國際	不派發中期息。	
先施	不派發中期息。	
新創見	不派發中期息。	
滙豐銀行	每四股換取一份 Holdings 股份。	
正大國際（香港）	不派發中期息。	
森濤合投資	不派發中期息。	
立信工業	不派發中期息。	
中華造船	不派發中期息。	
港澳發展	不派發中期息。	
祥華實業	不派發中期息。	
福耶首飾	不派發中期息。	

法國製造業復甦 第三季經濟成長升

（巴黎電）法國國家統計所對去年國內生產總值作修正，第三季度增長率爲百分之一點三。這一數字與該所去年十一月估計的數字一樣，但對部分枝節增長作了修正，第三季度投資和出口都低於首次發表數字。該所還將第二季度的國內生產總值，由增長百分之〇點二，修正爲百分之〇點一。

法國第二季度製造業生產下降之後，第三季度的產品生產劇增百分之二。

紐西蘭財長料今年利率降 高息壓抑通脹已見效果

十一月失業率升至八點四巴仙高位

（特訊）綜合外電報導：一直維持高息政策的紐西蘭已覺得通脹已基本上受到控制。而十一月失業率升至百分八點四的高峯，看來放鬆銀根勢所難免。

新西蘭儲備銀行日前會作出技術性調整，遏止短期利率急跌，但新西蘭財長理查森預期利率於九一年將持續下降。

理查森說，她要與長期性的利率下降作出相應的政策，並表示對政策有信心，並得到央行總裁布拉什的認許。

他還說利率今年會進一步下降。

布拉什較早時表示，三個月期的銀行利率於過去兩個月跌約三個百分點，不應讓它重燃通脹壓力。他說，至九三年十二
短期的影響困擾。

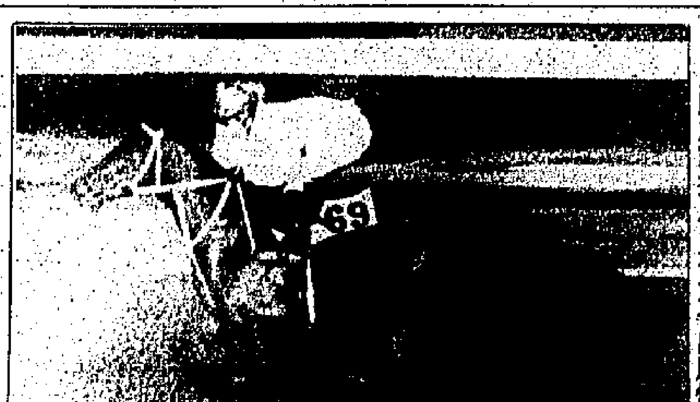
紐西蘭統計部公佈該國失業率從去年十月份的百分七點八，升到十一月份的百分八點四，這是統計部每月進行家庭調查所紀錄到的最高失業率。

它指出，從各種失業數據取得平衡的調查統計來看，表明從一九八九年九月以來，失業率一直在上升。根據一連串數據趨勢看，失業率從十月份的百分八點三上升到十一月份的百分八點五。

紐西蘭儲備銀行（中央銀行）行長布拉什指出，紐西蘭現時的金融狀況，仍然符合央行要在九三年十二月之前把通脹率遏低至百分之零至二的目標。

過去兩個月，紐西蘭的銀行同業短期利率向下調整，帶動各項商業利率降低。他說，不同的經濟因素，尤其是通脹率下降及政府採取嚴厲的財政預算政策，是短期利率下降的部份原因。

理查森也贊成利率持續下跌，認爲技術性調整並非與央行政策不相符，並減息是長期性的，不能受



永勝之霸操足，有力一出即爆。

馬經

華僑日報

匡公主筆・玲瓏主編

提要
電之寶
行街
有不舒服感

提要
有得頂
轉入
賓康馬房

太平福將妙法初出即爆

華僑日報貼士

匡公提供

第一場	(4)錦綉年華	(7)觀王	(8)天鷹
第二場	(4)靈駒	(1)齊齊發	(3)冠軍色彩
第三場	(1)財寶	(12)基本法	(2)明駿
第四場	(6)幸運燕	(1)電之寶	(3)高湖之星
第五場	(10)天馬行空	(9)旭昇	(7)得利寶
第六場	(9)妙法	(1)幻彩遊龍	(8)金戈鐵馬
第七場	(1)祿馬進門	(3)必達	(9)無敵寶
第八場	(5)我鍾意	(8)印度之寶	(6)精趣

八卦網

△今日沙田草地賽事，如果你信邪，幾大叭冷嘢，因為跑親生力杯必大爆特爆，上季就有四十九倍「長旺」，同埋尾場三磅幾水Q出現。以下各路人馬搏殺消息報導。

△大口豪啱啱件「威采」輸到圖內嘔電，消息話叫賭番「天鷹」WP，單根「錦綉年華」。

△平叔好耐未起過孖寶，消息話，呢次「齊齊發」同埋「神奇殺手」都滿肚密圈，睇下有冇運啲。

△葉楚航耐唔耐有杰撻撻嘢面世，上季幾十倍「財得」，今日消息叫叭實「基本法」，「興威」快馬一族，宜家火燒都唔熱，劏人嘞。

△台山伍個批今季自購馬亦有好嘢，消息話，「太平福將」初出可以一鳴驚人，教埋拖「幸運燕」，「電之寶」添。

△簡蛇今季自購武器排隊搵米，消息透露，「妙法」今日會頭圍。

△唔查都唔知，原來旦哥呢舖救命恩人係「聖火令」馬主，趁呢輪有兩落，游水馬食第三係。

△阿差怡件「精趣」上季大爛地孭頂磅照爆行街咁番嚟，今日場地唔會正常得去邊，又食得糊，教埋拖「印度之寶」，「勁歌」。（申力星）

華僑馬胆

第二場 靈駒

準備與狀態

第一場：「快得多」操足，收身上力。「彩虹戰士」三番四次拍跳，日益成熟。「永勝之霸」腳頭笨重。「錦綉年華」操練閃縮，但經已收身上力。「玉璽」走勢生硬。「無敵騏」疏操，未上力。「觀王」日趨勇境。「天鷹」走勢純熟，位置之材。

第二場：「齊齊發」佳態洋溢。「楊家寶」頗氣未消。「冠軍色彩」頗有生氣。「靈駒」依然勇猛。「心甘」難以置評。「確利」落腳仍重。「千變萬化」走勢笨拙。「好叻仔」相當生猛。「小精靈」有迴光勇。「領先鋒」徘徊不前，難以闖關。

第三場：「財寶」依然生猛。「明駿」頻頻拍跳，腳頭仍重。「石油之星」進步神速。「天天進步」徘徊不前。「擊威」相當硬朗。「美國生菜」疏操未勇。「東方龍」並未走樣。「活力之霸」有迴光勇。「衣錦榮歸」上佳水準。「武當神童」似是而非。「又得獎」步幅不大開展。「基本法」走勢比前純熟。「威王」並未走樣。「戰地飛鷹」力磨不輟，腳步硬朗。

第四場：「電之寶」佳態洋溢。「凱旋燈」勇況持續。「高湖之星」身輕步爽。「建安」未復舊觀。「全心」大有進步。「幸運燕」勇況畢呈。「名門駿馬」依然勇健。「太平福將」、「眼鏡世界」俱未回勇。「香港之光」和「美好世界」均未及水準。

第五場：「神奇殺手」燥火未收斂。「橫掃王」落腳仍重。「自由萬歲」勇況持續。「馬迷之寶」未有起色。「山東響馬」陷於低潮。「出口商人」依然硬朗。「金永利」回勇。「得利寶」甚勇。「喜寶」狀態反覆。「旭昇」略為急躁。「天馬行空」並未走樣。「肯定佳」八九分光景。「驟勝」尚未復甦。「得利是」狀態低沉。「侵略者」走勢笨拙。

第六場：「幻彩遊龍」並未走樣。「金龍船」步頭重。「青鋒」大有進步。「贏中贏」狀態回落。「瀝林之光」日漸上力。「輕易而出」佳態洋溢。「幸運武士」未有起色。「金戈鐵馬」徘徊不前。「妙法」收身上力。「佳駿」腳頭仍重。

第七場：「祿馬進門」進步良多。「馬如飛」銳氣已洩。「必達」稍有進步。「易搏」頹氣未消。「聖火令」仍勇。「南海」和「好彩數」都相當硬朗。「靈光」體力未復元。「無敵寶」八九分光景。

第八場：「好好皇子」勇況持續。「武士道」生猛。「金電威」大有進步。「奇勁」疏操未勇。「我鍾意」身輕步爽。「精趣」腳頭重。「仙履至尊」回落。「印度之寶」佳態洋溢。「南雄」體健。「大團圓」步短力弱。「勁歌」腳步笨重。「突破」急劇退化。

董士專欄

三寶頭關冷取妙法 聖火令精趣次尾關

第六場：「幻彩遊龍」上仗跑長少少即大敗，論理當不致咁差，因仍有放頭之力也，質新馬點都有着數的，應可復前失，「妙法」乃初出自購馬，在外地賽績亦以最短途為佳，簡初出自購馬即搏已有先例，又何妨捧場。

第七場：「易搏」雖不為人看好，但我總覺得此馬前後均有，

上仗跑千八前段亦不差，今仗磅更輕路更短，拚博合時了。「聖火令」近期氣勢極佳，末段勁比前強得多，升班作戰亦未見吃輸，乃仍俱相當威脅力之馬。

第八場：「奇勁」久休復出馬本不宜即捧，但以「奇勁」之質，去季出一次就勝一次，而且前段好時後勁亦佳，計時間亦不差，故決捧一次。「精趣」一向是前慢吃虧，但馬泰斯搏馬亦另有一手，此馬之後勁可勝同場任何一駒，乃最佳冷選也。

三寶：幻彩遊龍 易搏 奇勁
妙法 聖火令 精趣

玲瓏集

出口商人要兼顧 尾場南雄有胃口

昨日已談過第一、三、四場的消息馬，今日再補足第四場的消息，據所得的消息，吳鋭的「電之寶」確仍有不妥之情況，「電之寶」在行街之時表現出不大舒服的現象，所以吳鋭工作人員警告，如「電之寶」捧得過熱，就有戒心，臨場宜看電算機作取捨。第五場艾法誠雖騎「天馬行空」，但消息却指出其嫡系座騎「出口商人」一定要兼顧，說不定由後者先行，前馬串Q也不出奇；同場的「神奇殺手」亦有分一杯羹之意，來料指買三重彩宜拖取。

簡鋭除會搏殺「橫掃王」之外，「妙法」也是出擊對象，消息傳來此匹馬也在狀態，可憑高速殺退對手，王兆旦病已癒，近日旦哥精神抖擻，將「聖火令」谷得更勇，來料指仍足以添食。尾場徐大俠已回復狀態，由於早輪病費馳得多，遂擬尾場起快搏「南雄」，馬房亦指馬極勇健呢。

七口孖寶提供

第一場	(4)錦綉年華	(7)觀王
第二場	(4)靈駒	(1)齊齊發
第三場	(1)財寶	(12)基本法
第四場	(6)幸運燕	(1)電之寶
第五場	(10)天馬行空	(9)旭昇
第六場	(9)妙法	(1)幻彩遊龍
第七場	(1)祿馬進門	(3)必達
第八場	(5)我鍾意	(8)印度之寶

趙子龍 有彈有讚

靈駒有進匆匆再戰收復前失 建安積極打磨求捧盃 得利寶戰意毋用置疑

今日賽馬走勢相當緊湊，預料熱門取勝亦有賠率，選擇投注要特別謹慎，綜合試跑所見，介紹投注如下：「靈駒」拚後有進展，上仗失敗狀態尚有不足，並非鬥志有問題，捲土重來，馬佳善再度執韁，必拚之馬，同場對手實力並非太強，大勇靈駒佔到極大優勢，假如今仗尚未能打開勝利之門，並非實力不如對手，純粹是騎師大失水準，祇要有合理賠率出現，值得考慮捧場。

「建安」前速銳利，跑中距離應相當適合。藉着大步放之利，不難可以一放到底。此馬備戰過程充足，是有預謀爭取生力盃錦標賽，不因上仗失敗估低此馬實力，升上第一班依然有力取勝，儘管對手實力堅強，虎視眈眈，建安仍然具有坐二望一機會，值得考慮捧場，不勝應可保持一位。理想投注對象。

「得利寶」上仗敗於運來半步，以短馬位屈居第二，半冷未能爆冷，令到今日成為大熱門出現，巫斯義臨別秋波，不愁鬥志有問題，理該有利得利寶，祇要順利出閘，就可以一放到底，前速後勁兼優得利寶，機會嚴一，除非有意外發生，或者有人為因素存在，否則可期取勝，最佳投注之選，值得作為主力捧場也。

趙子龍貼士

W三串四：靈駒 建安 得利寶

兩Q：靈駒 冠軍色彩 齊齊發
祿馬進門 聖火令 易搏

生力銀盃沙田舉行 場地預測應為好地

第十弍屆生力銀盃大賽，今日在沙田馬場舉行，馬場範圍及各投注站均掛上綵旗，有如節日一樣，馬會董事局於一九七八年，沙田馬場啟用，一九八〇年開辦商業贊助賽事，生力啤酒即加入，至今成為最長壽的贊助賽事，每年此日賽事，例多爆冷，去年何敬森爆出長旺，獨贏派彩近五百元，魯賓遜爆出藍爵爺每注派近四百元，且看今年又如何，八場比賽，出馬一百一十匹，各場都有均勢，在爭奪戰之下，正路馬應可估到，爆大冷的機會可能難以「歷史重演」。

沙田今日賽馬八場，下午一時半開跑，以移欄十五呎的B跑道，並恢復用舊彎作賽，日來有微雨，但昨晨刮起北風，場地情況，已回復正常，但據天文台報告，濕度超逾百分之九十，在未來的時間有雨，一時之間難以預測，是否有變化可也，馬會行政人員，昨晨巡視場地之後，宣佈場地掛牌預測為「好地」，今晨將派出兩匹馬進行草地試跑，勘視後作出最後掛牌。

今次賽馬騎師配搭排位賠率變動表

匡公評述

第一場 新馬 一〇〇〇米（連贏位）（三重彩）

6.5	6.8	6.8	①快得多	(4)白禮棟	一二六	蘭	3	初次上陣
3.8	3.5	3.6	②彩虹戰士	(6)馬佳善	一二六	林	3	初次上陣
5	5.1	4.6	③永勝之霸	(2)戴利	一二六	白	3	初次上陣
11	8.9	8.6	④錦綉年華	(1)李易學	一二二	登	3	121 學(8) 1000s 99
23	23	23	⑤玉璽	(8)馬泰斯	一二二	許	3	初次上陣
9.4	11	11	⑥無敵騏	(5)羅富全	一二二	簡	3	初次上陣
4.2	4.5	4.6	⑦觀王	(3)伯嘉	一二二	摩	3	初次上陣
8.3	8.4	8.8	⑧天鷹	(7)謝偉豪	一二二	陳	3	初次上陣

(4)錦綉年華：兩次熱身後已告勇熟，近期拍跳走勢凌厲，同場對手皆初出，佔盡便宜，值得睇好。(7)觀王：血統不俗，此駒台型好，操練正常，有備而來，跑直路賽，力足威脅前駒，可坐亞望冠。(8)天鷹：曾打磨積極，馬房似有意作急進，論周台型不差，出腳綿密，想可短途遇冷要敵。

W			P	
P			Q	
P			T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	10	15	23	76	51	25	41						
9		9	2	6.1	13	31	26	8.4	15						
10			10	3	18	55	33	12	18						
11				11	4	129	104	18	40						
12					12	5	182	44	114						
13						13	6	83	100						
14							14	7	22						

第二場 第四班 一四〇〇米（連贏位）（三重彩）

5.3	5	5.1	①齊齊發●	(3)告東尼	一二九	登	6	124 威(8) 1235-10
10	12	12	②楊家寶●	(9)羅富全	一二七	簡	8	124 丁(7) 1400s 23
9.8	9.2	9.4	③冠軍色彩	(1)白禮棟	一二七	蘭	5	126 白(3) 1400-14
1.8	1.7	1.7	④靈駒●	(10)馬佳善	一二五	林	4	120 佳(2) 1400s 6
10	12	13	⑤心甘●	(4)何敬森	一二三	朱	6	125 敬(10) 1400s 7
23	23	23	⑥確利	(6)戴利	一二〇	王	3	初次上陣
77	84	85	⑦千變萬化●	(5)蔡鎮威	一一四	甘	4	118 威(2) 1400s 75
16	17	17	⑧好叻仔	(7)胡活士	一一八	方	7	118 鵠(4) 1400-39
20	20	20	⑨小精靈	(2)謝偉豪	一一八	歐	9	120 豪(5) 1400-23
63	60	59	⑩領先鋒	(8)談樹文	一一〇	張	3	119 敏(11) 1400-39

(4)靈駒：上賽越跑越進步，上賽敗在強手下無話可說，復課更勇，再度舊路重遊，鬥志旺可收失地。(1)齊齊發：漸告復甦，馬跑此程更為合適，改配告東尼實力陡增，足以有機會對前馬挑戰。(3)冠軍色彩：連拚未疲，上賽千四米依然有極大威力，再跑同程未能低估，宜多加兼顧為要。

W			P	
P			Q	
P			T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	41	14	3.4	26	77	150	30	30	113				
9	82	9	2	64	28	65	263	427	110	81	267				
10	370	410	10	3	5.7	44	107	200	48	72	323				
11				11	4	13	35	107	14	13	56				
12					12	5	268	352	104	105	269				
13						13	6	434	229	157	541				
14							14	7	329	290	700				

第三場 第五班 一二〇〇米（連贏位）（三重彩）

11	12	11	①財寶	(6)陳俊輝	一三四	摩	4	127 俊(1) 1235-7
4.3	4.1	4	②明駿	(3)史永邦	一三五	蘭	4	135 白(7) 1650-3.9
8	8.1	9.1	③石油之星	(9)李易學	一三四	朱	4	134 學(6) 1235-6
61	61	47	④天天進步	(10)談樹文	一二六	陳	4	135 賓(11) 1600s 85
10	10	9.5	⑤擊威●	(5)胡活士	一三〇	甘	6	130 豪(4) 1235-5
42	46	41	⑥美國生菜	(11)丁冠豪	一二四	許	7	129 斯(8) 1235-12
25	28	30	⑦東方龍	(14)伯嘉	一二九	摩	10	138 伯(1) 1235-6
6.3	6.1	6.2	⑧活力之霸●	(4)唐敏生	一二五	簡	8	135 丁(3) 1235-4.9
9.9	9.9	10	⑨衣錦榮歸	(8)戴利	一二三	白	5	140 利(9) 1235-4.8
28	30	31	⑩武當神童	(13)謝展鵠	一一八	方	7	123 法(6) 1650-5
13	13	13	⑪又得獎●	(2)謝偉豪	一二〇	張	4	122 豪(8) 1600-13
20	23	24	⑫基本法	(1)葉楚航	一二〇	安	5	121 航(10) 1650-46
6.9	7.1	7.2	⑬威王	(7)告東尼	一二〇	安	8	134 告(2) 1235-3.9
28	24	24	⑭戰地飛鷹●	(12)馬佳善	一一八	林	10	120 佳(7) 1600-24

(1)財寶：上賽贏來見從容，証明馬在五班超班，今乘勇再來，雖已加磅，但留力跑一段，取勝呼聲高。(12)基本法：以往曾在馬房跌倒，馬曾受驚嚇，近期已告恢復正常，勇態即至，馬質不俗可予威脅。(2)明駿：前仗表現令人刮目相看，馬態已踏入水準，配上史永邦可助馬匹，有力向強敵挑戰。

W			P	
P			Q	
P			T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	15	38	135	36	82	54	18	84	192	96	167	25	152
9	45	9	2	23	176	25	137	58	14	47	129	58	76	22	124
10	118	256	10	3	167	59	155	153	34	99	311	131	185	50	274
11	86	205	285	11	4	287	421	314	214	305	510	479	626	322	408
12	189	293	610	185	12	5	184	121	19	54	110	115	200	24	167
13	13	54	136	92	168	13	6	223	93	223	384	491	766	154	364
14	79	160	215	382	468	88	14	7	49	159	246	193	409	44	253

第四場 第一二班 一六〇〇米（連贏位）（三重彩）

4.5	4.2	4.3	①電之寶●	(3)告東尼	一三六	吳	5	126 輝(10) 1800s 22
4.8	6	6.2	②凱旋燈	(2)伯嘉	一三三	摩	5	125 伯(1) 1400s 8
13	13	12	③高湖之星	(13)史永邦	一二八	簡	4	124 唐(3) 1800s 6
12	12	11	④建安	(12)馬泰斯	一二七	許	4	118 斯(4) 1800s 5
14	15	16	⑤全心	(7)白禮棟	一二五	摩	4	131 白(4) 1600s 28
7.3	7.1	6.6	⑥幸運燕●	(1)魯賓遜	一二四	岳	5	118 能(2) 1600s 11
23	23	22	⑦名門駿馬	(9)馬佳善	一二三	林	5	133 佳(1) 1600s 3.3
18	17	18	⑧太平福將	(11)戴利	一二二	伍	4	初次上陣
35	34	35	⑨眼鏡世界●	(6)丁冠豪	一一六	簡	6	136 唐(2) 2200s 8
8.2	7.2	7.5	⑩財得	(8)巫斯義	一二一	實	5	119 龍(5) 1800s 5
33	38	36	⑪香港之光	(5)謝展鵠	一一七	許	7	124 斯(3) 1235-45
68	65	67	⑫美好世界	(4)羅富全	一二〇	吳	4	初次上陣
8.4	8.8	9	⑬橫掃王	(14)唐敏生	一一八	簡	4	116 巫(9) 1600s 41
70	57	48	⑭馬主精神●	(10)陳俊輝	一一一	岳	4	111 俊(6) 1600s 60

(6)幸運燕：賽而不華，在頂班肯定不吃虧，馬忠心肯跑，中距離合腳法，有力壓倒靈雄奪錦標。(1)電之寶：在此奪有鶴立雞羣的感覺，雖曾傳出不利消息，但告東尼再試此馬後信心增，仍可一爭。(3)高湖之星：實力足夠頂班，回跑中距離有權推翻一切，估計將是箇匡三馬中的主力。

W			P	
P			Q	
P			T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	12	12	14	41	13	37	77	93	31	82	147	26	139
9	314	9	2	28	31	89	19	76	87	178	68	178	262	70	333
10	155	268	10	3	31	88	22	73	91	138	63	195	401	44	315
11	348	370	267	11	4	83	34	82	116	198	64	276	281	71	[illegible]
12	224	218	328	343	12	5	78	194	224	256	120	[illegible]	577	110	352
13	134	229	86	221	255	13	6	52	194	126	50	195	[illegible]	49	246
14	478	443	260	519	681	243	14	7	188	208	108	291	485	141	187

第五場 第四班 一四〇〇米（連贏位）（三重彩）

11	10	9.8	①神奇殺手	(9)蔡鎮威	一二六	登	6	128 威(7) 1650-27
12	12	11	②自由萬歲●	(14)馬輝	一三二	洲	4	132 輝(8) 1400-2
15	15	15	③馬迷之寶●	(4)唐敏生	一三一	簡	7	128 丁(8) 1400s 8
71	53	55	④山東響馬●	(11)談樹文	一二三	許	6	122 談(6) 1400-8
10	15	16	⑤出口商人	(1)阮世亮	一二四	許	6	127 法(3) 1400s 6
25	17	17	⑥金永利●	(13)戴利	一二九	伍	5	129 龍(4) 1650-2.2
3.7	3.4	3.5	⑦得利寶	(6)巫斯義	一二九	吳	7	125 義(2) 1400s 15
9.4	9.7	9.6	⑧喜寶	(10)告東尼	一二八	歐	7	130 告(5) 1650-5
8.6	9	8.9	⑨旭昇	(2)何敬森	一二八	謝	4	127 敬(3) 1235-3.3
8.1	7.7	7.8	⑩天馬行空	(7)艾法誠	一二五	白	6	124 法(3) 1400s 6
11	12	12	⑪肯定佳●	(12)魯賓遜	一二四	岳	5	124 賓(9) 1400s 5
53	50	49	⑫驟勝●	(5)李易學	一二三	朱	7	126 義(7) 1400-10
15	17	19	⑬得利是	(3)謝偉豪	一二一	陳	7	113 談(9) 1235-15
25	27	30	⑭侵略者	(8)謝展鵠	一一六	方	4	117 鵠(10) 1400s 99

(10)天馬行空：上賽所負不遠，可見馬確在狀態中，上重來必有收復失地戰意，贏位兼投應有收穫。(9)旭昇：擁有極高質素，轉入謝展鵠後準備工夫做足，祇要何敬森騎得鎮靜，必能向前者分雄抗禮。(7)得利寶：馬已轉馴，健康亦在水準中，巫斯義肯再次策騎必有可爭之道，威脅頭馬有力追到。

W			P	
P			Q	
P			T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	63	58	127	51	71	18	48	48	37	84	342	110	112
9	51	9	2	60	173	71	65	26	57	62	17	98	290	195	285
10	50	35	10	3	141	93	106	27	38	81	52	90	244	120	315
11	76	73	64	11	4	165	295	121	174	168	120	196	473	374	342
12	202	265	358	276	12	5	123	38	111	114	65	178	553	278	398
13	107	111	125	154	380	13	6	22	70	99	70	125	535	135	443
14	284	170	196	249	486	182	14	7	17	19	13	44	232	37	115

第六場 第一二班 一〇〇〇米（連贏位）（三重彩）

4.6	4.5	4.6	①幻彩遊龍	(7)伯嘉	一三四	摩	3	132 伯(8) 1235-1.7
10	11	11	②金龍船	(6)謝偉豪	一三四	歐	5	132 利(4) 1235-7
7.6	7.9	7	③青鋒	(2)白禮棟	一三三	蘭	3	初次上陣
6.5	7.1	7	④贏中贏	(9)巫斯義	一三〇	實	7	128 龍(3) 1235-8
27	26	27	⑤瀝林之光	(8)艾法誠	一二八	白	3	初次上陣
4.2	4.1	4.2	⑥輕易而出●	(4)戴利	一二七	伍	4	128 利(4) 1400s 5
23	22	20	⑦幸運武士●	(10)葉楚航	一二三	簡	7	126 唐(9) 1400s 18
10	9.2	9	⑧金戈鐵馬●	(1)馬佳善	一二〇	謝	4	115 俊(4) 975-6
5.4	5.3	5.6	⑨妙法	(5)唐敏生	一二〇	簡	3	初次上陣
77	83	75	⑩佳駿	(3)何敬森	一一八	朱	3	120 航(8) 1235-69

(9)妙法：有極高速度，運港後已琢磨甚力，擺明有心一出即拚，排位前換回唐敏生，顯然必打硬仗。(1)幻彩遊龍：上仗倒灶乃未能及時搶入內欄所致，千米直路賽免却上述毛病，匆匆試閘而來必具戰意。(8)金戈鐵馬：秘密練兵，狀態又在水準中，此駒上賽已試準，換上馬佳善必有搏殺意，提防為要。

W			P	
P			Q	
P			T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	21	21	21	68	4.6	90	15	20	277				
9	37	9	2	75	46	163	18	126	33	73	430				
10	386	240	10	3	57	54	19	185	37	22	357				
11				11	4	90	17	92	40	33	226				
12					12	5	83	415	153	69	594				
13						13	6	67	12	14	285				
14							14	7	116	115	588				

第七場 第三班 一六〇〇米（連贏位）（三重彩）

2.9	3	3	①祿馬進門	(5)謝展鵠	一三七	方	3	130 鵠(1) 1400s 15
19	19	19	②馬如飛	(6)談樹文	一二八	陳	7	128 談(8) 1400s 36
4.1	4.3	4.2	③必達	(1)白禮棟	一三四	蘭	5	135 白(1) 1400s 7
18	20	19	④易搏●	(4)陳俊輝	一二六	摩	5	128 俊(9) 1800-0
5.9	5.4	5.3	⑤聖火令●↑	(8)馬佳善	一三〇	王	7	138 佳(1) 1400s 6
9.8	9.4	9.7	⑥南海	(3)李易學	一三〇	登	9	131 學(5) 1400s 24
13	12	12	⑦好彩數●	(2)史永邦	一三〇	簡	6	127 丁(8) 1400s 28
13	13	13	⑧靈光●	(9)馬泰斯	一二八	許	6	130 斯(12) 1400s 66
10	10	11	⑨無敵寶	(7)丁冠豪	一二一	簡	6	128 唐(7) 1400s 22

(1)祿馬進門：上仗雖云贏得夠運，但馬畢竟有實力，拚後進步神速，對手均告減弱，連捷呼聲極高。(3)必達：有愈來愈勇之勢，近兩戰已告試前又試後，估計在有合理分頭下，必打貞軍，值得推取。(9)無敵寶：利季中出擊，粗身馬已見上力，此程未嫌長，提防在且放且留下，拚入一席殊非怪事。

W			P	
P			Q	
P			T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	14	10	25	4.8	27	26	26	23					
9	81	9	2	39	86	19	74	51	60	66					
10			10	3	59	15	43	35	35	38					
11				11	4	39	108	56	81	74					
12					12	5	38	28	22	32					
13						13	6	90	72	88					
14							14	7	61	56					

第八場 第三班 一六〇〇米（連贏位）（三重彩）

3.2	2.8	3.2	①好好皇子	(10)告東尼	一三九	朱	4	135 敏(2) 1400s 2.4
19	21	20	②武士道	(3)陳俊輝	一三一	摩	5	133 伯(2) 1400s 5
5.4	6.8	7	③金電威	(12)謝展鵠	一三二	安	4	126 威(3) 1400s 13
17	13	15	④奇勁	↓(1)唐敏生	一三四	簡	5	131 唐(1) 1600s 5
12	13	14	⑤我鍾意●	(7)史永邦	一三二	簡	5	132 唐(5) 1400s 7
9.4	10	5.1	⑥精趣	(5)馬泰斯	一三二	許	5	140 斯(5) 2200s 5
18	19	23	⑦仙履至尊	(6)戴利	一二七	歐	4	128 利(7) 1800-4.6
6.5	6.5	7.2	⑧印度之寶●	(11)胡活士	一二五	方	4	125 胡(4) 1400s 7
38	39	44	⑨南雄●	(4)徐貴良	一二五	登	5	125 徐(9) 1600s 10
11	12	14	⑩大團圓●	(9)白禮棟	一二二	張	7	124 白(9) 1800-9
15	15	16	⑪勁歌	(2)伯嘉	一二一	摩	5	124 伯(1) 1800-17
25	23	26	⑫突破	(8)馬佳善	一二一	陳	8	120 鵠(10) 1800-30

(5)我鍾意：跑沙田較合適，上賽雖負却仍近，今戰轉由史永邦執韁，頓然勝機增，切不可忽視。(8)印度之寶：上賽走勢頗合著，但仍走入一席第四，近期加強砥礪，搏殺之心復勇，可望憑後勁挫敵。(6)精趣：大馬收身，狀態又見復甦，跑此程極為合腳法，馬泰斯騎半冷馬特別精神，乃全場半冷佳選。

W			P	
P			Q	
P			T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	8.7	11	18	16	20	26	8.7	41	37	41	56		
9	146	9	2	37	61	56	56	103	27	210	193	117	179		
10	99	269	10	3	92	47	61	98	26	159	128	138	143		
11	119	307	152	11	4	60	92	145	45	252	183	78	194		
12	153	397	129	161	12	5	80	103	40	177	86	101	137		
13						13	6	94	40	165	110	161	128		
14							14	7	69	212	237	227	286		

本報各名家六環彩提供

	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
匡公	(1)財寶	(6)幸運燕	(10)天馬行空 (9)旭昇	(9)妙法 (1)幻彩遊龍	(1)祿馬進門 (3)必達	(5)我鍾意 (8)印度之寶
南公	(1)財寶 (13)威王	(6)幸運燕 (1)電之寶	(7)得利寶 (6)金永利	(1)幻彩遊龍 (3)青鋒	(1)祿馬進門 (3)必達	(8)印度之寶 (3)金電威
班超	(1)財寶 (2)明駿	(1)電之寶 (7)名門駿馬	(7)得利寶 (9)旭昇	(6)輕易而出 (8)金戈鐵馬	(1)祿馬進門 (5)聖火令	(1)好好皇子 (2)武士道
申力星	(5)聲威	(13)橫掃王	(7)得利寶 (9)旭昇	(9)妙法 (3)青鋒	(5)聖火令	(2)武士道 (8)印度之寶
偉誠	(9)衣錦榮歸 (5)聲威	(9)眼鏡世界 (11)香港之光	(8)喜寶 (6)金永利	(1)幻彩遊龍 (8)金戈鐵馬	(7)好彩數 (4)易搏	(7)仙履至尊

第二場形勢明朗最佳投注場合
靈駒實力强應穩勝
齊齊發心甘爭配脚

今日沙田八場日馬，有部份場次出馬較少，形勢較為明朗，全日以第二場及第六場最有心水，是投注最佳場合，以下是我的心水馬提供。

第二場四班馬爭千四米，「靈駒」可以作馬胆，此駒上仗馬身仍肥，此晨課見急躁，但陣上走勢不差，後上同程跑第二，算有水準，復課馬靚，口勁收斂，而且試跑情緒集中，今次對手實力太弱，此駒跑同上仗水準已力足言勝，況且質新進步了，理不勝無歸。

配脚方面，「齊齊發」配上告仔應可發揮其威力，此駒是匹甚有速度之馬，爭千四米時要留力後上，配告仔應可做得到，有力入三甲，此外「心甘」今次配上眼罩上陣，希望前段不太落後，以此駒後勁，有力入圍的，大冷脚是「確利」，這匹質新馬近日快試不俗，馬未見底，是唯一可推翻一切之馬。

第六場二班爭一千米，「幻彩遊龍」質佳而速銳，爭一千米應最合，拚後馬身甚靚，步大有勁，今次對手實力較次一皮，馬亦試閘合格出色，看來有力一放到底，輕勝今仗。配脚方面，「青鋒」質新力强，操起才上陣，看其試閘，是短途快馬本色，近日馬主親到馬房探班，非常緊張，此駒與現役馬「晨鋒」同系，馬主出名好鬥志，今次補出仍難忽視，隨時可以突然而來。

此外「金龍船」大勇，毛色靚火氣好，昨朝在內圈由大口豪踱步，試跑本色强勁，有火有力，此程有過特佳表現，有力後上爭位。

其他配脚以「輕易而出」值得信賴，此駒拚後匆匆再戰，鬥志鮮明，而本身速度甚强，載利同場中有「金龍船」亦不騎，必然有計，不妨作配。

謝恩雯與細黑研究旭昇之機會。

馬圈物語

雷達指南

第二場 ④靈駒 ①齊齊發 ⑤心甘 ⑥確利

第六場 ①幻彩遊龍 ②金龍船 ③青鋒 ⑥輕易而出

摩廐依然殺聲震天
捧凱旋燈幻彩遊龍
神奇殺手南雄亦傳搏殺

今日禮拜八場沙田賽事，出馬眾多，而且有散分場合甚為混亂，故此今次之沙田馬，會是暴冷暴熱格。

大馬主來料話今日要捧大摩與蘭尼此雙澳洲佬入馬。大摩邊嘅料話今日主力在「財寶」、「凱旋燈」、「幻彩遊龍」、「武士道」此幾駒身上。

據大馬主講，大摩今次對兩匹馬好有信心，一件是「凱旋燈」、另一件是「幻彩遊龍」，叫晒捧口W孖寶場。

「凱旋燈」質新未見底，雖然已三捷，但此匹配售馬，就算與第一班搏，實力亦不遑多讓。所以今次好有機會奪生力盃。

至於匹「幻彩遊龍」，上次大熱倒灶，係因為跑快活谷窄之跑道，今次一改番跑沙田，又係會有不同之演出。

另一肥蘭，今日搏殺亦勁，「明駿」與「必達」叫晒捧W孖寶，「冠軍色彩亦有料到，可以WP」，而質佳之「青蜂」有提過。

但問我超人今日索到乜料？我就話，捧平哥三騎「齊齊發」、「神奇殺手」、「南雄」均拚。另一來料謝廐之「旭昇」與「金戈鐵馬」，王兆旦之「聖火令」、吳廐之「電之寶」與「得利寶」均有料到，必拼盡，值得一敲。

廖超人精選

W
(三)②明駿 (六)⑨妙法 (七)⑤聖火令

Q
(一)②彩虹戰士 ①快得多 ④錦繡年華
(二)④靈駒 ①齊齊發 ③冠軍色彩
(三)②明駿 ⑧活力之霸 ⑬威王
(六)⑨妙法 ①幻彩遊龍 ⑧金戈鐵馬
(七)⑤聖火令 ③必達 ①祿馬進門

jockey 話的奇捉 告師傅

巫斯義獨睇好贏中贏一駒
靈駒集齊取勝條件
齊齊發配小告必拚

巫斯義騎理今日就要離港，不少馬迷會擔憂他策騎的馬匹，但告師父奉勸一句，惟一有機會的馬匹，祇得隻「贏中贏」，對於「財得」之爭生力銀盃，是不宜捧場的，而第五場的「得利寶」，亦是一匹有腰患而不可靠的馬匹，所以巫斯義只得一匹「贏中贏」可捧場。

全日我認為最明朗的場次是第二場，「靈駒」的得天時、地利、人和，是在全面性優勢，今次的坐位望贏是必然的，假如有三倍的賠率，已經值得投注。

配腳方面，首推登廐的「齊齊發」，其次是朱廐的「心甘」。「齊齊發」最近的一課，由告東尼主操，馬匹確是在狀態中，要贏過「靈駒」不容易，但不怕冷，拖埋隻大冷方廐馬「技略者」打入配腳，應無置異，另一匹配腳「心甘」，今次的千四米，路程適合而狀態在勇點，入配腳是必然的，若不嫌賠率之味，應是值得捧場的。

用第五場的熱門同第二場的熱門作二串三，相信頭，亦應可保本，贏錢靠起孖，千古不移的賭錢理論。

第二場「靈駒」，做胆拖「齊齊發」，同「心甘」。

第五場：「旭昇」，做胆拖「金永利」、「天馬行空」，若獨贏三穿七：第二場「靈駒」，第五場「旭昇」，第八場「好好皇子」。

馬郎中情報 人超廖

積奇提供

水獨贏
第六場 ⑥輕易而出
第八場 ⑧印度之寶

水連贏
第三場 ⑧活力之霸 ②明駿 ⑤聲威 ⑪友誼[illegible]

沙田花絮 華比利

艾法誠早課動態悠閒
唐敏生親踱兩戰駒
馬佳善極重視靈駒

△星期三夜賽途中因身體不適而未能完成今晚賽事嘅艾法誠，尋朝才見復課操馬，動態本來極為普遍，不過呢位高手，誠程度大減，可能搵夠都未定，尋朝佢復課操馬，並冇沾手操吓今日有份上陣嘅馬，而只替果啲未來賽事嘅馬操騎，動態顯示佢對今日嘅坐騎唔睇好，各位投注之前，艾法誠嘅坐騎，應該可以唔駛睇嘅，唔信即管睇吓。

……！新界簡嘅主帥唐敏生，尋朝早課認真出吓力，因為佢換咗一套顏色相當悅目嘅風褸操馬，只要睇到鮮艷嘅色彩，就知道唐敏生親自加課嘅有「橫掃王」同埋「奇勁」兩件，睇落認真積極。不過，新界簡倉口有冇咁大隻蛤乸隨街跳呢？你哋自己諗下咯，因為呢兩隻馬同場之中，咁啱都有其他簡廐嘅馬並肩上陣，會唔會聲東擊西呢？跑完就知咯！尋朝早課，大師父之中，最認真而又最積極嘅，首推馬佳善，呢個林廐主帥，將所有今日林廐上陣馬，全部親自加課再騎，除咗「名門駿馬」之外，動態咁鬼鮮明，一定係有計，或者呢輪馬房頂頻頻人拉馬走，身爲呢個倉口嘅主師，梗係要幫吓手救亡喇！如果唔係，第日唔夠數果陣，想再做主師就難已。

偉誠三寶

第六場 ⑧金戈鐵馬 ①幻彩遊龍
第七場 ⑦好彩數 ④易搏
第八場 ⑦仙履至尊 ①好好皇子

胡活士騎聲威特別合拍
出口商人有權底出
精趣班利疏操求冷

既相信生力盃賽之日爲爆冷日，亦不妨專揀一的冷馬研究。

「聲威」在第三場中相信不會成爲熱門，因爲佢今季都未贏過馬，質新又多有狀態，但其實「聲威」近三仗均接近，千四第三，一千第三，一三三五跑第四，今次跑千二其實是佢最適合之路程，胡活士與佢又合拍，冷制得過。

「出口商人」在第五場中亦不會成爲熱門，因爲佢剛在上仗敗於「得利寶」，但各位亦要留意，「出口商人」今次係配阮世亮，比上仗輕咗五磅，而路程又長咗，擅於後上之「出口商人」有反先之機，勿因配牌仔而忽略佢。

「精趣」在第八場中亦不會太熱，馬泰斯亦未贏過此馬，但跑千六，此馬亦[illegible]於狀態大勇之「將軍」，今再出此程機會絕不能抹煞，從近兩次長途賽中所見此馬後上甚不差，馬泰斯祇要前段掌握得好一的，有力憑後勁突襲也，馬貴在夠班。

W 馬賭30年

馬會公佈試閘結果

馬會公佈本周五，兩組馬匹試閘結果，名單如下：

試閘及格：友誼至上、兆寶、純華之寶、幻彩遊龍。

九零年配售新馬第二次及格：五陵節、節節高。

仍待觀察馬匹駿駿王子。

不及格：百利達、九龍之聲。

戴利坐騎可以一捧
仙履至尊未容忽視
史永邦金戈鐵馬亦值捧場

偉誠與馬

賽事又改在周日上演，頗具吸引力，因爲假期許多馬迷必喜歡入場觀賞賽馬及下注的，所以屆時入場者及投注額，又會再一次增多的。論到八場形勢，孖QT三場出足十四匹，是全日最多馬而又最具均勢的，估計在要落注時一定要多動腦筋，摸清各騎師後戰意，這樣才有把握贏錢。騎師除史永邦要吼緊外，另外，戴利坐騎亦很强，戴利自費柏龍，巫斯義兩名法騎師來港助賽後，也有不同，起碼前者停賽不能上陣，後者更已回法國，跑完今次賽事便要離港返法國，戴利坐騎極惡，又得各廐支持，所以今日戴利必會珍惜機會全面搏殺的，宜捧場！以下爲三匹心水馬介紹。

第六場：「金戈鐵馬」早課見試得從容不迫，前速極快，此次馬佳善有力一放到底爆出冷門。

第七場：「好彩數」史永邦操得積極，跑一哩甚有本錢匹敵，史永邦會全力替其爭取最佳名次。

第八場：「仙履至尊」成熱倒灶後，復課便加緊操試，捲土重來，鬥志旺盛，爭排份子。

偉誠穿雲箭：
第六場：(8)金戈鐵馬
第七場：(7)好彩數
第八場：(7)仙履至尊

烽火台 超班

錦繡年華質高成熟拔頭籌
靈駒捲土重來必拚
輕易而出進步神速

第一場 錦繡年華質素較高，試課較勇，且有出賽經驗，機會較高，其次以翔王及彩虹戰士比較可取，冷門介紹快得多。

第二場 靈駒狀態甚勇，中距離性能適合，對手無多，機會最高，其次以齊齊發心甘比較可取，冷門介紹確利。

第三場 明駿近況頗勇，改由史永邦主策，機會較高，其次以聲威及財寶比較可取，冷門介紹石油之星。

第四場 電之寶質素頗高，中距離性能適合，告東尼主策，機會較高，其次以名門駿馬及財得比較可取，冷門介紹建安。

第五場 得利寶近況甚勇，加工打磨，機會較高，其次以自由萬歲及旭昇比較可取，冷門介紹金永利。

第六場 輕易而出試課續見有進，路程適合，機會較高，其次以金戈鐵馬及金龍船比較可取，冷門介紹青鋒。

第七場 祿馬進門上賽輕勝，復課後打磨積極，勇態再進，機會較高，其次以聖火令及易搏比較可取，冷門介紹馬如飛。

第八場 武士道近況甚勇，陳俊輝執韁上陣，機會較高，其次以好好皇子及金電威比較可取，冷門介紹精趣。

班超提供
(一)④錦繡年華 ⑦翔王 ②彩虹戰士
(二)④靈駒 ①齊齊發 ⑤心甘
(三)②明駿 ①財寶 ⑤聲威
(四)①電之寶 ⑦名門駿馬 ⑩財得
(五)⑦得利寶 ②自由萬歲 ⑨旭昇
(六)⑥輕易而出 ⑧金戈鐵馬 ①幻彩遊龍
(七)①祿馬進門 ⑤聖火令 ④易搏
(八)②武士道 ①好好皇子 ③金電威

倉口堅料
（場內孖T） 小飛俠
名門駿馬
第四場 幸運燕 電之寶 高湖之星 神奇殺手
第五場 得利寶 天馬行空 肯定佳

彩虹戰士翻步急密
白禮棟親踱青鋒靚

內圈乾坤 小邦

昨朝要排在內圈出踱加課之參戰馬相當多，當中不乏狀態奇勇之爭勝份子，現擇述幾匹較突出的以供參考。

「彩虹戰士」馬佳善加課跳兩段，按轡下翻步急密，上力十足，此匹配售新馬，型格及腳法均不俗，勁操下已見收身上力，做足功夫而戰，乃三甲爭勝之材。

「靈駒」馬佳善快踱一圈，拚後大有進步，收身明顯更靚，肌肉扎實有線條，毛色深潤，懶馬有心火，步大力雄，神態活躍，比上次走第二時更靚。

「武當神童」助手快踱一圈，老馬神色相當生猛，雙目爛爛有神，火氣旺盛，走來步爽有勁，收身毛色均佳，健康狀態均在最佳水準中。

「青鋒」白禮棟快踱一圈，扣韁小心突突出試，勁操下已十足收身，走來渾身是勁，火氣十足，出腳更有彈力，短途快馬，已操足留勇，初出亦要盯緊。

「聖火令」副練馬師張鳳城快踱一圈，今季長期見勇之馬，身壯力勁，出腳整齊有力，神態集中，予人有氣定神閒之感，保持大勇狀態。

「印度之寶」助手快踱一圈，快走出腳急密，馬身輕盈，毛色悅目，質新馬不斷成長進步，走來渾身是勁，勇態洋溢，成熟程度大增，近態相當靚。

馬場大使

祿馬進門質素新
無敵寶露眞面目

今次日賽，馬多形勢混亂，提防亂局下易產生冷門，現將兩場心水三重彩提供如下。

第七場，第三班爭一〇〇〇米。

「祿馬進門」新勝尤勇，看上次千四米的走勢，直路從內疊擠出，衝刺即如離弦之矢，今次跑千六米，論路程，也會順，再由湖貝鵲操刀，看來仍具坐三望一的本錢。

對手方面，「南海」乃九歲老馬，但降在第三班隨時有機會施予突擊，今仗有備而來，是最佳半冷門。

第三勢力，當要數回今季大熱大勇之「聖火令」，目前狀態仍佳，此外，冷門要一吼「翠河」等之强手踮下，不足爲辱，捲番其來，力足收復前失。

第八場，第三班爭一六〇〇米。

「印度之寶」狀態已在勇境，上仗跑入一席第四，負於「無敵寶」，今回負磅輕飄飄，颺在頭走，足可搗亂大局。

「仙履至尊」近況有回起跡象，今次跑千六米，路合馬勇，有力威脅前駒。「我鍾意」與「奇勁」對簡廐馬，但有水準，「我鍾意」川上史永邦，料必力求衝過明白，至於「奇勁」，因爲腳患問題，已小休過一排，目前已康復過來，皆有重視必要。

印度之寶回馬槍
奇勁我鍾意可取

第七場(9)無敵寶(1)祿馬進門(5)聖火令(6)南海
第八場(5)我鍾意(8)印度之寶(4)奇勁(7)仙履至尊。

簡廐馬氣勢如虹
高湖之星可捧盃

沙田馬場今日安排八場週日賽事，場面尚算熱鬧，戲碼不俗。簡廐馬匹狀態近期經已全面復甦，搏殺自然得心應手，爲再度蟬聯冠軍馬房，必繼續乘勝追擊，仍是最佳捧場對象。本將軍心水提供如下：

獨贏三穿七
第四場 (3)高湖之星
第五場 (3)馬迷之寶
第八場 (1)好好皇子

連贏位精選
第四場(3)高湖之星⑬橫掃王(4)建安
第五場(3)馬迷之寶(2)自由萬歲(7)得利寶
第八場(1)好好皇子(5)我鍾意(2)武士道

（長勝將軍）

富向中冷求
三場 基本法
七場 聖火令
八場 精趣
申力星提供

爆欄 連贏或三重彩
第三場 ⑩基本法 ②明駿 ⑧活力之霸
第四場 ②凱旋燈 ④建安 ⑬橫掃王
阿叻提供

費柏龍上訴案
夜賽前會聆訊

馬性能

△本週二（十六日）快活谷舉行安安腸跑道夜賽在夜賽之前，當日下午四時，馬會董事局進行聆聽法國騎師費柏龍的上訴，夜賽的排位，在明晨（星期一）上午八時進行，在上訴期間停賽全被暫時擱置。因此，費柏龍可以入紙策騎，上訴得直自然可以照當出賽，如果上訴被駁回，董事局可以作出兩項安排，其一是可以立即停賽，則定配將要換人，另一是將停賽期延後執行。苟如此，則無論結果如何，到時皆可照常出賽。

騎師費柏龍是於元旦策金永利成爲大熱門，力戰之下跑第四，賽後宣佈押候至一月五日研訊，結果被賽事小組裁定策騎不小心，因屬第二次犯過失，故判罪停賽五天，費不服提出上訴。

馬會賽事秘書黎亮能，昨晨發出通告宣佈董事局定下星期二（十六日）下午四時在跑馬地會所九樓董事局會議廳進行聆聽有關上訴。

△馬會賽事秘書處經理周永漢昨晨宣佈有兩匹馬轉廐：

賤揚，由羅國洲轉入簡炳墀馬房。

有得頂，由方祿轉入賓康馬房。

駿馬集 金鞭

今日捧新界簡
橫掃王奇勁贏

昨朝早課出試馬匹甚多，部份亦有在今日出賽馬匹。簡廐主師唐敏生亦絕早到場，分別出試「橫掃王」及「奇勁」；另，高手史永邦則不見露面。簡廐馬今日精英盡出，擬用馬海戰術，雖用配搭大兜亂，提防誤中副車，選馬就要認真小心，萬變不離其宗，於座番主師唐，雖然較早前傳出與廐主有的不咬弦，但在上週三仍然由主師勝出「猛龍船」，似乎有些流料，是否志在分多一兩較則不得而知，今日騎下有數匹實力相當好之馬，分分鐘起孖中三元亦不奇，值得大家叫實捧場。

第一件「橫掃王」，此乃愛爾蘭自購馬，到港至今已在三個月，但操練則並未停過，目見成熟有進狀態已起，憑質在此出擊，同場有馬但飛，相信不會太熱。

第二件「妙法」，只此駒型格，乃正宗短途快馬，操好上陣，挾開身價不菲。目前試跑出腳便朗，成熟甚足。

第三件「奇勁」，上季自購馬，初出揮勝，賽後發現腳唔妥，停操大半季，上季尾才見露面與踱步，今季復課亦見有進步，憑質之稱有力，出再贏，冷冷地可以吼。

第四場(13)橫掃王
第六場(9)妙法
第八場(4)奇勁

大摩笑容滿面，今日又有馬贏乎？

專洩天機 阿叻

活力之霸志切交待
橫掃王試準奪錦標

簡炳墀馬房今日出馬雖不少，但馬房中人透露，只睇好第三場「活力之霸」與第四場「橫掃王」，認爲此兩駒應有爭勝之機。

第三場「活力之霸」狀態正當大勇，乃是必拼之馬，此駒實力不弱，正因爲身長步大的關係，在沙田角逐特別適合腳法，今番陣後而臨，應可選作馬胆之材。

配腳方面，最要留意安廐的一對馬，「威王」與「基本法」，前者在上仗有過好表現，今番必爲人所注意，但跑千二米非其所長，雖然强配出擊，亦難以高估。反而「基本法」則是狀態有勇多時之馬，此駒有一般強烈的衝刺力，頭段亦不太慢，由葉楚航執韁，人馬合拍，是大冷腳材。

此外蘭廐的「明駿」加强配搭上陣，必定會搶過明白，馬有實力，値得兼顧之馬。

第四場簡廐的「橫掃王」本質頗高，上仗拚後重新打磨，已見收身上力，成熟有進步感，今次操足而臨，亦擅跑變化場地，路程合仕，力足爭勝之馬。

對手方面，要留意摩廐「凱旋燈」，此駒大熱大勇，今番加强備戰，狀態起得更靚，跑此程合腳法，應是前駒之勁敵。

其次，便要留意許廐之「建安」，此駒實力不弱，有平均速度，快放在前，有力帶返爭入一席的。

老金在此

靈駒喜蓮之光同系
千四米應最合脚法
幸運燕奇兵一族鬥心强

「靈駒」生於八六年十一月二十日，實足年齡已超越四歲。上季來港只得三歲左右，可能鑑於太過年輕，練馬師竟全季不讓其出賽，甚至連報名亦未報過。這種不求急進之手法，正是這個馬房保養佳駒之道。

先看血統，其父是愛爾蘭馬，在長至七化郎之賽途中曾兩捷，其中一場是三級賽，又在愛爾蘭一級大賽二千基里賽中過得第三，相當不俗。百勝福將，年年有與冠軍都是其在港之後代。靈駒之外型與百勝福將及年年有頗類似。

兩次陣上表現都敗於勝在開心，但第二役比第一次接近得多，進展快而滿意大有掄元資格。

「幸運燕」生於八六年一月三十一日，差不多足夠五歲，正是大熟當旺之年。

這匹馬來港之前跑兩次，贏馬時只得兩歲，該役走勢十分生硬。是以抵港後，臨近季尾才上陣，已見跑得不錯。上季開始成熟，越戰越勇越進步，季末連接三場奏捷姿態都甚輕鬆。

查血統與奇兵同父，以中距離最合脚法，今季三次出爭都有表現而演出穩定，尤以千六一役威力最强。今次對手雖然非常强悍，但馬有奮鬥心越戰越勇，而同場敵手大多對稍長或稍短更合脚法，故這匹馬大有可乘之機一舉成名。今日介紹：靈駒，幸運燕。

馬場話 金叫

靈駒可收復前失
聖火令三捷機高

今日之戰，各大高手皆有實力馬列陣，部份場次一個馬房出馬超過一匹，加上賽前下過雨，連場爆冷也一點不奇，雖然表面上今日有多匹鋼膽，但QT配腳隨時有冷門出現，從以小搏大角度着眼，個人以爲宜吼捧馬佳善，此人騎功實而不華，普通贏馬派彩高過馬泰斯，且經常能在千軍萬馬中闖進前列，故選擇此人坐騎作膽或作配，都起碼優於買馬泰斯或何敬森的全熱門。

列陣第二場的「靈駒」，宣傳有高質，故此初出千二米即受熱捧，該役由於途中曾有擠碰意外導至三甲不入，跟着改戰千四米，很從容的跑入連贏配腳，證明千四米至合腳法，今仗强敵已去，馬佳善想輕就熟，可望出頭了，如不熱得太過份，仍可作馬膽看待。

列陣第七場的「聖火令」，今季在馬佳善胯下，每戰不勝必位，馬固有莫大進步，人亦發揮得好，今日升班作賽，馬佳善仍肯繼續效勞，心目中當認爲仍有贏面，當銳之馬必再爭，加上賽前下雨，場地或有幫助，於是可以追多一次，從縱然不敢買W，拖腳也不容捨棄。值得一提的是第六場的「金戈鐵馬」，唯一冠軍在一千米取得，今仗輕磅跑同程，值得扒一扒冷。

奇勁體弱最合蓄銳一擊。

中華民國八
本港新聞
新聞處長丘李賜恩
華僑
分類廣告 小字卅四個 二十元
請代課教師
北角津小
誠徵婚姻
誠徵男伴
數
假髮 3621566
德成行地產
學囊 助善
北角分處信箱號碼

華僑日報 中華民國八十年（一九九一）一月十三日 星期日

本港新聞

新聞處長丘李賜恩令壽堂昨殯禮榮哀

（特訊）新聞處處長丘李賜恩之令壽堂，李梁振雄夫人，於一月六日零時卅五分病逝信義醫院，積閏享壽八十有餘歲，遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪，並於昨（十二）日上午十一時卅分舉行大殮，十二時在該館二樓大禮堂舉行辭靈後，隨即出殯，奉柩沙田富山火葬場舉行火化禮。

李母梁振雄夫人，生前熱心社會公益，為人和藹可親，今一旦與世長辭，親友均表惋悼。

昨日親臨殯儀館致祭及致送花圈、輓聯、祭帳者有：政府機關長官、社會紳商名流、各界社團首腦計有文康廣播司徐淦、廣播處長張敏儀、衛生署長李紹鴻、市政署長蘇耀祖、人民入境事務署長梁銘彥、楊顯中、漁農處長李頌璣、環境保護署長聶德博士、郵政署長麥理覺、皇家警務處長李君夏、九龍總指揮官李林泉、許洪安、皇家香港警務處同人、消防處新聞組、社會福利署馮家政、規劃環境地政工務科、行政立法兩局議員、華僑日報、成報、信報、張鑑泉、孫明揚、陳祖澤、利國偉、岑才生、孫秉樞、何鴻毅、黃麗娉、何文法、何佐芝及新聞界友好、親友等數百人，乘車白馬，極備榮哀。（奕）

九龍塘獅子會女賓夕餐舞會 十萬元捐獅子自然教育基金

（港訊）九龍塘獅子會第十四屆女賓夕慈善餐舞會，昨假海洋皇宮酒樓舉行，獅子總會總監譚榮根、上屆總監范佐浩、沈樂年、張新村，及分域主席康寶坤、許建新、王海光、林子彬、謝貴祥、林瑞隆、盧偉成、區秘書周振基、區司庫梁樹賢與友會會長、獅友等多人出席，三藩市華埠獅子會、台北市華興獅子會等獅兄專程到賀。大會司儀由第二副會長陳振發、李程天獅嫂、丘祺師獅兄、獅嫂宣告慶祝會開始後，嘉賓由警察鳳苗隊引領進場揭開序幕。

大會主席周烈金及會長分別致詞：九龍塘獅子會成立十四年來，秉承歷屆會長領導及全體獅兄的同心協力，建立良好基礎，使會務蒸蒸日上及服務社會，獅子會務之成就，均賴各獅嫂在背後默默支持，功勞不可抹，女賓夕亦為了多謝她們的支持而舉行。在慈善舞會廿，九龍塘獅友慨捐十萬元予獅子總會作興建獅子自然教育中心之基金。最後大會副主席陳振發代表致謝：得到大家支持，才有更多造福社會。

新聞處長丘李賜恩令壽堂梁振雄夫人昨日出殯，親屬行辭靈禮。（本報攝）

家居財物保障計劃 介紹安居的新概念

萬國寶通銀行於一九九一年一月十九至廿日假太古城中心第一期舉行「五福臨門」家居財物保障計劃特惠推廣。是次活動旨在向全港市民介紹家居保險的概念。在日常生活中，家裏或隨身攜帶的財物，往往會因個人疏忽或各種意外而引致金錢上之損失。

一份保障全面的家居保險，不但可以免除以上的顧慮，保障更能惠及家人。在推廣期間投保「正福臨門」的市民，一律獲贈首月保費。

中西區均益賢毅社 五屆執委就職典禮 何馬雪芝蟬聯主席

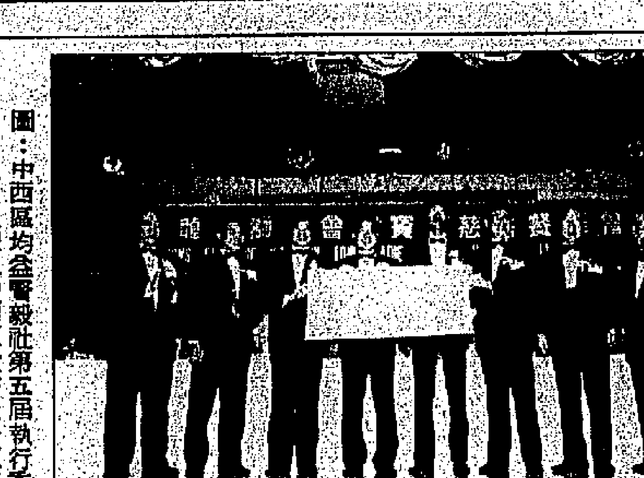
（特訊）中西區均益賢毅社，於昨（十二）日下午二時假座邊西街西區社區中心禮堂舉行第五屆執行委員就職典禮，請中西區政務主任陳美嘉小姐主持授職，致訓詞表示該社自一九八三年開始以來作出不少貢獻，以一個普及的地區婦女組織，本着中國婦女「賢淑」和「堅毅」的美德，一直以來，中西區賢毅社依循着賢毅中央聯合的政策，推廣有益社區活動，擴展活動範圍更多元化而社員的人數達五百多人，實社各委員、社員通力合作下，更形鞏固區內婦女提高實數的服務。

主席何馬雪芝致詞指出回顧過兩年來賢毅社之工作可謂苦樂參半，但我仍是堅持，樂而不疲，因謂本社的精神，我已深深領略，更得以發揚「互助互愛」發揮潛能，服務社會，推己及人」，第四屆社務得以順利推行，實有賴全體委員社員通力合作，中西區政務處，區議會，市政局，廉政公署，社會賢達的匡扶，在此一併致謝，期望今後互助互勵，羣策羣力，百尺竿頭更進一步。

昨日參與盛會嘉賓包括有政務處、區議會，及社團首長甚眾，場面熱烈愉快。

第五屆執行委員會委員芳名：主席何馬雪芝，第一副主席周玉珍，第二副主席蘇麗容兼志願服務小組主席，第三副主席關添平，秘書陳雁蓮，司庫易麗貞，義務法律顧問張有洪，義務核數師楊少銓，當屆顧問何兆森博士，委員：張小冰、孫錦華、張永芬、劉月娟、崔媛萍、謝佩華、黃寶蓮兼文娛及康樂組主席，鄭順英、王玉娟、陳淑芳、梁德珠、徐麗珊、王美蘭兼文化及教育組主席，梁寶珍。（天）

圖：中西區均益賢毅社第五屆執行委員就職典禮，主禮人中西區政務主任陳美嘉小姐與全體委員會合影。（本報攝）



圖：九龍塘獅子會、李程天、周烈金、張新村、郭雅洪、嚴生代表捐十萬元支票給總會。

華僑日報分類廣告 收費廉●效力大 備有熱綫電話←

分類廣告 熱綫電話
服務時間 5464459 5462583
每日上午十時至下午五時半
即日來電 明日刊出
圖文傳真：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

分類廣告 大字四個 小字卅四個 每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定價二十元，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。告、聘請、徵友、法律性廣告、遺失、讓頂廣告，每天每一個位收費二十元。

聘請

補習導師 深水埗區聘請補習導師中五程度爲佳電7201534

商校文員 荃灣全職FS女文員一位另一位負責部份小學補習返8:30-5:45星期六輪休 4933735

助理會計 中五程度有會計經驗懂打字銀行假期有午膳及福利薪優電五四二〇六六八黃君

津校校工 慈雲山區誠聘女校工一名有意請電 3218750 洽

大埔津小 新校聘各科教師數名二月一日到職歷照電函大埔運頭街十號天主教聖母聖心小學

大埔津小 聘文憑教師二月到職函履歷近照寄大埔大元邨吳禮和小學下午校或電 6672111

誠聘幼師 全日職十二週受訓優先薪教署另花紅合作亦可詳履歷七姊妹信箱 6081 號

聘鋼琴教師 沙田區工作星期五或六有意電 6371025

地產請女文員 22至30歲底薪高另佣金旺角西洋菜街179號1F乙名電 3803717

聘請幼師 港島東區聘有經驗或有註冊幼師及助教各一有意請函華僑日報 1511 信箱

琴行聘職員 兼補習沙田一城工作上午或下午全職或兼職薪優補小學電 637025

大埔津小 下午部（能教普通話優先）普通科教師四月一日到職函大埔東昌街黃建常學校

柴灣金舖 聘櫃面打金師傅數名新高假期好津貼包食有意電 5578239 陳洽

津小教師 檢定教師大專生亦可基督徒優先1月28日到職照歷寄元朗錦綉花園松濤東8號

中學職工 粉嶺區中學聘請實驗室技術員校工文員函粉嶺郵箱33號

聘家長與替假家長 嚴重弱智津校聘女家長及替假家長年21或以上會考五科合格或同等學歷須輪班又替假日薪240宿舍家長月薪5515至10465有薪年假21日有意者請電6670911大埔南坑松嶺村第二校林校長

誠聘幼師 朗屏邨眞光幼稚園聘二月到職全日教師薪優公積金有意者附履歷近照函元朗朗屏邨喜屏樓地下李校長收

急聘舍監 嚴重弱智學校聘舍監有社會工作助理持有香港認可專上學院社工文憑及在獲取文憑後五年有關工作經驗有意者請電 6670911 大埔南坑松嶺村第二校林校長

津小書記 九龍津小誠聘書記壹名中學會考畢業懂會計打字請親繕履歷近照函九龍油麻地東莞街41號油麻地天主教小學

市區津小 英二月到職男低班八九七二八七七六或函灣興華邨己莊小學體兼低班先優

幼兒工作 助幼兒中心聘註冊幼兒工作員二名福利好工作合請電 7128648 九龍城

兼職社工 輕度弱智津校聘SSWA一月中到職歷照西洋菜街一二一一號啓愛學校

兼職電腦資料輸入員 配石員壹名須視力良好及電腦資料輸入員壹名需外勤年17至28男女均可無需經驗有意請電五二四九二二四一洽

沙田會計 非牟利團略懂簿記年45以下五天半工作寄隆亨社區會堂G03室

大埔津小 學班二月四日到職請通話函大埔富善邨孫方中下午校或電 6618896

大埔津小 活動教師

聘女文員 深水埗區年18至25歲中五程度懂打字請電 7448064 張洽

馬鞍山潮州會館中學 誠聘①中四級商科及會計GM或CM代課或實職2月25日到職②中文科GM代課教師2月25日至6月21日有意者請致電 6429393 或致函沙田馬鞍山恒安邨本校校長收

宿舍聘福利工作員 特殊津校急聘福利工作員，女性需留夜輪更照顧宿生起居薪約$6260-10990 年21歲以上中學會考五科合格或以上相片履歷寄復康徑雅麗珊郡主紅十字會學校黃舍監洽

誠聘女教師 九龍又一村區某天主教私立小學聘英文女教師需會考五科合格，英文良好有意者請電三八一六三六一或三八〇六五八一洽。

津校教師 中度弱智兒童學校聘甲級臨時或長約教師有專科者優先三月到職履歷近照電話寄北角和富道19號校長收

津小書記 聘助理文員女性中四以上程度二月到職起薪點$4285 附履歷相片函南昌街213號

急聘助理文員 中五以上程度月薪視乎學歷經驗而定，有意請電 6990371 陳小姐約見或函華僑日報信箱 1435 號

聘請幼師 將軍澳區基督教教會聘二年制或十二週幼師基督徒優先有公積金醫療及進修津貼（二年制起薪點 5500 起十二週起薪點 3700 起另按年資計算遞增）有意請電 7016116 顧小姐約見

設計與工藝科工場助理員 應徵者須具有關工作經驗請電北角蘇浙公學 5784075 洽

津小 黃大仙區津小聘中體教師乙名詳履歷近照本報 1436 信箱

$3500 聘請看更 年齡不超過60歲體健男性每日工作10小時要輪班當值有假期有意每日下午7至10時電 5490882 唐先生接洽

聘請代課教師 華富邨津貼弱智兒童學校誠聘請代課教師由1月23日至4月3日凡有志從事特殊教育之教師或大專及預科生請函履歷寄華富邨華樂樓低座華富晨曦學校或電 5511588

徵求

北角津小 校工

誠意徵伴 男卅餘斯文無累業飲食工作隨時間關係同行業樸素和中年女仕本報 953 箱

誠徵女友 男三十大學畢業無不良嗜好徵20至30中等學歷文靜女友餘照本報信箱 1681 號

徵友 女39貌端正40以上誠徵男士爲友先後婚有中職年男本報 949 信箱洽

誠徵女友 男中年貌端正健誠徵50以下女友請函電華僑日報本報

美滿婚姻 鳴謝 TVB 專訪收費平成功快保密自置彌敦道 242 號立信大廈9字J 3120877 1259 信箱必覆

誠徵男友 女37 失婚40佳品端正貌經濟基礎之商人至50有意 1676 信箱男子

梁美小姐 失去電話請給聯絡又一村馮先生

徵女友 39行政助理高端世界二人新35健斯文有累可無孩離失業仕女樸純下移民可本報 1266 箱

誠徵女友 男45商人女人不業職白清35-42徵誠性格大方伴肥集不拘失離本報 1265 箱

徵男婚友 女45歲樂觀老健實徵 50-55 歲男好嗜不良無定安活生士爲婚友寄本報 1257 號

誠徵女友 男40未婚商業有樓貌端7呎5 徵34以下5呎3境富裕女友函電照本報 943 號上家

誠徵女友 台灣來港商人誠徵女友篩選貌誠實預科以上程度才有能力相幫業務，有現成豐厚紅利分享，不論離失未婚，無孩爲合，請詳履歷電話函本報信箱 1247 號，必覆及守秘

徵中年男婚 深圳文職潮女32五呎三高中畢未婚貌好賢淑溫柔重感情徵34-42貌端整潔穩固職業負責任男友失婚不限誠函履歷地址電照本報 366 號箱有照必覆

徵求親密 女朋友年齡由廿二至廿九歲間樣子甜美斯文品貌端正中等學歷五呎四吋以下本人爲一年青商人爲人勤奮無不良嗜好有意電1168938叫690機

鍾誠婚姻 本公司現有20歲至60歲男女朋友做文員公務員會計教師工廠做小生意或離婚失婚不拘現有大陸或印尼女仔結婚後可在香港定居，有誠意者到彌敦道385號平安大廈地下32號舖 7704857

徵婚 某男49歲，身高一米七二，大學文化，企業家（見《中外企業家名錄大全》824頁），單身無子女，身體健康，願去港澳海外，尋找有經濟基礎的，55歲以下的女士爲伴，婚史不論，志同道合事業型最理想。有意者附照廣東南雄快得利部抗建收，定覆贈照。

誠徵女友 照本報 1269 信箱誠意

徵女仕友 男43體健

徵愛旅遊 女35溫柔有意悠閒情懷本報信箱 1270

張漪鏵 相命神算學占卦堪輿批命電 3880193 3880408

夕陽雖好 可惜近黃昏，應珍惜每分秒，勿失良機，請電

誠徵男友 女30未婚中學5呎4外貌端正徵31至40外國人士誠徵電 952 必覆

求知音 好男70以下無經濟負擔善良者，深圳退休女士生活安定

誠徵婚伴 男58端正純生活平靜穩定高五呎五至46五2 1683

徵女婚友 男38任端正35下有經濟基礎徵 1268 本報信箱

徵婚友 女27 貌高中專知識

徵求鋼琴 牌子價錢新舊不拘 包價 3903903 夜 3946522

徵男婚友 女32未婚中五正直徵40下男士本報 1251 信箱

誠徵男伴 39品貌端莊純樸本報 1675 信箱

誠徵婚婚 25貌娟純文高中誠徵有愛心男士事業有成有經濟基礎

徵女友 男39商人品貌誠徵佳人照本報 941 信箱

誠徵男伴 女43端正貌有意函本報 1674

天註良緣 長困難求良緣合請電 3283554

誠意徵友 男斯文不嗜煙酒健康若女性有意請函本報附電合

誠徵男友 合適中年男士

誠徵女友 物業經濟好嗜好業誠徵31歲以下大學女友

誠徵男伴 年中大佳男有意請電照本報

誠徵男友 女33歲大俊朗電照函

誠徵女友 文職5呎4以下品貌誠徵28未婚女友請電照本報 1682 箱

誠徵男伴 女36畢業仕女

補習

經驗補習 大學畢業廿餘年經驗精補各級各科請電 4556786 洽

現職經濟 港大畢業精補中四至中七經濟保合格優良個別小組均可電 6064081

經驗補習 同學補習效大學廉人士願替中小學生電 7110825 劉洽

經驗補習 有經驗補習請各驗晚班電 4202437 馬生

補習導師 全職五天大窩口工作薪$3300有福利無需經驗

專業補習 系畢業現職教師誠替小各級補習經驗豐富有中工學大社

英數理化 各級小組F5附加數化學女教師港大試純應數物理男師個別

港九德法烹飪學校 袁石師傳教授各式各樣中西烹飪、適合各移民出國一技傍身及本港就業人仕彌敦道 494 號 21 樓 7806427 7800110

會考預科大學英文 港大畢業廿年經驗精補F4 5會考 預科 GCE HKU 等文法作文寫譯至極高級英文學生成人自修早午晚 3810752

私家成人各業英語 港大畢業廿年經驗專教可由最基礎拼音會話至高級寫譯各業移民學生升學等 3804361

招生

成青學琴 作曲家會員教授歡迎青年初學成人

學琴提琴鋼琴 歐氏提琴學院純教授小提琴及鋼琴試課

聯合電腦婚姻 全港最多本港及海外婚姻成功先友後婚 免費委託電 7800328 鳴謝亞視訪問推介 謝亞視國際台耳聞目見訪問成功率高請親臨彌敦道 518 號彌敦行15字樓

知己電腦婚姻 世界集團有限公司 3320088 世界集團聯營歷史悠久香港總公司並設美加澳分行傳真電腦操作花車婚紗攝影公司實助成功蜜月旅行優待誠意導遊介紹鳴謝傳播界訪問彌敦道580號彌敦中心1902室

誠徵男伴 年36失婚單身文職娟善良有外國護照無不良嗜好誠徵36以上誠實穩有經濟基礎事業穩固中年男士爲友離失者亦不拘女性私兒弗勿試誠意請函電華僑報 950 信箱洽

商業

東方縮放 影印建築圖機器電器或照原大翻新晒圖彌敦道六七四二樓 K950355

L/C單據 出入口文件經驗富英文書信電 490531

樓宇裝修房 室內間隔木水泥水造灰水油漆 7129486 1118331 叫 4624

專業清拆 負責舊建築物清走廢料泥頭鐵籠花架露台拆修補欄位 3600518 洽

數 數學物理專業小組個別F7純應數物理化英數附加數學分析力學 5765997

理工工程 高級文憑誠替中小各級補習八年經驗精數理港九皆合有意電 1168899 叫 8803 洽

英數補習 誠替中小學各級補英數各科推理電 3444604 洽

港大畢業 中大英語教學文憑英皇學友誠替中小學生輔導修各科港島東區五五七二九七二

護老

松柏國際（香港）協會（護理安老服務）
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
護理：2,300 元起，包括食，住，醫療，24 小時護理，餵飯等。
宿費：月費 1,000－1,400 元，包食宿及廉價醫療。（有單人房供應）
會址：石崗錦田公路 111 約 2139 地段 4886132
九龍辦事處：彌敦道 343 號永安置業大廈 1104 室 3856177

華泰護老院 大坑道19號一樓虎豹別墅側設備完善 環境幽靜 註冊西醫 經驗護士 食宿一流 收費特平 8903723 5763745

愛望信 基督教護老院 鴨脷洲大街2號士瓜灣鶴齡街2號1/F煤氣公司側設備完善地方雅緻經驗人仕管理新張期內特惠 3337118 3337127

護老之家

平安護理 安老院註冊理護道124D地下 3368573

鴻圖老人院 九龍城福佬村道92號一樓全層電話 3822503

名揚護老 收殘病老人福利資助價廉長沙灣長沙灣道 315687

仁濟護老 環境清雅九龍塘界限街108號G座二樓 3386366

物業 / 醫藥 / 搬運

物理治療 強健男性功能消除疲勞 病骨刺傷風濕麻痺 痛美容減肥消炎散瘀 招生預約出診電 1271 8 6 早九晚十推拿班

物理治療 本所由專業西醫駐診採用中西先進科技電療針炙推拿減肥美容

北京護士 北京護士上門有意請電 1139922 叫 9597 早九至晚十一

物理治療 女醫駐診針炙推拿美容減肥電療早九晚十推拿班招生預約出診 7861271

中聯搬運有限公司 電話 333 3532

補習社頂 東主移民急讓，沙田區學生充足穩定，裝修冷氣連枱椅齊現盈利中，可即時營業有意請電 1168939 叫 9966 洽

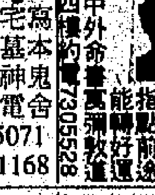
古玩廉讓 本人藏有張大千任伯年趙子昂名畫多幅及稀世珍品多件名貴鼻煙壺古玉古瓷等成批或件出讓有意請電 6066576 洽

出讓 頂讓

遺失聲明 本公司原使用於國語片"肥龍功夫精"版權證明用之印鑑合公司章及負責人私章等已遺失特此聲明作廢，香港威權影業公司負責人張同祖啓。

陰陽風水 精看掌相命理住宅寫字樓工廠大廈山墳基本港外出皆可設有神鬼佛道講義課程請電舍堂面談馮洽 7805071 傳呼 8654111 叫 1168

鍾應堂 相命風水中外名家 精批命運掌相風水 姓名秘學 判斷獨到 指點前途 能轉好運 接批中外命書 227 四樓 約電 7305528



假髮 3621566

地產

分類廣告服務熱線 5462583 5464459

中環寫字樓招租 面積 500 呎至 1100 呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。有意請電：5231637 區先生洽

寫字樓招租 香港德輔道中 121 號遠東發展大廈 14 字樓 1,200 尺有意請電七二三六三九洽

唐樓出租 中環舊唐樓壹廳一房梗房單邊有意請晚上電 5433638 盧洽

租賃 港香

德輔道西 德輔大廈25號十六字A座均可拾交吉年期九九九租售電 5594911 5438101

出讓 港香

樓宇出讓 文苑街耀樓高層大單邊八百尺三三二八二六四郭太洽二時至十時九十萬

出讓 龍九

有房出租 大角咀（近碼頭）33號十五樓有光猛騎樓房出租電話 3927189 晚七時後電

商住平租 欽州街33號二樓全層約九佰餘尺水電俱全請電 3875051

勝利道 14號高尚住宅4樓560呎二房一廳一雜物小露台三面單邊新裝修七一五三六一一六

租賃 龍九

收購各區樓舖 成交快交吉或不交吉 浩棧地產接洽 中環結志街 24 號地下 電話 5443955 電話 5453381 傳真機 8505610

德成行地產 代理地產物業買賣按揭忠誠服務中環元益大廈901室 5222 5233815 9759

華僑日報各區廣告服務處
總社：中環荷里活道 110 號 電話：5464459
中區分處：中環砵甸乍街 2 號（華人銀行大廈樓下） 電話：5231637
北角分處：北角渣華道 127 號 電話：5640693
旺角分處：九龍旺角上海街 497 號（近山東街口） 電話：3840749
油尖區：九龍佐敦道 44 號左邊地下 電話：7307682
西環：皇后大道西環街坊福利會 電話：8171663
灣仔：軒尼詩道 244、246 二樓凝趣軒文玩公司 電話：5747766
筲箕灣：筲箕灣道 42 號A地下可喜地產公司 電話：5608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓 185、186 號日星琴行 電話：7962232
紅磡：九龍馬頭圍道 330 號閩樓維也納琴行 電話：7144647
深水埗：九龍青山道 129 號顯輝大廈地下光明地產公司 電話：7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會 電話：7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3436938
元朗：元朗邨第四座 21、22 號地下元朗區社團聯誼會 電話：4760683
時間：每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時 又免車擠
大字四個 細字卅四個（一個位計）刊字如超過即多出字數按一個位遞增計

中信投資公司 不交吉樓舖 交吉亦可 全幢或大量更佳 無需看樓 即日成交 港九均合 財團徵求 7648712（專綫）

財團高價收購 不交吉樓或交吉樓舖 全幢或一批．大小樓舖 港九均合．無須睇樓 即日成交．免費估價．歡迎查詢 3928102沙龍地產 九龍旺角洗衣街 117號A地下（水務局對面）

購收租舖 全幢分層 交吉亦可 出價最高 成交最快 港九舖位 免費估價 創立發展公司 5448143（專線） 94846838（假日及晚間熱線）

收購不交吉 全幢舊樓 分層樓舖 交吉亦可 出價最高 無須睇樓 免費估價 大量買家 即日成交 假日及晚間電話：94846833 測量師•估價師 地產代理 5412282 忠誠

物業代理

華僑日報 救童助學 善長仁翁 請解善囊

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：42 93 109 119 126 134 147 153 211 229 238 242 290 301 302 306 311 313 316 322 326 337 341 342 344 346 348 352 354 358 359

佐敦道分處信箱號碼：902 903 910 911 913 916 921 931 932 934 935 937 938 940 941 942 943 945 948 949 950 951 971 976 978 979 980 982 985 999

中區分處信箱號碼：401 402 403 405 407 408 411 413 415 449 451 458 463 470 472 475 479 480 481 487 493 495 502

旺角分處信箱號碼：1171 1174 1180 1181 1182 1183 1195 1200 1201 1202 1203 1204 1206 1210 1211 1214 1226 1240 1241 1243 1246 1249 1251 1252 1253 1254 1255 1256 1257 1259 1260 1261 1262 1263 1264 1401 1403 1408 1412 1416 1417 1418 1419 1426 1427 1432 1433 1434 1752 1755 1756 1758 1759 1760 1764 1766 1771 1774 1776 1781 1782 1783 1785 1787 1788

北角分處信箱號碼：1504 1506 1507 1508 1509 1594 1596 1510 1615 1616 1623 1625 1626 1634 1642 1645 1651 1653 1655 1656 1657 1658 1661 1662 1665 1664 1668 1676 1678 1682 1684 1687 1613 1621

華僑文化

傳聰任總監兼鋼琴獨奏
華沙室樂團將訪港
分在屯門荃灣演出

（文化消息）世界一流室樂團——華沙室樂團將於二月初來港作首次演出，該團將由傅聰擔任音樂總監及鋼琴獨奏。

兩場音樂會由區域市政局主辦，是一九九一香港藝術節節目之一。

樂團在港首演只安排在新界舉行，選奏莫扎特晚期六首鋼琴協奏曲，該批作品寫於一七八五至九一年，是這位偉大音樂家創作精華所在。

首場音樂會於二月二日在屯門大會堂舉行，演奏莫扎特的A大調第二十三鋼琴協奏曲，K 488、C小調第二十四鋼琴協奏曲，K 491及降B大調第二十七鋼琴協奏曲，K 595。

翌日他們會移師至荃灣大會堂，演出另外三首莫扎特作品，包括C大調第二十一鋼琴協奏曲，K 467、降E大調第二十二鋼琴協奏曲，K482及C大調第二十五鋼琴協奏曲，K503。

華沙室樂團成立於一九八四年，團員來自名聞遐邇的波蘭室樂團。樂團曾在歐美多國演出，並在紐約卡耐基音樂廳、巴黎香舍麗榭劇院及倫敦巴比根中心舉行演奏會。

團員不僅年青，而且多才多藝，技巧精湛，故樂團音質獨特，能掌握不同音樂家的作品，演繹得恰到好處。薩爾斯堡人民報盛讚為「一個細膩完美的樂團」。

被時代周刊譽為「當今最偉大中國音樂家」的傅聰以演奏莫扎特及蕭邦作品最為人所稱頌。他經常到世界各地演奏，足跡遍及歐洲、遠東、澳洲、新西蘭及美國。兩場音樂會門票分四十、八十、一百二十及一百六十元，已在演出場地及城市電腦售票網發售，並備有少量半價票優待日校學生及年滿六十歲觀眾。訂票電話：七三四九〇〇九。

區局免費文娛節目
本週新界分區舉行

（文化消息）區域市政局於本週在新界多區安排七項免費文娛活動，計有三場粵曲演唱會、粵劇、中樂演奏會、歌星演唱會及電台唱片騎師特備節目，歡迎當地市民前往觀賞，詳情如下：

一月十三日	粵曲演唱	海濱花園海濱廣場	下午三時
一月十三日	DJ與你同歡樂	屯門文娛廣場	下午三時
一月十五日	粵曲演唱	青泰苑籃球場	晚上八時
一月十六日	歌星演唱會	寶林邨休憩用地	晚上八時
一月十八日	粵曲演唱會	隆亨社區會堂	晚上七時半
一月十九日	中樂演奏	天平邨球場	下午三時
一月十九日	粵劇欣賞	林村獅子會青年中心	下午四時

蘭竹　容朝貴
（李福泉師生展品，一月十二至二十日油尖文藝中心展出）

簡訊

•書畫文物展覽•

△九一中文圖書展：香港大會堂低座二樓。
△李福泉師生畫展：油尖文藝中心。
△藝影會攝影展：上環文娛中心大堂。
△林擒書畫遺作展：香港大會堂八樓。
△金木絹石版畫展：中華文化中心。
△圖書館海報設計比賽優勝作品展：駱克道公共圖書館。
△中國大地科學考察展：銅鑼灣商務印書館。
△現代書畫精選展覽：名家藝術中心。
△根雕及石畫藝術展：中國文物展覽館。
△庚午年藏畫展：香港藝苑中心畫廊。
△「天趣風箏」展：三棟屋博物館。
△柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

•文娛表演•

△DJ與你同樂：屯門文娛廣場，下午三時。
△綜合表演：香港文化中心大堂，下午四時。

•講　座•

△如何與子女溝通：油蔴地公共圖書館，上午十時半。

上述節目，全部免費

文壇掇英

我的小園（下）
•阮溪沙•

我每個季節都收穫着更新的花，收穫着更好的果，同時收穫着前進的智慧。我看見生命一年一年燦爛，一代比一代壯麗；花常常編織許多故事，葉常常誕生許多新聞，彷彿懂得張嘴說話，有沉默在靈魂深處的語言，也有活躍在枝頭梢間的詩句，當人和它們打成一片，你就可以樂不思歸地跟它們同席共談。

然而，樹木的嫩芽茁壯成長，這是春天最好的消息。當人們知道春天來到，它的未來就是新的葉子，新的枝條和新的花朵的世界。葉子和花朵創造出美麗的春天，發出了奇妙的力量。又當幾種花兒一齊開放，一開滿樹火焰，我的小園就如萬丈彩霞，嫣紅姹紫，鮮艷欲滴，像是空中搖曳着熱烈的波浪。

我知道，生活的嶄新路頭角是在冬末春初開始的，每個早晨都是一曲頌歌。去年冬天，地上還有黃葉，但樹上卻依然新綠一片，彷彿冬天就是春天，春天總是不會過去。那時，我的一株果樹遭風打斷了主幹，到今年就又伸出了新的枝條，而且綽約多姿，比前更加粗壯。可見，生命是不怕風吹雨打的，創傷只是生命的轉機，越是人們忽視的時間，它就越是勢如破竹、越是欣欣向榮。地平綫上的生命的光影無窮地長，當這棵花樹忽然吐出新芽，而那棵花樹就綻出了蓓蕾。人們的想像力量無法描繪花葉和果子在歡笑的時候，它竟然賽過醉人的陽光。

花朵的熱情，幾乎把人的臉都映紅了，把人的血液都弄沸騰了。常常我被那些耀眼的生命的潮頭，激動得說不成一句話。那時，我種荔枝，它一路上春天，澗水響了，就競相爭奪地濃蔭覆蓋，一眼望去，滿了生氣。隨後的季節，木瓜和芭蕉也結的果實纍纍，都給我有過喜出望外的一天。

在這裏，生命的發揚光大確像暴風驟雨，轉眼之間就是滿園奇跡，試看看吧！梅花的萬紫千紅，桃花的千姿百態，就構成了個幻想樂園。於是，這近海的小園，在一片迷離的世界中，白雲籠罩下來，綠葉彷彿懂得飛翔。旁邊的山頂天立地，花在天上開放，鳥在雲中歌唱，下臨水邊，似乎樹也栽在水中。對這大自然賦予我的這些不褪色的興緻，我會這樣寫道：

「植物生命絕不滿足人們的呼喚，時時刻刻都在歡迎着人們的栽培，正如它們自己發出的熱情一樣永遠都喜悅陽光和雨水。」

啊！自從我就耕在這小園裏，我的一切都改變了！我發現了在過去從沒有過的希望，生命的腳步便也就是我的生命的嚮導了。我願意是個土包子，在沒有豺狼嗥叫的時候，去發掘大自然無窮的智慧。

而且，更快樂的是，我在這小園裏，每當晴空萬里，都有着好的夜——偉大的充滿着音樂的夜——它永不沉默；它，許多時候，還告訴人們：這遠離着鬧市的跳躍着的小園世界，就是太陽展遲升起，而它也無垠地熱情。

啊！海，在山和海之間，生命光芒四射，青春吐不完朝氣呢。（一九七三年六月十日）

——選自阮溪沙著「收穫集」，百靈圖書公司出版。

娛樂圈

翡翠直播設六十條捐款熱線
歌星藝員齊顯愛心
演慈善星輝仁濟夜

踏入九一年，無綫第一炮大型慈善盛會「慈善星輝仁濟夜」，今晚八時十五分於電視城壹廠舉行，屆時翡翠台現場直播，同時設置六十條捐款熱線電一八七九一八八讓各界善長，踴躍認捐。

據無綫綜藝科副經理何麗全表示，邀請政務司曹廣榮司憲主持揭幕儀式，隨由「愛心歌星隊」及「慈善藝員隊」進行競逐「仁濟慈善盃」大獎，並邀請政務司曹廣榮、仁濟主席席正林、籌委主席劉坤銘、副主席何顏素雲、陳百强、張堅庭、徐小明及李美鳳擔任評判。「愛心歌星隊」由劉德華擔任隊長，隊員有李克勤、呂方、劉美君、周慧敏、草蜢及關淑怡。「慈善藝員隊」由廖偉雄任隊長，隊員有曾華倩、羅慧娟、梅小惠、廖啟智、黃一山及周國麟。表演嘉賓由曹廣榮司憲及李美鳳破天荒合唱情歌；鄧小艾、黎姿與劉德華表演歌舞，還有梅艷芳唱卡拉OK、周星馳、吳孟達表演相聲及周潤發拍賣親筆名畫等。

表演項目包括「人體飲品機」、「四度空間大逃避」、「佳人有約劉德華」、「無敵大歌霸」、「靚爆哈哈鏡」及「大寶犀大拍賣」等。

分手後常碰頭未感尷尬
周慧敏不想多說話
互相對罵是無聊事

周慧敏不欲再提和陳德彰的戀情。

周慧敏已和陳德彰正式分手，但她們都因與工作關係，在港台的活動中時會有碰頭機會，她直言大家見面仍是朋友，見面也不會感到尷尬。

對於這段情，她認為已成過去，不想多說，亦不能通過任何的傳媒而互相對罵，以前看到一些已分手的人仍然互指對方的不是，實在無聊，自己已是成年人，不會係小朋友的幹此傻事。

雖然已分手，但不少圈中人仍覺得他們有很大的復合機會，她自己不想多說，只知道在這一刻，他們已分了。

周慧敏承認和圈中人拍拖有一定的壓力，許多時因為一時的誤會而傳出緋聞，這便感到壓力，亦會因此而影響工作情緒吧！

這一刻，她希望以工作為重，要在新的一年，將唱歌和演戲為重的。

恬妞廣東話水皮
•阿富•

「浪漫俏佳人」是無綫特為恬妞度身定造的一個節目。

應該說，以「傻大姐」形象出現的恬妞，她在這個節目中，由歌到舞，至「扮鬼扮馬」的演出，她以各種角色出現，她的演出趣劇，都是實力而認真的。

只可惜，她那一口半咸半淡的廣東話，就聽得人心煩。而且，由於她廣東話的「不靈光」，雖拚命地想表現得好一些，表達得貼切一點，結果經常是力不從心，語氣上，聲調上配合不來，使效果打了大大的折扣。

框真裏真

如果，恬妞想在香港的電視圈中站一席位，她的廣東話非落一番心機去苦練不可，否則想在現階段中，再邁進一步是困難。

一個節目的主持人，和飾演一個劇集中的某個角色，是截然不同的一回事。劇中人以在編劇者的安排下，加強了自己的長處，掩蓋一些短處。但是節目的主持人，必須面對觀眾，直接的播出，不能有所掩飾。所以，一個好的演員，並不等於是一個出色的節目主持人，或是一個出色的司儀。

以恬妞的聰明，如肯下決心，下苦功，假以時日，相信她是可以克服言語上的困難的。

對競逐新人獎心情緊張
蔡濟民望快些公布
消除精神心理壓力

蔡濟民是樂壇的新人，在港台的「新人獎」，他是晉身最後七強的其中之一。

有指港台的「十大中文金曲」於下周二便揭曉新人獎的得主，之後便是無綫和商台宣佈，揭曉日期迫近，他初時也不緊張的，但看到日子迫近，心神日漸緊張了。

他覺得這些獎項也有一定的比賽成份在內，希望快點公布結果。

此外，國語歌在港大受歡迎，而蔡濟民是上海人，講得一口流利的國語，相信國語歌對他來說應是易如反掌，但他並不認為這樣，自問他的咬音還不夠正確，所以現在有一位在台灣讀書的朋友來做他的教師矯正其發音。

此外，他本來打算在農曆新年返上海探親，但因要工作，而一月底又會赴星馬宣傳，是以返鄉計劃被迫取消。

吳嘉文因早前鋤大弟而成為大輸家後，決定戒鋤大弟，但却轉打麻雀哩！

尼古拉斯基殊轉運
新片一部接一部
霹靂男兒演善戰空軍

近兩年尼古拉斯基殊可說時來運轉，新片一部接一部，剛剛完成了「野性的心」，又在「霹靂男兒」中演一名駕駛最新式的戰鬥直升機「阿柏其」。

古拉斯殊以往給人的印象總是豪放不羈，此次在「霹靂男兒」中卻穿上整齊軍服，一副神采飛揚的空戰英雄模樣。事實上他亦非虛有其表，拍「霹」片前他曾到美國空軍部接受訓練，甚至走進空戰模擬器中進行實習。

對於這種空戰模擬訓練，尼古拉斯印象非常深刻：「那是全由電腦控制的大型遊戲機，我們置身其中看着由電腦投射全天候影像，感覺就如在空中作戰一樣，不過隨着作戰難度一步步升級，我不斷地撞機呢！」尼古拉斯又表示，他在模擬器內之受訓過程已被編入劇情中，大家在銀幕上便可一睹此刺激之新科技。

其實尼古拉斯基殊並非首次扮演軍人，幾年前他在康城得獎影片「追鳥」中亦曾演一名傷殘戰士，他認為「追」片角色較有深度，但論形象討好卻不及「霹靂男兒」。但無論如何，作為大導演哥普拉姪兒的尼古拉斯早已成功脫離其叔父之庇蔭，闖出自己的演藝道路。

李司棋有意攪生意。

演慈善星輝仁濟夜
李美鳳得善長捐款
六十萬與曹廣榮唱情歌

李美鳳昨日在男友林敏聰陪伴下返無綫試服裝，她將於今晚參加「慈善星輝仁濟夜」，與政務司曹廣榮合唱，她透露，現在已收到一位善長捐款六十萬元，點唱她與曹廣榮同唱的「不了情」。李美鳳對該位善長很感激，希望他做善事得善報。

李美鳳剛與無綫簽一年新約，將於本月尾開拍新劇以及拍錄廣告雜誌，在新劇中是飾演一位富家，故此她將來有一段較長時間為電視圈工作，她覺得演電視有滿足感以及很考驗演技。

目前李美鳳與男友同在形影不離拍拖階段，有問她將來的情人節與男友如何過？李美鳳表示對於情人節很普通，在情人節還是花店最開心，因為花店會好生意。

不會放棄工作去攪生意
李司棋說過於冒險
林其欣謂事業未成
無意結婚怕觀眾不接受

由於圈中人潮流投資做生意，李司棋自認也想攪攪生意，其中對經營化粧品、時裝、飾物等最有興趣。但她又感到現在沒有時間，依賴他人幫手未知是否可靠，如果自已放棄演電視去攪生意，是過於冒險，她又坦言目前欠缺拍檔人選以及資本。對於何超瓊豪華結婚喜酒，有人說倒不如將錢做善事，使貧苦大眾實惠。李司棋認為富有人家平時已樂善好施，做了很多善事，此次是人生大事結婚，擺酒，大富人家豪華及舖張也無所謂。李司棋表示，她不喜歡過於豪華，小時候喜歡童話式生活，現在已改變了，覺得無需住大屋，祇喜歡住細小溫暖的房子，存仙奶的夫鳥也沒有用。林其欣去年聖誕節與男友遊船河，他的禮物其中有一封信，向她求婚，她覺得事業未成，無意結婚。早前，林其欣首演一部電視劇，因為劇中扮演情婦，她不想演情婦角色太多，怕定了型。林其欣在無綫剛足三年，對於無綫貸款給藝員去購樓，林其欣自認未有資格，因為要任職無綫滿五年後才有資格貸款。

某報賽果純屬猜測
港台發表聲明
中文金曲結果
下周正式公布

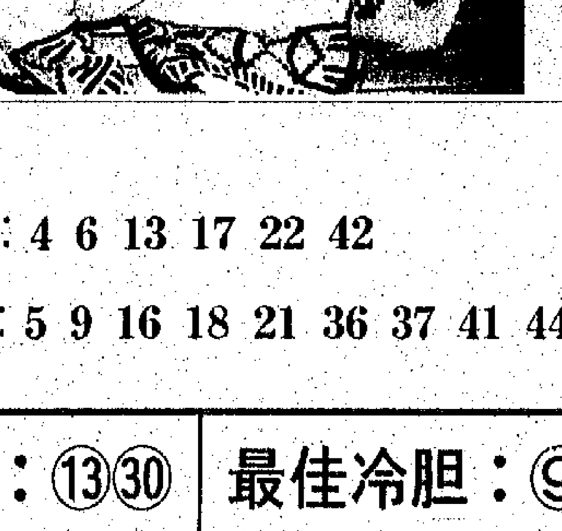
香港電台就日前（一月十一日）某報竟有關第十三屆十大中文金曲選舉的賽果報導發表聲明，該項報導內容，一切純屬猜測。至於有關「第十三屆十大中文金曲選舉」結果，港台將於下週二（一月十五日）晚上八時假紅磡香港體育館舉行之音樂頒獎會上正式公佈。

李美鳳今晚與曹廣榮唱情歌。

不被淘汰出局覺滿足
相士指會走紅
陳淑蘭感開心
自認不傻也不是明星

陳淑蘭透露，最近相士預言她今年會在娛樂圈走紅，她聽到後很高興，娛樂圈很多大哥大姐的，竟然會提起她，給她對於來在娛樂圈發展有很大信心，希望不被淘汰出局，她覺得娛樂圈很殘酷，自己祇知做到何時，就做到何時。

陳淑蘭又透露曾有很多人叫她為傻妹，其實她並不是傻，為人是嘻哈大笑，有人也叫她做明星，她自己也不是明星，希望能夠做演員已滿足，對於暴露鏡頭則不會刻意去演，如果劇情需要，且不太暴露也沒有所謂。陳淑蘭自認希望以新形象給觀眾，也希望拍古裝，及寫實故事片，扮演問題少女的角色。



陳淑蘭相信相士說她今年走運。

六合彩

九一年第三期六合彩雖然異常反覆，但仍有幸運兒捧走頭獎，所以下次已無累積。

近期號碼走似乎都是反覆不定，而且盲門號碼亦多，迄今共有十個，尤以大號碼為甚，佔了半數，預料近期亦會頻頻爆出。

此外，還有一點要留意，就是姊妹號碼與連開號碼，近期亦頻頻出現，如果不選擇上期開過的號碼，極可能會走寶。(港)

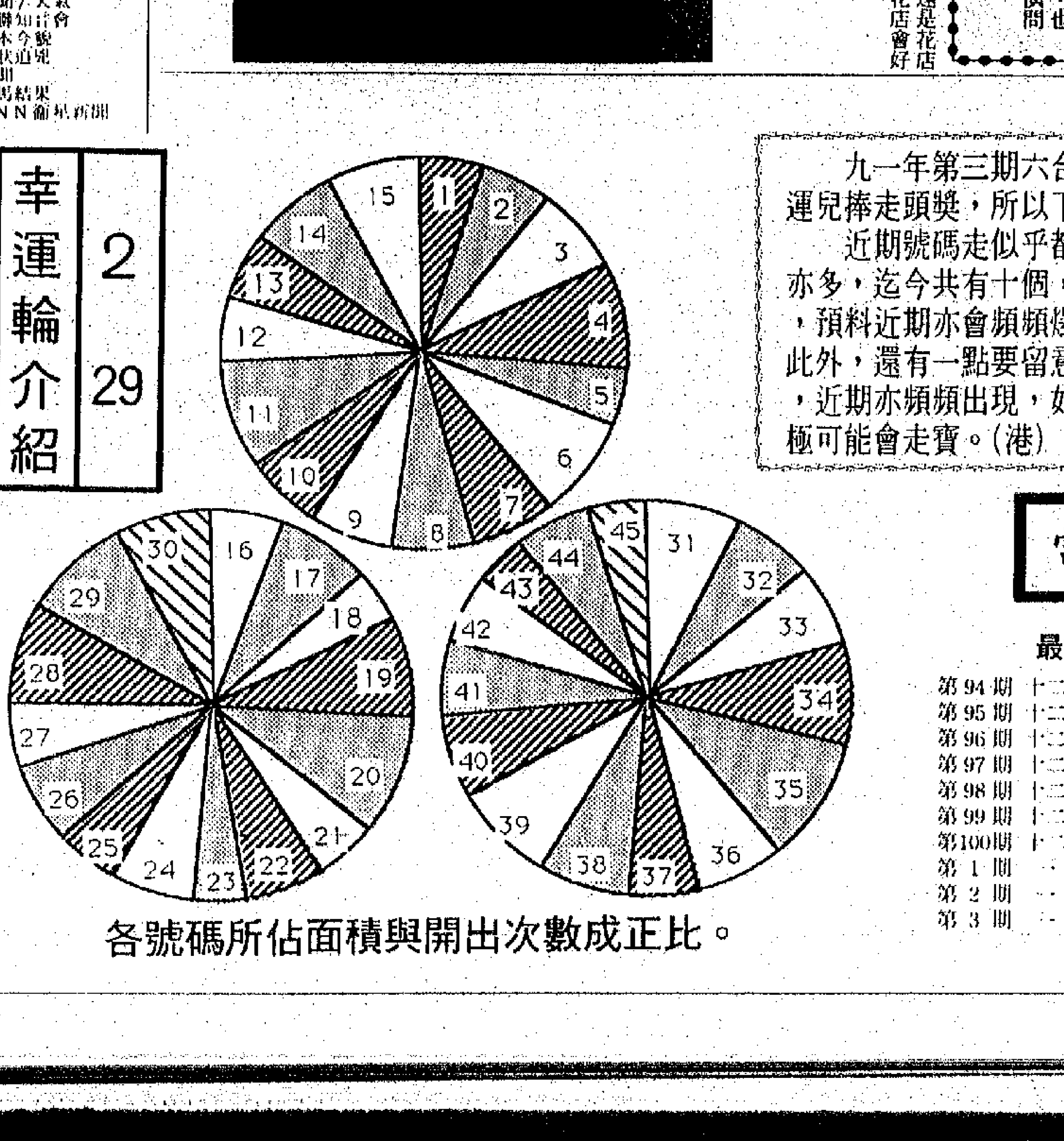
近期旺門號碼：4 6 13 17 22 42

十期盲門號碼：5 9 16 18 21 36 37 41 44 45

心水介紹：⑬㉚		最佳冷胆：⑨㊲
細號碼三胆	中號碼三胆	大號碼三胆
1 4 12	17 22 28	31 34 42

電腦精選：25 40

幸運輪介紹　2　29

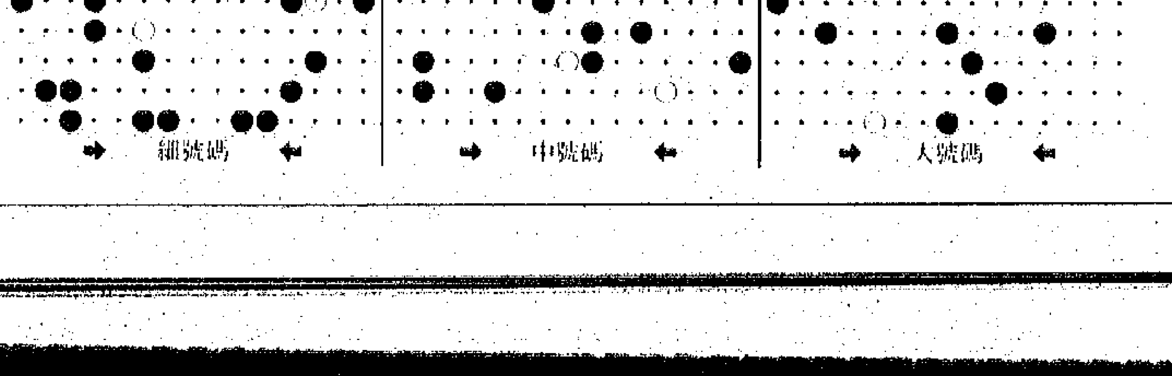


各號碼所佔面積與開出次數成正比。

最近十期開獎紀錄

第94期	十二月四日	⑦⑰⑳㉘㉟㊷・㊵
第95期	十二月六日	⑧⑪⑭⑲㉒㉞・⑳
第96期	十二月十一日	①④⑬㉙㉛㊷・㊴
第97期	十二月十三日	⑥⑬㉘㊱㊴㊸・㊶
第98期	十二月十八日	㉒㉖㉗㉙㊵㊸・㊶
第99期	十二月廿日	①④⑫⑮㉒㉛・⑬
第100期	十二月廿七日	④㉔㉖㉝㊳㊷・⑥
第1期	一月三日	⑥⑬⑰㉑㉚㊴・㉙
第2期	一月八日	②③⑫⑰⑳㊵・㉗
第3期	一月十日	③⑥⑦⑩⑪㊳・㊺

最近十期號碼開獎圖勢



波斯灣戰火如箭在弦 上周住宅盤相繼推出

三新盤爲祺安大廈、時安大廈及蔚雲閣

今周內住宅新樓又相繼推出發售，可能是波斯灣戰火如箭在弦，發展商恐怕戰事如眞的一觸即發，地產市道必受到相當壓力，可能使在十五日前紛紛推出手上新盤發售，以免夜長夢多。但如中東戰爭爆發，地產市道相信亦影響不大，原因現時中小住宅市道熱熾，主要爲需求問題，與經濟好轉關係不大。

而本周內推出新盤的住宅樓宇，爲百利好地產管業有限公司代理的祺安大廈，位於中環荷李活道一九八至二零二號，已於本月十日推出，平均每平方呎一千九百六十三元，樓高二十五層，一至二十四樓爲住宅，每層四伙，共有住宅單位九十六個，面積分三百六十四平方呎以及三百九十二平方呎兩種，屬小型住宅單位，訂價由六十五萬零五百元至八十七萬九千七百元不等，即供八八折，物業預期於明年初可落成。

另一個由新鴻基地產發展的蔚雲閣，位於跑馬地鳳輝台十至十二號，於本月十一日推出，平均每方呎二千二百六十二元，住宅樓高二十六層，每層八伙，共有住宅單位二百零八個，首次發售單數層單位有九十六個，面積由七百三十七平方呎至一千一百一十六平方呎，售價亦由一百四十六萬六千元至二百七十六萬四千元。物業不設建築期付款方式，預期明年九月可完成。

地產界人士認爲，蔚雲閣其平均每方呎二千二百六十二元計算，與目前跑馬地區已落成的新住宅物業平均每方呎售價二千一百元至二千二百元相若，故蔚雲閣仍有一定的吸引力，而樓花二手價現時爲每方呎二千二百元至二千三百元。

至於最後一個新盤，爲時富集團的時安大廈，位於大角咀洋松街四十六至四十八號，平均每方呎二千零五十二元，於昨日公開發售，其一至十五樓爲住宅，每層兩伙，共有住宅單位三十個，面積僅得一種，爲四百三十五平方呎，訂價由八十多萬元至九十八萬二千七百元不等，即供價九折，物業預期會於今年年底可以入伙。

地產人士指出，時安大廈平均每方呎售價逾二千元，並非偏高，因爲現時住宅單位二手價也達到平均每方呎二千一百元，並且個別地區的二手價已有一段時間是在每方呎二千元水平以上，例如黃埔花園現時一般轉手價亦爲二千一百元至二千二百元。

他補充，由於該新樓盤面積較細，住宅單位涉及的整體銀碼較小，可爲市場所能承接，故此，細單位的二手樓價可達每方呎二千元。

跑馬地高級住宅供求量仍屬平衡

上環西區最新物業成交

大廈名稱	層數	建築面積（呎）	售價（百萬）	每平方呎（元）	成交日期	入伙日期
富山苑	高	526	0.930	1768	90/11	90/08
萬邦大廈	高	454	0.765	1685	90/11	88/09
萬邦大廈	中	454	0.745	1641	90/11	88/09
豐逸大廈	高	421	0.640	1520	90/11	88/05
仁福大廈	中	384	0.535	1393	90/11	82/09
康和大廈	高	654	1.460	2232	90/11	90/03
金裕大廈	高	464	0.888	1914	90/11	——
得利大廈	中	310	0.500	1613	90/11	86/01
英邦大廈	中	372	0.675	1815	90/11	85/09
偉景閣	高	390	0.715	1833	90/11	87/04
八達大廈	中	405	0.660	1630	90/11	81/11
中源中心	中	478	0.705	1475	90/11	80/04

土發公司購物業重建 斥資八千萬發展灣仔

土地發展公司再斥資八千零五十萬元，購入灣仔太原街三十至四十號（雙數）物業，該物業是位於短期內推出的第二期發展項目範圍內，土地發展公司發言人指出，該公司最近斥資八千零五十萬元，購入灣仔太原街三十至四十號（雙數）物業，地盤面積五千五百七十二方呎，預算作爲住宅及街市用途。至於該物業現爲新落成樓宇抑或舊樓，及可發展總樓面面積等資料，由於尚未取得，暫時未能提供。

由土地註冊處紀錄顯示，土地發展公司以八千零五十萬元，向 MILL PLAN 有限公司，購入灣仔太原街三十至四十號（雙數），簽署初步買賣協議日期爲上月七日。

另一方面，國泰城市國際控股有限公司以四千二百六十萬元，售出中環德輔道中二六二號富德商業大廈地下及一至四字樓，連四字樓平台，買家爲一洲有限公司。

據一洲有限公司發言人表示，購入上址是作爲自用。

資料顯示，該物業總樓面面積約九千百五十八方呎，總實用面積約六千六百一十方呎。平台面積約五百八十五方呎。按成交價四千二百六十萬元計算，平均每方呎實用面積價格約六千四百四十四點八元。

該物業在去年十月底，由國泰城市向百利保購入時的估價爲三千三百萬元，於上月三日再以三千六百萬元進行內部轉讓，再於上月四日以三千九百萬元進行內部轉讓。

今年本港樓市整體形勢 中東事件將起指導作用

九〇年本港房地產市場，是以住宅樓花作爲主導地位，整體市場除了中小型住宅樓市是有着一枝獨秀的表現外，其他類別物業市道則有不同程度的調整或仍處於鞏固期裏，有待市場條件得有改善或政經困擾因素被化解後，才將會有較好的發展前景。

波斯灣危機的發生，成爲九〇年下半年左右本港樓市前景的最大政經困擾因素，但縱然去年底樓市發展未因而受到重大影響，然而目前的中東僵局，及聯合國安理會限令伊拉克必須於九一年一月十五日前從科威特撤軍，故雖則九一年本港內部經濟的正面因素是相對優於外圍地區，但中東地區是否眞的會發生戰爭，及九一年一月十五日這個可被視爲分水嶺的日子，起着決定性的指導作用。

中小型住宅樓花物業市道，自八六年來持續優於其他物業類別的表現，而住宅樓市在九〇年內的發展，則是有着由旺轉淡及再轉上高峯之演進過程，同時基於可預計的六四事件周年紀念之高風險月份已在年中安然渡過，致令下半年整體樓市形勢，是較上半年爲優勝。

九〇年第一季住宅樓市繼中小型住宅樓花在八九年七月底首先開始復甦，並經過約半年時間的重鋪趨升格局後，乃促使新樓盤的交投量及訂價水平，均已在首季重返六四中國事件前的相若水平。然而，同期內市場卻存積有不少仍未完全消化的新樓盤單位，因此在用家有更多選擇機會及炒家更選擇地入市的情況下，造成「買家市場」的市況，並進而影響了第二季初樓市的去勢。

踏入第二季的樓市，剛巧遇上突然加息一厘，使按揭利率高至十二厘二五水平，乃進一步促使本有牛皮待變的住宅樓花市道轉趨淡靜，再者市場又礙於樓價高企及六四事件周年紀念日的迫近，使到用家及投資者都暫時偃旗息鼓，並轉爲採取觀望的態度，靜待這個高風險敏感的紀念日過去後，才再作打算，另及至六月份中港兩地局勢能安穩渡過，遂促使剛由旺轉淡的樓市，再有穩中求進的去勢，事實上就以港島太古城來看，六月份太古城每方呎樓價，在四、五月份鞏固不前的基礎下，調升三十元而達一千八百五十元的水平，反映樓價已跳離市場悔銷而有所突破。

在伊拉克仍未於八月初吞併科威特，並因而將發展至第三次石油能源危機及打擊全球經濟的事件以前，本港第三季樓市仍有着較前兩季爲好的表現，再加上第二季內因觀望而累積下來的潛在買家，在七月份開始釋放出來，還不但使到七月份以後的住宅樓花新盤銷路普遍暢旺，就是過去一直表現平淡的二手住宅市場，亦在這段時間內恢復活躍，並與一手住宅相互地刺激了樓價的升勢。

元朗區錦繡花園 二手市場具潛力

據一地產業人士認爲，待日後元朗接駁上水及屯門的環迴公路及高速公路完成，來往交通更爲方便，元朗錦繡花園樓價將有上升的潛力。

而現時元朗錦繡花園約共有逾五千多單位，面積由八百五十平方呎至一千五百平方呎不等，在二手樓市場的樓價平均每方呎已約一千二百元至一千四百元左右。

他指出，在八九年「六四」事件後，錦繡花園樓價約下降二成，到了去年上半年樓價雖然續告回升，但幅度不大，而到了下半年，市道轉好，買家有較多的選擇，樓價約上升百分之十至十五。

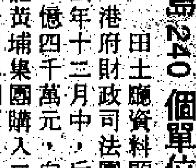
他表示，錦繡花園在二手樓市場有一定的供應數量，賣家主要爲炒家、業主移民，以及一些單位爲渡假屋，在經濟放緩時，業主會考慮出售。

對於近期錦繡花園二手樓市場的表現，他表示，市場是有一定的成交，但表現平穩，未被公務員購樓計劃所刺激，主要原因是現時該區的交通未臻完善，加上以同等樓價的樓宇比較，公務員多會考慮交通方便的區域。

而現時在二手樓市場，雖然部分單位由公務員購入，但表現只屬一般。

港府購海怡半島240個單位

由土地註冊處資料顯示，港府財政司法團在去年十二月中，斥資二億四千二百八十萬元，向和記黃埔地產購入二百四十個鴨脷洲海怡半島第一期住宅，平均每方呎價爲一千四百一十三元，較物業即供價低百分之六。而市場人士相信港府購入海怡半島住宅單位，是作員工宿舍的用途。



新地將售康樂園花園洋房

新鴻基地產將於農曆年前推出大埔康樂園的花園洋房發售，並會將物業的土地權一併售予買方。新地上月購入康樂園最後一期未出售的單位，包括整項物業發售的管理權，這次購入洋房的八十間，面積分別爲二千三百呎、三千一百呎、三千二百呎及三千五百呎多種。大部分房子分佈於園內第二十五至二十八街，位處高地。

中電與長實合作發展物業

中華電力最近與長實簽訂合作發展鶴園發電廠發展計畫協議，總投資額將達數十億元。鶴園發電廠與毗鄰之貨倉佔地約七十萬呎，該電廠是中電二十年代至五十年代供應九龍及新界之主要發電設備。而有關土地改變用途及補地價問題將於短期內與政府商討，使該發電廠能發展成爲一商業或住宅區。若計畫獲批准，將於九六年全部完成。

馬鞍山居屋計畫料反應佳

一項馬鞍山私人參與居屋發展計畫將於本月十八日截標。該項發展計畫位於馬鞍山第一零二區沙田市地段三五二號，佔地四十六萬九千四百一十八呎，根據章程規定，可發展二百六十三萬一千二百六十呎的住宅樓面，以及三萬二千二百九十二呎的商場。由於近期政府推出招標的建築工程數目較少，業內相信是項工程會引起承建商之間的激烈競爭，並估計是次合理競投價應不逾四億五千萬元。

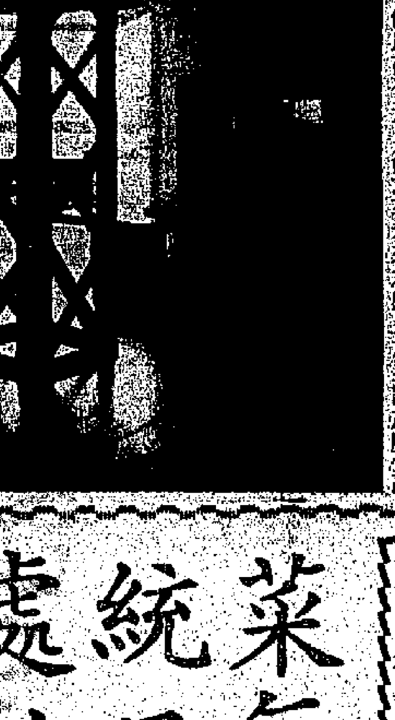
內室建築

玩魔術般的家居 舒適休閒之佈置

要將一個面積狹小的家居，佈飾出疏朗開落感來，固然是個令人傷透腦筋的難題，而當你擁有偌大空間的居所，假設要着手佈飾出豐富而立體的風貌來，也何嘗不是一項頭痛的考驗。要豐富而立體，當然不是以爲拼命購置家具，多加枝葉便可達到目的，這樣只會徒使空間變得局促，層次紊亂，失卻對理貨會的盲趣。

以下所介紹的一款米蘭式家居佈飾，設計師就能夠運用像玩魔術般的手段，把一室格局擺佈得跌岩有致，層次豐富，並將景物表現出三度空間的立體感來，相信這可以對你有所啓發。

裝薩式的重斜天花雖屬舊式的建築設計，但用在今天，卻大有未來之感。加上設於廳堂中央以支承天花的鋼鐵桁架，硬朗壯觀，更增強了超時代的氣息。厚墊沙發是選用設計趨時，富綫條美的款式，一紅一綠分隔兩區擺設，而每張都前置一座矮几，分別以玻璃和大理石製成。偌大的壁爐和嵌牆式的工作間都是別具特色的設置。在綠意盎然的高壯植物掩映下，相信你又會疑是幕天而居的。



菜統處設置驗菜機 每日抽查八十樣本

四十五分鐘內完成全部化驗過程

前言

全港六成的蔬菜，由長沙灣蔬菜統營處批銷到菜販手中，再轉售給市民。爲了防止「毒菜」流入市民，該處並設有驗菜機，每日抽查蔬菜樣本來檢驗，以保障公衆利益。

同時，該處爲了增加本港菜農的市場利益，並間接達到環保的目的，正積極推介農民種植經濟價值更高的西菜，相信可廣泛被菜農接納。

蔬菜統營處設置驗菜機以來，已有效地發現逾五百個有輕微問題的樣本，並轉交政府化驗所作進一步處理，將「毒菜」流入市面的可能性大大減少。

目前，該化驗室每日約抽查八十個蔬菜樣本，菜販平均每個月會被抽中一次，對控制經該市場售出蔬菜質素可大大提高。

蔬菜化驗室自八八年十二月十六日正式啓用，迄今已有兩年，先後會抽驗過逾兩萬個蔬菜樣本，其中發現有輕微問題的約五百個，並已悉數轉交政府化驗所作進一步檢驗，暫未見有「毒菜」的出現。

黎國仁指出，目前使用驗菜儀器，只可以測知各種蔬菜樣本是否含有過量農藥，惟其過量濃度或農藥的成分均不能顯現，故需送交政府化驗師深入研究。

驗菜原理是利用農藥在鷄隻血清內產生的變化，測試出殘餘農藥的含量；一個月用六隻鷄的血清，可化驗一千五百個蔬菜樣本，花費無幾，且十分方便，合乎經濟原則。

通常驗菜過程只需四十五分鐘，即可得出結果。基本過程，包括使用溶劑將菜葉上所遺留的殘餘農藥濾出，在室溫下放置五分鐘，然後將濾出的農藥殘餘樣本與鷄隻的血清混合，放在四十一度恒溫的焗爐內一段短時間，然後將這些混合物取出，再加上其他化學劑，最後利用色譜儀確定混合物的酵素活動程度，以判定農藥污染的水平。

每次從販商所抽取約半斤的蔬菜樣本，實際化驗只需一克，其餘留給政府化驗所備用。至於選擇鷄隻血清，是因爲脊椎類動物比其他動物神經對濃藥反應更強烈，容易顯出病狀。若一經發現樣本出問題，該處即會暫停有關販商的買賣以策安全。

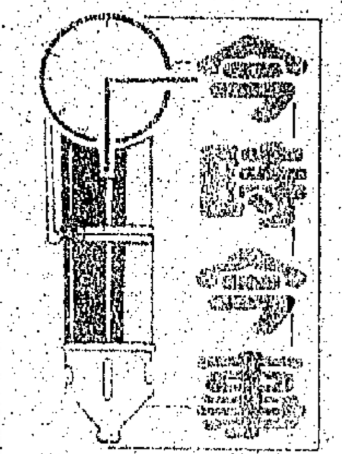
現時，化驗室共有四名全職專業人士，負責化驗工作，平均每日可抽驗樣本六十至八十個，在颱風襲港前後，被抽驗的樣本更增至一百個。黎國仁指出，當抽驗的蔬菜樣本出現問題時，蔬菜統營處會向有關的菜農提出警告。倘若是本地農民，該處會派出聯絡員到現場訪問，了解菜農的種植程序，找出原因，最關注是他們所採用的農藥種類。

蔬菜統營處會將調查結果，向漁農處提交報告，待有關方面派專家到農戶的耕地實地指導，協助解決種植上的困難。

他補充說，除該處有上述措施檢驗「毒菜」外，衛生科亦經常在邊境抽查大陸入口的蔬菜，盡量堵截「毒菜」流入市面。

•化驗室人員測試蔬菜樣本，以保證出售時不含過高農藥。

蔬菜種類盡包羅 估去六成總銷量



根據數字顯示，每日經由長沙灣蔬菜批發市場批銷的蔬菜，佔全港市民食用的百分之六十左右，平均每日合共六百公噸，營業額逾二百萬元。

蔬菜統營處批發市場內主要蔬菜的類別計有：菜心、白菜、波菜、通菜、中國生菜、西洋菜、青瓜、毛瓜、冬瓜、芥蘭、番茄、見菜、芥菜、茄瓜等。

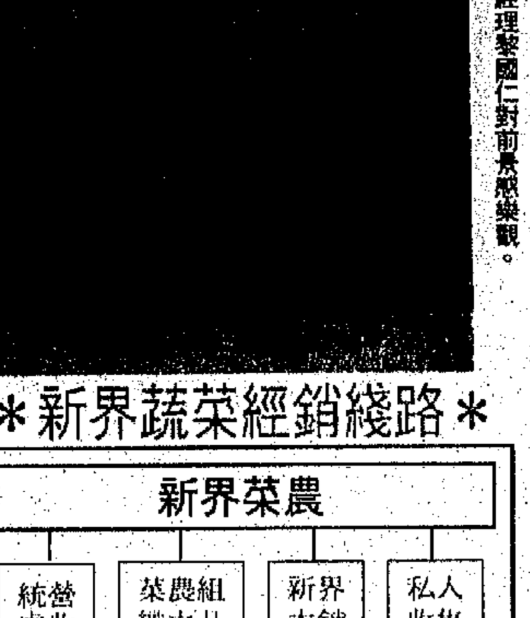
而市場面積總計有一萬三千三百八十二平方公尺，共分四部分：（一）、拍賣場佔五千八百二十七平方公尺；（二）、轉繼場佔一千三百八十六平方公尺；（三）、交通範圍（通道及泊車）佔四千七百五十三平方公尺；（四）、其他（辦公室、儲藏室等）佔一千六百三十六平方公尺。

全年銷售量共十九萬三千七百三十八公噸；生產旺季在十月至三月之間，每日最高銷量可達九百公噸，在四月至九月的淡季則只能維持約一百公噸。平均每日的銷量約六百公噸，營業額超過二百萬元。由該處所銷售的蔬菜，約爲全港市民食用的六成。

該市場在九〇至九一年度財政預算總盈餘爲八百四十二萬二千元；其中經常營業收入爲四千五百零七萬元，減去四千三百六十萬零八千，再加估計銀行利息七百萬元。

而去年度該市場的財政總結，則爲二千四百二十八萬五千五百七十九元。

蔬菜統營處默默耕耘四十四年 擁有會員逾四千名 抽佣一成維持經費



•蔬菜統營處高級經理黎國仁對前景感樂觀。

以中間人形式，成立逾四十四年，現設於長沙灣的蔬菜統營處經過多年的變革，現有四千多個會員，每日進行蔬菜買賣，成爲本港一個主要集散地，並肩負起公平、自由的交易原則。

蔬菜統營處於一九四六年成立後，處長之職位，即由政府提名公職人員允任。一九五〇年以後，處長並負有發展與造福農民之任務。

一九四六年九月三日，根據一九四〇年防衛條例，首先制訂法定權力，實施管理九龍及新界地區之蔬菜搬運與發售。此項統營法例旋於一九五二年爲農產品（銷售）條例第二七七章所代替，以賦予當局更大責任及權力。

促進本港農業生產

該條例曾分別於一九六九年、一九七三年及一九七八年修訂，修訂部分包括市場管理及高級經理之釋義，撤銷市場監督委員會委員人數之限制，設立農產品獎學金及將菜統處已核之帳目呈交立法局審驗之日期改延至每年十月三十一日。

在一九四六年九月統營處處長設立蔬菜統營處，以協助戰後本地農民生產復元，提供規律化及效率化之市場銷售服務，以求改善農村社會及經濟情況。

統營處起初在油麻地區設立批發市場，及後因業務擴展，場地設施不敷應用，遂於一九六五年二月在長沙灣區興建新市場，建築費達二百九十萬元，其中一百四十七萬元由殖民地發展及福利基金撥給，餘額由蔬菜統營處承擔。

自一九四六年蔬菜批發市場建立，蔬菜運銷業亦告開始。於新界蔬菜種植地區，設有五個蔬菜收集站及多個指定收集地點，以收集、秤量蔬菜及辦理有關文件。及後因合作事業逐漸發展，合作社陸之成立。上述運銷業務轉由合作社承擔，目前共有二十七個蔬菜產銷合作社設立。蔬菜統營處則保留兩個收集站繼續服務，以利便部分農民將其產品經代理人運抵市場銷售。

自由競爭價格公道

長沙灣蔬菜統營處高級經理黎國仁表示，本着自由競爭買賣的原則，該處不會替生產商訂立價格，一貫採用自由「叫價」。

但他不擔心有人會伺機抬高菜價，或以賤價招徠消費者，因爲，在自由選擇權利下，以及會員本身的利益，他們會根據品種和質素來議訂價格，價錢相差應不會太遠。

蔬菜統營處爲一個非牟利組織，政府無任何資助，故該處在銷銷蔬菜營業額中，扣除百分之十佣金作爲經費。所有盈餘俱撥作促進統銷服務及農業發展之用。

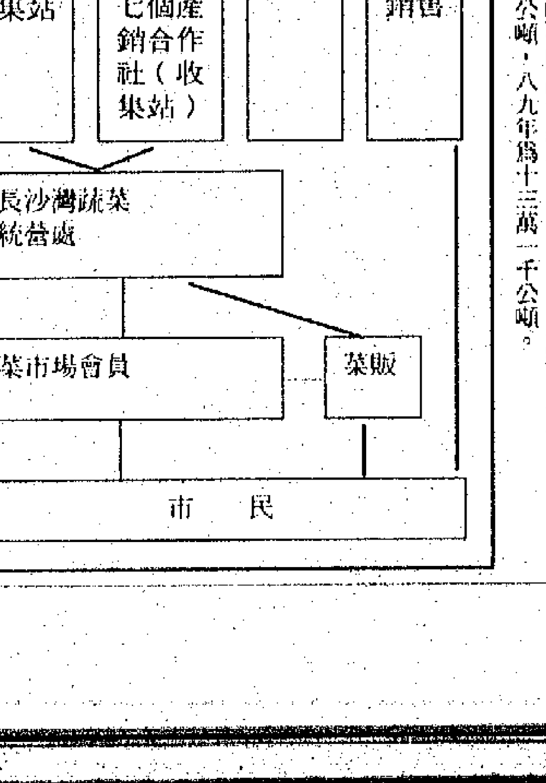
黎氏指出，蔬菜運到市場後，代表菜農的合作社拍賣員，便與投買人「討價還價」，再經過蔬菜統營處市場人員批核定價及檢核蔬菜重量後，買主便可到市場的收款處付錢，收貨後即可轉送往港九各處市場的零售商售賣；而統營處通常於二十四小時內即可收到貨款；而統營處人員在交易過程中，僅扮演「中間人」角色，負責監察蔬菜批發的交易，遵照法例規定下進行買賣。目前，該處約有四千個會員，大多數領有商業牌照，證明菜業商與蔬菜有關。至於，一些普通小販，欲透過該市場直接選購菜種，只需年滿二十一歲，繳交三百元保證金，即可以最少一籮的單位買賣。

倘若，一年後統營處發現上述小販有經常前往購買蔬菜的紀錄，則會發還三百元，由於每日進出該市場的人數太多，爲防有人混水摸魚，統營處會在消費者選定蔬菜時，發給一張籮咭，再派員駐守出閘口，檢查離開者所攜貨物與籮咭所示相同，才准離去。

中段交易最爲繁忙

該市場每日分三段時間進行交易：分別是上午五時至八時，上午九時至下午一時及下午二時至十時；其中以中間一段的時間最旺，佔全日交易量的百分之五十八。爲應付每日繁忙的工作量，蔬菜統營處僱有月薪員工一百八十一人，及日薪或時薪計算的工友一百九十四人。

新界蔬菜經銷線路



•一籮籮已被認購的蔬菜有一咭紙作記認。（圖上）•消費者揀到合心水的貨後，持咭到出納部付款（圖下）。

鼓勵港農民種植西菜 反客爲主助推廣市場

經濟利潤更高•兼可保護環境

踏入九一年，長沙灣蔬菜統營處將改變過往被動政策，主動向客戶推廣西菜，協助本地菜農的銷路，以免受外來菜源競爭，影響生計。

長沙灣蔬菜統營處高級經理黎國仁表示，目前尚屬起步階段，但相信經過多方面的磋商及研究，西菜在本港銷路，一定大有作爲，更可起環保作用。

黎氏指出，由於過往在新界種菜的農民，多因新界土地收回發展計劃影響，轉向大陸發展。因資源及技術的配合，內地的蔬菜佔本港菜源的一半，對本港菜農構成嚴重威脅。

爲了維護本地菜農及轉往大陸耕種的本港農民的利益，該處便向新界菜農建議，改種植西菜，以不同的品種打入市場，一來可保持售賣的銷路，二來種植西菜不需天然肥料及泥土，故在環保方面，極有幫助。

他以種植超甜粟米爲例，已是推銷西菜的一個成功典範。

他表示，由於經銷西菜需保持蔬菜新鮮及負起運送到客戶一方，該處需購入冷藏貨車，故在訂價上會較昂貴。

若訂價太高，客戶未必有興趣，而訂價太低又有損生產者利益，故研究價錢這一點是相當重要的關鍵。

不過，他有信心將西菜打入本港市場，協助本港菜農生產。

漁農處經過約三年的試驗種植，證明西菜適合在本港生長，本港的農民亦有足夠知識種植，該處會提供有關技術指導及協助。

據漁農處的數字顯示，一九八八年共輸入十一萬三千公噸外國品種蔬菜，同期本港出產的新鮮蔬菜共十三萬二千公噸，八九年爲十三萬一千公噸。

他指出，利用先進的技術，本港同樣可種植到高品質的外國蔬菜，農民有條件與入口菜競爭，賺取更高利潤。

文化 娛樂園

……間，它就越是勢如破竹，越是欣欣向榮。地平綫上的生命的光影無窮地長，當這棵花樹忽然吐出新芽，而那棵花樹就綻出了蓓蕾。人們的想像力量無法描繪花葉和果子在歡笑的時候，它竟然賽過驕人的陽光。花朵的熱情，幾乎把人的臉都映紅了，把人的血液都弄沸騰了。常常我被那些耀眼的生命的潮頭，犇出了熱淚，激動得說不成一句話。那時，我種荔枝，……市的跳躍着的小園世界，就是太陽最遲升起，而它也無垠地熱情。

啊！海，在山和海之間，生命光芒四射，青春吐不完朝氣呢。（一九七三年六月十日）

——選自阮溪沙著「收穫集」，百靈圖書公司出版。

……某個角色，是截然不同的一回事。劇中人，可以在編劇者的安排下，加強了自己的長處，掩蓋一些短處。但是節目的主持人，必須面對觀衆，直接的播出，不能有所掩飾。所以，一個好的演員，並不等於是一個出色的節目主持人，或是一個出色的司儀。以恬妞的聰明，如肯下決心，下苦功，假以時日，相信她是可以克服言語上的困難的。

無綫翡翠台

6:00 香港84
6:40 播獨小技巧
7:30 減多一點點
8:20 小松與老友記
8:55 大自然環保寶
9:30 龜之忍者
9:55 加菲貓返鄉下
10:25 變形金剛
10:55 球迷世界
11:55 城市論壇
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 少年警訊
1:30 太牛山下
3:05 體育世界／古怪森林
4:25 魔法之星愛美
4:50 忍者戰士
5:10 IQ零蛋多毛狗
5:20 Sunday 新地帶／奉告
6:30 新聞及天氣
7:00 財經透視／警訊
7:45 K100 及明珠轉播站
8:15 慈善星輝仁濟夜
10:30 廣告雜誌／新聞
11:05 宇宙無極
12:05 世界游泳錦標賽
1:30 黃飛鴻四大弟子
3:00 大頭復

亞洲本港台

7:00 七海小英雄
7:20 小熊家族
7:45 新超人歷險記
8:05 百戰星球地球
8:50 神馬魔戰
9:15 我係西瓜園
10:00 奇天烈百科全書
10:20 宇宙戰士
10:25 飛虎隊
11:10 雙天至尊
11:40 網球飛鳳
12:45 新聞／天氣
1:00 賽馬日
5:15 自然之奧秘
5:30 新地MTV
6:15 新聞／天氣／奉告
6:55 放眼世界／對話
7:30 禮貌之光耀香江
8:30 新聞簡報
8:35 電影：海市蜃樓
10:30 世界游泳錦標賽
11:30 新聞
11:50 賽馬結果
1:00 龍城十日

無綫明珠台

4:50 八寶細人仔
5:15 唐老鴨俱樂部
5:45 吱吱里
6:15 意大利足球賽
7:10 明珠快訊
7:15 新聞及天氣
7:40 荷李活新聞眼
8:30 六十分鐘時事雜誌
9:30 新聞
9:46 電影：杜絲先生
12:10 Music motion
12:15 明珠快訊
12:20 碧海狂潮
2:00 瑪莉亞的情緣

亞洲國際台

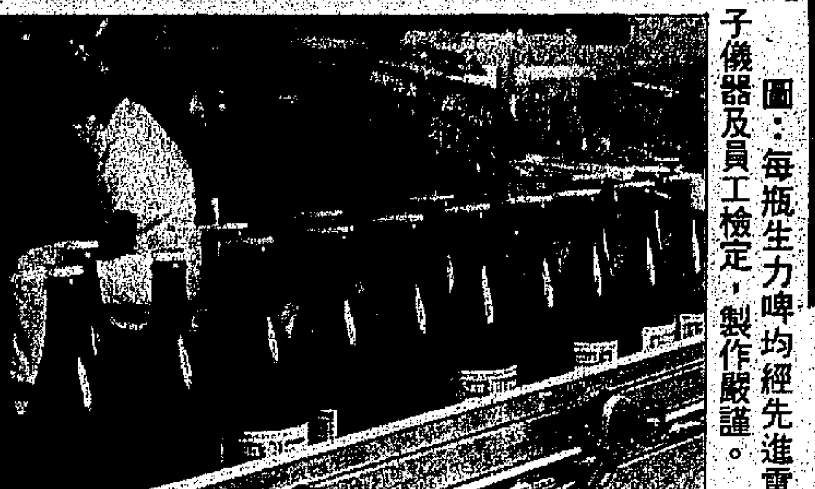
5:00 鬥智鬥力齊競技
5:30 復仇小嶺隊
6:00 新聞
6:10 成斗居／老豆有難
7:05 國際時尚公采
7:35 CNN精華誌
8:30 新聞／天氣
9:00 蘇聯知音會
10:00 日本今貌
10:30 大肤追兇
11:30 新聞
11:45 賽馬結果
1:05 CNN衛星新聞

幸運輪介紹

中華民國八十

生力啤酒響應環境保護 耗資七百多萬改用石油氣體

可保證空氣不會受到嚴重污染



圖：每瓶生力啤均經先進電子儀器及員工檢定，製作嚴謹。

目前石油氣是世界公認的現代能源之一，原因石油氣燃燒後，所產生的氣體不會造成嚴重空氣污染，對環境保護極有幫助；若大量使用燃料生產的工廠，能改用石油氣，必有所改善。

佔全港啤酒銷售量頗高的生力啤，便開始與蜆殼石油公司合作，坐落深井的生力啤酒廠為全面改用石油氣，花了年多時間策劃，耗資高愈七百多萬元，同時蜆殼公司也投資四百多萬元，共同攜手完成此項改善工程，造福公益。

現時蜆殼每天運送一至兩車輛液體石油氣往深井生力啤廠，經氣化後便會輸送往爐房，用作鍋爐燃料生產蒸氣，蒸氣繼由不同的管道輸往蒸酒房，洗樽房及焗酒房。

蒸氣房的蒸氣會將麥、米及槐花這些釀酒原料蒸出汁液來，隔渣後的汁液經冷卻便會輸往釀酒缸及加入酒種（酵母），進行發酵作用，讓製成深受香港人歡迎的生力啤。

洗樽房和焗酒房的蒸氣主要是用於殺菌方面，每個收回來的生力啤空樽都要送往洗樽房，利用高溫蒸氣洗得一乾二淨才可盛載啤酒，當乾淨空樽在輸送帶上一個接一個地經過入酒機及打蓋機，一樽樽生力啤便呈現眼前，開始進入焗酒的階段。焗酒的作用是把啤酒內的酵母及害空細菌消滅，然後裝箱付運。由此可見，生產啤酒每天需要大量燃料。所以，全面採用石油氣即可保證空氣不會受到嚴重污染，做實響應「保護環境，人人有責」口號；生力啤酒廠更因此獲得南華早報免稅店頒發環保獎項。

美國國防研究機構發表

發射衛星不需要火箭 電磁砲可取代更便宜

美國的一個官方國防研究機構—桑地亞國家實驗室於今年一月宣佈，該實驗室已成功的完成電磁砲試驗，此種電磁砲可將人造衛星送上軌道，而費用遠比利用火箭發射來得便宜。

不過，跡象顯示，桑地亞實驗室亦可能恢復一項二十年計畫，此即利用傳統的巨砲將物體射入太空。

電磁砲包括一個呈十五度仰角的軌道，發射體由一個電磁場獲得加速度，沿著此一軌道發射出去。

迄今，電磁砲的時速已達到三千五百公里—不過，這僅為達到太空軌道所需速度的十分之一。

舊式超級大砲是加拿大一名工程學教授布爾所創，其技術較不精密，也較不引人注意。六〇年代，獲美加政府數百萬美元資助的一項高空研究計劃，即以此一超級大砲為中心。

高空研究計劃製造了三門口徑四十公分的大砲，其中之一長達五十二公尺，三種大砲均已在加拿大和巴貝多完成試驗。

測試的結果令人印象深刻，在巴貝多進行試驗的巨砲，將一個發射體送入一百八十公里的低太空，創下了這類發射高度的世界記錄。雖然大砲發射物體的距離受到限制，但可確定的是，它可將一枚兩百七十公斤重，由火箭推進的砲彈射到一千八百五十公里外。

高空研究計劃不全是為了軍事用途。攜帶儀器的發射體在上氣層蒐集大量科學資料，其中包括電離層風的詳細資料，電離層風對天氣型態有重大影響。不過，高空研究計劃於六〇年代末期被擱置，其時，美、加兩國政府獲致結論，認為未來的發展將著重於傳統火箭。

最近，跡象顯示，美國政府對舊式超級巨砲重燃興趣。一九八八年，桑地亞國家實驗室曾試圖購買在加拿大高空研究計劃試驗場原址的五十二公尺長超級大砲，但這項行動被目前擁有它的一名埃及企業家所阻止。

同年，桑地亞國家實驗室從巴貝多高空研究計劃試驗場舊址，將美國海軍所擁有的二十公尺長巨砲運送至該實驗室座落於內華達州托諾巴的基地。大約在此同時，桑地亞國家實驗室買進了第二門二十公尺長的砲管，此前這筒砲管一直閒置於加拿大亞伯達省的一條鐵路邊。

桑地亞國家實驗室何以對這些巨砲感興趣，原因不明。

去年十二月份出版的美國「陸軍」雜誌，曾強調高空研究計劃技術的潛在用途，該雜誌由在高空研究計劃初期主持陸軍研究發展部門的退役將領杜魯道創辦。

他堅稱，撤除潘興飛彈和巡弋飛彈已嚴重削弱北約的戰略嚇阻力，而使用以高空研究計劃實驗為基礎的「長程非核巨砲」，將可彌補上述缺憾。

而且，高空研究計劃技術與戰略防禦計劃有明顯關係。杜魯道表示：「由巨砲發射砲彈形成彈幕，並利用威力足以穿透裝甲的子彈來炸毀、阻截敵方飛彈和轟炸機這一點，早已被認為可能對戰略防禦計劃的太空武器有所補助。很顯然的，高空研究計劃的技術可按指數級數拓展這些後備系統的射程。」（袁）

Fido Dido 九十年代卡通畫神話

一個席捲世界熱潮，一個九十年代的神話。由 Susan Rose 及 Joanna Ferrone 共同創造的 Fido Dido 卡通動畫，是史諾比、加菲貓等卡通偶像後的九十年代新偶像。

一張可愛的三角臉，一對趣怪的兜風耳和幾根倒豎曲髮，寥寥數筆便可使一個樂開朗的 Fido Dido 活現眼前。正如 Susan Rose 所說，Fido Dido 的受歡迎，不單有因為它的形象鮮明可愛，更重要的是面對人生時，能夠抱著樂觀及幽默的態度。目前，由 United Media 總代理的 Fido Dido 形象及推廣正瘋靡國際，在全球均有代理經銷。

Fido Dido 卡通人物的出現，可以說是相當偶像。當熱愛卡通藝術的 Susan Rose 為紐約一所旅館設計餐巾時，便以 Fido Dido 作為設計的內容，Fido Dido 一經面世，隨即廣受歡迎。請辭了廣告司高級美術主任一職後，Rose 便全身投入創作一系列 Fido Dido 卡通人物。其中包括有 Danger Dido, Lido Dido, Fido Fido, F.D. 多種不同的 Fido Dido 形象。對曾在 Boston Museum School 及 Hartford College of Art 主修藝術的 Rose 來說，卡通創作除了是流行文化的一種外，更加是藝術的結晶。

Fido Dido 的誕生，同時亦為 Fido Dido 的另一位始創人 Joanna Ferrone 帶來了事業上的突破。憑著獨到的眼光與及個人的努力，Rose 和 Ferrone 展開了開拓 Fido Dido 市場的第一步。她們以絲網印製不同款式的 Fido Dido 恤上市發售，隨即受到大眾熱烈歡迎，掀起了前所未有的 Fido Dido 熱潮。為迎合大眾的需求 Rose 與 Ferrone 便決定和擁有不少知名卡通人物如加菲貓、史諾比的版權持有商 United Media 合作，積極發展 Fido Dido 市場。

Fido Dido 的成功，除了是 Rose 和 Ferrone 的共同努力成果外，亦是九十年代卡通動畫的另一個神話。

出外旅遊可以分期付款

新春假期又快到了，藉著假期，每個人都希望實現旅遊的心願，一洗平日緊張工作的疲累。在現今的消費潮流下，除了消閒購物，出外旅遊的團費也可用信用咭付款，實非常方便旅遊愛好者。

安迪捷威旅遊有限公司剛推出的信用咭付款計劃，更勝人一籌，旅遊人士可以 VISA、JCG 或 Master 咭付賬，毋須繳付額外服務費，便可享受旅遊之樂，方便快捷。

信用咭付款適合善於理財的消費者。舉例來說，安迪捷威的泰國五天團，團費為港幣三千九百元，如以信用咭付款而分期攤還，首個月只需繳付低於港二百元的費用，令旅遊美夢更早實現。

為了酬謝各界人士的支持，現參加安迪捷威代理的各項長線旅行團，包括捷旅假期、美加精選假期、甜蜜澳紐假期、精華遊、勝景遊、新航美洲假期及印尼假期，均可獲贈著名瑞士蓓麗（La Prairie）高級護膚系列美容品或 BOSILINO 男士美容品乙份，價值港幣四百五十元，令團友於旅途上顯得更容光煥發、魅力動人。

安迪捷威近期更推出深圳野味蛇宴一天遊，只收港幣九十八元，以特價酬賓，超值享受，更讓旅遊人士讚賞。

憑著豐富的旅遊經驗及專業的服務精神，安迪捷威提供多種旅遊路線，其中包括熱門的東南亞團，又有一系列神秘浪漫的東西歐團，各適其適，令參加者留下美好難忘的回憶。（袁）

日產自動車株式會社社長久米豐

權衡利害決心改革 滙集創意奠下基業

日產自動車株式會社被譽為九十年代，最具雄心壯志的日本企業集團之一。而在八五年才接任日產社長之職的久米豐，正肩負此艱鉅責任，身兼守業及改革之使命。

現年六十九歲的久米豐，本身是一名工程師。當他出任具有五十多年歷史的日產公司，厲兵秣馬的重新組織日產汽車設計的工作方式，改變銷售渠道，以及建立員工的新關係。並與海外三十多個國家合作和設廠，逐漸使日產屬下公司增至一百六十多間，職員達至十三萬名。

當久米豐掌管日產時，日本國內市場進行自然化的激烈競爭，加上日元高企，南韓汽車正欲染指美國汽車市場，正值一場內外交迫的大時代。久米豐明瞭日產必須要勵精圖治，趁在形勢之前創立另一番面目，以保存雄厚基業，否則會遭受挫折，隨衰弱而湮沒。

當時的分析，日產面對三項不利因素：工會與管理階層存有不同見解，總公司與其他單位缺乏緊密溝通和財政負擔過重等問題。久米豐權衡利害，決心首先從管理改革方面着手，推行連串計劃，徹底從舊有日產精神提升至另一層面。但日產在管理上遇到的最大問題，是來自工會與高層的矛盾。早在八十年代初，雙方的對立已呈現白熱化，經高層多年努力，由前社長石原俊打破僵局，更終止工會過問公司的決策權力，重新介訂雙方的分工角色。自始，日產領導人的權力進一步穩固和踏實，開創日產更開放和明快的企業改革。

久米豐為繼承石原俊奠下的基業，加上他具備的新思維，首先引進一套嶄新的汽車設計概念，容許廠內年青的精英分子擔當重任。整個設計過程中，負責的工程師無需知會高層的意見，可自主的決定工作程序，跟過往層層上報，等候回覆的緩慢作風，有極大的改變。久米豐的改革，給予汽車設計師自由掌握市場觸覺和潮流趨向，最重要是滙集各級別員工的創意，直接和徹底發揮出來。

自從久米豐將更大自主權委予能幹活躍的年青員工後，使自己能騰出更多時間到國內各地的分公司和代理商進行探訪，親自瞭解實情，並藉此增強總公司與其屬下單位之溝通，是日產建立以來最頻密走訪各分公司的社長。此外，由於久米豐是工程師出身，是一名務實者，深諳公司各部門的情況。故此，他上任後便大刀闊斧削減生產成本，改善存貨管理，緊密控制財務收支，加強日產的經營實力。他更在公司推行一個名為A.V.I.D.運動，分別代表主動（Active）、幹勁（Vigorous）、創新（Innovative）、以及果斷（Determined）。使日產上下員工有一個明確原則，希望誘發他們發乎內心的自然習慣，逐漸成為組織思想，引伸出一個新的企業方向。

頭針治病顯奇效 百年不被人重視

十年前，當三十九歲的吳安壽因腦血栓導致左偏癱而絕望時，他抱著試試看的心理，前往安徽望江縣中醫師陳道翼的診所就診。經過三個月的治療，他的肢體功能與智力竟神奇般地恢復正常了。他激動又驚奇地說：「頭針真靈！」

像吳安壽這樣的病人，陳道翼已治療五百多人，有效率達百分之九十三，治愈率為百分之六十一點五。

望江縣在安徽省南部的長江北岸，交通較為便利，也是安徽的一個主要魚米之鄉。陳道翼便是此縣中醫頭針專科醫院院長。

頭針是中國傳統醫學針灸學說中重要的組成部分，迄今已有上萬年的歷史，頭針主要通過針刺頭皮及頭部穴位，治療腦源性偏癱和運動性失語。主要包括腦血管病致癱的腦脈管炎、腦栓塞，出血性腦病所致的腦溢血、蛛網膜下腦出血；顱腦炎症后遺症：乙腦、流腦、結腦后遺症；腦外傷：腦挫傷后遺症、腦震盪等。

但近百年來，頭針療法一直不為人們所重視。一九七三年，陳道翼醫師在深入發掘針灸醫療的基礎上，致力于頭針的臨床研究，探索了一套頭針治療腦源性癱瘓疾病的方法，並取得了成功。

這項成果已經通過了安徽省級鑒定。中國著名老中醫專家，安徽中醫學院教授查少農先生評價說：「這是對針灸醫學的一個重大發展，具有較大的推廣價值。」

據陳道翼院長介紹，中風偏癱的發生是由肝腎陰虛、氣血衰少、風痰濕濁中于經絡或臟腑，導致經絡不通，氣血瘀阻。頭針的作用在于疏通經絡，調整陰陽，起到運行氣血和補虛瀉實的作用。

他說：「對這類疾病，用藥或手術等西醫方法能迅速使病人脫離危險，但在恢復癱肢功能方面無直接作用，有的仍有后遺症。而頭針既能治病，又能較好地幫助其康復。」

他介紹說，操作頭針必須按步驟進行，即取合適體位，確定進針點，常規頭皮消毒，持針與頭皮呈三十度角，沿頭皮快速推針，刺入帽狀腱膜下層；各點順序進針，針柄接入電動捻轉機，進行機械性刺激每次十至十五分鐘。每日或隔日一次，十五次為一療程，療程間歇三至五日。多數病人經過二至三個療程便達到治愈，少數病人癱肢功能恢復緩慢，經過長期治療，多數獲得較好療效。

臨床證明，頭針對腦血栓、腦脈管炎的療效最佳，有效率達百分之九十六，治愈率占百分之七十；其次是腦溢血、腦栓塞、腦挫傷後（腦（膜））炎后遺症，有效率為百分之八十八，治愈率為百分之五十一。

陳道翼今年五十四歲，十多歲就學習針灸，如今已發表有關論文十篇約四十萬字。他說：「關於頭針治病的原理，較為復雜，目前雖有，經絡調整，和頭皮—皮層相關學說，但更深的原因還說不清楚。」他介紹，今后醫院將研究兒童腦性癱瘓頭針治療新法。今年醫院的病床也將由現有的三十張擴大到六十張，醫院的康復樓約在明年秋后可以建成，屆時還可以接待海外病人。（袁）

美「飛人」事件 至今仍是個謎

一九六六年十一月，有兩對年輕夫婦乘車經過美國西弗吉尼亞州的普萊森特角某地時，發現路旁有個垂立的怪物在注視著他們。這個怪物外表像人，但個子高大，約兩米左右，一對大翅膀收在背後，「眼睛十分巨大，像車燈似的發出紅光」。神秘怪物與他們默默地相視了近一分鐘，他轉身走了。但汽車進入高速公路時，他們又看見怪物展開翅膀從低空飛來。他們驚懼萬分，驅車直奔警察局，但警方人員跟他們原路走了一趟，卻沒有發現怪物的蹤跡。不過，車上收音機受到莫名其妙的干擾。

此後一年之間，該地區共發生了二十六宗「飛人」事件，其中某機場行員曾看見「飛人」，在俄亥俄江面一百米左右空中以一百公里的時速飛翔，翅膀靜止不動，表面上看不出他在用翅動。當它飛越機場時，遺五個人發覺怪物的胯頸特別長，而且不斷地向左右兩側扭動頭部，仿佛在仔細觀察整個地區。一個目擊者說：「樣子有點像史前動物，但可以肯定，這不是鶴。」一飛行員威治還找來一架照相機，跳上一架飛機，企圖截住怪物，可惜還沒飛到，「飛人」已在河邊消失了。

「飛人」到底是什麼呢？有人認為是一隻迷向的安第斯山脈的禿鷹，但這種鷹垂立不過一米半，而且禿鷹生活在四千米以上的高山地帶，怎麼可能在這裏生活一年之久呢？「飛人」還有瞬時消逝的本領，又作何解釋呢？也有人說它是「外星人」，但根據也不多。「飛人」到底是什麼？至今科學家還沒有研究出來。（袁）

保麗家晶亮噴潔劑 潔亮物品安全可靠

除污簡易，對人體絕無損害

加拿大Alair Laboratories最近在港隆重推出保麗家晶亮噴潔劑，作為其進軍香港市場的第一炮！

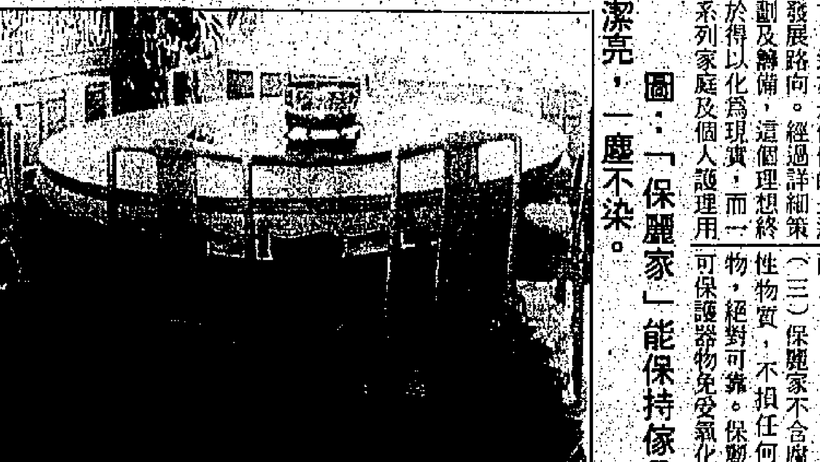
在加拿大，Alair Laboratories向以生產優質家庭用品享負盛名。最新推出的保麗家晶亮噴潔劑，不但能有效去除污漬，保護器物，更對人體無害，不損自然環境。故此，在美、加早被視為革命性噴潔產品，廣為消費者歡迎。

Alair Laboratories是加拿大一家頗具規模的家庭用品及個人護理用品公司，旗下產品不計其數。亞太區市場是許多跨國性機構的重要目標，對Alair Laboratories的高層而言，這亦是他們的長遠發展路向。經過詳細策劃及籌備，這個理想終於得以化為現實，而一系列家庭及個人護理用品將陸續繼保麗家晶亮噴潔劑之後，逐一登場。

保麗家晶亮噴潔劑的優點，綜合而言，有五大優點：（一）並非使用壓縮氣體推動力，對身體及大氣層無害，大可放心使用。一般使用壓縮汽體的噴潔產品，在美加已不受消費者歡迎，因為使用壓縮汽體很容易引起爆炸，危害到用者及其家人的安全。使用保麗家便不用有此憂慮。它更不含有毒物質。時下消費者逐漸明白到污染大自然，最終都會危害到自身的健康，因此，保麗家這個優點肯定會為大眾所接受。（二）保麗家具有消除靜電效能，令空氣中之微塵難以黏附器物表面。（三）保麗家不含腐蝕性物質，不損任何器物，絕對可靠。保麗家可保護器物免受氧化及紫外光之侵損，能確保器物歷久如新。（四）獨有之潔亮素，能令抹過之器物格外晶亮明麗。（五）不同於一般性的噴潔劑，因為此等噴潔劑經過噴射後，肯定易為身體及肺部吸收，對人體健康有損。事實上，保麗家晶亮噴潔劑的適應範圍廣泛，由皮具、皮衣、塑膠以至車廂座位及儀表板等都可使用，一經噴灑，即光亮如新，閃爍生輝。

用法方面，簡單容易，只需在約一呎距離將保麗家直接噴於物品表面，再輕輕一抹，即能污垢盡除之毋須清水沖洗。

現已在各大超級市場、士多辦館有售。



圖：「保麗家」能保持傢具潔亮，一塵不染。

「保麗家」代你經常美化，保護週全。

「MCM」自然系列 倍添洒脫魅力品味

德國皮具名牌MCM於去年底在本港推出全新的MCM Nature系列。該系列的主題，故名思義，是回歸自然。一系列款式簡單大方，純米啡色或黑色的真皮皮袋，只在中央綴以MCM的標誌銅牌，高貴優雅，氣派盡在不言中。

事實上，線條越是簡單的設計，就越講究皮具工匠的精湛工藝，生產過程中的每一項程序，都需經嚴謹處理，確保每一個細節皆完美無瑕。每件經採用的MCM皮革，均是經過工匠們細心挑選。合格的皮革不單需要料子上乘，厚度適中，質地更需要柔軟而富彈性。皮革經選定後，便要進行加工處理及漂染程序。由於一般市面上的皮具只是採用「表面漂染方法」，皮革表面一經磨擦，便會留下一道白色的花痕。但MCM工匠採用的特別漂染方法，卻能加強皮革承受磨損的程度，皮具絕對不會出現刮花痕跡。MCM Nature亦能抵受強烈紫外光的照射，防曬防水，即使經過日曬雨淋，MCM皮具也能保持自然色彩，不會褪色，而皮面亦能保持光滑潤澤。

MCM Nature的米啡色與黑色系列，正是自平凡中流露著不平凡。米啡色與黑色是永恆流行的色調，能完美地配搭任何顏色的服飾。每一季，女仕們都會花費大量金錢添置趕上潮流的新裝，然而格調典雅的MCM皮具，堅韌耐用，是永恆的精品。

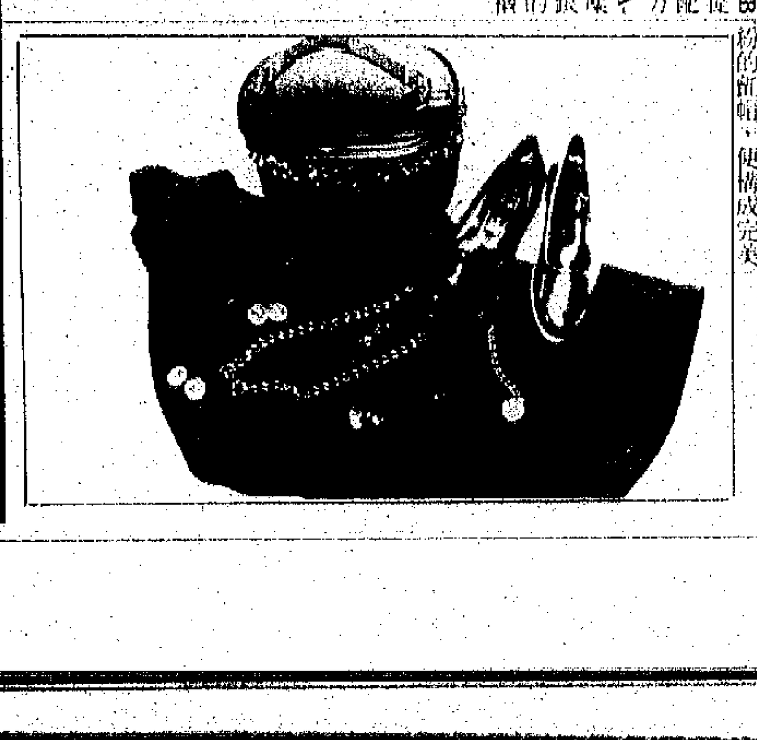
MCM全新推出的Nature系列，包括手袋、銀包、記事簿、腰袋、公事包、行李箱等，琳瑯滿目。無論是在一個溫馨浪漫的黃昏，一個緊張刺激的工作天，或是逍遙自在的假日，MCM皮袋，都能令你顯得神采飛揚，舉手投足倍添魅力。

A-BOMB精品店 令妳真正領略購物樂趣

走進A-BOMB精品店，你才真正領略到購物的樂趣，充份感受到歡樂洋溢的氣氛。日本時尚品味，充塞著A-BOMB精品店每一個角落……

挑選禮物是否令你傷透腦筋呢？A-BOMB正可解決你的難題。它的小狗BOO系列是禮品中的寵兒，精緻可愛，變化萬千，分別設計於文具、手套、圍裙、手袋、鎖匙扣、環、鏡匙扣及皮鞋等精品上，凱別緻又趣時。此外，A-BOMB的日記簿及相簿，無論是餽贈至愛親朋，或是給自己作為特殊的禮物，都是最佳的選擇。

參加晚會，適當的服裝配搭令你成為眾人矚目的焦點。A-BOMB確是設想周到，為你提供全身純個人品味的配搭。例如穿上時款大方的晚禮服，踏著A-BOMB顏色鮮艷的魔鞋或閃閃生輝的高跟皮鞋，再挽著金光耀眼的手袋或腰包，再配襯A-BOMB獨特設計的飾物，最後加上七彩繽紛的紙帽，便構成完美的配搭，足令你魅力四射，儀態萬千。（袁）



FILA 滑雪運動裝 能夠抵禦惡劣天氣

意大利的FILA運動服裝一向以品質優良見稱，其商標已被公認為運動用品的優良保証。除了在網球服裝界內穩佔領導地位之網球服裝系列外，FILA更備有一系列休閒服飾，攀山及哥爾夫球服裝、沙灘裝、及滑雪服裝以配合各喜愛戶外活動人士的需要。

FILA滑雪運動裝將採用最新科技之織物，如「Cordura」及「Gore-Tex」，能抵禦任何惡劣天氣，兼具防水、防風及高度保溫作用。再配以名家精心設計及剪裁，輕便舒適，不獨是喜好滑雪者的專業選擇，更成為活躍人仕深愛之便服。（袁）

圖：FILA滑雪運動裝系列，採最新科技之織物。

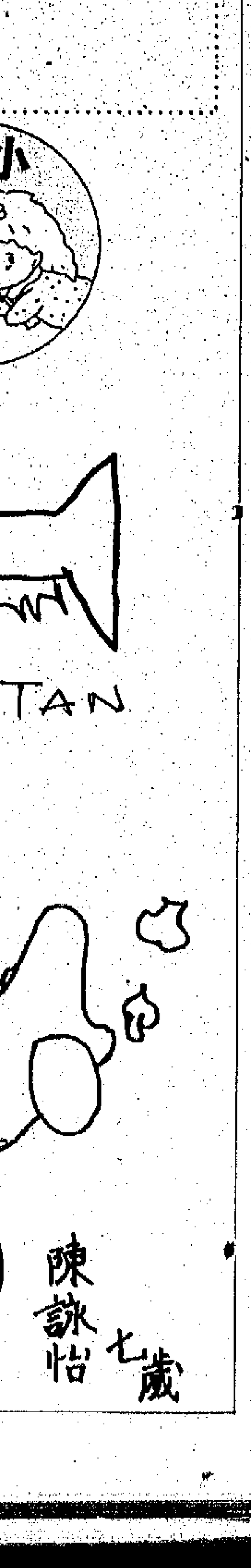
※百貨公司超級市場特價商品※

公司	商品	原價	特價
三越	男女裝鞋		大部份七至九折
	各種名牌手袋		大部份七至九折
	GEROYLE皮褸		五至八折
	BETU洗水絲質服裝		五至八折
大丸	電子保溫飯保		九折
	虎牌三公升電熱水壺	五百一十元	四百二十八元
	活動鐵架		三百五十元
	儲物柜		一百七十五元
西田	時尚童裝冷衫	一百五十九元	一百一十元
	女仕精美連身裙	六百九十元	三百九十元
	日本優質毛氈		九折
	日本磁石擋油板	二十八元五角	十六元九角
吉之島	日本廚柜連儲米缸	一千七百九十元	一千二百五十元
	莉安娜女裝睡衣		九十九元至一百二十九元
	日立抽濕機	二千四百八十八元	二千二百九十八元
	女仕內衣用品		特價發售
瑞興	意大利皮鞋	一千二百九十五元	六百九十九元
	英國晴雨褸	四千四百五十元	三千一百一十五元
	NICO男裝西扶	八百九十五元	四百五十元
	CANALI男裝西裝	五千九百九十八元	四千九百八十八元
先施	KRUPS切肉機	九百一十五元	七百六十元
	飛利浦雷射唱盤連收音機	二千一百八十元	一千五百元
	飛利浦女裝脫毛連修甲機	四百二十元	三百四十元
	法國、西德水晶擺設	三百六十五元至一萬二千元	二百九十二元至九千六百元
永安	意大利新款男庄皮鞋	一百二十五元	七十一元五角
	英國登笠乳膠枕	二百五十元	一百七十五元
	泰國多層萬用架	八十五元	五十五元
UNY	女裝高級套裝	二千四百元	九百九十元
	童裝日式晨褸	一百九十九元	一百三十九元
	女裝睡衣	一百九十九元	一百三十九元
	男裝新款冷衫	四百九十九元	二百四十九元
八佰伴	日本毛衣	二百九十九元至	一律六折
	新款少女恤衫	四百九十九元	一百六十九元
	九〇名廠恤衫	三百九十九元	七折
	手織繡花全毛毛衣	三百九十九元	一百九十九元
崇光	單人鐵腳梳化床	一千四百四十元	九百九十元
	新式花布梳化套裝	四千一百五十元	二千四百九十元
	日本迷你酒吧怡連兩椅	一千六百六十元	一千一百六十元
	新款旋轉安樂椅	九百八十元	五百九十元
華潤	超力伊麵（八十五克）		一元二角
	史云生清雞湯（十四點五安士）		三元七角
	萬歲粟米油（一加侖庄）		五十九元八角
	花王清亮天然洗潔精（六百毫升）		九元五角
百佳	德壘啤酒	五元八角	四元九角
	七喜（一點二五公升）	八元	五元九角
	柔麗衣物柔順劑（兩公升）	二十一元二角	十三元九角
	花王彩漂	二十五元七角	二十元九角
惠康	邦尼膠手套（孖裝）	九元八角	六元九角
	梅林牌回鍋肉	三元八角	三元五角
	新奇洗衣粉	七元三角	六元三角
	麥維他消化餅	五元六角	四元八角
7-ELEVEN	保利鮮牛奶	十三元九角	十一元九角
	丹尼切邊三文治麵包	四元	二元九角
	仙椰汁杯	四元五角	二元二角

老麻雀，築新巢，

老麻雀

文・潘金英



兒童週刊

香港兒童文藝協會 主編

逢星期日出刊

故事天地

嗨！我是幼童軍孫仔

嘻！各位小朋友，你們好，我是幼童軍孫仔，今年八歲。

你們不要誤會，我不是姓孫名仔。孫仔是我在幼童軍團中，在學校裏的「花名」，說起花名，我可不少，有的同學、朋友、隊員會叫我孫悟空，有的叫我馬騮精，有的叫我老孫，有的甚至叫我酸咪咪，酸薑、酸蕎頭、咸酸菜。總之，跟「孫」、「酸」字有點關係的，都會扯到我的頭上來，唉！

年紀小的時候，被小朋友起「花名」，我會很不開心，開始時會跟他們講道理，叫他們不許叫我花名；講道理不成功，我會跟他們吵嘴，他們叫我一聲孫悟空，我會應一句：「我不是！」他們叫我「馬騮精」，我回敬一句：「你才是！」一吵咀，回敬卻只換來更過份的取笑。於是酸薑、酸蕎頭、咸酸菜、胃酸等便滿天的飛來了。我一時氣忿之下，往往會控制不住自己，哭起來，甚至會向老師，向爹哋媽咪投訴。

但現在我已經八歲了，讀三年級，堂堂大男仔，更是一名幼童軍，怎可以小器？怎可以隨便哭泣流淚？

嗨，你問我，到底姓什名誰？我，當然姓孫，孫中山的孫，孫悟空的孫。中國人說，同姓的人「五百年前是一家」又說「同姓三分親」。所以，我對他們都有份親切的感覺。我叫什麼名字？我就是孫百强。百强的意思很明顯，就是什麼都强：意志强、身體强、學業强、音樂强、繪畫强、游泳强、打球强、下棋强……。大人總希望他們的孩子什麼都比人强，比人出色，用意雖然好，但卻想不到我的名字卻被人拿來開玩笑，有些牙尖嘴利，口舌不饒人的同學，隊員更試過在我背後冷嘲熱諷的說：

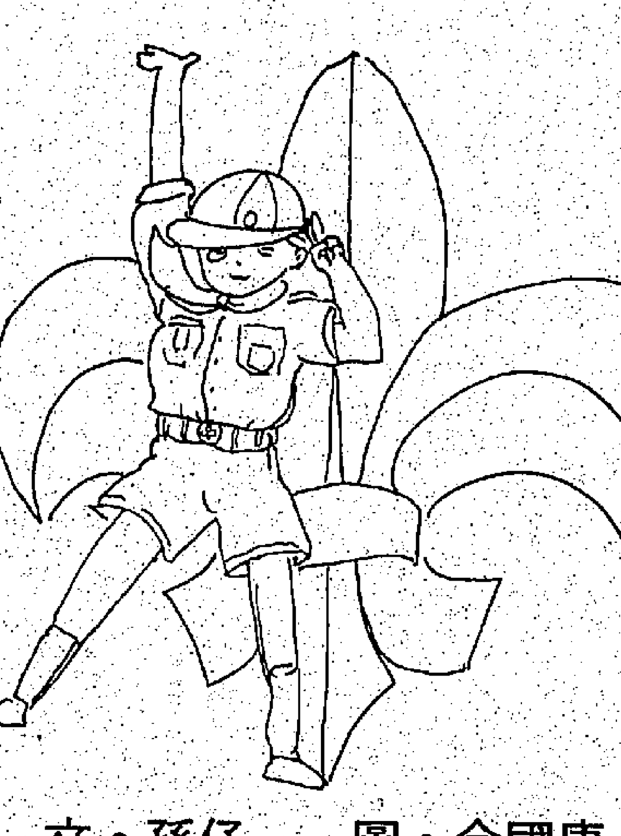
「哼，自大狂！」

「百樣强，好難喇！」

爸媽愛我，我愛爸媽，他們為我搜索枯腸而起的名字，我怎會不喜歡，不接受？

不過，眾多花名中，我還是喜歡「孫仔」這一個。

童子軍・食雲吞



文・孫仔　圖・余國康

ANDREW GOES SHOPPING
SHOPPING LIST:
EGGS
MEDICINE
SAUSAGES
CARROTS
STAMPS
BREAD
NEWSPAPER
CRAB
ANDREW HAS TO GO TO:
GROCER
POST OFFICE
BAKER
NEWS AGENT
FISH SHOP
GREENGROCER
CHEMIST
BUTCHER

玩玩組字中英文

小朋友，你想試試把安安要買的東西和他要去的地方，用中文和英文名稱配起來嗎？你若忘記了英文名稱，可以借助圖畫和字典等工具，也可以問同學和老師，祝你成功！

安安要買：
藥物　甘筍
雞蛋　香腸
郵票　麵包
報紙　蟹

安安要去：
藥房　蔬果店
郵局　餅店
報攤　肉店
魚店　雜貨店

想一想

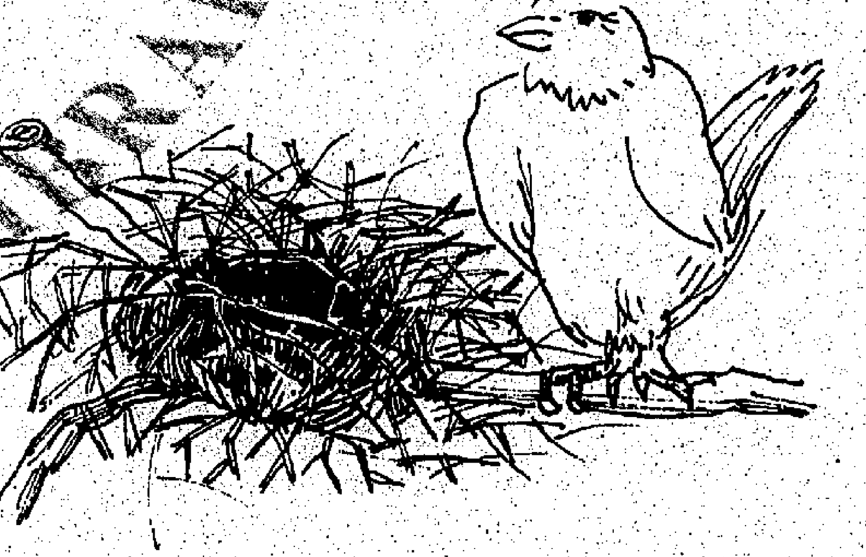
在下面的橫線上加三條直線，讓它們成為四個不同的中文字。（HAPPY FACE 提供）

童詩兒歌

老麻雀

文・潘金英

老麻雀，築新巢，
生下蛋來孵小雛。
小雛出來蛋殼破，
一個弟弟一個哥。
哥哥餓，弟弟餓，
張開小嘴打哆嗦；
伸長脖子齊聲嚷，
給我吃！給我！
老麻雀，不嫌忙，
餵了這個哺那個；
養得兄弟羽翼長，
拍拍翅膀飛兩極。
留下伶仃老麻雀，
站在枝頭誰憐惜？



圖・海懷

歡迎投稿

小讀者世界歡迎小朋友投稿。你的圖畫作品可用黑色筆繪在白色的紙上，題材不限。畫好之後，請寄香港郵政總局信箱一一一式號，香港兒童文藝協會《兒童週刊》收，並請寫清楚姓名地址。入選刊登作品，可獲獎品一份。

馬車少年

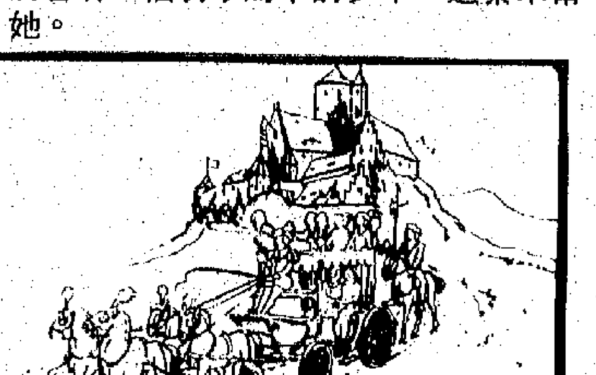
小木

㈠少女珍珍是地主的女兒，她長得很美麗，個性又善良，大家都喜歡她。

㈡可惜，不幸的事，接二連三發生在珍珍身上。她父親患了病，母親也受到傳染，村裡面的人要燃燒衣物來消毒。

㈢珍珍唯有往山上去，找到智慧的老婆婆。老婆婆告訴她，只要她誠心禱告，不久，將會有一個騎了馬車的少年，送藥來幫她。

㈣珍珍的鄰鎮，住了一個慈祥的商人，這個商人從前曾得到珍珍父親的幫助，現在聽說朋友有困難，就派兒子去幫忙。

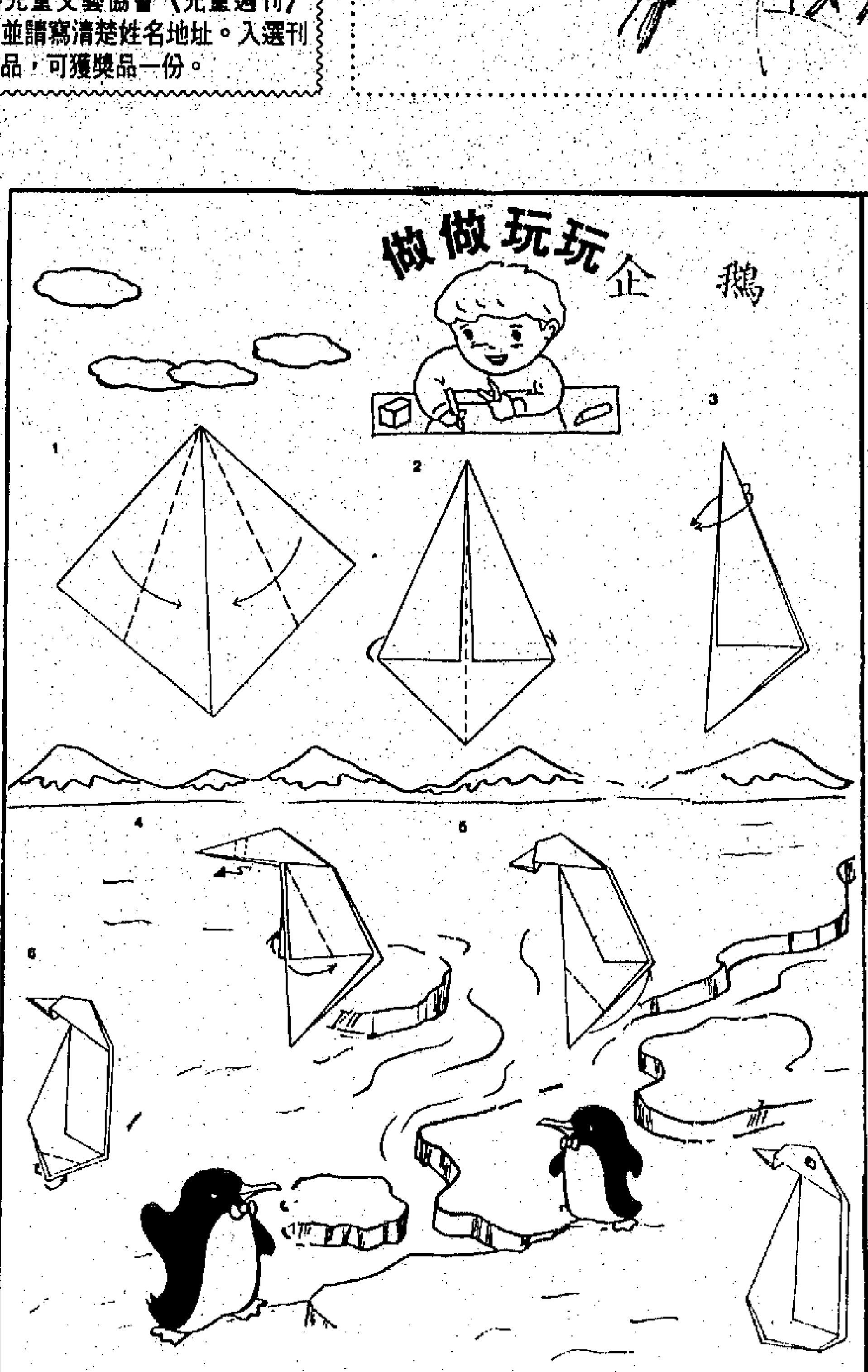


㈤少年拿了藥物和金錢，帶着隨從僕役，乘坐著馬車，老遠地走了十多天路，來找珍珍一家。

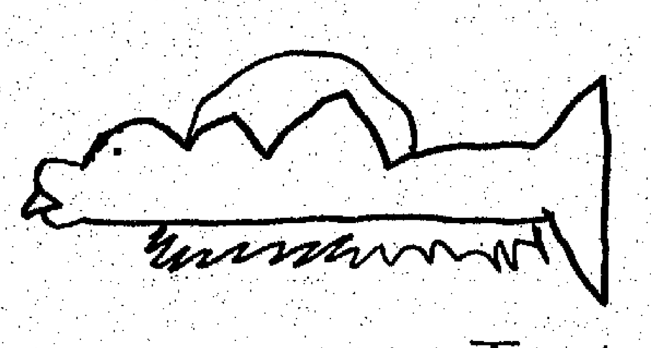
㈥這時，珍珍也染上怪病，倒睡不起；幸而，馬車少年剛來得及趕到，給她一吻，餵她藥物，才救回這家人！

做做玩玩

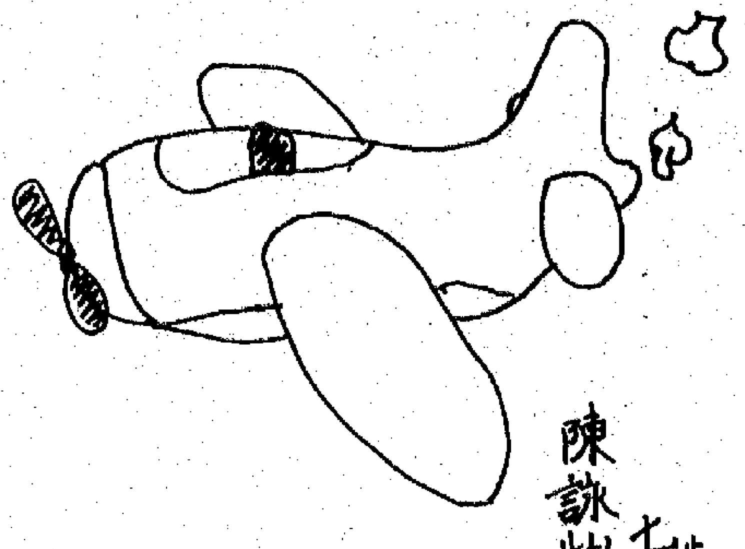
企鵝



小讀者世界



EDWIN TAN



陳詠怡 七歲

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

加強管制港人赴台定居

看寶島 ●游子

在九七過渡期間，香港僑胞對國府的期望特別殷切，那些不願意或無能力移民外國者，盼望有一套方便港人到台灣定居的措施，作為保險。「六四慘劇」發生後，計劃到台灣定居的香港人更多。國府高官多次表示歡迎香港僑胞回國定居，卻沒有訂出一套明確簡化措施。

在香港僑團及輿論多次要求後，國府會將香港僑胞回台辦理定居手續的時間縮短。香港僑胞可在一個半月辦妥戶籍，再返香港繼續工作。至於傳出為利便香港僑胞，可在港辦理戶籍手續之說，卻一直沒有實施的跡象。

國府一方面受到民進黨抨擊，另一方面亦憂慮香港僑胞大量移居台灣，非獨沒有方便港人到台灣定居的措施，且一直傳言加強管制。

中華民國內政部境管局今年初擬訂完成「國人入境居留及申請設籍作業要點」，規定港澳地區人民，符合五項條件之一，才能申請在台定居。五項條件為：（一）在台灣有直系親屬；（二）合法連續居留六個月，或最近三年累積停留滿一年者；（三）依令應受兵役徵集者；（四）赴台升學之僑生；（五）忠貞華僑經僑委會出具證明者。對於在台原無戶籍人民，持中華民國護照或入境證入境短期停留者，除另有規定者外，以六個月為限。

該項入境居留及申請設籍作業要點的五項條件，很多香港人未能符合資格，實為加強管制香港僑胞辦理戶籍，與歡迎回台定居，簡化辦理戶籍手續之說背道而馳，令不少香港人的希望幻滅。

羣英會

李天機語錄：很多人以為橫樑壓頂只忌睡床，其實起居中的沙發、餐枱以至廚房中的爐灶都應避開。如能移離位置當然最好，否則在上掛葫蘆，或在下放葫蘆形樽。放龜狀模型亦可，應分置樑兩側。

大賭博

三子隨筆 ●吳李陳 敬彥書 子子子

前些時，陳書子告訴我，他得了一本書稿，叫做「大賭博」，副題是「海灣風雲錄」。

一聽「海灣」，我便知道是指伊拉克侵佔科威特事件矣。不禁驚而問之：「有冇搞錯？咁快就寫出來？可還沒有結局啊。」

陳書子曰：「這本書共有二十多萬字，係作者以第一時間搜集資料，第一時間寫出，以「三國演義」的手法將這事件演繹，我決以最快時間印刷出來。」

果然，僅僅半個月，書便出來了。書後內容簡介說：「「大賭博——海灣風雲錄」以詳實的材料，生動的描寫，迅速跟蹤，實錄了這場大危機的現況，並提示出它的深層原因。世界各國的政治首腦在危機中亮相；布殊老練自信而不失謹慎；戴卓爾夫人傲慢而不乏熱情；戈爾巴喬夫疑慮重重卻又堅決果斷；特別是薩達姆，令人興趣橫生。」

這部書搶閘出版，美伊還在談判，戰爭危機未除；換言之，這場大賭博還在繼續。當然，這部書還未說出這場賭博誰勝誰負，但由頭至尾睇一遍，當會得到此一結局：「本書告訴讀者，在告別冷戰，在新的紀元和新的千年到來之際，所發生的海灣戰爭，最終不可能有贏者。」

作者湯凌，據云人在大陸。人在大陸而居然得此豐富資料，和看問題如此透徹，實在不簡單。

本書寓意深刻。捧在手上，整個海灣危機歷歷在目，讀之感喟良久也。

吳敬子樂意推薦之。

●吳敬子

香港不能參加氣象會議

不是新聞 NEWS ●野馬

中共在「六．四慘劇」後與香港人鬧翻了面，遂一改優待港人的態度，以威嚇實難的手段，希望令港人屈服。

香港人看到中共的真面目，對「一國兩制」、「港人治港」的承諾失去信心，不少人移民外國，不再和中共打交道。那些為香港前途奮鬥的人士，則不畏強權，誓言與香港共存亡，留在香港，爭取民主、自由。

中共恐怕香港失控，成了民主派天下，已不管香港人對前途有否信心，急不及待對香港事務加以干預。

香港的政制民主化發展，中共當然不能坐視不理。香港的人權法案，城市規劃條例修正草案，基本建設工程計劃，專利權問題及英國賦予港人的居英權……等，中共均公開地加以干預。

最近，中共竟連香港參加世界氣象會議也干涉。

一九九〇年十一月在日內瓦舉行的世界氣象會議，香港作為地區會員應邀出席，卻因為與會的中共代表反對，代表香港的地政工務司班禮士終自動退出，卻等至會議結束才返港，港府且低調處理，並無公開此事。其後傳媒知悉事件，才獲有關方面證實。

中國駐日內瓦大使館發言人表示，世界氣象會議是一個部長級會議，是國家級代表的會議，香港是一個領地，是一個地區代表，所以不能參加這個會議。

事實上，香港曾參加第一屆世界氣象會議，及其他類似國際會議。中共今次橫加干預，其真正原因何在，令港人關注。

街邊書檔

市井文學 ●鄧小閒

舊時的街邊書檔，除連環圖外，還有武俠小說。老實講，鄧小閒一身文學修養，好詞好句，全由這些書檔得來。

猶記得，鄧小閒將零用盡耗在租書上。金庸是這樣看的，梁羽生是這樣看的，踏風是這樣看的，岳川（即現時之倪匡）是這樣看的……。

市井文學，使我沒變成問題少年。

●鄧小閒

星座

足不出戶 ●喬之

你們怎樣罵它無知無聊都好，我還是愛看星座。

愛看那指天篤地，愛看那點紅點綠，愛看那信口雌黃。

不妨直說，自己也寫過星座運程呃飯食，自然深明其中「奧秘」。天真的星座迷，難道以為所有星座運程的作者，都先經卜算測卦才為他們算出每個星座、每個月、每一天的運數來？

車上常見女孩翻看報章或雜誌的星座專欄，認真地細讀思考，大概將用作當天或當月的生活指南。

覺得她們是快樂的一羣，能夠找到一些東西寄託依賴信任，總是件好事。正如有宗教信仰的人令我羨慕一樣。

模稜兩可的內容，加上讀者小小的想像力，星座每每會很準。例如：

「你會遇上一個健談的人。」

「注意財政問題別亂花錢。」

「上司對妳的表現甚讚賞。」

「感情的煩惱已漸趨明朗化……」

星座迷有自己的一套想像：

小陳口花花，也真夠健談。

不錯，真不該去吃那頓八十元的午餐。

上司雖罵了我一頓，從語氣推斷，他還是賞識我的。

對方縱然未表示什麼，我也感到是開始明朗化了……

不錯吧，星座真好看。

管理術

風情 ●林司風

講及商場的故事，其中一個為「管理術」。

大公司的老闆因為年事已高，退休在家頤養天年，將整盤生意交託給兒子管理。移交之時，他特別囑咐兒子：員工是一間公司的最大資產，必須善待，只有上下齊心，公司才能搞得有聲有色！

然而兒子認為老頭子那一套太古老，已經過時，亦不符合現代的行政管理。尤其他一向醉心「孫子兵法」，認為可將之應用在今日商場之上，例如「兵不厭詐」、「兵行險着」、「分而治之」之類更為高明。

於是他老兄實行採用這「新一套」方式，與各部門主管接觸時分別挑起一些是非，好像他們彼此之間有嫌隙，有所防範。他認為，如果各部門團結一致，不是什麼上下齊心，而是好容易令自己的最高權力被架空，漸漸就失去控制。使上下員工勾心鬥角，他們無法齊心合力，而且可以起到刺激工作效率的作用，因為人人都要鬥本事，爭表現嘛！

從這個故事來說，也是今日好些機構的現象，不論公司大小，從事什麼性質的行業，都有許多自命精明的老闆或高層人員採用這套方法，是否效率更高，卻並非短時間可以看到。是不是商場之上的非常醉無情不足以成功？

不過，無疑那些「古老過時」的方式，在人情和道義上是比較有保障。

臉譜一〇四．孩子王

臉譜 ●徐行

文林盛傳，何紫得了惡疾，正臥在醫院。聽了這個消息後，我心裡很難過。與何紫雖然不大認識，但在文友的聚會上也見過幾次，共座舉杯。肥肥的他，壯壯的他，絕對想不到會突然得了如此可怕的疾病。

王一桃在「香港作家掠影」中寫他曰：「高大魁梧，樂觀豁達是何紫的特徵。他的大腦發達，文思泉湧，也許是長年勤於思考，勤於寫作，腦門特別寬，特別大。他中氣十足，聲如洪鐘，也許是早年做「孩子頭」時經常訓話和演說，口才特別好，聲音也特別亮。」

說何紫是「孩子頭」真的沒有錯。這使我想起阿城筆下的「孩子王」。

何紫和「君子刀」阿濃一樣，也致力於兒童文學創作，數十年如一日，從不間斷。「我一直希望成為專業的兒童文學家。」其實不用「專業」，何紫的兒童文學大作已相當可觀，不少細路仔都是伴着他的作品長大。我封他為「孩子王」一點沒錯。

如所周知，「孩子王」的山邊社，在香港出版界中獨樹一幟，專出品質有教育性的書；此外，還編選了中國現代文學家選集，為香港作家出版了一些純文學的書，這種熱情，於出版界中實是少有。何紫係作聯副會長，前時，會長曾敏之向記者標榜了作聯要走嚴肅文學的路。這條路，想何副會長亦「同一鼻孔出氣」，大力栽培……「孩子王」當知教育之重要，推廣嚴肅文學似乎是……山邊社應該出一些……作品。——這唯有望他早日康復也。

也談三毛之死

政治正論．怪論 ●令東 倫雨

近日，文化圈中最熱門之話題當然首推女作家三毛之死，有說她憎大成狂，有說她因病厭世，更有說她是被罵死的，莫衷一是。箇中真正原因相信只有找靈媒請她上來問一問才有答案。

寫稿一族中人，日夜胡思亂想，無中生有，功大稍差者分分鐘走火入魔，鑽進牛角尖，永不超生。故此，寫作行裏，皆成人雜誌扣寫真者有之，日夕留連醉鄉者有之，神神化化，語無倫次者更大不乏人，至於以自我毀滅來尋求解決者，三毛更非第一人。

八九中國學運期間，出現了一句「生存也不怕，死亡何足懼」至理名言，指出生存比死需要更大勇氣。所以，不論三毛是因被罵而羞愧萌一死以謝天下之念，……故圈中才傳出三毛被罵死之說。三毛……倫雨和三毛緣慳一面，對其思想行為一無所知，不敢妄下判斷。不過，若三毛真的因此而自尋短見兼且泉下有靈，倫雨倒希望她能夠把這種精神帶到中國大陸……為乜而死，均是懦弱之表現……

然而，眾所周知，三毛最後遺作滾滾紅塵一劇因宣揚愛情高於一切，有歌頌……好之嫌而被港台兩地之熱血作家群起攻……彌陀佛。

●倫雨

醜男福音

掛劍集 ●蘇賡哲

中文大學的張雙慶，在「作協」周年餐會上，抽到頭獎現金一萬元，因而設宴請客。身為他入會介紹人的我，當然也高高興興地去沾沾喜氣。

席次，倪匡與沈西城不知怎樣，假設起如果黃霑跑去撬秦漢牆腳，追求林青霞能否成功的話題。西城認為兩人在外貌上差距太遠，應無成事可能。我不以為然。

美女配美男只是數學上的相等論，並非世情。歡愛的條件千樣萬種，容貌只不過是其中最容易因時間而減損重要性的一種。在很多女性心目中，甚至覺得男性的身高比臉貌重要，這恐怕是很多男人自己都不知道的。

美女在俊男之外，會注重對方的學問，但這學問必須已溶入他內涵中，否則不如去嫁一間圖書館。

有魅力的男人通常有比較複雜的過去，這些過去也要融會在他的眉宇間，成為咱們常說的滄桑感。

最起決定性作用的是，男人要使女人覺得因着他，生活更有意思。事實上黃老霑已曾毀敗過另一個秦漢，再來一次，絕不稀奇。

中型舞廳

浪子手記 ●汎戥

舞廳寫了不少，但中型舞廳，則不曾提過。六十年代末，七十年代初，港九有兩家中型舞廳，頗值得一記。

所謂中型舞廳，是指格調略比「新加美」、「富士」次一點，而人客也稍稍複雜了一點的舞廳而言。那時，香港灣仔道「白宮舞廳」樓上有一家「長城舞廳」，格調不俗。

我第一次去「長城」，是偕同阿強去的。

在我的四十三年生涯中，阿強可稱是我的摯友，他十五歲跟我結交，一塊去派對，一塊逛舞廳，一塊泡夜總會，幾乎二十年來，朝夕與共，只有近年，年紀大了，才不常相聚。

是阿強首先發現「長城」的，他這樣對我說：「有一家舞廳，小姐質素不錯，價錢亦較便宜，很值得一玩。」

這個「一玩」，玩出了火。是一個下雨的晚上，大概是十點半吧，我跟着阿強踏進了「長城」。跟「新加美」明顯不同，場內頗為混雜，三教九流比翩翩紳士多。我們跟着侍者，在一張枱子上坐下，立刻有三四個男女，圍了過來。

世界最高塔

周遊列國 ●旅遊葉

矗立在多倫多安大略湖的CN塔（CN TOWER），堪稱目前世界最高的塔，它的高度是一千八百十五呎零五吋，較之莫斯科的歐斯坦基諾塔高五百六十五呎，較美國帝國大廈高五百十四呎，較法國艾菲爾鐵塔，更不可以和它相提並論，而且簡直可說是有如小巫見大巫了。

CN塔是「加拿大國家鐵路公司高塔」之簡稱，因為這個塔除了觀光目的之外，可以作為通訊之用。塔預有卅九段天綫，可作為電視及電台之轉播站，加強電台之發射力及範圍。CN塔於一九七五年建成，加拿大人稱它為世界上雲層之王，其以此自豪之情可以想見。

這座Y型建築，有三個凹進去的地方，各裝有兩座透明升降機，其中四架「電梯」供乘客上落，我們前往觀光的那一天，就是乘搭「電梯」，直達距離地面一千一百卅餘呎的兩層瞭望台。

由兩層瞭望台和旋轉餐廳組成的這個突出於塔外的部份稱為「空中豆莢」（SKY POD），共有七層高，其中供觀光客參觀的就是兩層瞭望台。裏面設有六架高度望遠鏡，供遊客租用。我們花了一塊錢美元，租了其中一架望遠鏡，居高遠眺，看見安大略湖仿如一條索帶，遠處平原，一望無際，巨廈連雲，多倫多整個城市，一覽無遺。

跟着我們到了被譽為「多倫多之頭」的旋轉餐廳，那裏共有四百二十個座位，佈置美奐美侖，因當天遊客眾多，全部座位早已客滿，我們不欲浪費時間輪候座位，所以只巡視一週就溜出來了。據估計，每年到CN塔觀光的遊客，總計超過二百萬人次，以每人平均消費五塊錢美金計算（包括乘兩度電梯及租用望遠鏡），每年收入，為數相當可觀，若再過若干年後，相信加拿大政府所花的五千七百萬加元建設費，就不難把成本全部收回來。——「加拿大之旅」之三

洗胃與腸結核

十年一覺黑獄夢 ●吹公

犯人醫院裡，患種種奇怪病的人都有，更奇的是，若你僞裝什麼病的話，說不定要吃大苦頭。有個犯人，向醫生胡說吃錯了東西，又說便秘多日，吃不下食物，於是醫生強逼他從屁眼裡灌水入胃洗腸，據那個洗過胃的人說，那種苦滋味，實在太難受。

至於患腸結核的病人也有好幾個，醫生從病者肛門插入膠管，抽出腸胃中許多黑水出來，我看了幾乎連飯都吃不下。患這種病的痛苦，跟患腸癌差不多，我還親眼看見一個癌病患者，死時體積縮得很小很小，無論吃什麼止痛藥都無效，病人就是這樣活活痛死的。此外，患急性肝炎的人，一臉蠟黃，連眼珠也全是黃色，很容易傳染，所以他是隔離其他病人居住的。每隔幾天，醫院總有……之人報銷，起初我是很怕看見死人的，現在……視若無睹。我對自己說：「我是什麼苦都吃過了，將來回到香港，便是一個天不怕地不怕的好漢，更不會對任何困難屈服」。

儘管我在牢裡失望了這樣多年，我還是堅信我一定會活着出去的，因為他們最後總得拿出證據來，總不能亂造我的罪名，唯一不幸的結局就是讓我在牢裡病死，那才叫做毫無辦法。我暗忖，假若他們真想害死我，又為何把我送來醫院治病呢？唉，他們葫蘆裡賣的什麼藥，實在令人難猜。要是我也得了腸結核之類的病，必死無疑。因為我是最忍不得痛苦的人。（一〇四）

男人愛女人甚麼

溫柔不強悍有學識但隱藏起來
天真會隨機應變能體諒別人

男人對於女人的興趣，正像他們的差別，正像他們對領帶的花樣各有所愛一般。這是上天賦予女人們的恩賜，要不然天下的男子都被一種女人佔據了去，別人豈不成了老處女。

不過在女人裏也有相同的姿色和性情是為男人所共愛的。最重要的一點是「女性美」，細加分析那就是異性的刺激。一個小姐如果能具有這樣神秘的德性，那麼無論走到哪裏，都會使男人追求她，歡迎她。

至於女性美，男人都喜歡女人「溫柔」。我沒看見一個男人喜歡強悍的女人，或者高聲講話的，或者冷面無情的女人。

男人們的想要的，絕不是潑婦，而是溫和仁愛的，有軟綿綿的語音。為全世界的人所鍾情和憐愛的女人。

男人都喜歡身心都「天真」的女子，她持有天然的美，也不過份拘謹，貞潔而自然，數十年如一日。

男人喜歡女人有學識，但希望她能隱藏起來，他們喜歡女子聰明，得知道怎樣含蓄她的智慧。現今很少有人喜歡傻小姐，但是他們也同樣不愛聰明自傲的人。男人喜歡她會守本分和能理解世故，但是討厭她老是自顯聰明。

男人喜歡會隨機應變的女子，她知道怎樣合理的順從男人，有安撫的手段，她會恭聽男人談她自己的事，表示一種崇敬的態度。

男人喜歡能「體諒」的人。

……物的妻子，每次帶那小姐出去的時候，如果她以為像帶了腳鍊一般的拘束，這也不是所愛的。

當然，男人喜歡女子有「嬌艷」，但是如果那小姐具有女性美，甜蜜可愛而能使男人暢慰，即使不大嬌艷，也足以當選。因為男人所愛的小姐常是會隨機應變和常常伶俐的說「謝謝」的人。

如果一個妻子能體諒丈夫工作的勞苦和對待她與兒女們的寬仁，那麼他一定會寬恕她所有的過失。

哺乳動物越高級 做夢越多越複雜

夢是人類和其他高級動物在睡眠中出現的一種生理現象，現代對夢的研究，大多是借助電子儀器測量睡眠時腦電變化和眼球運動。根據這兩項入夢的基本標志，可以推測出動物是否做夢。哺乳動物越高級，做夢越多越復雜。低級哺乳動物會做簡單短暫的夢，非哺乳動物則沒有明顯的夢境。研究結果表明，青蛙在睡着時基本上是不做夢的，龜也類似，被判定不會做夢，而鳥是有夢境的。貓、狗、猴則都會做夢，夢境也較長，這三種動物以猴最善夢，狗次之，貓居末。但猴與人比，其夢境的完整性和長度卻有天淵之別。普天同夢，人居其冠。

首飾對印度人重要

假日精品

向婦女贈送首飾是男子應盡義務
丈夫給妻子結婚項鍊要佩戴終生

首飾是印度人生活中必不可少的裝飾品，在印度，首飾不僅是一種裝飾品，而且是禮儀式和風俗的象徵。男女完婚時，做父母的不但要給新郎與新娘製作許多結婚飾物，還要購置許多結婚製品。

印度人從頭到腳都有首飾。印度人的頭飾是一種用小鏈子和鈎子固定在頭頂和額部的裝飾品。耳環的式樣各異，種類繁多，大小不一，有的是一種小花結，有的是一塊琢磨過的彩色小石頭，還有是一種長達五厘米的金屬片，有時還可以看到用金屬球做成的釘子形的笨重耳環，有的婦女在耳朵上刺許多眼，同時戴幾副耳環。

鼻飾多是金銀製品，根據風俗，只有已婚婦女才許可戴鼻飾。手和腳上的裝飾品有鐲子，指環及戴在手和腳背的飾物。手鐲一般用金銀、玉石、玻璃、細瓷製成的，主要是婦女戴的。

手鐲在印度是一種表示福壽雙全的首飾。印度人中有這麼一種傳統習慣，即接受手鐲禮品意味着加入某一個親族，這就確立了兄弟或姐妹關係。在拉查普特人中，女子向一個男子贈送手鐲就是要他象兄弟一樣幫助她。如果他接受了這個手鐲，他就應該特別關心和照顧這個女子，甚至為她獻出生命。這種習俗迄今在印度的一些節日中還可看到。

手鐲分為封口式與開口式兩種，開口式手鐲的兩端做成鳥、獅、鹿、象等頭形。

人們一般把手鐲戴在手腕和前臂上。有時，人們戴很多手鐲，從手腕一直戴到手臂上端。不過，今天城市中的受教育的婦女已不這樣打扮了，但在廣大農村，家婦女中，她們還佩戴約三公斤重的用銀和各種合金製成的首飾。

關公

頭定洛陽 身困當陽

關公是中國家喻戶曉的「武聖人」，自宋期以來，有十五位皇帝為他封加冠，由侯而王，王而帝，帝而聖，與「文聖人」孔夫子齊名。他姓關名羽，原是劉備手下的大將，鎮守荊州。東漢建安二十四年關羽失荊州，走麥城，在臨沮被孫權的部將擒斬。孫權將關羽首級獻與曹操，操識破孫權「嫁禍於人」之計，遂以厚禮葬於洛陽城南。而關羽身軀以王侯之禮葬在當陽。所以關羽身首兩地，就是民間所說的「頭定洛陽，身困當陽」。[illegible]陵廟，原佔地四萬五千餘平方米。明朝萬曆十五年在當陽修建關陵，軸線排列着神道碑亭、石坊、華表、三圓門、馬殿、寢殿以及古墓。今天，關陵大殿正門上，懸掛着金匾，上書「威震華夏」四個大字，是清同治皇帝親筆手書。廟內石碑楹聯觸目皆是，都是歷代對關公的稱頌和褒揚。

社交六禮 自我介紹儀

你在社交場合中，由於禮貌甚至業務上的需要，往往必須作自我介紹。一位美國心理學家提出了六點自我介紹時必須注意的態度和方式，也許會使你獲益：

1. 必須鎮定而充滿自信。一般人對於自信的人都會另眼相看，若膽怯和緊張，反而使彼此間的溝通發生阻隔。
2. 在公事交際場合中，如果你想認識某個人，最好預先獲得一些有關他的資料。這樣在自我介紹之後，容易交談並使關係融洽。
3. 表示自己渴望認識對方時要熱誠。
4. 在作自我介紹時，應該善於用眼神去表達自己的友善、關懷及渴望溝通。
5. 在獲得對方姓名之后，不妨口頭加以重複一次，因為每個人都最樂意聽到自己的名字，重複它，可使對方有自豪感和滿足感。
6. 清晰地報出自己的名字，囁嚅模糊的自我介紹，會使人感到你不能握自己。

日本倒立餐廳 佈置全部顛倒

在日本的松本市，有一家稀奇古怪的「倒立餐館」。該餐館名副其實，一切都是倒置的。

餐館的山牆傾斜成50度；室內的一切裝飾都是倒置的；門口放着一面哈哈鏡，映出的顧客頭朝下，腿在上，倒着行着；室內的電視機雖是正着放的，但電視圖象也是反的，字幕也是反的，人要想看電視，只得彎下腰，偏着頭，從下往上看；牆壁上掛着的指針朝逆時針方向轉動；茶杯、咖啡盞是底朝上，口朝下；來此就餐者，好似宇宙員在太空航行一般，進入了失重的倒立世界，雖然有諸多不便，但仍使人感到十分新鮮、有趣。因此，吸引了大批好奇心強，尋求刺激的顧客；餐館也因「倒立」而賓客如雲，門庭若市。

宇宙起源於爆炸理論將得到證實

巨大氣泡構成宇宙
所有星球星系都聚集在氣泡表面

一張嶄新的宇宙三維圖揭示，宇宙由許多巨大的「氣泡」構成，所有的星球、星系聚集在氣泡的表面。科學家說，這種新的宇宙觀也許將徹底修改目前流行的宇宙演化理論。

如果進一步測繪證實了氣泡結構，那麼宇宙起源於多次範圍大、力量強的爆炸的理論也將得到證實。

這種觀測是由麻州坎布里奇的哈佛——史密森天體物理學中心的哈奇拉等人進行的。他說：「要是我們不錯的話，氣泡充滿在宇宙中，就象肥皂泡充滿在廚房水池中。」觀測結果，向當前大展度結構形成模型理論提出了強有力的挑戰。但也有理論家對此提出了懷疑。

在過去的十年中，哈佛——史密森小組一直致力於把天體某個區域的宇宙結構繪製成圖，並利用星系離開地球的逃逸速度表示它們的距離。

普林斯頓大學的奧斯特賴克和約翰霍布金斯大學的考伊一九八一年就提出了一種理論。該理論認為，在宇宙早期歷史中，新形成的異常龐大的星球燃燒不盡，塌陷並爆炸成天文學家稱為超新星的東西。爆炸間隔很近，相互觸發成連鎖反應，結果產生了衝擊波。衝擊波象一隻巨大的膨脹氣泡，在它的傳播路徑上把物質壓縮，進而形成了星球和星系。哈奇拉的觀測是對這種理論的支持。

嶗山 海波 山色 互相 輝映

南九水內外九水景色最多

嶗山位於山東半島西南，青島市東部海邊，古稱「勞山」、「不見山」、「鰲山」等。全山周圍四百多里，處處都是奇巖異石，峭壁危峯，曲折多變的山谷，奇異……嶗山中部西面的進口南九水，千巖萬壑，林木葱蘢，竹篁河從北南流。前後一共九折的河水，從危巖下的幽谷裏流過，形成了一派花異草甚多，有些地方尚有清泉流水。東南兩面傍海處，海波山色互相輝映，山裏的雲氣變幻，給嶗山增添了詩意。嶗山景色最多的地方是南九水和內外九水。

從南九水到內九水，須取道嶗山最大的瀑布「觀音瀑」，觀音瀑又名「魚鱗瀑」，因瀑布三折而瀉，濺起層層水花如魚鱗而得名。瀑布東西各有一亭，倚臥亭中，仰看匹練懸空，俯聽水聲如濤。內九水外九水全長十多里，這裏景緻別有天地。其中三水沿着向東南的削壁流過，北有「定僧峯」，遠看好似一個高僧披着袈裟坐在那裏。四水兩崖對峙，極像一扇門，水從門內下流，其聲叮咚，如拂琴弦，滙為深潭。五水在杏樹庵，六水有名勝「駝峯過雲」，七水的「仙人髻」，維肖維妙，八水在松濤間，南有化姑祠，北有石樓，松風與澗流水聲遙相應和，形成大自然的美妙旋律。

嶗頂海拔一千一百多公尺，是嶗山的最高峯，上有周圍約百來丈的巨巖，巖上有小平方台，僅容二三人立足。從此舉目四望，北部巒巒，大河如帶，公路如絲，青島市區隱約可見；東、南面碧海藍天，紅霞白浪，真是「無限風光在險峯」。嶗山南面名勝有：「南天門」、「上清宮」、「明霞洞」、「太清宮」等處。嶗山水甘美異常，著名的青島啤酒，大香檳，味美思等佳釀，得力於此水不少。二十年來，嶗山的名勝，交通，療養設備等各方面，都已面貌一新。嶗山的花崗石堅固美觀，對建築事業也作出了貢獻。

希斯曾當樂隊指揮 訪日本上電視客串

名人軼事

一九八二年，英國前首相希思在日本逗留期間，為日本電視台管弦樂節目作客串演出。他以嫻熟的指法演奏了巴赫的《前奏曲與賦格》和格里格的《德羅爾特哈根的婚禮》，並以高超的技巧指揮《新日本愛樂樂團》演奏英國著名作曲家埃爾加的《考凱因序曲》。他的演奏和指揮獲得了日本電視觀眾較高的評價，稱贊他是：世界上第一流業餘音樂家。

希思自小喜愛音樂。七、八歲的時候，他的父親省吃儉用買了架鋼琴，併親自做了一張琴凳，讓希思練琴。很快，希思就顯示出音樂方面的才華。他十五歲時就指揮學校的管弦樂隊演奏巴赫的名曲《農民康塔塔》，十八歲那年在學校舉行的鋼琴比賽會上獲獎。評判員稱贊他：「有優良的音樂素質，技藝上也很有修養」。一九三八年，希思在牛津大學為莎士比亞喜劇《馴悍記》的演樂擔任樂隊指揮。一九四〇年希思到皇家炮兵第七十蘇塞克斯探照燈團服役后，還經常參加音樂會之一擔任樂隊指揮。

希思后來當了英國的首相，雖然政務纏身，可他沒有因此放棄音樂活動。一九七一年英國決定加入共同體，那天晚上，希思竟然回絕了記者的采訪和慶祝活動，獨自在首相官邸里彈鋼琴，一時傳為佳話。鋼琴是希思的隨身行李，當首相時他把鋼琴帶進唐寧街號，一有空暇就自彈自醉。出國訪問時也經常在賓館里彈鋼琴，甚至當樂隊指揮。

希思曾經自豪地說：「我指揮過世界各地的許多樂團，其中包括倫敦交響樂團、費城管弦樂團、芝加哥交響樂團以及柏林交響樂團等。」

他是英國歷史上唯一指揮過樂隊的首相。

如今，希思已年近七旬，仍擔任着倫敦交響樂團的理事和名譽指揮等職。一九八二年，他在東京訪問時，曾向日本電視觀眾傾吐了他對音樂的熱愛心：「音樂是我一生的支柱，要是三四天聽不到音樂，那對我來說就比不吃飯還難受。」

無梁可上

「喬治！」太太喊道，「我聽見樓下好象有人走動，我感到害怕。」

喬治半醒地離開被窩走下樓查看，他發現果然有一個男人。「你是誰？」他問道。

「梁上君子。」那人隨口回答。

喬治匆匆上樓告知他的太太說：「樓下果然有一個梁上君子，讓他去吧，他不知我們的家是無梁可上的。」

分批展出

我和雜貨店的老店主，看到一個女郎穿着緊身而暴露的服裝在騎自行車。我說：「現在的女孩子真比過去備得吸引異性。」

老店主感慨地說：「我的看法不同。干雜貨店這一行而成功的，從不把全部貨品陳列出來，只是分批擺出精彩的貨色，這正是她們祖母施吸引異性的方法。」

良好反應

電力公司的一個交通不便的鄉村被初次設立電力站，派一個稽查去調查居民的反應。

那稽查敲開一家住戶的門，詢問一個老太婆對電燈的意見。

「好極了，」她答道，「現在我可以在電燈下點亮我的油燈。」

諸葛亮木牛流馬

中國古代機械人

凡聽過或看過《三國演義》的人，都知道諸葛亮伐魏時用「木牛流馬」運糧的故事。木牛流馬到底是什麼？……古代偉大的科學家祖沖之還仿造過這一奇特的運輸工具。可是，幽幽歷史烟云，給它抹上了一層層撲朔迷離的色彩。真乎，假乎？

1985年，在中國西部的烏魯木齊市，一個名不見經傳的小人物，把「木牛流馬」復原仿制出來了。他就是新疆聯合收割機廠工程師、現任新疆工學院教師王湔同志。

說起「木牛流馬」，王湔縱古論今，逐一地介紹：

這只「木牛流馬」長約50厘米，高45厘米，前半部酷似牛頭，後面有雙把可推。內部為對稱十八連杆結構。連杆構件看來並不復雜，加工似乎也不難，奇異的是裝配異常精巧，尺寸要求極嚴格，組合不同凡響。各個部件協同動作，密切配合，環環相扣，稍有差錯，就動不起來。王湔雙手扶着木把用力推動，木牛流馬步履矯健，體態平穩，進退自如，活脫脫如真牛活馬一般。

王湔說：「為什麼叫「木牛流馬」？它是一種具有牛的形態，馬的步態的四足步行器，或者說叫牛形馬步，能夠無輪自走。你看它腿的動作是對角線式，兩足邁開，兩足着地，這與史書記載相吻合。從原理和制作過程來看，諸葛亮所在時代是完全做得到的。」

王湔把具有神秘色彩的「木牛流馬」變成了實物，使這一千古之謎有了答案。它打破以往稱為「木牛流馬」是獨輪車結構的權威說法。王湔的成功，引起中外科學界廣泛注意。中外專家認為，它的復原對製造未來新兵器、作戰機器人，有着重要的科學價值。王湔說：「在非常規行走裝置的研制和使用上，我國有世界上最早的成功實例。可以說，中華民族是世界上首次成功使用機器人的。」

華僑日報 中華民國八十年（一九九一）一月十三日 星期日

醉眼看香江

煩惱就是矛盾

陳玉書

過去有人把「凡人」讀成「煩人」，很對！在我而言，自小就有煩惱，但我從不往心裏去。

我記得母親對我最嚴，常常把藤鞭打斷我也不求饒。懂事後，當然也有煩惱，甚至越想越煩。尤其是投入商場，變幻莫測，稍一不慎，便要栽觔斗，自然也是很煩惱的事。即使是自己做老板，用伙計也難免由於用人不當而無比煩惱。以哲學上的觀點論，舊矛盾解決了，新矛盾又產生。可見，煩惱亦可解爲矛盾。

我記得有一本書，寫張學良，其中有一句俗語「船到橋頭自然直」觀人不必庸人自擾，天天嚷着「我好煩呀！」因爲任何煩惱，到最後必然會被我們的勇敢之劍，把它趕走的。話是這麼說，畢竟要做到不煩惱，那是非常非常困難的。

譬如景泰藍的水貨問題，令我有些煩惱的，譬如某些事業上不順遂的事令我煩惱等等……

然而，這個煩惱的死胡同，一旦走了進去，就摸不着退路，心裏不免焦急！日前一個朋友來看我，他說他目前很煩惱，有問題解決不了。我勸道：「沒有過不去的火焰山！」而且有些煩惱，你懶得去理睬它，它最終也會解決，這就是船到橋頭自然直，何況情況不斷變化，你是不能知道明天會發生什麼事的。你應該自信地安慰自己：「一切會好起來的。」

最後的金粉王朝

六〇‧定期班師

「哦！」楊廣明白了撥山布上人的意思，說，「大師說得有理，應封爲『護法』，不用『護國』兩字。」

「阿彌陀佛。」

「大師何以知陳國氣數已盡？可否明教？」

「陳國氣數已盡，陳主自知，不待別人來知。」撥山布上人說，「別人知時，自知已久。若不自知，便不會如此倒行逆施。所以倒行逆施，自命建業有王氣云云，即是自知氣數已終之徵。」

楊廣覺得撥山布上人舌辯玄虛，令人一時胡塗，大概僧人說法，無非如此吧？但問：「那麼建業有王氣，到底有無此事呢？」

「說有也然果有。」撥山布上人說，「六朝在此建都，自然有王氣的。乃是有了立國之主，才有了王氣，而不是原有什麼王氣。帝業盛，王氣自然也盛，帝業亡，王氣也銷。」

「這話有理。」楊廣點頭說，「聽說陳叔寶自恃建業有王氣，可見是顛倒的說法了？」

「阿彌陀佛，」撥山布上人說，「誠然顛倒，惟其顛倒用之，便知氣數，氣數之說，也在這上面啊！」

楊廣還請撥山布上人到長安講經說法，撥山布上人謝了，說：「老衲年事已老，恐不能遠行。他日有緣，王爺尚有征討之勞，再到江南，一定有緣見面。」

「會有緣見面嗎？」楊廣說。

「有的。阿彌陀佛！」

楊廣有些茫然，又說了幾句閒話，便辭出了，撥山布上人又率衆僧送到山門外。見隋軍中縛着一個百姓，囚首垢面，跪倒在那裡。賀若弼便問：

「縛了什麼人？」

「王爺入寺之後，東邊林子裡有人探頭探腦，便把他抓了來，自稱是撥山布上人的徒弟，一時未敢來報，縛在這裡。」部下回報。

「大師有這個徒弟嗎？」

「老眼昏花，看不清楚。」撥山布上人說。

賀若弼即命押過來，這就看得清清楚楚了，撥山布上人還沒開口，悅空走過來說：

「你還不遠走高飛，今日可當得劫數了。」

「此人是誰？」楊廣說，「是大師的徒弟嗎？」

「不是！」悅空口快，說，「是光福寺的主持靜澄，沒有度牒的假和尚，入宮去和張貴人混在一起，專作巫法，這回可吃不了兜着走了。」

「阿彌陀佛！阿彌陀佛，眞是罪孽。」撥山布上人說。（二九四）‧高旅‧

微言集

無常

羅隼

日間幾個人一起聊天，說要到台灣去玩，夏婕提起三毛來，我知不久前有一部電影放映，她曾來參加首映宣傳，所以香港人對她絕不陌生，誰知晚間新聞却報導了三毛吊頸自殺了。

爲甚麼偶然中會提起她，幾個鐘頭後，也是她的消息，却是離開了人世，世事無常，誰能預料呢。

張君默過去常在文章中說他與三毛的來往事，後來女兒聽老師的介紹，買了三毛的兩本書，是她那系列寫撒哈拉的故事，讀她的書，也從那時開始，文章寫得不錯。後來她的荷西死了，令人有紅顏薄命的感覺。

如今她香消玉散，人們爲她可惜，在她自己來說，也許不是這樣想法，認爲只有這樣才是一種解脫，因此她亦用中國式婦女傳統尋短見的方式—懸樑，紅樓夢中許多婦人是這樣死的，或許這種方式比吃藥減少一些痛苦，即使有痛楚，也是剎那間的事，同川端康成的剖腹同是沿習着傳統。中國傳統自殺有刀絲索三件，她選用的是索，川端康成用刀。

她爲什麼要死？愛情、事業、名譽？現在更多人相信她經不起，不算失敗的失敗，因爲她曾有多部作品，使她聲名大噪，亦就是人們常說的那些小說，而最近她編起電影劇本，被提名最佳編劇，結果該部電影得了多個獎，只有她編的劇本，却名落孫山，也許她眞的認爲今天未能突破過去，因而令她有今不如昔之感，川端康成聽說也是這樣而走上死的道路，是否她也跟着這條路，若是，那麼盛名倒是害了她的命！但，也許不是。

私奔

五、設計家狄原

呂陽

說話間有個偉岸中年人走來與陳載招呼。

陳載堆笑起立說：「老狄，沒有約人便在我們這裡！」狄原瞟了綠蒂與茱迪一眼說：「約了人，但未到。我坐坐。」

陳載替他介紹說：「這是我的太太綠蒂，她是大姨茱迪。狄原你們認得啦！」

茱迪與綠蒂一齊堆笑說：「狄先生是公衆人物，怎會不認識。」

狄原是幹設計工作的，因在電視上被請來講家居設計，主持人又介紹他爲荷里活某某大明星設計過家居，自此薄有名氣。

狄原坐下了說：「兩位看過我的節目吧！有什麼批評？」

茱迪說：「我們只懂得讚好，怎敢批評！」

狄原說：「陳太？隨便說我在節目中講，有什麼不切實際好啦！」

綠蒂說：「我不歡喜用草蓆、水草來佈置的房間，但歡喜那間用木箱板裝修的書房。」

狄原笑說：「對，女孩子都討厭用草蓆作材料，她們說好像叫花子的破蓆。不過，我替荷里活的花花拉作蓆子佈置的大廳，連大名鼎鼎的美術大師荷西也讚不絕口。這是東西品味不同，正如煙斗、呂宋煙與煙捲，我喜用煙斗吸菸。」

陳載說：「最近會去什麼地方？」

狄原說：「將去法國，參加國際展覽會的一部份設計。」

陳載說「老狄，你這工作方便了你的旅行，攝影！」狄原說：這種因利乘便也與工作有關，每次去旅行都欣賞了許多古典建築藝術，啓發了許多靈感。

海隅走筆

你又何必去也匆匆

昱子

三毛匆匆的走了。香港各大報章都用很多篇幅對這位富有才華，又一生都充滿傳奇的作家寄以深深的悼念之情。我以爲其中最令人心酸的是三毛的上海爸爸張樂平老先生的一段消息了。白頭人送黑頭人從來都是催人淚下的。更何況三毛這樣一位受人熱愛的朋友。

我也很喜歡讀三毛的作品。因爲她的作品就像向朋友訴說她的遭遇和感受。她把讀者看成是自己的朋友。所以讀者也很自然的把她看成是自己的朋友了。

三毛的死，我是十分惋惜的。張樂平先生筆下的三毛可是無論什麼逆境，都要頑強地活下去。正是由於三毛的不幸際遇和這種不屈不撓的精神，使三毛成了幾代人的朋友。

三毛，你是不應該匆匆的走了的。你看，台灣、大陸、香港，以至全世界凡有華人的地方都有人在懷念你。眞是：「莫愁前路無知己，天下誰人不識君？」何必如此匆匆呢？

老舍，傅雷，還有很多知名的作家在文革中自殺死了。那是以死來反抗那些欲置人民於水火的小人的迫害。可是三毛，你又爲了什麼呢？

世界應該是美好的。不順心的事總是可以克服的。你還年青，更何況你有如此衆多的朋友。

香港每年都有不少人死於自殺。原因多種多樣。我不是社會學家，也不知道如何去調查這衆多的自殺原因。但我相信，命運在我們手中。爲財死，爲情亡，都是不可取的。我們赤條條的來到這個世界。父母、社會，哺育我們成長。我們是應該對這個世界負有責任的。過去沒有的，後來有了，又失去了，難道就不可以再取得嗎？金錢尚且如此。感情，雖然是如此微妙的東西，眞是不可言喻，然而也應該正視現實。既然失去了，世界如此之大，只要努力，雖是隆冬飛雪，春天還會遠嗎？

魯迅先生說，「眞正的猛士，敢於直視慘淡的人生，敢於正視淋漓的鮮血。」對於死者，我們是不應多加責備的。然而對於生者，我們更應大家携手，奮然前行。

香江雜詠

走私

走私之事日有所聞，緝之不盡，蓋大利所在也。正是：

只要一船溜過關，
大財到手亦何難，
縱然偶被人緝獲，
當作今天吃少餐。

萬象

情網集

葉玲女士主持 爲君解答信箱

年青人應向老人取經 英雄和美人最易衰老

由聖誕老人，到月老，到壽星公，每一位老人，都是由老人扮演，而這三位老人的出現，必然爲世人帶來歡樂。或者，引來終生幸福。

這類老人，是來自古代，也來自中外社會，由此推論，老人在古代，一直具有重要地位，直至近代，才漸趨低落，下降。

到了今天，舉世社會中，都已泛起了青年人當家，年輕人主政。

老人，已給推到幕後。在社會的進度來說，應是一件好事，在某一階段中，老人退下來，給位給年輕人，對社會，對人類都應是利多於弊。

但，在這演變過程中，我們應多想一下，多想一些，更應想及爲何會有一句傳統：人老精，鬼老靈。

還有一句是：家有一老，有如一寶。

對這又精又寶的老人，決不能視爲「無用廢物」，雖然，他們已是體力不能，動作緩慢了，但，他們的心中，腦中，依然積存了無限經歷，他們的一生數十年的風浪精華，與乎閱歷亦即所謂[illegible]年輕一代無法見到的，及接觸到的[illegible]。

故此，年青人[illegible]從老人身上，取經，吸收他們幾十[illegible]。

經[illegible]自己家中老人[illegible]更應視作老師。

時[illegible]每個人，包括男女必然有老的[illegible]青春有限，青春不留，轉眼之間[illegible]老去了！

易老的[illegible]更是英雄，特別多[illegible]英雄在青年期，必然消耗過多，否則，他不會爭取到英雄形象。

自己由年青變爲老年，由萬人擁戴變爲身在鬧市無人問，甚至會變爲別人眼中[illegible]或身邊包袱。

這，是何等堪憐，堪悲！

再加上，自己外形雖老，卻是胸藏千卷書，和萬里路，竟給一些足未出門，學識一半通的年青人呼喝，這，眞是人生堪悲之事，所以站在任何角度，對老人，我們應以其最長點，加以吸取和尊重。

事事關心

言行脫節

暖西

中國大陸一位研究經濟的學者，在一篇題爲「中國難題之所在」的文章裡說：「在中國，理論和實際，講的和做的往往是兩回事。」

文章同意：「有人說，世界上有四類人，一類人講了就幹，如英國人；一類幹了再講，如日本人；一類幹了也不講，如德國人；還有一類講了不幹，不少中國人就屬於這一類。」文章特別指出：「可怕的是，不僅個人是這樣，有時國家的整體也是這樣。」

文章雖然講了中國經濟問題的「十大疑難」，但總結起來，不外乎就是「講的和做的」、「理論和實際」是兩回事——即「中國難題之所在」。

講的和做的是兩回事，講的，當然就是空話。記得毛澤東有句名言：「空話是不能長久騙人的。」毛澤東自己，往往也陷入「講的和做的」脫節的泥潭。最典型的實例莫如一九五七年中共整風運動，毛澤東提倡大鳴大放，提倡「知無不言，言無不盡，言者無罪，聞者足戒」，可是，結果是誰「知無不言」，誰就成了受清算的「右派」。

前年春夏之交學生運動，中國政府聲言不會用武力對付學生，但至今仍有不少學生被關押在監獄裡。這也是「講的和做的」各一套，正如魯迅所說：「事實是毫無情面的東西，它能將空言打得粉碎。」

大概是我們的古人也早已悟出中國人「講的和做的」脫節的劣根性，所以有「聽言觀行，知人之良法」的說法。

京華舊錄

「羊戲」趣談

周簡段

辛未「干支」屬羊，「羊年」來到，禁又想起舞台上的「羊戲」和有關趣聞。

中國京劇劇目非常豐富，舊傳有「唐三千、宋八百」之說，實際上遠不止此，僅有文字記載的即多達五千餘。其中有關「羊戲」者，筆者便看過十餘個。大致分爲四類。

一類是劇中直接寫羊的。最早的是寫漢代故事的「蘇武牧羊」，略見「漢書．蘇建傳」。劇寫蘇武出使匈奴王單于遇蘇武降，蘇武寧死不屈，被放逐北海牧羊，十五年後歸漢。此劇又名「萬里緣」，爲馬連良代表劇目。隋唐故事戲「龍女牧羊」和「牧羊卷」也屬此類。前者寫洞庭龍王之女三娘被謫放河濱牧羊，引出與書生柳毅喜喜悲悲的故事（此劇一名「柳毅傳書」，尚小雲擅演）；後者寫宋春登之母和妻子被其嬸母趕至山中牧羊，是個悲喜劇。

劇名中嵌入「羊」字，作人名用，是第二類。這類戲中如周代故事戲「羊角哀」，寫幽州人羊角哀與左伯桃出于忠義之情，導致一段悲壯故事。事見「今古奇觀」，羊角哀捨命全交」，馬連良、李萬春均擅演。取材于「東周列國志」的「樂羊食肉」，表現樂羊又擊敗中山王的故事，也非常曲折動人。

第三類是劇名中的「羊」字作地名用。如寫北國赤壁寶康王與唐王李世民爭戰的唐代故事戲「牧羊城」，寫楊家將的宋代故事戲「紅羊塔」、「洪羊洞」。還有一類，劇名中的「羊」字，是戲中的道具，如宋代故事戲「羚羊鎖」、元代故事戲「[illegible]」又名「寶娥寃」）等。

其實，劇名中嵌入「羊」字，人名也好，地名也罷，觀衆都不會介意，因爲觀衆是看戲，欣賞演員的表演。可是，令人啼笑皆非的是，慈禧太后[illegible]屬羊却爲一生大忌。因她生於一八三五年干支乙未），屬羊，故而將「羊」[illegible]爲宮廷忌字。她「聽政」四十餘載，[illegible]看戲，不僅戲中不許帶「羊」字，[illegible]戲名中有「羊」字的劇目，也禁止在宮廷演出。

東洋小故事

被竊的私情

亦雄譯

而那則邪裡邪氣的啓事，本來就只偶然的映入矢澤的眼簾裡，並沒有使他特別關心的，他主觀地認爲該雜誌之所以把它刊出，極有可能已經知道是有人惡作劇的了，只不過因爲它還有點趣味，引人入勝罷了。

開這種玩笑的會是一個怎麼樣的男人呢？會不會是個長長頭髮、滿頭頭皮、沒有女人、也沒有錢，整天呆在宿舍無所事事的大學生，抑或是個在紳士的假面具背後，隱藏着被抑壓着的胡思亂想的中年漢子呢？——但他連電話號碼也附上了，這又不大像是作僞的，不然，他這樣做便是太過份了，總會有人把它信以爲眞的嘛。當下，矢澤再瞥了一眼那個號碼，便把那雜誌扭成一團，丟到屑籠裡去了，但在離裡仍舊沒有受到剛才的絞扭所破壞的那個封面女郎的兩片朱唇，却儼如在早晨的潔淨的陽光中誘人地翕動着，不過，她的唇實是紅得那麼老套，這就使人覺得她是一件廉價的貨式罷了。所以他一下子便把她忘掉，離開了那個房間。

但是，沒想到過了兩天之後，他所認爲是幻想的一切，却一一變爲現實。這時候，他就是在乘搭着一部東京都內數一數二的高級大酒店裡的電梯，準備前去和那個問題的妻子——啓事裡面的——親熱。不過，在他的心裡，還是半信半疑的。

事情究竟是怎樣開始的呢？那就要怪他的小拇指所犯的錯誤了。不過是好是壞，還是未知之數。矢澤之所以記得那個叫Y．S的男人的電話號碼，純然是因爲它和他所認識的一個叫由繪的女人的電話號碼非常相似，只不過是第三個數目字不同，他的是六，她的是八。

從第二天開始便有兩天假期的矢澤那天過了正午纔起來，突然心血來潮，想起許久沒有和由繪親熱了，便習慣地用他的小拇指去撥動號碼盤。

但是，當他的指頭要撥第三個數字的時候，他忽然躊躇起來，然後茫茫然的去撥號碼，沒想到撥着的竟然是前一天偶然看見過的那個數字，和由繪的混淆了。

拉雜談

古老的食譜

阿妹

年紀越大，越是懷念兒時所過的鄉間生活。

城市生活，有一個好處，事物都是走在時代的前頭。也培育着人更高的靈智，但是，在鄉間的生活，却令人養成一種純樸，恬然的心境。

有着一個大志，想一飛沖天的人，在城市生活是較爲適宜的，但若你已過了大半生，在生活中掙扎去了大半輩子，對一切已淡漠了，也沒有那種「逐鹿」的野心，自自然然地就懷念起童年淡泊無華，悠然自得的鄉間生活。

有多個朋友，今天皆是兒女長大，兒子繞膝的人。今天的一切，正說明了過去的付出。在以往的數十年中，付出的體力、精力，直到今天回顧一下，還有唏噓之感。

偶而，一大班「過來人」坐在一起，少不了會來一番「話說當年」。

有幾個朋友是由農村走出城市，來到香港，定居下來，直到今天。當他一談到以往在農村中的生活，便會豎起了大拇指，盛讚鄉間人的聰明，爲了節省，也在「物盡其用」下，一些居於城市中人，想也想不到的東西，也可以弄出一味香噴噴的菜式來。

他最喜歡舉例的是：種番薯和芋頭，不但可以收成下番薯和芋頭，用作食糧，還可以摘下番薯苗，和削下芋頭最近泥的近的一段，以作菜式之用。

番薯葉摘下來，約爲十二兩，先在滾水中灼熟。灼前，水中加一些油，以保葉色之翠綠，然後用刀把它啄碎。再以蒜蓉起鑊，再把菜泥放進去炒，加粉水使其滑口。這樣便成了美味的一碟餸了。

芋莖，先把白皙的部份削成條狀，然後灼熟，拌以蒜片，肉絲去炒，同樣美味無窮。

還有，鄉間人多在天井間擺有一[illegible]缸，或是自植有一些果樹。

告訴你們，新鮮的蓮葉，和蓮[illegible]是可以沖茶喝的。很是簡單，把新鮮的蓮葉摘下來，撕成細塊，滲在茶葉中沖水，有一[illegible]特別的清香。如把新鮮的蓮葉，加上數瓣新鮮的白蓮瓣，再加一點點冰糖，沖出來[illegible]，更是香甜兼而有之。一些從杏樹摘下的杏葉，沖出來的水，也有一股杏仁味。這樣古老的食譜，城市人[illegible]想不到的。

都市風情

新一代

匡成

區荔紅突然客氣起來，使到楊美珍也有預感。

果然，區荔紅半搭着她肩膊同坐沙發上，然後開言：

「聽說你有了孩子？」

楊美珍變色，過一個會才說：「誰告訴你的？」

「是醫生，護士弄錯了，才揭發此一秘密。」區荔紅把箇中經過，說了出來。楊美珍變色。

區荔紅又道：「我們彼此是女人，也知道家庭被破壞的慘況，同樣，要愛一個人又得不到，此中慘情，彼此明白，而我們，又是好姐妹。……」

楊美珍打斷話頭道：「我明白，我不會破壞你的家庭幸福。」

「但你却失身於他，而且還有了孩子。」

「我知道自處之道。我會遠走他方，離開這個傷心地！」楊美珍說。

那個時代，像楊美珍那樣，沒有丈夫，帶着一個肚皮到加拿大，投靠姨媽，待產，可說十分新潮。當然，行前她會清楚告訴周啓明，表示自己要如此，他，也不會怪區荔紅。

香港出生的楊美珍，拿着護照，就可以進入溫哥華，那時代，溫哥華人力不足，她過去後，很快找到了工作。因爲那時代，勞工法例，不似今天的嚴謹。懷胎十月，生下一女，就是周海倫，女兒是加籍人了，楊美珍憑女關係，很容易入籍。（十二）

一曲難忘

八〇‧伴舞與仙草

翠瑩

她練了一個多鐘頭舞步之後，便呆坐着，眼看別的舞小姐一個個的上班，少年的中年的，大多都憔悴，面上印上了夜生活的烙痕，態度粗俗，談吐驚人的大膽豪放，她不由打了一個寒顫，「她們會是我的將來嗎？」

她情緒更低落了，客人跟着來尋開心了，大部份使人看了想吐的，她忙躲入內進的門檻傍，她不願放過再續斷的看下去。

大約差不多十一點鐘了，一大堆人擁着兩個舞小姐進場，打扮得花枝招展，美艷惹人，還沒坐暖，大班上前躬身，請她過枱去了。

「這兩個是最紅的台柱，金鈴，銀霏小姐。」

珍妮在耳畔告訴她！媚媚姑且再站了好一會，腳兒眞有些酸軟了，面上的輕微化妝也應該褪色了吧！她內心很慚愧後悔，眞不該來幹這可憐生活，她差不多淌淚了，佐治走過來。

「江離，坐枱。」這是她自己新取下海伴舞的名字，取意離騷內。

「……扈江離與薜芷兮，紉秋蘭以爲佩……」仙草的意思。

她順手揩揩淚，呆呆木木的被帶到剛剛伴紅小姐上班那張枱，佐治拉過椅讓她坐下介紹。

「新來的小姐，江離，賞賞面，捧捧場。」

「喲！眞漂亮，鮮嫩，想不到，我以爲隨便安上來的，一定是窿底橙，佐治！值得。」

人和貨沒有分別，多難聽的話。佐治微笑走開，媚媚如坐針氈的難受，頭低低的。

夜來風雨

一七八‧原來他早有預謀

‧信華童‧

陸棠並沒有再回來，今天是星期天，他沒有返工廠，第二天是工作日了，他應該返廠了，可是他也沒有回去，小美忍不住向工廠打聽，找到一個相熟的職員，對方說，你也不知道嗎，陸老板今天已出門了，我們也有人去送飛機。」

這一句話，又是如晴天霹靂，向小美腦門轟下來，原來陸棠與李妮妮已離開這兒到外國去了，是遊耍還是當眞的洽談生意，也只有他們兩人才知道。

看來陸棠早有預謀與小美分手，三個月，已玩膩了，他有錢，他要找另一些女人，要改變一口胃口，小美嫻靜，而李妮妮冶艷，他享受過嫻靜溫良的之外，便要去享受艷冶妖嬈，多可怕的一個男人。

小美滿以爲陸棠要出門，也得回來收拾行李，可是他竟然不用回來，也可以知他早有預謀的了，可能與李妮妮已另備金屋，許多東西如護照等証件早已放在工廠寫字間中，要出門，可不必要到小美那兒去收拾東西了，小美突然覺得與這麼一個詭計多端的男人在一起，如與一頭老虎共眠，日夕要提心吊胆，那會有好日子過，離開他，是必要的，今天之事，正好揭發他之爲人，使自己能夠及時離去，表面是壞事，其實是好事，小美已想通了，決定離去，不與陸棠再見，她與陸棠的關係，至此爲止了。可是她手上有多少錢，可以維持多少時間的生活呢，她認爲不要緊，自己有手有脚，去到什麼方也行，只要自己肯幹，最低限度的生活必定可以維持的。

僑樂村

新聞故事

毒酒奪命案

‧梁悅意‧

邱大星伸手摸摸太太的手足，冰冷如雪，同時，氣若游絲，知其性命已危在旦夕。二姑見狀，建議送院求救，遲一分鐘也不能。

邱大星被她一言驚醒，認爲有理，自己守護在太太身旁，並託二姑夫婦代其報警。

二姑雙腿如裝上風火輪，一溜烟似的，飛奔到附近的警崗去報案。不一刻，白車已趕至現場，二姑夫婦亦跑回來，協助救護員把那邱太弄上車，會同她的丈夫邱大星，隨車到了九龍某醫院。可惜，在運院途中，邱太已氣絕身亡。

此不幸事件發生後，到此不是結束而是開始。

陪同護送邱太進院搶救的謝某（按：即二姑的丈夫），在辦妥手續回家後，也感到身體有些不對勁，最明顯的是頭眩，眼花，要嘔吐但嘔吐不出。此症狀，正與邱太有多少近似地方。

阿謝目送邱太發病不久便死去，此刻，他可謂成爲驚弓之鳥，他心裏暗叫不妙，難道是喝過那些酒出的毛病？太太二姑比他更爲緊張，主張他立刻入院洗胃，幸好他中毒不深，洗過胃後，到晚上九時，就可以出院回家休息。

另一個喝酒較多的阿徐，回家後沒有什麼顯著的病癥，但，一到了深宵時分，酒毒就馬上發作，而且，爲勢猛烈，可謂一發不可收拾。所表現的症狀，與邱太及阿謝相同。不同處是他的一雙眼睛，痛入心脾，不斷的流出淚水，視線越來越迷糊，三尺以外，不能辨物。

阿徐也知道邱太和阿謝他們都是因喝酒才出事的，他自問也喝得很多，心裡爲此發狂，到了第二天清早，就由太太攙扶着到附近的醫療所看醫生。

那醫生，先替他注射了一針，似乎好了些，頭眩，眼花的情況沒有了，但雙眼依然很痛。醫生對他說，可能眼睛染了細菌，但不致有大礙，休息一會就會好的。阿徐夫婦拿了一些藥丸和滴眼藥水回家，遵照醫生吩咐臥床休息。

不過，到了中午，他的一雙眼睛又起變化，痛楚比前加劇，同時，以前他的視線迷糊，而今，他簡直是個失明的瞎子，因爲，面對的東西，也一點看不到了。

徐太見此情況，當然一驚非小，遂立刻報警召喚救護車到來，可惜，醫生看過後認定他中毒太深，無法救他一命了。（三）

旅遊記趣

酒店大房類似醫院

步行人

分手後，我們三人朝向上海進發，抵步後先到中旅社投下榻的地方，梁伯不是在港時經已訂妥，誰料到竟險差陽錯險些兒無立足之地，後來幸虧一位廣東籍的科長代作安排，帶領四處奔走，最後到錦江飯店，總算有點眉目。

在櫃台面前，有位面目有點兒是來自南洋的，廣東話還算流利，要求和我們合夥同住，自謂獨佳套間，經濟實在應付不來，無可否認，錦江是五星級大飯店，國際首要也下榻於此，難怪獨佔一個套間是化不來，自願把客廳份讓給我們三人。

在無計可施情況下，我們先作考慮，可是那位中旅朋友却爲我們找到一間大房，每位只收六塊錢，我們不假思索，立即答應了。

同是錦江飯店，誰曾睇得我們是住在六塊錢的散舖，地方是最上層，我們自詡是人上人，大房有兩處，男女分開，面積很大，四面通爽，半邊用作客廳，半邊是床舖，洗手間等公用，每床隔開一張床頭櫃，驟眼看來有點像醫院，却欠了個護士。

大型獨睡床約有卅多張，是以並不擠迫，還有住客除我們三人外，再沒幾人，反正白天都是到外面去的，夜求一宿，價廉物美，確是舒服無比。

梁伯是個老上海，我們啱他去探親，乘機到處走，走到霞飛路，他指向路邊說，這是落難的時候，在這裡也曾露宿過的。我們又走到南京路，大新公司的古老自動電梯，雖不再操作，也要憑弔一下，又到跑馬廳附近的宋芝齋，享受一點蘇州著名零食。

長鏡頭

山有三分中上下也 此地中半名詞甚新

圖．文．森溪

又是做到老，「識」到老：原來我們香港本島的半山區，也劃分爲「中半山」、「上半山」、「下半山」。

插圖這大字標示，指出爲貴客作樓房租售的地點是在「中半山」。這「中半山」，就記憶所及，中小學，甚至在大學讀書時都沒這一句，社會進步了。

村中人語

試驗場

我不知道中東打得成否，假如當眞開戰，可以預見雙方使用的武器，將不會是我們常見的東西，不一定用核子，毒氣，這些會惹起全球性的憤慨，但他們可能使用世人所未知的東西，其威力可能比一切武器更大。

假如推想屬實，則他們非打不可，不是爲了別的，而是爲了把這戰爭作爲新式武器的試驗場，沒有人知道伊拉克手上有什麼新武器，縱然是人造衛星滿天飛，也不定偵察得出來，而美國方面，又有一些什麼呢，也一樣不是別人所能知道的。

因此，這一場仗打起來也一點夠瞧了，有些人天天嚷着打，認爲非打不可，便是想早一點試驗這些新武器。

聽潮人語

狗咬人新聞

觀浪客

有說，狗咬人不是新聞，人咬狗才是新聞。但，其實狗咬人也有「新聞價值」。日前在加州看報，同一天有兩則新聞都發生在三藩市灣區。一則說：有兩個二十四歲青年人養的兩條狼狗，有天跑到附近一個農場去，咬傷了一隻羊；農場主人找來捕犬器要抓狼狗，却沒有成功，便去警告物主，叫他好好「管教」他們的畜生。不料過了一週，兩頭狼狗又跑去把農場的羊咬傷。農場主向警局投訴，警察到來把這兩頭「惡犬」帶走。後來法庭判決，兩頭「蓄意傷羊」的狼狗應處死刑。那青年狗主聞判非常不滿，花了數千美元請律師去上訴，要替其畜生洗脫罪名。朋友勸他算了，並另找了兩頭狗送給他，但這青年却堅持說：意義不同啊，兩頭狗是他父親兩年前去世時，「遺留」給他的，他和狼狗一直「相依爲命」，有次他背部受傷，狗也忠實的守候他。去年三藩市大地震時，他居處正位於震央，影響甚大，這兩隻「忠犬」一更是一步不離開。云云。他的上訴結果如何，當地報章未有「下文」。不過狗被法庭判死刑，狗主又花大筆錢去替畜生打官司，也的確是「新聞」。

第二則是一個女人養了一頭犬，這頭犬是老虎狗和獵狗混種，狗的外貌有老虎狗的「兇相」，也不很馴服，曾兩次咬傷人，一次咬傷了一名鄰居婦女；另一次又咬傷一個往棒球場接被女兒的男子，事後，被有關方面拘禁．日前狗在法庭上被「審」，法官認爲其「罪無赦」，判處死刑。女狗主在庭上苦苦哀求，力辯無效，眼看其愛犬將被極刑，便在法庭上求情，請法律「網開一面」，並提出一個折衷辦法：願意花錢請「狗醫」把該犬牙齒全部拔掉，以除「後患」。這折衷辦法果然被法庭接納，於是女狗主就花了九百餘元替狗拔掉上下顎全部牙齒。報章登載這新聞時，兼附照片，那隻狗被「拔牙」後偎在主人身旁，上下兩排利齒則放在面前地上，以資「証明」。論「新聞價值」，這一則可能比上一則更大。

一般來說，美國家庭養狗的情況不算太多，狗在歐美人的心目中，是一種寵物，而美國人養的寵物種類却多姿多采，甚至千奇百怪，也不必單限貓狗。不過，美國有些狼犬老虎狗之類，不是體形大，就是兇相十足，路上遇見它們，不免亦要避之則吉。

小「廠家」新年雜記

車公子（語花亂飛）

舊社會的舊習慣，新年時間好多人會「問道於盲」，占吓流年卦，預卜吓本年運程。這是指舊曆新年而然。

新社會裡新人物的新習慣又如何？他們的「新猷」，把「問道於盲」改了一個字，成為問道於「玄」。玄字包括風水、紫薇斗數、鐵板神數、相、和一般的面相、掌相、算命、卜卦、求籤、星座……。並且不限舊曆新曆，年尾年頭，無時不熱心投入者。

車公子當然也是個熱心投入者，故在踏出九一年的頭兩天，遭逢到一兩樁遂心的小事就覺得斗轉陽回，認為預見三羊啟泰（明年是羊年）之兆，覺得未來一年會相當「豐盛」。

值得高興的第一件好事，本報同人位位有份。聚餐聯歡，就觥籌交錯；不論「就中物」為何，均宜作佳釀看。貼鄰翁話齋：「人世難逢開口笑」，聯歡宴中豈有不開口笑之理？何況還有相連的第二件好事：

第二件好事是報紙休息一天，這等於說，同文等獲得一天「有薪假期」。好處不在金錢上而在意義上。

個人的第三件好事是在某報有新稿登場。好處也不全在區區稿費之上，值得自慰的是仍有精神顧多一瓣，時間上的安排已大概沒有大問題。這是對自己的挑戰，反正稿已見報，要掛免戰牌也來不及矣。

今日在香港像車公子這種賣文者，一個人等於一家小工廠；一項稿約等於一張訂單。有的「工廠」機件精良，像「新發於硎」的利器，一天寫十篇八篇倚馬可待；車公子的車是部蝸牛牌的，王維所謂「昔年弓箭無全目，今日垂楊生左肘」！昔年是否咁勇不必根究，垂楊生肘卻屬實情，在此情形下尚願得掂六七個檔口，除夕還接到有關訂貨電話，業務亦算過得去矣。

本稿在二日晚上寫成。寫時電視開着，節目為「中國之最」，巧的是節目裡一輯「魚皮衣服」，車公子數月前為某月刊寫的「口福談」中一篇「大麻哈魚的故事」和「關於大麻哈魚和魚皮鏈子」（共約七八千字），就說到那種赫哲族人和魚皮衣服，奇在所附圖片就是電視節目所見那件，來源當然不同。該兩文前者刊出於該刊四月號，後者為九月號。

最早漫畫見諸敦煌

（雙魚小品）

我在敦煌一個北魏時代的石窟中發現了一個幽默感十分豐富的漫畫公仔，計時是一千三數百年前的作品。

這個石窟，當中是一座佛的塑像，四壁是繪畫，與別的石窟沒有多大分別，這一座佛的塑像，是在洞中的後半，由洞口到佛座有足夠看壁畫的空位，但壁畫一直伸展，後半部與佛座之間，兩個人並肩走的空間也不足夠，要看這部份的壁畫，只能單線前進，而這一帶照明不夠。

石洞之內，沒有燈光，燈光會使千年以來的顏料發生了變化破壞，更不能用閃光燈，只能利用洞口的天然光，走在佛座與壁之間的小通道，雖然不過二三十呎，但愈走便愈暗，壁畫上的也漸漸的看不清，走到了牆角拐彎處，發現在落角處有一些形象似是人頭，不禁好奇的多看一眼，果然是人頭，只是光線不足，不大清楚，這落角有空位，可以容人蹲下，於是我蹲下看，不看猶可，一看便不禁笑將出來，牆角繪的正是一個蹲着的公仔，遊人如非蹲着，只看到它的光光的頭，蹲下來看，卻與它一模一樣，能不失笑，能不佩服千多年前畫工的幽默感，畫了這個公仔，來幽後人一默，我看千多年來，也不知有多少人給它逗笑，上了它的當。

可見得漫畫這東西，古已有之，只不過古時沒有這名字，甚至別的名字也沒有，或者認為這等玩意不能登大雅之堂，因此在中國繪畫史中便不見到有這方面的畫家。

甚至八大山人、黃慎、蘇六朋的作品，有漫畫造型，漫畫意識，是有所諷刺，有所撻伐，但不是沒有獨特的名字，使它有異於一般繪畫。他們這一類的作品，收集於他們的畫冊中，但並不與別一些正常風格的作品在一起，只不過讀來有點不平常而已，而這種畫被列為另一畫種，乃在清末民初，名之為諧畫，趣畫、諷刺畫、時事畫，為了畫的題材多與時事有關，用誇張手法來突出主題，諷刺時事。（一○二）

出土古玉似嶄新

張君默（君子佩玉）

收藏在南京博物院倉庫內的一批八十多件大汶口文化玉器，琢磨的精緻，稜角的銳利，直角與切割的規整，以及大面積的平與直，更有的是其中一些斧與鑿，全無蝕土吃，仿似嶄新。

同樣的詫異，香港中文大學中國考古藝術研究中心主任楊建芳也有過，他在論文「中國出土古玉」的其中一條附註，便說到一九八三年在上海博物館，參觀「良渚文化墓葬出土的數十件玉器，對其中三件印象最深刻，那是玉琮、玉棒與扁斧，表示『此三件玉器製作如此精緻，若非發掘出土，實難令人相信為史前時期的遺物。』」

我在南京博物院親手接觸到的器物，比楊教授當年看到的，歷史更要推前約莫二千年。這二十年來，我上手仔細觀賞過的古玉不下數千件，當時拿起那些鈣化成雞骨白的玉棒、玉斧和玉環，仔細用放大鏡看過之後，也不禁向在場的專家發出疑問：這些器物出土之後，有經過修飾與擦光嗎？這個問題當然幼稚，可是我的確有這樣的疑惑。主持發掘的錢鋒含笑搖頭說沒有，更解釋說如果在出土物上做過功夫，就會妨礙了研究。

現在的玩家看雞骨白玉器，必要用放大鏡察看是否有「皮殼」，倘若是光溜溜的，便認為是出土後上手盤摩日久的結果。看過那些剛出土的實物之後，讓我知道滿是灰皺的古玉器，竟然平滑得像經過拋光。

POINT OF VIEW

西蒙

POINT OF VIEW
（成語）。觀點。
FROM MY POINT OF VIEW HIS ANALYSIS IS INCORRECT.
從我的觀點看，他的分析是不正確的。
I THANK YOU QUITE AGREE WITH ME ON THIS POINT OF VIEW.
我認為你的觀點完全和我相同。
THE SELECTION OF A TEXT-BOOK IS FROM THE EDUCATIONAL POINT OF VIEW A VERY IMPORTANT MATTER.
從教育觀點看，選擇課本是極重要的事。
WE NEED SOMEONE WITH A FRESH POINT OF VIEW TO SUGGEST CHANGES.
我們需要有新觀點的人來提出改革。
FROM MY POINT OF VIEW IT WOULD BE BETTER IF YOU COULD COME TOMORROW, BUT YOU MAY NOT WANT TO.
依我的觀點看，如果你明天能來最好，但可能你不願意。
WE SHOULD TAKE INTO CONSIDERATION OTHER PEOPLE'S POINT OF VIEW.
我們應考慮到別人的觀點。
BE INTERESTED IN
（成語）。對……感興趣。
HE IS INTERESTED IN SHIPPING.
他對船舶感興趣。
WE ARE INTERESTED IN COLLECTING STAMPS.
我們對集郵感興趣。
WHAT ARE YOU INTERESTED IN?
你對什麼有興趣呢？

（含英咀華）

伊拉克外長艾齊茲

正史（焦點人物）

在中東風雲中，伊拉克除了薩旦姆出盡風頭外，其外長艾齊茲（TAREQ AZIZ）也是大家經常在電視螢幕所見到的面孔。此君風度不錯，時有笑容，可惜助紂為虐。

艾氏現年五十四歲，滿頭白髮，精神矍鑠，而且辯才無礙，是不可多得外交人才。

認識艾齊茲的人說，他對西方和中東文化皆融會貫通。他從小是在波斯灣西北信基督教的地區長大，大學時在巴格達主修英國文學，早年更曾經擔任過新聞從業人員及政府文宣部門官員，而在一九八三年出任外長迄今。

他經常穿著西裝，較少穿阿拉伯傳統長袍，說得一口流利英語，喜歡抽古巴雪茄，而且談吐幽默。但是他的「西化」不單表現在這些日常小節上，厲害的是，他摸得透美國與西方國家人士的思考方式。」在這一點上，伊拉克其他高級官員，包括薩旦姆總統在內，恐怕亦無出其右。

艾齊茲不但是伊拉克執政的社會復興黨的大老，同時也是位高權重的革命指導委員會委員，另外加上政府部長的現職，可謂「核心圈中的核心份子」，但是論者認為，他只執行薩旦姆的外交政策，本身並無決策權力。一位美國中東專家指出：「在九日美、伊會談當天，即使艾齊茲有自己意見，也不會在未請示薩旦姆之前就提出。除非他想一輩子留在日內瓦不回去。」

伊拉克外長的個人私生活，外界所知無多，知道他已結婚生子。去秋曾赴巴格達安排釋放西方人質事宜的美伊基金會董事長晏蘇爾說艾齊茲瞭解西方及美國，個性隨和，能緩和緊張氣氛，使人樂於親近。

美國貝克也是「談判能手」，正因為兩雄相遇，互相佔不到對方甜頭。加上兩人都分別是布殊及薩旦姆的「傳話人」，沒有寬鬆餘地，談判註定失敗。這次會談是表面功夫，目的是大家向國人交代，表示自己並非好戰，已盡了努力，對方強橫，才被迫出手。

焦糖添色酒

（北斗）（酒經）

一知半解的酒客，對於拔蘭地與威士忌的評價，乃是觀看其酒色，認為其色濃如茶的，便是佳釀。

大原則之下，這個觀念並未有錯。皆因拔蘭地這些硬酒類，在蒸餾出來之後，乃是高酒精度的烈酒，等閒佔有七十度的純酒精。但置放在橡木桶之內後，由於橡木桶內的丹寧（TANNIN）與其他物質與酒液的接觸，而生出輕微的化學變化，這個過程，不單止將木色浸染在酒液內，而且更會將其酒液的品質改進，同時，酒精成份慢慢的揮發了一點，逐漸使酒質改善，成為佳釀。

由於此稱為「陳化」的過程緩慢，再加上酒液揮發的損失每年逾百分之二，因此，真正陳年佳釀的成本極為高昂。正因為一知半解的酒客，知道愈陳年的拔蘭地，酒色愈深，在此情況下，不少酒商就會有做手，就是在酒液之中加進了少許的「焦糖」，（CARAMEL），令酒液增添了深色澤，故此，深色的拔蘭地，不一定可靠。

加進了焦糖，酒色看來更「陳年」，吸引飲客本來無可厚非，但焦糖，卻令酒液略帶甜味。而且，所謂「上頭」，大醉翌日會有偏頭痛之現象，也是與此有關，故此，資深的飲家，都知道酒色與真正陳年的關係，並不可靠，自己對那種酒偏愛便是了。

圖文：陳翔

澳洲人的祖先

黃天（旅遊眼）

不少人都說：「澳洲人的祖宗都是監犯。」這的確是有過這樣的事實，不過所謂「監犯」，在澳洲的歷史上，實際上並非全屬犯罪者，皆因英國歷史上既有新舊教之爭，當然也有當時皇室不喜歡的人物，即現代術語的所謂「政治犯」。大凡宗教或政治立場不同的人士，難免就被目為罪犯了。再加上真正的犯罪者如盜獵者，妓女，殺人犯的組合，這才是澳洲人的「祖先」組合了。

據說在一七七○年時，占士曲（JAMES COOK）發現了澳洲的雪梨灣之後，英國人就已經將澳洲目為殖民地。而在一七八八年時因美國獨立戰爭中失去了美洲的殖民地之後，[illegible]府就利用[illegible]地方作為[illegible]所在，[illegible]改善[illegible]移民的努力，[illegible]為探險家，將澳洲發展成為另一個新的殖民地了。在一八五一年時，由於發現有金礦，令到世界各地的人士亦湧到澳洲，墨爾砵被稱為新金山，因此，不少探險家與冒險淘金的人士亦來到這兒，包括中國人在內。據統計，在一八五四年起，有四萬多中國人湧到維多利亞礦田，這邊不乏從此落籍的事。祇是一八八七年時的「白澳政策」，才使到不少中國人回到中國去，但留下來的也不太少，據說於一九三三年時的統計，華人共一萬一千人。

這些新舊移民，都成為了澳洲人的祖先。不過，真正真正的澳洲人祖先，其實是土著，祇是歐洲人不單止大力搶掠，甚至帶來了不少的傳染病（尤其是天花），使到死亡率隨着部落土地的淪喪而節節上升。現時，真正的土著已經不太多，反而備受現代澳洲政府的大力保護呢！

千里蒓羹

（劇場語錄）

「千里蒓羹」，千里：湖名，位於江蘇溧陽縣。蒓：音「純」，蒓菜，多年生水草，嫩葉可以做湯羹吃。指本鄉風味特佳之食品。這句成語，源出南朝。宋，劉義慶《世說新語．言語》：「陸機詣王武子（濟），武子前置數斛羊酪，指以示陸曰：『卿江東何以敵此？』陸云：『有千里蓴（蒓）羹，但未下鹽豉耳！』意思是說未用鹽和豆豉調味，只用清湯淡煮的千里蒓菜羹，味道極之鮮美。用羊奶製成的乳酪食味，難以比較。後以「千里蒓羹」喻家鄉風味。

音樂黑手

弘三（學苑趣憶）

與一位原籍蘇聯，現居紐約的小提琴家熟諗。他的琴拉得頗好，較許多名氣比他大的行家還要棒。但就是要退居二線。

全因為他不屑入會，不願入紐約的音樂「黑手幫」。

行行都講「埋堆」，連古典音樂這個聽來清高的行業也不例外。紐約如是，倫敦如是，連香港亦如是。

這也難怪，因為許多有宗教背景的機構請人都標明「教徒優先」。連一些講「愛人如己」的組織都如是，那就難怪競爭性極高的古典音樂行業了。這位小提琴家沒有「埋」一位中文譯名姓「史」的小提琴家的堆（熟古典音樂的讀者應該估到這位史先生是誰，他曾來過香港演奏揾銀），亦不見得差到那裏。

無他，因為這位小提琴家在蘇聯亦算顯赫一時的人物，沒有將姓史的放在眼裏，亦不肯做姓史的「扶持相助」，更犯不著與他合奏音樂「拍馬屁」。

但在紐約，一些新移民想平步青雲，大多望史先生打掛：因為他與音樂經理人熟唸，掛個電話，借一個你用，你成功之途就指日可待矣。

以前有說若你是猶太人，有勢力的音樂聽覺及靈活的手指，又身在紐約的話，便可以成為音樂家。這句話若再加上「若又能入得史氏黑手幫」，那你定會成為一位出色的音樂家。

又有說若要紐約的古典音樂界回復正常，那非要史先生「挺」了才能成功。

埋示埋堆就要看個人的骨氣了。

埋了堆亦未必好到那裏，永遠要「馬首是瞻」，其苦並不是在台上看到的風光，或在後台為聽眾簽名時所掛的笑臉可以掩蓋。

釣魚保粥好過執行任務

方佳（都市傳聲）

傻呼呼走來問行街安道：「安哥哥，你給人縛着雙手，可以做得什麼？」

行街安直截了當答道：「還用問，當然是什麼都不來？」

傻呼呼道：「但沒有縛你雙腳。」

行街安道：「還可以行嘛！可以在水中浮氽仰泳啦！」

傻呼呼道：「可不可以捉賊？」

行街安笑道：「被賊砌到唸差不多。小傻，你這些發問有什麼意義？」

傻呼呼笑道：「我是覺得水警追捕走私快艇，警艇慢過走私船，若發訊號彈亦不許對住隻走私艇，更不用講話開槍阻其逃走。這種情形，豈非水警阿蛇，被縛住雙手咩！既然這樣，還追捕什麼走私快艇。不如將警艇泊到崖下，釣條石斑來保粥好過，起碼不用被走私艇撞過來，幾乎又令阿蛇享受蕹旗矣。」

行街安道：「原來你為水警阿蛇吐苦水，實在身為水警，要用石塊來擲走私快艇已是天下的大笑話啦！何以不立法，凡遇水警發訊號，而不停航接受檢查的快艇，即可開槍射擊？」

二叔搔搔頭皮說：「問吓大寫豪啦！恐怕如此立法又是違反人權了。」

黃伯訝道：「不是這樣吧！若果人權有此作用，豈非天下大亂乎？開槍警告違令快艇亦違人權，水警阿蛇，奉命巡更就真係去釣石斑保粥好過執行任務矣！」

九七後菲傭如何？

貝莎（公關麗人手記）

作客於銀行李太太家中，銀行李不愧長袖善舞之輩，我等與其太座同事也，但亦以上賓之禮招待我等，盛筵設於其府邸，鮑參翅肚樣樣齊，雀局二枱輸錢之人都話抵，蓋菜餚佳好抵番條輸數也。

銀行李太太主持一枱，其夫婿乃愛護雀鳥之人，從不打雀者，故佢指揮女傭招待我等，糖果、生果、食完一碟又一碟。

入席時，李太講其家之菲傭仙杜拉，甚忠於主人，工作勤懇，從不偷懶，亦無結隊去[illegible]公園與廣場之習慣，李太予以嘉獎，每月多給人工四至五百。

銀行李話仙杜拉工作兩年，已在家鄉起左一間大屋矣！李太話有次佢將一千元之鈔票予仙杜拉，未幾佢拈返張大牛出來曰：「太太，你畀錯我了，一百至係。」李太見其如此忠誠，甚為感動。

佐治話聘得好菲傭，一如娶得賢妻，講命者，佢之家姊亦請來菲傭，却與佢姊夫有路，攪到家姊幾乎與丈夫離婚，最後該菲傭返祖家去了，但其姊夫一個月去會她數天，自然是帶足鈔票去，該菲傭話佢如今好過打工矣！佐治之家姊，激到嘔血。佢姊夫已準備移民馬尼剌，佐治家姊長嘆一聲話罷了！由得老公想點就點，佢發夢想唔到會引起家變也。

陳太笑曰：「今之香港幾乎為菲傭天下，凡家有女傭者，均菲女也。他日九七不知又如何？」

安妮話重駛講咩，十九將為粵傭所代替，屆時順德媽姐遍湧來港矣！

不過，銀行李話，究竟九七後是否如此？要研究至知。事關菲傭在港，不會身份變為女主人者，粵傭則非，女傭可變為女主人，想來香港之粵女性亦可借女傭身份而來，其時一家之中不難有女傭三四人也。

九七如限制內地人移入香港，以免人口膨脹，粵傭就成問題矣！

新潮的葬與墓

福臨（勾奇錄）

美國人現在喜歡被葬到太空中去，被稱之為「太空葬」。進行「太空葬」的辦法是發射「天葬衛星」。天葬衛星也是人造地球衛星，和偵察衛星、通信衛星、氣象衛星等同屬人造衛星類，所不同的是：用途不同，是專門存放骨灰盒的；高度亦不同，一般發射到距地球表面三千多公里處的環球軌道上，一般衛星不去那兒，因為在這個高度的高能粒子特別多，過多的高能粒子會影響和干擾衛星上儀器的正常工作，但對骨灰盒卻是無所謂的。送到太空去的骨灰，可以存在一萬年，按中國話來說，真是「萬壽無疆」了。

天葬衛星其體積內腔可以裝得下三千盒骨灰盒，每個骨灰盒均為直徑二厘米，長五厘米的圓柱筒，外殼由鎂鈦合金製成。由於天葬衛星的表面研磨得像鏡面似的光亮，所以衛星上天後，在陽光照射下，會閃閃發光，地面上的人可以用高倍顯微鏡看到太空公墓。據說目前每年發射十顆天葬衛星，現在西歐人和日本人對太空公墓也感起了興趣，這些天葬衛星在三千公里高空處環地球繞行時，形成一個太空墳場，開創了人類安葬的新途徑。

最近，美國一家公司革新傳統的遺體處理方式，設計出一種新型的「太陽葬」裝置。這種裝置的外形猶如一座音樂廳，內部採用火葬場、禮拜堂、殯儀館「三位一體」結構，當禮拜堂的葬禮結束後，原來設置在中央圓盤上的棺材被緩緩托起，然後一直穿過天花板，送入屋頂密封艙，安置到艙內的縱橫格上，再吊送至太陽熱焦點焚化。

積穀防饑未為晚

太子森（名士風流）

午夜傳來消息，[illegible]士方面之美伊對話散咗，驟[illegible]來你都咪話唔驚，連銀行大班如此之個有經驗之人，亦為之變色。

本來嘛，談判決裂，已[illegible]意料中事，然而，世人往往對每一件事都抱有幻想，在萬分之一的機會中，也希望可以成功。所以明知其談判有結果，亦希望可以有一個好結果。

於是也，銀行大班亦寅夜在倫敦沽出一部份股票，買入英鎊與美元。

翌日，香港股市，果見壓力，而且相當反覆，又起又跌，認真係玩死人。不過，經紀劉話頭，在這麼的一個時候，看來應該是減多少磅為上。事實上，如果在一月十五日之時，事情未有解決，則動武之事，乃在所難免，十五唔打，二十亦打。一打起上來，自然也就影響大。本來嘛，社會經濟已經唔多好，一加上打仗，自然更見人心惶惶，糧食就唔會話有什麼搶購出現，但是，消費方面乃就會衰退得多了，起碼亦有咁多人出夜街，有咁多人落去CLUB玩喇，多個錢防身，總好過臨急臨忙之時，向左鄰右里賒借好得多。

銀行大班話頭，積穀防饑，未為晚也！

追討按金

胡姬（金粉浮世繪）

文叔太太做過手術，等於領了食齋牌照，夫婦雖同床，亦楚河漢界，文叔休想督卒過河也。會頭二姑話一個人飲食要營養均衡，文太食齋你不可跟埋食，時時要食魚食肉至有營養。文叔笑說：「你想賺封媒人利是就介紹個好女人俾我，我亦想搵個伴照顧吓者。」二姑不負所托，介紹個失婚女人祥嫂俾佢，商議之下，文叔好合眼緣，訂明結婚押後，可月付祥嫂八千大元，且不留宿凌晨三四點便要回家交人。

條件頗優，祥嫂話怕文叔只玩一個月，所以要收上期按金共兩個月，如不足一載，沒收上期按金。但文叔亦有規矩，祥嫂要守婦道，不能讓其他漢子埋身，否則莫怪無情，追回按金。

同居以後，文叔方知，祥嫂有一子一女，他亦不較，但求有餸到肚，均衡營養。且祥嫂也算得千依百順，能令文叔滿意。不過，文叔付出之數亦不祇每月八千，一年有三次生日，文叔送金鍊、紅包，數達四五千，此外換季衣服，公司物，飲茶晚飯，平均計數每月不下三千。文叔屬老細級的人馬，但求有飲有食，花此數目並不在乎。

日子久了，文叔感到激氣的事，接連發生，原來祥嫂父母居於澳門路仔，她幾乎每月要返去十日八日。開始數月，祥嫂只返去三五日，後來是七日十日。行前餵飽文叔，三五日則可，十日文叔便有話說：「喂，一個月有三十日，親戚來探你五日，返澳省親看吓的仔女則十日，令我吊鎅十五日，唔得，叫我俾四千元你已。」祥嫂承認自己唔啱，以後返澳一於不超過五日，又媚嗲兼施，搞掂文叔。可是不久又故態復萌。不過必有電話回來話俾文叔知，對唔住我後日至返得來。一次，祥嫂返澳門後竟然超過二十日，行前且無話俾文叔知，但嬲到咕咕聲。去問二姑，二姑話祥嫂既然如此，你可解約。二叔怒說：「我要收返按金！」二姑噉說：「但又點有錢俾返你！」

一月後，祥嫂在電話中，求文叔續約，話因入了醫院，故沒有跟他聯絡，請文叔原諒。

西洋幽默

破戒

某人之太太屢勸丈夫戒煙不成功，憤而以分房而脅之，說：「隔壁史勿夫先生戒煙成功，你若戒不成，今後休想入房睡覺。」

一個月後，某人敲房門，大叫：「老婆，告你一個好消息，史勿夫先生已恢復吸煙了。」

拜金的人

某地發現金礦之後，來了一雙夫婦向人口調查局查詢。負責人問要找什麼人？男的說：「查一查我們在這裡有沒有親戚。」

外來的「七」

孜申（南風）（尋根究底）

英國埃塞克斯郡一位名叫倫納德．法拉的會計師寫過一本名為《七的探源》的書，該書提出，「七」這個數字的含義可回溯到五千年前，當時七個外星人乘坐七艘宇宙飛船探訪了地球，從而使地球上出現了七大奇迹，七種語言，以致「公主與七個小矮人」的故事。

法拉這本書的資料來源於美洲印地安人奎特爾。一九七九年，奎特爾對法拉說：「我是在七個怪人從天上降臨地球時來到地球的。」他還繪聲繪色地描述了各載着一個人的七個飛行器。他說：「我發現來自天上的七人故事發生在幾千年前，而且世界各地均有類似的傳說。」

奎特爾所指的傳說至少有：瑪雅人認定他們的祖先來自山洞，七個洞裏有七個神仙；中國漢族有七仙女下凡的故事，藏族認為人類的啟蒙者來自天上的七顆行星上的七位國王；在中東各派宗教中，七個天使分別來自七個天國。說來也巧，來自天外的七，如今又上了天——美國波音飛機試飛成功後，波音公司將它送去檢驗，檢驗合格證書上的號碼正是「七○七」，由於大多數美國人相信「七」為吉利數，波音公司便決定以「七○七」作為美國第一架噴氣式客機的代號，並在此後相繼使用了「七二七」、「七三七」、「七四七」、「七五七」、「七六七」。

玩遊戲

西多（青葱集）

小時候，每個星期日沒有別的節目，都是跟媽媽去外婆家，她跟妗母姨媽一集齊人數，便坐在四方城裡論家常，我等一班表兄弟姐妹就躲進睡房裡大翻被褥。那時的小孩子玩耍並不需要甚麼玩具，只團在一塊便不愁寂寞的了。大夥兒最常玩的是辦學校，開餐廳，做大戲。辦學校最簡單，只一塊黑板，幾張紙，加藤條便可以開課，年紀大點又口水多多的自然當老師，小個兒們便一排坐好做學生，大表哥永遠做校長，揸住藤條踱來踱去。開餐館比較複雜，分工也多點，有做顧客的挽着媽媽的手袋大模斯樣，有扮夥計的拿本擁紙薄火支鉛筆在耳後，當然少不了廚房一邊砌餅乾碎一邊偷食的師傅們了。最精采還是做大戲，碌架床是戲棚，上格是舞台，下格吊張毛巾被操縱開幕兼配合唱音樂，床前一排櫈仔是觀眾席，高背木椅的疏隔是票房，專業得有兩支電筒做射燈呢！

肝硬臌脹

張濟森（醫案隨錄）

我說：「按症狀和病情概況，她可能是肝硬化了。不過病型上，可能還未分清楚。既然她想吃中藥治療，那就先切脈，再談病史吧。」

病婦姓陳，年五十六歲，住荃灣。脈象：弦數，舌苔黃綠紅，口乾苦，症見頭暈目眩，今晨曾吐血，衄血，血色鮮紅。因病婦無氣力多講話，她的女兒代訴說：「她近來性情急躁易怒，應睡不寧，口干又不想喝水，所以小便很短赤，她吃的東西很少，幾天才一次乾燥大便。」按中醫辨證：病人乃肝經實火上逆，肝血上行，急宜瀉肝火，誘血下行。方用：柴胡、白芍、茜根、花旗參、牛七、丹皮、雞內金、側柏炭、石決明之屬。

她的兒子不放心地問我說：「她吃過藥還會再出血嗎？」我安慰他說：「一般都可收到療效的。但如果仍有出血，那麼便要入院治療了。」

隨後，病婦的女兒再入診室問我說：「如果吃了中藥有進展，可以幾天才看病一次嗎？」我說：「可以的。但如果照原方，妳可先來電話問問我呢！妳母親的病可不輕啊！」（二）

校花

白玲（初夜情）

恰到二時，林虹出現了。林虹高貴大方的打扮，彷彿在風中搖曳的一朵盛開鮮花，份外可人，不禁暗下喝采：「以前是校花，今天仍是校花，而且比當年更有韻味。」

也許是有先入為主的觀感，當年苦戀林虹，只屬一廂情願的幻想，雖然終成泡影，卻有了不可磨滅的印象，好像是曾經滄海，到了今日事業有成，卻對結交異性缺乏信心，也沒有興趣。

孟正當做對林虹一無所知，殷殷招呼坐了下來，叫過飲品，還未使話入正題——因為是林虹有求於自己。孟正決定不先提出，避免給林虹有焦急的感覺。

由於在辦公室所談不多，二人仍保持禮貌上的距離，孟正便公式化的問：「離開學校，生活過得很好吧？」

言中之意，是暗示以林虹挾校花的艷名，生活沒有理由過得不好的。

只是第一句的問話，就給林虹搭入正題的機會，嘆了一口氣，說：「不要提了，很不如意。」

「什麼事？」孟正裝出既意外又關心的樣子。

「讀書時候，一腦子是衝動的天真，以為憑自己一點本領和衝勁，便可從心所欲，得心應手，到了踏足社會，才發現不但並非如此，而且好像處處滿佈陷阱，稍不小心，掉了下去就萬劫不復。」

林虹蹙眉而言，一臉悻然的憤恨。

「以你的條件，應該頭頭是道，怎會遇上不如意的事呢。」孟正這句話，似與讚佢。林虹的最佳條件，就是漂亮，很多女人，就靠一張臉孔，無往不利。（九）

是日也　公子哥兒頻頻換車

張庭（少爺日記）

黑夜賽車，我一於敬謝不敏，我雖然自認好手，但已擅過板一次，下次不敢矣。

這是三年之事了。當年鬧的一部價近百萬的名車，一班不知天高地厚的公子哥兒，日中行埋不是傾女人，便是講汽車，那知道講多幾次，便興起賽車之念，每人拿一萬元出來，十個人便是十萬，看誰可以奪得錦標賭。

走的是屯門那邊的新公路，由荃灣走到元朗，是凌晨兩點出發，這時公路上車較少，那知道前面有路障，走在前頭之車給警察截停，可是那輛車卻仍然向前衝，硬衝過去，這麼一來，大件事矣，後來的車也跟着衝，一時警車出動，前邊又有警車堵截，終於捉了幾架車焉，還好我知機，看到前邊唔多妥，馬上掉頭而走，避過一場災禍。

經過那一次，我便不敢矣，別人玩是別人的事，要知道我如犯了官非，老爸必定大發雷霆，認為大丟他老人家面子，斷了水喉，這件事大矣。所以公子佳等人去賽車，我一於不去，公子佳問我怕什麼，我說：「近來狀態不佳，無心玩這一套。」

公子佳說我人未老，心先老，我一笑而已，老實說，出了事，誰來可憐，還不是自作自受，以前還沒有什麼，今天做了董事，堂堂一間大機構之常務董事，還與一班公子哥兒去玩黑夜賽車，如出了事，世人皆知，何苦。

何況他們黑夜賽車，要賭錢，也要贏牙較，還要贏得女人歡心，事關每架車都有個如花似玉人女人作伴，這些女人，都是那些妖怪，總之是香車美人。

這種玩意，我已無甚興趣，公子佳佐治汪等人又活換車說三年了，如不換車，好冇面者，有車之人，如以車為代步，可不必斤斤計較於新款，但公子哥兒鬥玩車講「非時」，三年不換，人家便說必定冇銀紙，又話追不上時代。換一次車，唔見幾多銀，玩車之人，個個都識計者。

下午在去俱樂部與王老三打了盤波，贏了一餐晚飯。（五二六）

腰扭傷的防治

張仕（祝君健康）

在日常生活和勞動中，由於不慎扭傷而腰痛，醫學上稱為「急性腰扭傷」。

腰部脊柱是一根獨立的支柱，承擔着人體三分之二以上的重量。其附近只有一些肌肉、筋膜和韌帶，無骨性結構的保護，是活動最多的部位之一，因此最易受傷。

當扛抬重物時，人體肩部負重姿勢不正；兩腿伸直彎腰搬提重物時，身體兩側用力不平衡；久蹲突然起立，或者突然改變體位扭轉腰部有呵欠、咳嗽、噴嚏等動作；以及腰部直接受暴力損傷，均可使腰部猝然受傷。

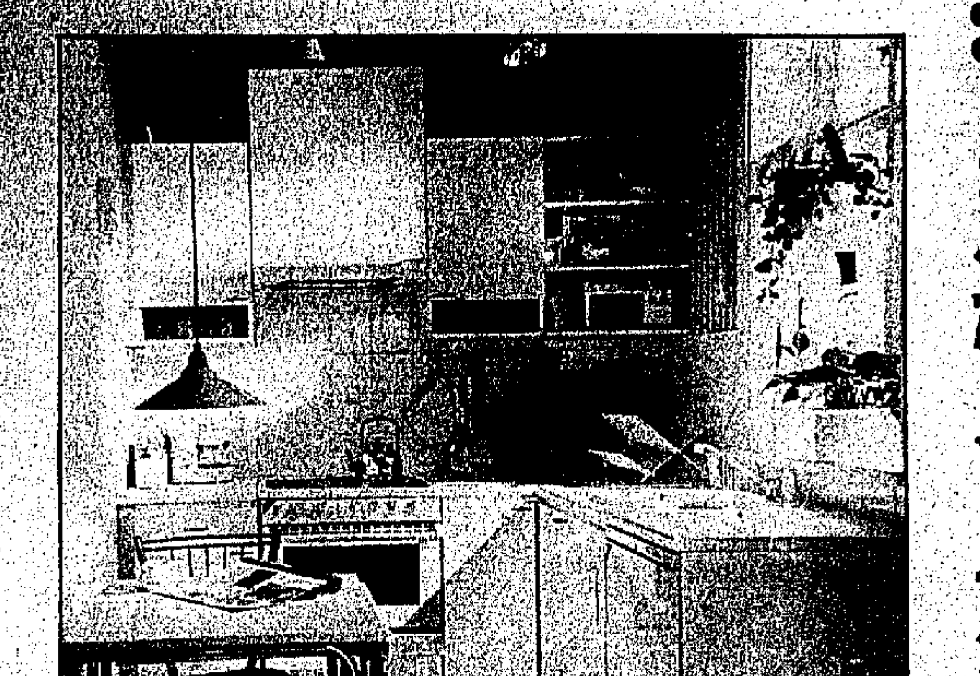
腰部扭傷後，較重的患者當時可感到一種響聲，隨即發生腰部劇痛，也有些患者，在腰扭傷時，痛雖不劇烈，數小時或一至二日後，腰痛逐漸加劇。腰部勞損有急性和慢性之分，急性腰扭傷或搖跌傷，不宜馬上用揉搓或作熱敷，以免引起傷部出血。這時宜臥硬板床，腰後墊薄枕，使腰部肌肉放鬆，解除痙攣。

同時可配合口服雲南白藥、七厘散等。還可用生薑洗淨切碎絞汁，加入大黃粉，拌成糊狀，外敷傷痛處，上蓋油紙或塑料紙，外加固定，以保持濕潤，如痛未止，二十四小時後再敷一次。由於外傷所致的慢性腰肌勞損，宜用身痛逐瘀湯：羌活、川芎、紅花、香附、牛膝各九克，秦艽、乾地龍各十五克，桃仁十二克，沒藥五克，甘草六克。水煎服。

也可用雞蛋蒸胡椒的食療法，能幫助您排憂除煩。具體用法：用新鮮雞蛋三至五個，白胡椒（按每週歲一粒計算，但最多不超過三十五粒），五花豬肉切片，加入適量食鹽，把蛋打爛，文火清蒸後食用。每晚進食一次，連續服食三至五天。常可散氣袪痛，恢復運動功能。

急性症狀減退後，要進行體育鍛煉，要逐漸抬腿，抬頭，鍛煉腰背肌力，促進血液循環，加速對出血和水腫的吸收，防止粘連和肌肉萎縮，預防慢性腰背痛。

平時怎樣預防腰扭傷呢？彎腰勞動時要髖，要屈膝、屈膝、伸髖；搬運重物時，要使物體靠近身軀，勿相離過遠。兩人或幾人抬重物時要同時用力，相互協調。



現代廚櫃

組合款式適應大小空間
靈活配搭兼具美化效果

廚房表面上看來它只是一間房屋的一部份，有很多家庭在裝修房屋的時候都會忽略了它，甚至在經濟所限的情況下索性不去理會它，只添置必需的廚房用品便算了。

當然在樓宇買賣的激烈競爭情況下，許多新落成的華廈都會在廚房裏附送一個廚柜，更好的會有抽氣扇和爐具等，但這些東西都是比較簡單，並不足以應付一個家庭所需的設備。

其實廚房是一個家庭非常重要的部份，衣食住行生活四大基本，食便來自這小小的廚房，所以它的設備直接間接地影响到我們的口福。

所以爲了獲得豐富的美食便不要以爲廚房只是對家庭主婦是重要，它實質上對全家都重要，設備齊全固然能做出許多美食佳餚，還有一點極爲重要的是飲食的衛生問題，廚房通常存放有各種不同的食物，餐具，是最容易引來曱甴，虫蟻之類的東西，尤其曱甴和螞蟻，無論住在何處都會有這種討厭的東西出現，曱甴除了會破壞東西外，還會帶來細菌，很不衛生。

要防止曱甴虫蟻，除了定時清潔和噴射殺虫水外，物件的擺放齊整，收藏密實也是防虫蟻的最好方法。

所以越來越多家庭開始採用廚柜組合來裝修廚房，尤其在近年廚房組合靈活，以適應大小不同的廚房空間，一改過往廚柜組合只是豪華住宅專利品的印象，即使只有幾十尺的廚房亦能找到合適的廚柜。

就像宜家所推出的廚柜組合，無論你的廚房有多大只要你預先定好計劃，宜家便會有合適的廚柜供你選擇。

廚柜一般都分有吊柜和地柜，吊柜的作用大多用作收藏食品和餐具，地柜則除了收藏少數雜物外，便主要是用來擺放廚具如煲、鑊等，新式的地柜更會將廚房的其他設備，如爐具、洗衣機、洗濯盆等有系統和有規律地相連在一起，這使廚房看起來更齊整清潔。

宜家的廚柜有多種的選擇和配搭，大致上可分三種格調，即充滿大自然氣息、帶有濃厚北歐風味的松木組合，與時尚潮流步伐一致的白色系列，及古典穩重的桃紅系列。如何選擇則完全屬於消費者自決了。

白色系列的配搭變化比較多，除了配上白色木門外，亦可選配松木枱面柜、柜脚線，又可配灰色木板門、全玻璃吊柜門或木邊玻璃柜門，甚至木門與玻璃門同時選用，這全視乎你如何設計你的廚房了。

此外，手挽亦有多種款式可供選擇，形狀有紐形，圓拱形，長拱形。顏色亦有金、銀、紅、黑、白、藍等。

新穎組合柜
優美時尚 領導潮流

圖文：陳翔

圖中介紹的三款組合柜具有優美的造型和時尚的品味。

圖（A）的柜列外型設計富有弧形感，它分成上半部及下半部份。上半部的曲尺形設計以左邊的兩個柜身連接頂部的四盞石英射燈，爲整個組合柜提供主要光源和創造美感。

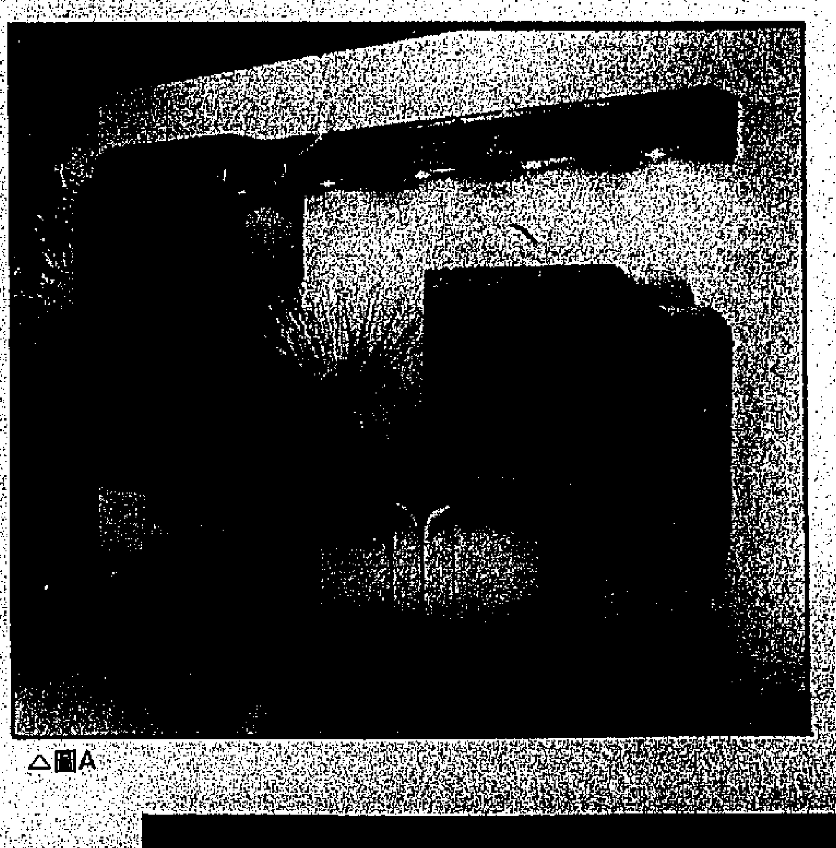
中間凹形位置可以放置電視機等，下半部的柜門以玻璃鏡貼面，形成跟上部份既相似又有所不同。

圖（B）的組合柜一半可用作打字枱或辦公桌使用，它的主要特點有可以將L字型柜列分拆和組合，成爲兩全其美的傢俬。

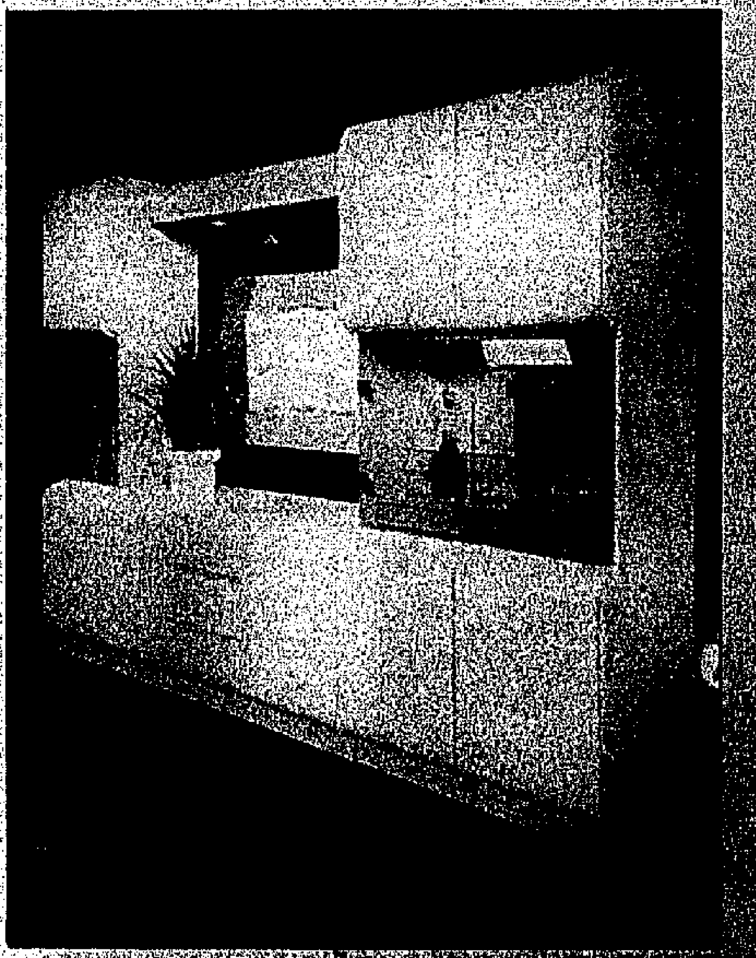
其柜身外殼以麻石防火膠板鋪貼，它的四個掛牆式柜底部備有三盞石英燈，隨時視需要加以使用。

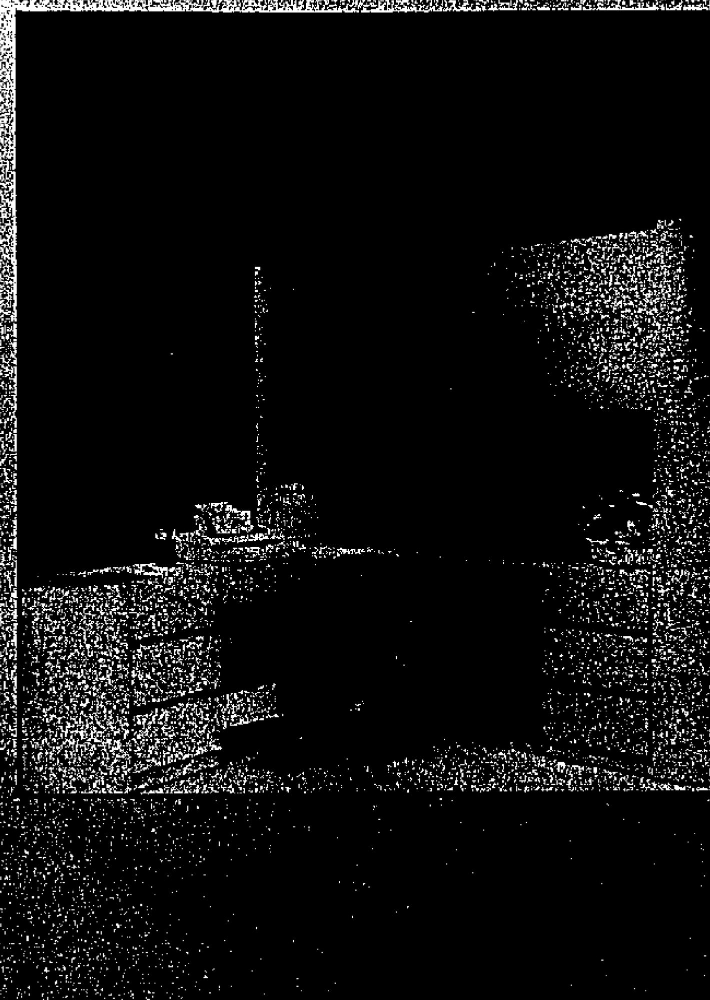
圖（C）的組合柜列以米黃色爲主題，外形結構同樣很具潮流。

它共分成八個柜列和三個抽屜及大小二個玻璃飾柜，其空間利用率很高，佈局合理，各個區域都備有照明燈飾光源較柔和。



△圖A





中港台互合作 開發電腦軟件

談到電腦，人們立即聯想到一座座先進儀器，無疑這些實體是電腦一部份，即所謂硬體；但業內人眼中，還有軟體那部份。依產品性質分類，大概可分五類：套裝軟體、專業服務、資料處理、網路服務、和整合系統。

據一位業內人士稱，香港雖然彈丸之地，發展軟件也頗具潛力，甚說本「地薑唔辣」，例如本港馬會那套投注軟件，香港銀行業務軟件及國泰航空公司那套定位軟件，在國際都是知名的，可以外銷賺錢。如政府當局加以輔助，創造更佳環境配合，不難香港也成爲軟件中心之一。我們有利的地方是香港與大陸及台灣有密切關係，業務可能彼此競爭，但也有合作機會。

近年國內軟件發展不俗，由於缺乏外滙，無法購入外國昂貴軟件，迫使自己開發，結果一套套CAD/CAM軟件推出，水平很高，而且還考慮出口賺外滙，香港一些公司已看準機會，跟他們聯絡，準備代爲海外推銷，那麼香港轉口貿易又多添一項產品了。

又本港最近推出一套JEWEL-CAD軟件，是協助制造設計珠寶首飾良好工具。據說一推出就受歡迎，原來開發此軟件，涉及一些高深幾何學，軟件開發者請求國內微分幾何學權威蘇步青之高足代勞，結果開發成功，這是中港合作一個良好例子。

台灣也致力軟件開發，潛力亦不可輕視。香港最常用中文系統如倚天、國喬等，就是來自台灣。要香港軟件有前途，保障智慧產權法例必須有效執行，否則人人拷貝，誰人來創作。

子青

惠普雷射印字機使用手册
淺白易明最佳水準

雷射印字機，錦囊有兩大不同之處，首見是缺點：它不是惠普兼容的，但它也有優點：以一千五百四十五美元，你可有較多印字功能和多達百個字體的選擇。

並不像惠普ⅡP，EPSON和東芝雷射打印機一樣，傳真LASERJET系列Ⅱ和它的PCL指令組合，LBP-4反而能兼容於LBP-4不止於提供八種COVRIER打印。它也包括了普通、加闊、斜體和加闊斜體DUTCH和SWISS字體，再加上符號字體，全部字體大小均由一點至一百二十七點的平均空距。

無論你堅持用十二點DUTCH印刷商業信扎，或者用大字標題做成特別效果（ROM裡面有指令，可以印深色的「當你不在時」備忘字條），可靈活運用的字體就如免費收到價值數百美元的字體盤一樣輕易得手。錦囊有兩個可選擇不同的字體咭，有二十二BP-8MARK Ⅲ和能提供可旋轉，可分等級，以及位元分佈（固定大小）的字體的錦囊印刷系統語言（CAPSL）。

就算沒有字體咭和附加記憶（限制大部份圖像至一百五十dpi），效果仍然優良，黑色地方顏色豐富，除影或圖案部份會呈現光滑狀。在放大鏡之下，會看到幾個等級在十二點以下的字母邊緣參差不齊（當縮小至一或兩點時，便很難看得是何種字體），但是LBP-4是較便宜地得到POSTSCRIPT的方法。

然而，在你售賣惠普的存貨之前，請記着LASERJET的好處，惠普推出可能是世界上最好的印字機手册，錦囊的卻是其中一個最差的競爭者。LBP-4手册是由日文譯成英文，可是看來譯者並不精通英文或日文，因此這本手册不能教導讀者如何用任何軟件來用打印機。但幸而前端控制板很簡單及條理分明。

另一個更重要的問題是軟件支援。除了舊式的DIABL0630傳真外，購買錦囊的人必要依賴CAPSL驅動器的供應碟，其中包括了1-2-3和MANSC RIPT，MULTIMATE ADVANTAGE Ⅱ，WORD PERFECT 5.0，WORDSTAR 5.5，XYWRITE Ⅲ PLUS，以及MICROSOFT WINDOWS及WORD 5.0。就如POSTSCRIPT的升格，它還有更多功能，但起碼在這個升格出現之前，用者購買一個不是惠普或POSTSCRIPT兼容的雷射打印機仍然是一個冒險。

可是，如果你心愛的程式是在錦囊的目錄之內，這仍是個可勝利的博彩。在測試的四部打印機中，LBP-4的輸出最令人滿意，但COVRIER卻使人厭倦。

電腦人

現在80286 AT就這般的大小。

屯門居民添口福 兩間新食肆開業

踏入一九九一年，新界屯門有兩間新食肆開張，（一月五日）同在屯門大會堂裏面，在地下平台的是「濠景大酒樓」，樓上的是「龍舫海鮮酒家」；同是八佰伴力根集團經營的新店。本來，在同一集團已有名字相同的食肆開設，在沙田火炭沙田商業中心二樓已有濠景大酒樓，而在紅磡黃埔花園黃埔號郵船上面，則有龍舫海鮮酒家，所以屯門大會堂裏的兩間新食肆，可以稱爲聯號，也可說是分店。

兩新店都是經營粵菜的，去過火炭或黃埔花園光顧那同名食肆而感到滿意的人，對新店的供應一定充滿信心。聽說兩店的面積各佔地八千餘尺，佈置十分優雅，同具大菜館風格，現已開始歡迎預定全年酒席了。

屯門居民可說很有口福，因在這兩新店開業之前，當地已有一間一枝獨秀的屯門潮州酒樓，恰在大會堂毗鄰八佰伴百貨公司樓上，也屬同一飲食集團的機構。

在週末到新店品嘗，我先介紹一下那潮州酒樓。午膳時，潮州美點的供應很多，如水晶蝦餃，韮菜酥盒、家鄉油糰、蒸糯米捲等，很有家鄉風味。而甜品中的銀杏芋泥、清心丸豆爽、返沙芋等，造法正宗，都是有名的潮州食品。

晚飯時間小菜繁多，有數款非常精美的套餐。時值冷季，我很欣賞他們的火鍋，如雜錦生鍋、肥牛沙爹鍋、魚頭腩爐、潮式雜會爐等，都是潮式火鍋。有海鮮生鍋尤其精美，內有帶子、魚腩、生蝦、吊片、生蠔、象拔蚌等食料，還包括豆腐、鷄蛋、蔬菜、生麵等。

大菲

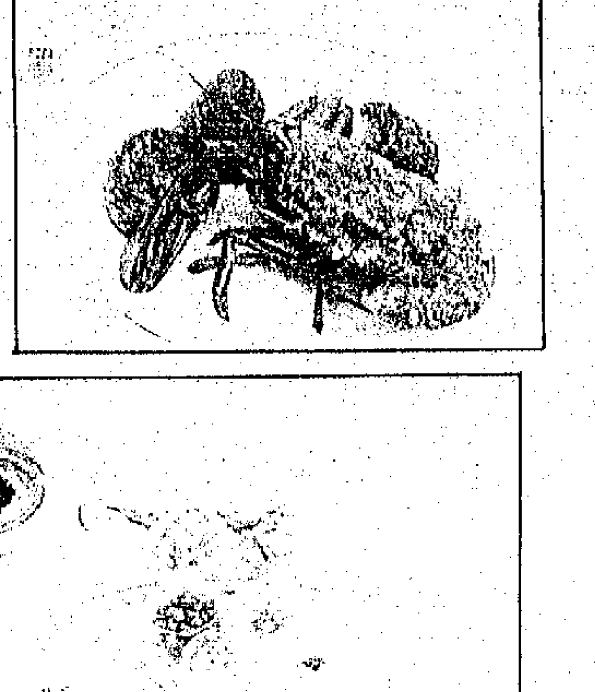
冬日菜譜熱飲

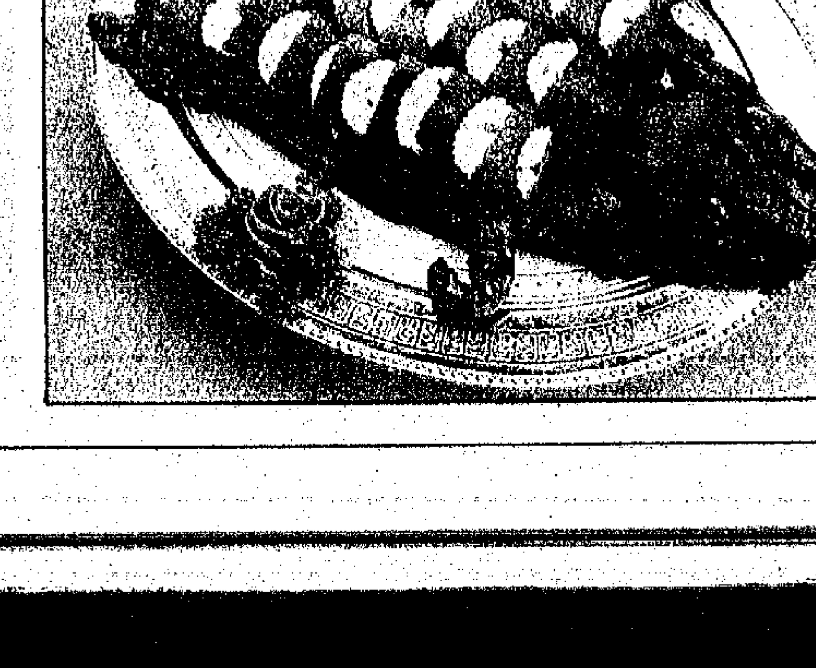
爲迎接冬日的來臨，林柏軒將於本月份十二至廿七推出「冬日暖流」菜譜，於午餐及晚飯時份供應。

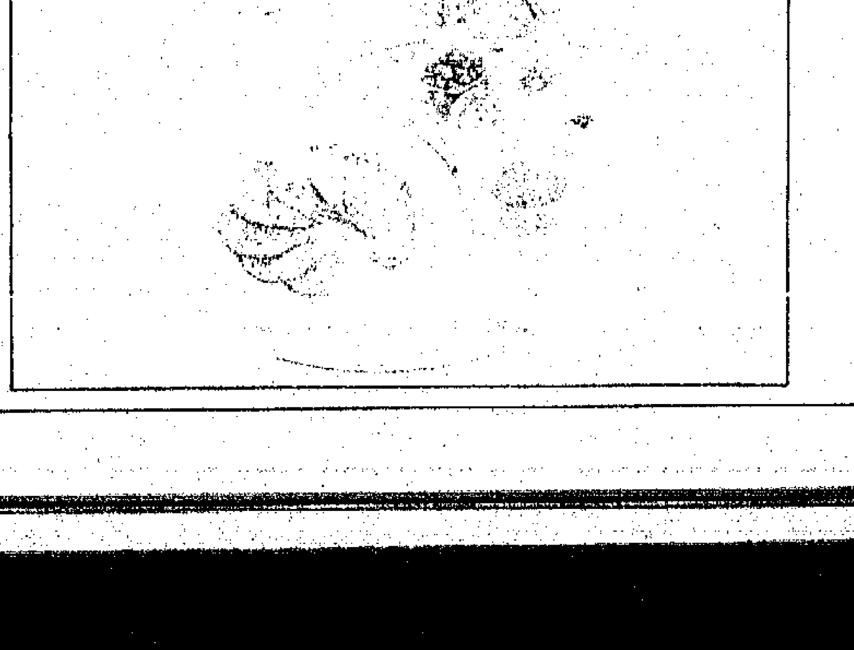
「冬日暖流」菜譜每星期更換兩次，以保証菜式之多樣化，值得一試的大盤如布根地紅酒燴牛尾及紅酒燴野鴨，還有甜品如熱荐疏乎厘等，款款均是酒店大厨別饒心思的傑作。

此外，先鋒酒吧本月份全日供應一系列的冬日熱飲，保証閣下滿意。多款熱飲包括「瑞士風情」，一款傳統的瑞士熱飲，由紅酒及多種香料混合而成；「蘇格蘭舞士」，由蘇格蘭威士忌、蜜糖、黃糖及熱水混調而成；及「烈焰火山」，由黑冧酒、紅茶及檸檬汁混合製成

在寒風刺骨的日子裡，與三五知己在氣氛和諧的先鋒酒吧，喝着芬香撲鼻的熱飲，誰說不是最佳的樂寒方法之一？







優惠畢業聚餐

畢業——人生另一階段的開始！乃值得歡聚慶祝的盛事。

尖東富豪酒店特別爲應屆畢業的同學推出畢業聚餐優惠計劃，爲他們細意安排一切，令他們的畢業聚會增添姿采。

富豪酒店的畢業聚餐優惠計劃包括以下數點：每位客人獲贈雞尾酒一杯（適用於西式自助餐）或汽水一瓶（適用於中式晚宴）。

每席均放置別出心裁的鮮花擺設。

免費卡拉OK選播射機設備。

免費安排舞池及音樂（包括放大器、錄音機及擴音器）。

代客安排流動的士高，由專業唱片騎士主持，屬特別優惠。

免費提供宴會精美英文橫額。

富豪中式畢業聚餐每席一千八百八十八元（每席十二人），最低席數爲七席；西式則每位收費一百五十元，人數最少七十位。以上價目均另收加一服務費。

富豪酒店位於尖沙咀東部麼地道七十一號，有關畢業聚餐優惠計劃詳情，請與宴會部聯絡，電話：七二二一八一八內線三六二／三六三／三七四。

出土古玉似嶄新

張君默

夫，就會仿製了研究。

現在的玩家看到有白玉器，必要用放大鏡察看是否有「皮殼」，倘若是光溜溜的，便認爲是出土後上手盤摩日久的結果。看過那些剛出土的實物之後，讓我知道滿是灰皮的古玉器，竟然平滑得像經過拋光。

酒經

……令酒液增添了深色澤，故此，深色的拔蘭地，不一定可靠。

加進了焦糖，酒色看來更「陳年」，吸引飲客本來無可厚非，但焦糖，卻令酒液略帶甜味。而且，所謂「上頭」，大醉翌日會有偏頭痛之現象，也是與此有關，故此，資深的飲家，都知道酒色與眞正陳年的關係，並不可靠，自己對那種酒偏愛便是了。

……不來？」

傻呼呼道：「但沒有縛你雙腳。」

行街安道：「還可以行嘅！可以在水中浮兼仰泳啦！」

傻呼呼道：「可不可以捉賊？」

行街安笑道：「被賊砌到唸差不多。小傻，你這些發問有什麼意義？」

傻呼呼笑道：「我是覺得水警追捕走私快艇，警艇慢過走私船，若發訊號彈亦不許對住隻走私艇，更不用何以不立法，凡遇水警發訊號，而不停航接受檢查的快艇，即可開槍射擊？」

二叔搔搔頭皮說：「問吓大寫豪啦！恐怕如此立法又是違反人權了。」

黃伯訝道：「不是這樣吧！若果人權有此作用，豈非天下大亂乎？開槍警告違令快艇亦違人權，水警阿蛇，奉命巡更就眞係去釣石斑保粥好過執行任務矣！」

方佳

發傳市都

這是三年之事了，當年買的一部價近百萬的名車，一班不知天高地厚的公子哥兒，日中行理不是傾女人，便是講汽車，那知道講多幾次，便興起賽車之念，每人拿一萬元出來，十個人便是十萬，看誰可以奪得錦標歸。

知道前面有路障，走在前頭之車給警察截停，可是那幾車的却仍然向前衝，硬衝過去，這麼一來，大件事矣，後來的車也跟着衝，一時警車出動，前邊又有警車堵截，終於捉了幾架車爲，還好我知機，看到前邊唔多妥，馬上掉頭已，老實說，出了事，誰來可憐，還不是自作自受，以前還沒有什麼，今天做了董事，堂堂一間大機構之常務董事，還與一班公子哥兒去玩黑夜賽車，如出了事，世人皆知，何苦。

何況他們黑夜賽車，要賭錢，也要贏牙有銀紙，又話追不上時代。換一次車，唔見幾多銀，玩車之人，個個都識計者。

下午在去俱樂部與王老三打丁盤波，贏了一餐晚飯。

（五二六）

健康

姿勢不正；兩腿伸直彎腰搬提重物時，身體兩側用力不平衡；久蹲突然起立，或者突然改變體位扭轉腰部有呵欠、咳嗽、噴嚏等動作；以及腰部直接受暴力損傷，均可使腰部猝然受傷。

腰部扭傷後，較重的患者當時可感到一種响聲，隨即發生腰部劇痛，也有些患者，在腰扭傷時，痛

致的慢性腰肌勞損，首用身痛逐瘀湯；羌活、川芎、紅花、香附、牛膝各九克，桃仁十二克，秦艽、乾地龍各十五克，沒藥五克，甘草六克。水煎服。

也可用鷄蛋蒸胡椒的食療法，能幫助您排憂除煩。具體用法：用新鮮鷄蛋三至五個，白胡椒（按每週歲一粒計算，但最多不超過三十

帽；站立要……膝、伸髖；搬運重物時，要使物體靠近身軀，勿相離過遠。兩人或幾人抬重物時要同時用力，相互協調。

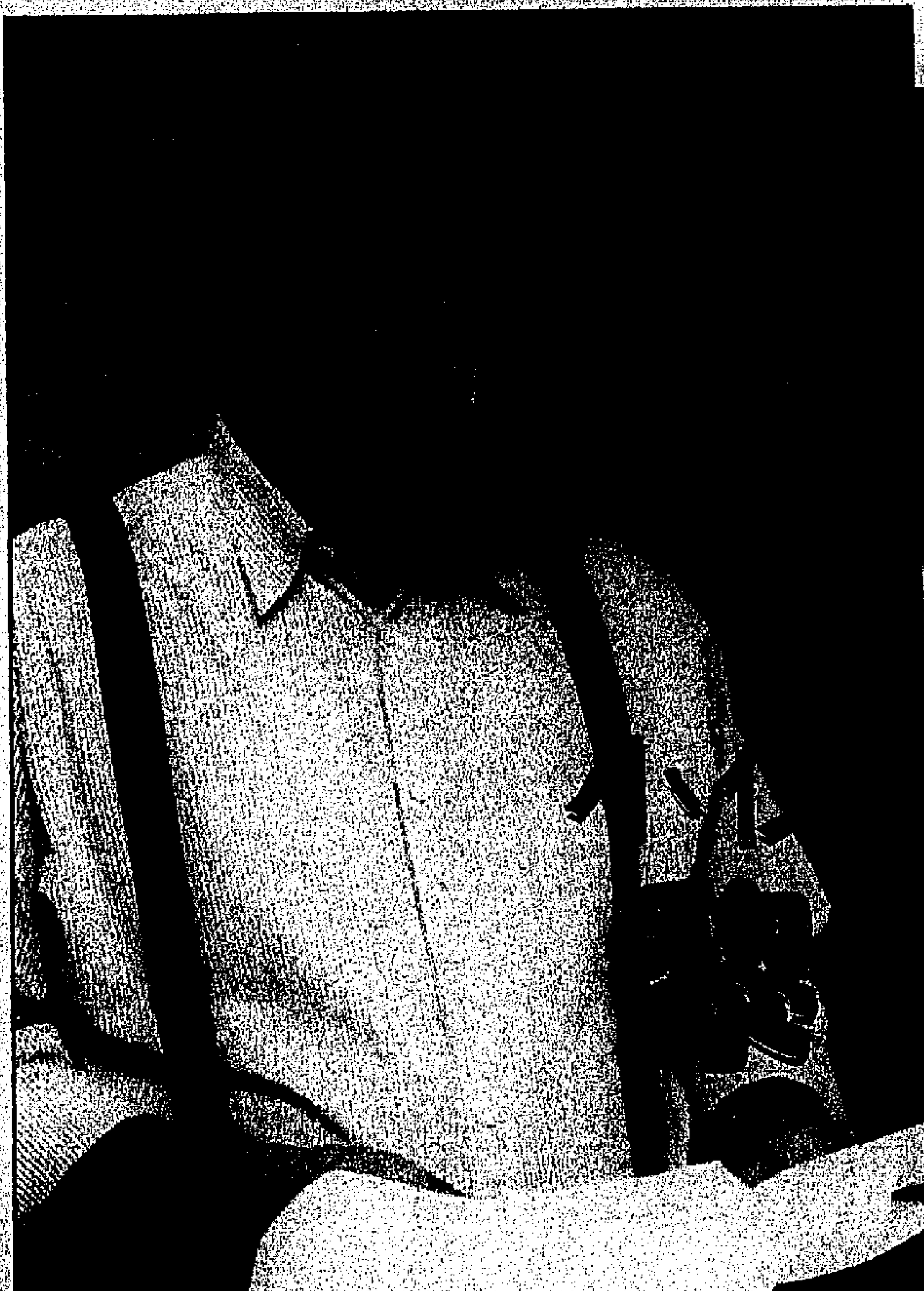
多位議員不同意中方可替港人表態

港人意願誰能代言 最佳辦法全民投票

麥高樂談機場問題 中港同意透過…

更換會員證通告

茲通告本會會員，舊會員證已於一九九一年一月一日起失效，凡本會之會員未換領新證者，請於辦公時間內，攜同舊會員證到本會會所（灣仔…


▲樂觀，而具信心。

▼每個細節，都親自過目。

◀你們仔細考慮改善。

大志雄心仔 黎智英打出江山

名士

對於普通升斗市民，「白手興家，創立一番事業」是一種遙不可及的理想；但對於黎智英，這理想並不是高不可攀，可望而不可及的。

黎智英現爲香港佐丹奴有限公司的股東及週刊的創辦人。對於自己的出身及履歷，黎智英並不諱言道：「我很年幼便要爲口奔馳，在社會這個大染缸工作。我十二歲那年便開始在製衣廠工作，初時是做雜工的。但慢慢便升職，一步一步做上去。一九七五年，當時我只是二十六歲，我創立了公明織造廠；在一九八一年更創辦了佐丹奴及其他的公司。去年十月，我更離開了公明集團（即現時佐丹奴的母公司），出來創辦週刊。雖然我是離開了公明集團，不過，我仍然是其股東之一，只是沒有打理公明日常的行政及工作。我現在的一切都是經過困難爭取回來的，而我優勝的地方，是比其他人早出來社會做事。普通人一般都是二十多歲才踏足社會工作，到四十歲時才幹了十幾年工作。但我十來歲便要工作，到四十歲時已工作了差不多二十幾年，在社會經驗方面，是較其他人爲優勝。」

尋求發展追求滿足

談及佐丹奴的成就，黎氏娓娓道出其發展經過。「一九八一年，我已經開辦了數間製衣廠，有見及市場上數隻成衣牌子如縮縮、多文都有不俗的成績，而自己也有能力去辦到，所以便開始了佐丹奴的生意。但接下來的時間，自己發覺未能好好打理佐丹奴的業務，所以便在八二年時放手，交予其他人打理。而自己則返回廠內處理廠的業務，因爲當時製衣廠發展的機機會是比佐丹奴爲高的。直至一九八六年，佐丹奴的業績並未見好轉，一直在虧損中，而我在穩定了製衣廠的業務後，爲了要尋求更大的發展及工作上的滿足感，便毅然決定返回佐丹奴工作。當時的我更立下了目標若未能改善佐丹奴的業績，便把它清盤結束罷了。」

黎智英繼續說：「我堅信佐丹奴整個經營的概念是行得通的。佐丹奴經營的概念是給予方便、價值及高質素的服務予顧客。而由一開始，佐丹奴就犯了管理上的毛病，我們並不知道究竟要做甚麼才能給予此三種東西予顧客。直至一九八六年，我們終於想通了。佐丹奴有的只是理想而沒有實踐理想的能力，此能力有賴於一個強大的運輸網絡，包括資訊及貨物的輸送，及有效率的管理階層。我們投資了大量的金錢設立中央式電腦系統，連接佐丹奴的分銷店及廠房，使廠房在最快速的時間得悉市場對產品的反應，以便及早應付，如增產或減產。佐丹奴在這強大的後盾支持下，便能在十數個工作天將產品投入市場，而不用如以往般等五十幾天了。在這大前提下，佐丹奴層層疊疊的管理架構也被打散，將資訊直接傳送予每一階層，使他們能夠更快速地作出反應。

新的面目吸引顧客

「另一方面，我們提高產品質素之餘，還作出定期的減價，使顧客覺得是物有所值。我們也用偏高的薪金來吸引高質素的女售貨員，來換取佐丹奴目前的成就的。一九八六年前的佐丹奴和一九八六年後的佐丹奴可以說是兩間有着相同名字，但結構不同的公司。」

被問及在六四事件發生時，佐丹奴曾推出一批民運的愛國T恤，黎氏稱：「我們推出民運T恤的原因和當時每個人的心態是不無兩樣的。我們在海外幾十年都沒有辦法和自己的祖國中共有共鳴；但在那一剎那大家忽然接通上，能夠產生共鳴，而作爲一個中國人，便有一股莫名的衝動去表現自己的感受。但作爲一個生意人，此事實在是愚不可及。因爲佐丹奴的貨物是在內地生產的，佐丹奴此舉確實冒着極大的危險，但幸好也沒有產生甚麼後遺症。」

面對一九九七的問題，黎氏並不表示擔心，他說：「在我眼中，共產黨已是不存在的了。而中共現存的政權是一批曾經是共產黨員所控制。中國是必定要變的。到了一九九七，自由量必定會比目前大而資訊的傳遞也必定會比目前廣。老一批的政治領導人離去之後，年輕的沒有必要再走上相同的道路，所以我對九七是絕對樂觀的。」

喜愛獨處自得其樂

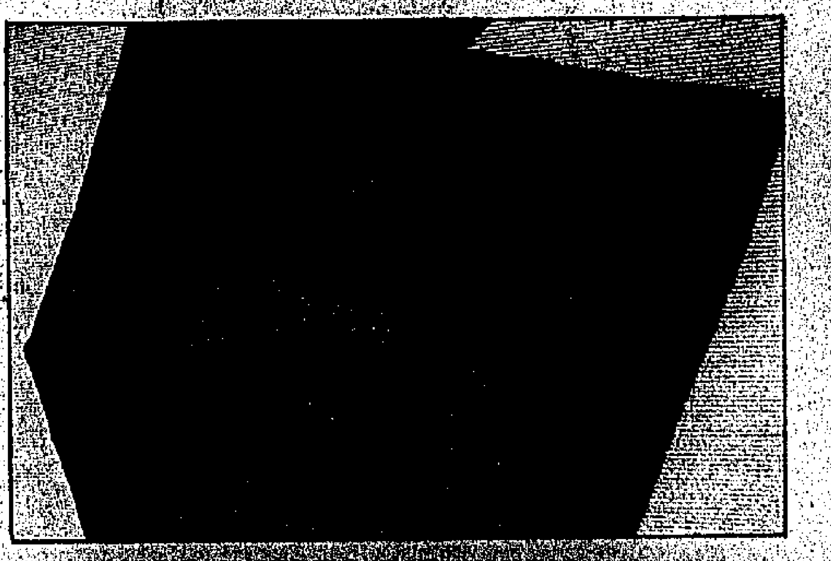
黎智英在繁重的工作之餘，並沒有像其他人一般找消遣來娛樂，而只是留在家中看書。他說：「我是一個孤獨的人，閒時總愛看書及做運動。由於我的家是一個單親家庭，兼有三個小孩子要照顧，所以每天我放工後便立刻回家，晚飯後便和他們補習功課，作爲和他們的一種溝通、分享。

「我每晚九時許便上床睡，四時左右便起床看書及做運動。由於我是一個怕熱鬧的人，最怕是一大羣人的活動，去多一、兩次便覺悶了。這樣也有好處，就是不需要其他人的協助，也可以自得其樂。也許是我年紀輕便出來工作，甚麼嗜好也嘗過，而到了此年紀，更沒有甚麼比工作更吸引我了。」

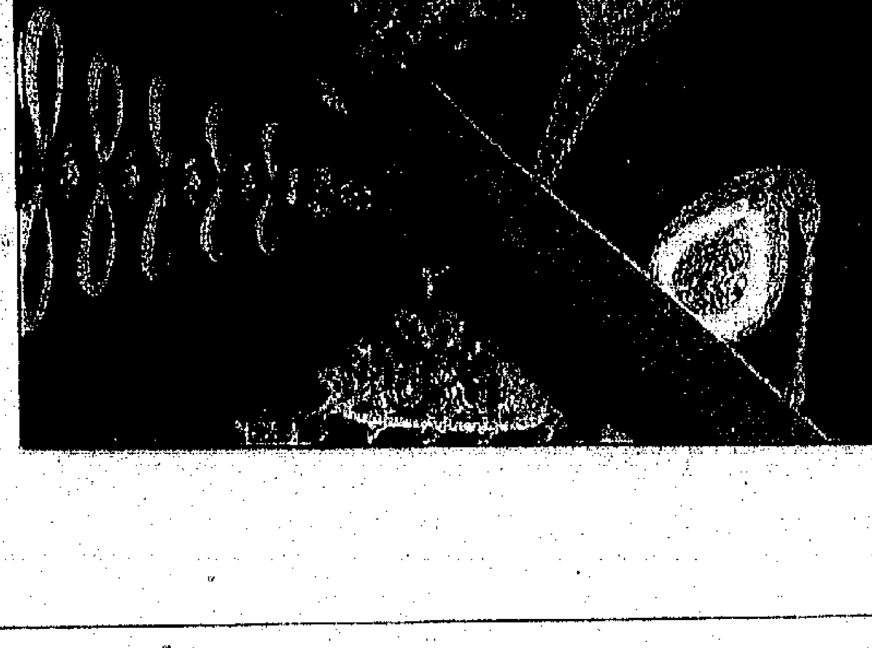
□易貝

▲有難題大家坐下慢慢商量。

▶這是我們的新計劃。



貴的絲巾與圍巾 華貴珠寶的良伴



美的世界

傳說中的蠶絲生產和紡織，起源悠久而模糊不清。但商業用的絲幾乎全爲鱗翅目、蠶蛾科、家蠶屬以及幼蟲所結的蠶絲。蠶絲業始於中國是無疑的，根據記載，公元前三千世紀中葉以前即已產絲。許多世紀，中國人對蠶絲的來源和生產方法一直嚴格保密，到公元前一千世紀始有向國外出口絲織品的貿易。不到幾個世紀，商隊已經常地把絲綢運到印度、突厥斯坦和波斯。據傳說，約在公元前一百四十年不僅蠶絲，而且養蠶技術也從中國由陸路傳入印度。及至公元兩世紀，印度已將其自產的生絲和絲織品海運至波斯（稍後幾世紀日本也學會了養蠶技術並發展成興旺的養蠶業）。

在安息帝國（247BC至AD224）時代，波斯成爲東方與西方間絲綢貿易的中心。叙利亞、埃及、希臘和羅馬也發展起絲綢印染的紡織手工行業。絲織工人使用的絲一些是來自東方的生絲，大部份則自東方來的絲織品。絲綢文化仍爲亞洲的秘密。

地中海地區終於興起在當地自產生絲的強烈要求，拜占庭帝國查士丁尼一世（527至565在位）說服了兩名曾在中國住過的修士再去中國，在竹子手杖的空心處偷帶桑蠶返回君士坦丁堡。這少數幾條健壯的桑蠶成爲歐洲飼養各品種蠶的開始，從而在十九世紀前爲歐洲積累了養蠶技術和提供蠶絲。

絲綢文化在歐洲繁榮了幾個世紀，特別是在義大利的城邦和法國（1480開始）。然而，1854年出現了一場毀滅性的蠶瘟。巴斯德（Louis Pasteur）於1865年受命研究這種疾病，他找到了病因並研究出控制的方法。義大利的蠶絲業得以復興，而法國卻一蹶不振。其時日本正在使養蠶法現代化，並且很快向世界各地提供了大量生絲。第二次世界大戰期間及戰後，在製襪業及其他服裝製造業中，尼龍之類的人造纖維取代絲綢，從而大大壓縮了絲綢工業。不過，絲綢仍爲一種重要的奢侈品，也仍然是日本、南韓和蘇聯的重要產品。

養蠶業

絲的生產包括(1)家蠶從蠶卵階段到完成結繭的全程照料。(2)栽植桑樹以供餵養之桑葉。成熟的蠶分泌一根連續不斷的長纖維（即蠶絲）纏繞自身而結成繭。蠶體內有兩個大腺體分泌絲液，以頭部出口管（吐絲口）吐出，遇空氣即凝固成兩根由蛋白質絲朊組成的單絲。蠶體內第二對腺體分泌一種膠質物絲膠，把兩根單絲黏在一起。因爲羽化的蠶蛾要咬破蠶繭，所以幼蟲在成蛹時期就要用蒸汽或熱空氣將其殺死。

絲是每個繭連續不斷的單絲，可用長度約爲600～900公尺（2000～3000呎）。繅絲時，軟化絲膠，使繭鬆散，找出絲頭，同時從幾個繭子上抽出絲頭，輕捻成單股生絲。單股生絲常嫌太細，將幾股生絲捻成較粗、較堅實的絲線，這種工藝稱爲捻絲。根據加捻的數量和方向，生產出各種不同的絲線。

含有絲膠的絲稱爲生絲。在加工過程中絲膠具保護作用，當保留到紡織階段，然後在肥皂水中煮沸，去掉絲膠，使絲變柔軟而光澤。絲膠的重要可達生絲的30%。絹絲是由抽傷繭或加工過程中破繭的短絲加捻而成的絲線。長絲的纖度用旦尼爾大示（每9000公尺長1克重爲1旦尼爾，簡稱旦）。有時用金屬鹽等精加工材料處理蠶絲，以增加重量和密度，放進褶皺性能，這種精加工過程稱爲增重。生絲脫膠過程保持絲纖表面平滑，顯得光澤，半透明，不易沾上污物。蠶絲具有良好的強度，耐破損，每日可承受重量約4克。濕潤使強度降低約15～25%。蠶絲拉伸至斷裂前能伸長約20%，伸長超過2%時不能立即恢復原長度。蠶絲的密度比棉、毛、人造絲等纖維低，吸濕性好，能吸收其自身重量1/3的水份而不感到潮濕，並且絕好的染色性能。蠶絲的耐熱性比羊毛好，約170度C（338度F）時分解。貯藏條件長期不適當會降低蠶絲強度，縷日光曝曬會導致分解，但不易發霉。弱鹼溶液和普通乾洗溶劑對蠶絲無損。蠶絲在摩擦時產生靜電，濕度低時尤爲明顯。在處理過程中隨捲曲而來的瑟瑟聲或軋軋聲並非纖維的天然特性，也並不能表明其品質。

介紹了以上蠶絲的歷史以及養蠶業的發展過程之後，現在要介紹的是來自卡地亞的最新絲巾及圍巾系列，這系列的絲巾可以適當地襯托出類拔萃的設計和珠寶首飾。包括三款絲巾及一款圍巾。

首先第一款是Guirlande Precieuse的絲巾系列，它是利用打結形式，去展示出胸針圖案，靈感主要來自白金珠寶首飾。其設計令人聯想起美豔的花邊，故被稱爲"Style Guirlande"或"Festoon Style"。此款與絲巾備有六種色調可供選擇。第二款是"Tutti Frutti"絲巾，它的絲巾圖案，設計靈感是來自三十年代的珠寶飾物，款式系列同樣共有六種色調。第三款是"Les Persannes"絲巾，主題是源自波斯吊墜和印度胸針，此款與絲巾也備有六種色調。最後一款是"Les Coquelicots"圍巾，它把艷麗花卉與華貴的珠寶飾物融滙於設計中，倍添姿采。此款圍巾由70%羊毛及30%與絲混合製成，共有三種色調可供選擇。

□星雲兒